imburgs agblad

Donderdag 22 september 1988. 70e jaargang nr. 224.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

- Duitse hulp voor drugverslaafden in Zuid-Limburg pagina 13
- Technoport bij vliegveld op losse schroeven pagina 15

Trainer Kurt Linder weg bij Ajax

AMSTERDAM – Het bestuur van Ajax heeft voor een nationale primeur gezorgd door trainer Kurt Linder al na vijf competitiewedstrijden te ontslaan. Ajax verbeterde daarmee het 'record' van FC Groningen, dat vorig seizoen Rob Jacobs na zes wedstrijden de deur wees.

- PSV heeft moeite met MVV: 3-1
- Rolf Gölz wint Parijs-Brussel
- Seoel: Russische turnhegemonie hersteld

Kamer ontevreden over compensatie WIR-tegenvallers

DEN HAAG – De Kamer is ontevreden over de manier waarop het kabinet heeft besloten tegenvallers bij de WIR-investeringssteun op te vangen. De vier grote fracties willen er bij de algemene politieke beschouwingen over de Miljoenennota 1989 op terugkomen.

Het gaat om tegenvallers voor een bedrag van 3,1 miljard gulden die na dit voorjaar bekend zijn geworden. Ter compensatie heeft het kabinet alleen besloten om de WW-premie die werkgevers betalen, te verhogen met 0,2 procent in de jaren 1989 en 1990. Dit levert in totaal 560 miljoen gulden op.

„Er is een zeer beperkte compensatie. In feite is er sprake van een subsidie aan het bedrijfsleven van ruim twee miljard gulden. Dat gaat ten koste van andere uitgaven", aldus het PvdA-Kamerlid Vermeend gisteravond in de Kamer.

Het weer

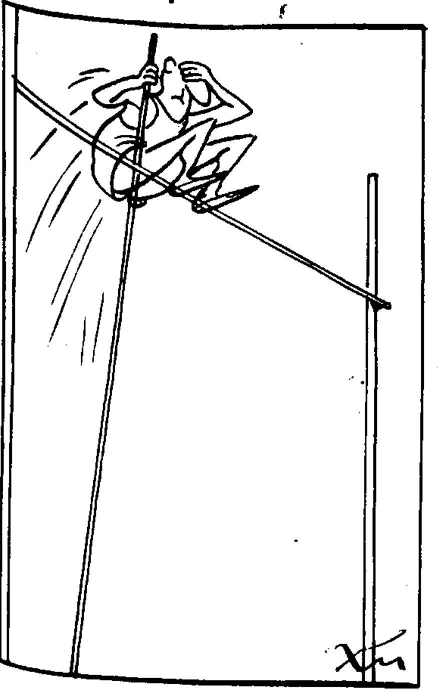
TOENEMENDE BEWOLKING

Ook vandaag begint de dag met mist en laaghangende bewolking. Als de mist is opgetrokken kan de zon nog even doorkomen, maar niet voor lang. Vanuit het westen neemt de bewolking toe en kan in de middag wat lichte regen vallen. Er staat een matige zuidwestenwind. De temperatuur kan oplopen tot circa 19 graden. Voor de komende nacht wordt een temperatuur van ongeveer 9 graden verwacht. De komende dagen wordt het koeler.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.26 onder: 19.39
maan op: 18.33 onder: 02.09
MORGEN:
zon op: 07.28 onder: 19.36
maan op: 18.49 onder: 03.41

Olympische Spelen



Rapport: bedrijven in België doen het beter

Investeringsklimaat Limburg ongunstig

door frank seuntjens

DEN HAAG – Het investeringsklimaat in Belgisch-Limburg is een stuk gunstiger dan in onze eigen provincie. Over het algemeen gaat het de bedrijven daar beter dan hier. Dat blijkt uit een vergelijkend onderzoek dat het bureau Plant Location International (PLI) in opdracht van het ministerie van economische zaken heeft verricht. De resultaten van het onderzoek moeten nog aan de Tweede Kamer worden aangeboden.

PLI komt in zijn rapport tot de keiharde conclusie dat de Belgische overheid zowel beginnende als uitbreidende bedrijven financieel meer te bieden heeft. Vooral de Vlaamse deelregering is bereid fors met de geldbuidel te zwaaien. In Belgisch-Limburg behalen vier van de vijf bedrijven daardoor betere resultaten dan in onze provincie.

Over de beschuldiging van de Limburgse Kamers van Koophandel dat de afschaffing van de WIR en de wijziging van de IPR daar mede debet aan zijn doet het onderzoeksbureau geen uitspraak.

Alert

Minister De Korte van economische zaken reageerde nogal laconiek op het PLI-rapport: „We zullen alert moeten blijven. Onze concurrentiepositie moeten we behouden. Maar ik zie voorlopig geen reden ons investeringsbeleid te wijzigen." Wel kondigde De Korte aan het wereldvermaarde bureau Mc. Kinsey in te zullen schakelen om de verschillen in investeringsklimaat tussen Belgisch- en Nederlands Limburg nader te onderzoeken.

Het Limburgse Tweede Kamerlid Walter Paulis, voorzitter van de PNL-commissie, is geschrokken van het PLI-rapport. „Ik maak me ernstige zorgen over het investeringsklimaat in Limburg. De resultaten van het onderzoek spreken voor zich. Limburg moet voor het bedrijfsleven, hoe dan ook, aantrekkelijker worden. Ik denk dat De Korte dat diep in zijn hart ook vindt. Waarom zou hij anders Mc. Kinsey nog een aanvullend onderzoek laten doen?".

Zakenman schiet zichzelf dood

ALKMAAR – Een 49-jarige inwoner van Heiloo heeft zichzelf gistermiddag in het gebouw van de ABN aan de Houttil in Alkmaar dodelijk in de buik geschoten. Bovendien verwondde hij een bankbediende licht.

De man kwam gisteren tijdens een gesprek met zijn bank niet tot overeenstemming over de afwikkeling van enkele financiële zaken. Het gesprek liep hoog op, waarna de twee schoten vielen.

VANDAAG 'EXTRA' IN HET LD:

- 4 pagina's opening MECC
- 4 pagina's start handbalcompetitie



De vredesactivist wordt afgevoerd, nadat hij kans heeft gezien een verfbom op de wagen van Van Houwelingen te gooien. FOTO:3POOT/FRANS RADE

Staatssecretaris tekent AWACS-akkoord

Verfbom naar auto Van Houwelingen

ONDERBANKEN – Staatssecretaris Jan van Houwelingen (defensie) heeft gisteren het fel omstreden en spraakmakende AWACS-akkoord tussen het ministerie van defensie en de gemeenten Onderbanken en Brunssum getekend.

De bezegeling van de bestuursconvenant vond plaats in het gemeenschapshuis Het Klooster van Schinveld, waar een twintigtal vredesactivisten (die in het kader van de Vredesweek in Brunssum 'gelegerd' zijn) na de ondertekening van de overeenkomst voor nogal wat commotie zorgden.

De binnenkomst van Van Houwelingen verliep zonder problemen, maar na afloop wist een van de actievoerders toch een verfbom tegen de dienstwagen van de staatssecretaris te gooien.

Daarmee werd 'de grote verzoendag', zoals Van Houwelingen de lang uitgestelde bezegeling van het AWACS-akkoord gistermiddag vooraf aan het verf-incident zelf typeerde, alsnog ontsierd.

Overigens waren enkele raadsleden van Onderbanken, die maandenlang met alle middelen tegen het akkoord hebben geageerd, gistermiddag niet welkom in het Klooster.

Koopkracht van uitkeringstrekkers met kinderen stijgt

DEN HAAG – Uitkeringstrekkers met kinderen zien hun koopkracht volgend jaar met 0,3 tot 0,7 procent toenemen. Zij profiteren van de verhoging van de kinderbijslag voor het eerste en tweede kind met vier procent. De exacte omvang van de koopkrachtstijging hangt af van het aantal kinderen en hun leeftijd.

Dit blijkt uit een brief van minister De Koning (Sociale Zaken) aan de Sociaal-Economische Raad (SER). In het schrijven vraagt de minister advies over de bevriezing van het minimumloon en de sociale uitkeringen in 1989 en over de voorgenomen verhoging van de kinderbijslag. In de Miljoenennota 1989 maakte het kabinet bekend dat de sociale minima er volgend jaar in koopkracht niet op vooruit maar ook niet op achteruit zouden gaan. Voor mensen met een WAO-, WW- of WWV-uitkering, die is afgestemd op een modaal inkomen, wordt in het koopkrachtoverzicht van het kabinet een stijging tot een half procent gemeld.

De Koning zegt nu dat het in beide gevallen ging om mensen zonder kinderen. Bovendien geeft hij aan dat degenen met een maximale WAO-, WW- of WWV-uitkering en ook zonder kinderen 1,5 procent in koopkracht op vooruit gaan in 1989. Die koopkrachttoename wordt dus nog groter als men kinderen heeft.

De Rooy getipt als opvolgster Van der Linden

DEN HAAG – In politiek Den Haag wordt steeds vaker de naam van staatssecretaris Yvonne van Rooy van Economische Zaken genoemd als opvolgster van de afgetreden René van der Linden. Binnen de CDA-fractie in de Tweede Kamer wordt de dochter van de voormalige Limburgse gouverneur alom beschouwd als een zeer geschikte kandidate. Zelf voelt De Rooy er ook wel voor om het staatssecretarisschap van Economische Zaken te verruilen voor dat van Buitenlandse Zaken. Haar huidige functie zou dan worden overgenomen door het CDA-Tweede Kamerlid Joost van Iersel.

De uit Limburg afkomstige Europarlementariër Jean Penders zal Van der Linden in ieder geval niet opvolgen. Penders voelt niets voor een onzekere politieke toekomst in Den Haag, zo zeggen zijn partijgenoten. Hij is inmiddels gekozen tot lijsttrekker van de christen-democraten voor de komende verkiezingen van het Europese Parlement en verder reiken de ambities van Penders op dit moment niet.

Geruchten dat hij en Van der Linden een 'ruiltje' zouden zijn overeengekomen worden zowel door Penders als door het CDA met klem tegen gesproken.

Vandaag ontvangen onze abonnees, via de bezorger, tussen 16.00 en 18.00 uur een extra Olympische Spelen-editie. Indien u deze extra editie niet heeft ontvangen, kunt u dit telefonisch melden tot 19.30 uur, tel. 045-739911. De extra editie wordt dan voor 21.00 uur nabezorgd. Postabonnees ontvangen de extra editie morgen bij de krant.

imburgs agblad

'Minister heeft lot in eigen hand'

Kamerdebat: zakelijke kritiek op Van den Broek

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) kan zijn politieke huid redden wanneer hij de conclusies en aanbevelingen van de parlementaire enquêtecommissie inzake het paspoortproject op hoofdpunten aanvaardt. De bewindsman dient volgens de Tweede Kamer het ambtelijk management op zijn departement te verbeteren en een steviger (financiële) basis te geven aan paspoortfabrikant KEP.

De regeringspartijen CDA en VVD betoogden gisteren, tijdens het zoveelste Kamerdebat over het paspoort, dat de ambtenaren op Buitenlandse Zaken mede schuldig zijn aan de onjuiste en onvolledige informatie die de Kamer ontving. Volgens CDA-woordvoerder Van der Sanden mocht de minister erop vertrouwen dat het paspoortdossier in goede handen was bij staatssecretaris Van der Linden en secretaris-generaal Jacobs.

'Geknoeid'

„Er is geknoeid en er is geklungeld," aldus Van der Sanden. „De Kamer is een aantal malen met een kluitje in het riet gestuurd en heeft niet die informatie gekregen, waarop zij voluit en zonder reserve recht heeft." Volgens Franssen (VVD) is het vertrouwen tussen regering en Kamer 'naar objectieve maatstaven onder druk gekomen'.

Toekomst

Van den Broek heeft zich tot nu toe altijd verzet tegen de harde conclusies van de enquêtecommissie. Ook meent hij dat het departement het paspoortproject al lang onder controle heeft. Op beide punten zal hij vandaag gas terug moeten nemen.

Beide woordvoerders wensten niet zo zeer naar het verleden, maar meer naar de toekomst te kijken. Om de vertrouwensrelatie tussen Kamer en regering te herstellen is het nodig dat Van den Broek leert van de fouten die zijn gemaakt en maatregelen neemt.

PvdA-woordvoerder Meijer vroeg de bewindsman of hij zich heeft beraden op zijn positie nu zijn twee voormalige staatssecretarissen (Van Eekelen en Van der Linden) het veld hebben geruimd. De kritiek van de enquêtecommissie op het management van het departement moet voor Van den Broek eveneens reden zijn geweest voor een eventueel vertrek, zo meende Meijer.

In elk geval dienen volgens Meijer en VVD-er Franssen de nauwe banden tussen KEP en drukkerij Elba te worden doorgesneden. Elba-directeur Baard is tevens mede-directeur bij KEP.

Minister Van den Broek en premier Lubbers antwoorden de Kamer vandaag. Volgens ingewijden heeft Van den Broek 'het helemaal zelf in handen' of hij ook na dit paspoortdebat nog minister van Buitenlandse Zaken is.

Vennootschapsbelasting: gat in begroting

DEN HAAG – Minister Ruding (Financiën) zit met het eerste financiële gat in de nieuwe begroting. Oorzaak vormt het feit dat in de ramingen rekening gehouden is met een verlaging van de vennootschapsbelasting (Vpb) op 15 november. Dit zal, als het kan de Tweede Kamer ligt, 1 oktober worden. Het sneller doorvoeren van de verlaging kost 75 miljoen gulden.

Staatssecretaris Koning (Financiën) erkende gisteravond in de Kamer het ontstaan van de financiële tegenvaller. Volgens hem is het altijd de bedoeling van het kabinet geweest om de verlaging van de vennootschapsbelasting van 42 naar 35 procent op 1 oktober te laten ingaan. Er is echter rekening gehouden dat dit niet meer zou lukken. Bij de financiële ramingen 15 november aangehouden.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Jubileumuitvoering van Krönungsmesse

EYS – Voor de vijfentwintigste keer in successie wordt komende zondag in het kader van de 'Muziekdagen Eys' Mozarts Krönungsmesse uitgevoerd. Het dameskoor Octavia en het Kerkelijk Zangkoor St. Cecilia worden begeleid door een adhoc symfonie-orkest en staan onder leiding van Edouard Rasquin. Solisten zijn Maria van Dongen, Cécile Schouten, Peter Kokkelmans en John Bröcheler. Plaats van handeling is de Agathakerk in Eys en de mis begint om 11.00 uur.

Tijdens de eucharistieviering wordt (na de Krönungsmesse) ook het Te Deum van Joseph Haydn uitgevoerd. Komende zaterdag reeds staat in dezelfde kerk een orgelconcert op het programma. Vanaf 16.00 uur zal Anja Hendrikx werken uitvoeren van o.a. Lübeck, Kellner, Mozart, Reger, Strategier en Messiaen.
Aan dit concert wordt medewerking verleend door een koor van het Maastrichts conservatorium o.l.v. Ben Kerkhof.

In verband met het jubileum vinden in de loop van dit jaar nog enkele muzikale evenementen plaats. Zondag 9 oktober wordt om 17.00 uur een concert gegeven door de Bach-Kantorij Zuid-Limburg o.l.v. Ben Kerkhof.

Zondag 30 oktober wordt de hoogmis van 10.30 uur opgeluisterd door de Capella St. Servatii o.l.v. Peter Serpenti, terwijl het Limburgs Vocaal Ensemble van Peter Kokkelmans op 10 december om 20.00 uur een kerstconcert zal geven.

In de theaters

HEERLEN – In de Heerlense Stadsschouwburg staat vanavond de toneelproduktie 'Gat in kop' op het programma van **Het Vervolg.** Het betreft een toneel op toneel uitvoering. Het **New York Harlem Opera Ensemble** brengt zaterdag de musical van Duke Ellington 'Sophisticated Ladies'. Deze uitvoering is inmiddels uitverkocht.

Maandagavond wordt door de Kiwanisclub Heerlen een **benefietconcert** gegeven t.b.v. de kankerbestrijding. De Philharmonie van Bocholtz, Cantus ex Corde en de solisten Harry Peeters en Dianne van de Eijnden zijn de uitvoerenden. Op het programma staan werken van Dvorak, Reed en Gershwin en slavische gezangen. Een dag later brengt het **Nationale Ballet** een programma met twee premières en vijf tango's. Alle uitvoeringen beginnen om 20.00 uur.

KERKRADE – In het Wijngrachttheater van Kerkrade staat komende zondag een **Hafa-concert** op het programma met Harmonie St. Jozef Kaalheide en harmonie St. Caecilia Spekholzerheide. Het concert begint om 11.00 uur.

SITTARD – In de Stadsschouwburg van Sittard is komende zaterdag het Russisch Folkloristisch Staatsensemble **Rustavi** te gast. Het ensemble brengt er vanaf 20.00 uur spektakulaire dansen uit Georgië. Volgende week dinsdag presenteert het LSO zijn nieuwste muziekdramatische produktie **Zar und Zimmermann** in Sittard. Aanvang eveneens 20.00 uur.

MAASTRICHT – In de Maastrichtse schouwburg zijn komende dagen twee uitvoeringen te zien, die ook reeds elders in Limburg te bewonderen waren: **Zar und Zimmerman** van het LSO komende zaterdag (20.00 uur) en het dansensemble **Rustavi** komende zondag (20.00 uur).

Verder in...

POSTERHOLT – Op een terrein aan de Heinsbergerweg in Posterholt wordt komende zondag het **tweede bondsconcours** van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen gehouden. Vanaf 12.00 uur treden zestien korpsen voor het voetlicht: Star Light Elsloo, St. Wiro Reutje, St. Laurentius Bemelen, St. Martinus Holtum, St. Callistus Neerbeek, St. Matthias Posterholt, St. Jan Heer, Beatrix Hom, St. Jan Leyenbroek, Lucia Beek, De Maasklank Broekhuizenvorst, Wilhelmina Vlodrop, Concordia Ulestraten, St. Michaël Heugem, St. Lambertus Schinveld en St. Petrus & Paulus Maastricht.

MAASTRICHT – In de zaal van toneelgroep Het Vervolg in het Generaalshuis aan het Vrijthof te Maastricht geeft **theatergroep Lameuse** morgen- en zaterdagavond een voorstelling van 'Messa'. Deze muziektheatervoorstellingen worden vanaf 20.30 uur gebracht door Ryan van den Akker, Floor Huygen, Thomas Verborgt en Wim Klerkx.

ECHT – In het Royaltheater van Echt wordt zondagmiddag een **provinciale filmdag** gehouden. Aan bod komen de komedies 'Du mich auch' van het regiseurencollectief Franke/Levy en Berger en 'Radio Days' van Woody Allen. de filmdag begint om 13.00 uur.

WITTEM – De **Kunstdagen Wittem** worden komend weekeinde afgesloten met twee concerten. Morgenavond treedt het kamerensemble **Musica Mosa** op o.l.v. Alex Schillings, met medewerking van de fluitiste Ottolien Otto. Op het programma staan werken van Telemann, Bach en Mendelssohn.

Zaterdagavond zorgt het Limburgs Vocaal Ensemble o.l.v. Peter Kockelmans voor de muzikale afsluiting van de Kunstdagen. Er worden werken uitgevoerd van Des Prez, Schütz, Gesualdo, Brahms, Dvorak en Vaughan Williams. De concerten beginnen om 20.00 uur.

Nieuwe start Toernooi der Lage Landen

ELSLOO – Het Toneeltoernooi der Lage Landen gaat 15 oktober van start. Toneelgroep Tejater '80 uit Aalst (B) brengt dan 'Trappen' van Allan Ayckboum. Zes andere groepen volgen op de zaterdagen 22 en 29 oktober, 12 en 19 november, 3 en 1 december. Het zijn de Kon. Toneelvereniging Iever en Eendracht, Menen (B), Limburgs Toneel Sittard, Theater Krakeel Gent, Kon. Toonen Toneelgroep St. Willibrordus Berchem (B), Toneelgroep R'71 Rotterdam en Haarlemsche Toneelclub. Respectievelijk met 'Gaslicht' van Patrick Hamilton, 'Ghetto' van Joshua Sobol, 'De Goede Dokter' van Neil Simon, 'Dit Is een Grieks Landschap' van Jos Houben, 'Bettina, een fatsoenlijk meisje' van Goldoni en 'Laat mijn Bomen staan' van W. Douglas Home. Zaterdag 17 december staat de prijsuitreiking op het programma.

In 1986/87 werd het stil rond het jaarlijkse toneeltoernooi. De subsidie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap bleef uit. Na protesten, vooral uit Vlaamse gelederen, is dat ministerie thans weer over de brug gekomen. Het heeft de belofte gedaan het subsidiebedrag de eerstkomende jaren minimaal op het huidige peil te handhaven. Daarentegen bouwt het Nederlandse ministerie van WVC zijn subsidietoelage in een tijdsduur van 3 jaar af. Van 10.000 naar 3000 gulden tot nihil. Het Rijk staat een particuliere aanpak voor. Een onzekere gedachte. 'We zouden toch een financiële basis moeten hebben', zegt secretaris Wim Cremers. Wel hebben zich dit jaar al meer sponsoren gemeld. Zo heeft het Bouwfonds van de Limburgse gemeenten zich garant gesteld voor de eerste en tweede prijs gedurende een aantal jaren. Wel hebben de Provincie Limburg en de gemeente Stein zich van hun beste kant laten kennen, zodat het thans mogelijk is de geldprijzen voor de groepen op te trekken. De eerste prijs bedraagt 2000 gulden, de tweede 1500. De derde prijs van 1000 gulden wordt bekostigd door het Gemeente Krediet van Maasmechelen. Elke deelnemende groep krijgt 500 gulden startgeld, plus een uitkoopsom per acteur. De totale begroting van het toernooi bedraagt 38.000 gulden.

Animo

Niet minder dan 52 groepen, zelfs uit Groningen en Friesland, hebben zich voor het toernooi aangemeld. De selectieprocedure is niet eenvoudig. Onder meer gebaseerd op kennis van de verenigingen uit Nederland en Vlaanderen en hun spelpeil. Niet honderd procent een houvast, want het peil binnen de groepen wisselt gedurende de jaren. Verder zijn er de 'scouts', speurneuzen, die voorstellingen bezoeken.

Puntenstelsel

Ook het repertoire speelt een rol, men kan niet in herhalingen vallen. Er is gestreefd naar een zo groot mogelijke spreiding binnen de Nederlandse taalgebieden van Europa, tussen Nederlandse en Vlaamse groepen. Groepen die eerder in Elsloo optraden zijn die uit Berchem (B), Aalst (B) en Rotterdam '71, dat de 250e opvoering zal verzorgen. Het Limburgs Toneel Sittard, was al tien keer van de partij. Interessante nieuwkomers zijn Menen, een stadje bij Doornik, dat op de Rijks- en taalgrens ligt, Gent en Haarlem.

Na te zijn afgestapt van het classi[...] ren van alle groepen, is het Toern[...] bestuur, op verzoek van de dee[...] mers, weer op het oorspronkelijke [...] sel overgestapt. 'Een groep kan als [...] geclassificeerd worden en toch [...] een puntenaantal van 70 of 80 [...] prestatie geleverd hebben. Ook is [...] mogelijk dat in een als laatste gecla[...] ficeerde groep een acteursprijs [...] verduidelijkt voorzitter Mr. Harie D[...] belstein. De jury wordt gevormd d[...] de heren Vic van Duppen en Roger Pape (B), Ed Soons en Jef Vink (N[...]

Onder de titel 'Toernooi der Maasg[...] wen' werden gedurende 15 jaar uit[...] tend Limburgse toneelgroepen in[...] zet. Nadien werden ook andere gr[...] pen aangetrokken. De naam van [...] toernooi luidt sindsdien: Toernooi [...] Lage Landen. Opmerkelijk is, dat [...] de tot nu toe 244 voorstellingen er [...] nooit een hoefde te worden afge[...]

Ook nu weer wordt met abonnemen[...] en met keuze-abonnementen gew[...] die aanmerkelijk voordeel oplever[...] Voor groepsbezoek vanuit sch[...] (minstens 10 leerlingen) geldt een [...] ting van 50 procent.

Vijfstedenconcerten in kader van 'De Zomer'

Intro 5: hedendaagse muziek in internationaal jasje

MAASTRICHT – In het kader van de Maastrichtse kunstmanifestatie De Zomer, die in het eerste jaar van haar bestaan een kwijnend bestaan heeft gevoerd, zullen er ook in de herfst van dit jaar activiteiten worden ontplooid. Wat dat betreft heeft de Stichting Bijzondere Kunstmanifestaties Amsterdam, die de produktie – of beter de coördinatie – van de diverse projekten voor zijn rekening heeft genomen, niet zo nauw gekeken. Zo is het Jazzfestival Maastricht, dat op 15 en 16 oktober voor de negende keer wordt gehouden, ook in het programma opgenomen en dat geldt eveneens voor 'Intro 5' – vijfstedenconcerten – dat volgend week[...]de wordt gehouden.

Sticht[...] Intro, die tekent voor de organisatie [...] dit projekt, heeft vijf ensembles ui[...]eden in de internationale omgeving [...]an Maastricht uitgenodigd, die op vrijdag 30 september, zaterdag 1 oktober en zondag 2 oktober in Maastricht zullen musiceren. „Precies drie dagen hebben wij de tijd gehad om de plannen voor dit projekt te ontwikkelen", aldus Paul Coenjaerts van Intro. „Wij hadden al onze tijd en energie gestopt in het projekt Taal en Muziek, maar dat hebben wij moeten afblazen omdat WVC niet wenste te subsidiëren. 'Dan maar niets' was onze eerste reactie, maar de gemeente Maastricht wilde persé, dat wij aan De Zomer meededen".

En zo kwam het projekt 'Intro 5' in enkele dagen tot stand. Ensembles uit Luik, Tongeren, Brussel, Aken en Maastricht werden uitgenodigd, waarbij niet alleen met politieke aspecten rekening werd gehouden (Vlamingen, Walen, Duitsers en Nederlanders samen!), maar ook met de afwisseling in het aanbod. „Wij willen een beeld geven van wat er op het gebied van hedendaagse muziek in Maastricht en zijn direkte omgeving te doen is", aldus Coenjaerts. „Niet alleen in de uitvoerende, maar ook in de scheppende sfeer."

Het festival wordt ingezet met een optreden van het 'Theatre Europeen de Musique Vivante' uit Brussel, bestaande uit de Poolse pianist Piotr Lachert en de Belgische pianiste en zangeres Anette Sachs. Hun interesse gaat uit naar het rechtstreeks menselijk contact wat ontstaat door middel van geluid en beweging (vrijdag 20.30 uur, muziekschool). Zaterdagmiddag is het Luiks ensemble Musique Nouvelle in Maastricht. Deze vier percussionisten voeren eigen werk uit op een non-conventioneel instrumentarium (15.30 uur, muziekschool). 's Avonds voert het uit 32 musici bestaande Ensemble Köln werk uit van Mauricio Kagel, Robert Platz en Denys Bouliane (20.30 uur, conservatorium).

Zondagmiddag zal de pianiste Chantal Bohets uit Tongeren werk uitvoeren van Messiaen, Berio, Ligeti, Boesmans en Ledoux (12.00 uur, redoute Cultureel Centrum), terwijl het festival wordt afgesloten door Kamermuziekensemble Contraint, dat o.l.v. Arno Dieteren Engels repertoire zal uitvoeren. Op het programma, waaraan wordt meegewerkt door de Engelse bariton Andrew Gallacher, staan composities van Peter Maxwell Davies, Birtwhistle, Berkeley en Knussen (15.30 uur, muziekschool).

Intro heeft een uitgebreide publiciteitscampagne op touw gezet – compleet met eigen brochure en poster – om 'Intro 5' bekend te maken in de regio. „Wat dat betreft is de Stichting Bijzondere Kunstmanifestaties behoorlijk in gebreke gebleven", aldus Paul Coenjaerts. „De Zomer is publicitair niet goed onderbouwd, niemand heeft van de manifestatie gehoord.

En juist in het eerste jaar is het belangrijk om bekendheid te verwerven. Maastricht wil kost wat kost een festivalstad wordend door know-how te [...]pen. Dat blijkt echter niet te [...] hier. Men zou eens wat meer vert[...]wen moeten geven aan mensen [...] hier inhoudelijk met deze zaken b[...] zijn".



● *Het Ensemble Köln, te zien en te horen op 'Intro 5'.*

Oplossing van gisteren

- p r - g - f
- r o t a t i
- e n a m e l
o s s - e d e
- t e l - e t
p i l a a r -
- g e r n - l
e e n - s p i

puzzel van de dag

aaneenschakelen · wintervoertuig · praalziek · putemmertje · militaire graad · grappenmaker · universiteitsbode · zwarte · vrucht · boodschapper · telwoord · muzieknoot · rustplaats · ontkenning · taaie lekkernij · lusthof · bijbelse figuur · jongensnaam

de komieke coco











(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-verknoper







recept

h. meijer

Kalfsoester met paprika

Kalfsvlees is fijn en zacht van smaak. Deze vleessoort laat zich goed combineren. Kruiden die er goed bijpassen zijn bijvoorbeeld majoraan, tijm, salie, kerrie en paprika.
Benodigdheden voor vier personen: vier kalfsoesters, twee losgeklopte eieren, wat paneermeel, zout, peper en paprikapoeder, twee fijngesnipperde uien, twee doormidden gesneden bananen, en twee in ringen gesneden paprika's.

Bestrooi het vlees met peper en paprikapoeder. Haal het vlees door de losgeklopte eieren en het paneermeel en strooi er daarna wat zout op.
Bak de kalsoesters op een niet al te hoog vuur in acht minuten bruin en gaar. Leg de oesters op een schaal en houd ze warm.

Fruit de uien en de paprika's in het braadvet en leg ze op het vlees. Bak daarna de bananen bruin en garneer hiermee de schaal. Serveer hierbij gekookte rijst en een gemengde salade.

TIP: Kalfsoesters smaken ook heerlijk met een schijf ananas, sinaasappel of een gebakken appel.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond[...]
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas. Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25[...]
Geleen 04490-4[...]
Hoensbroek 045-21[...]
Kerkrade 045-452932 45[...]
Maastricht 043-25[...]
Schaesberg 045-311[...]
Roermond 04750-1[...]
Sittard 04490-1[...]
Valkenburg 04406-1[...]
Telex:
redactie 5[...]
overige afdelingen 5[...]
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f [...]
per maand f [...]

Volgens berekeningen van Brinkman en Dees

Gevolgen 'Dekker' voor koopkracht zeer beperkt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De hervormingen in de ziektekostenverzekeringen hebben nauwelijks gevolgen voor de koopkracht. De plannen zullen de meeste gezinnen niet meer kosten of opleveren dan een paar tientjes per jaar. Dat blijkt uit berekeningen die minister Brinkman en staatssecretaris Dees (beide Volksgezondheid) naar de Tweede Kamer hebben gestuurd. Alleen bejaarden die nu particulier verzekerd zijn profiteren van de plannen: zij gaan er rond de drie procent op vooruit.

Het kabinet wil volgend jaar een forse stap zetten met de veranderingen in de gezondheidszorg, zoals die zijn voorgesteld door de 'commissie-Dekker'. Met ingang van 1 januari moeten ziekenfondsverzekerden per volwassene een vast bedrag van 156 gulden per jaar gaan betalen. Voor de eerste twee kinderen moet 78 gulden per jaar per persoon worden betaald. De 'gewone' ziekenfondspremie, die afhankelijk is van het inkomen, daalt tegelijk met 0,9 procent. Het kabinet wil op die manier op den duur het verschil tussen particulier- en ziekenfondsverzekerden slechten.

Voor de koopkracht-gevolgen van de plannen werd in politiek Den Haag gevreesd, maar ze blijken nog mee te vallen. Met de voor volgend jaar aangekondigde verhoging van de kinderbijslag worden de grootste effecten van deze operatie op de koopkracht opgevangen. Er resteert per jaar slechts een 'koopkrachtprobleem' van 26 gulden voor gezinnen die van een minimum-uitkering moeten rondkomen, aldus de cijfers van WVC. Met de in de Miljoenennota voorgestelde belasting- en premie-verlagingen, wordt ook dat bedrag opgevangen.

AWBZ

Volgend jaar moet ook de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten, het fonds tegen grote medische risico's, met twee miljard gulden worden uitgebreid. De psychiatrische hulp en de aanschaf van kunst- en hulpmiddelen wil het kabinet dan uit de AWBZ betalen. Dat gaat gepaard met premieverhogingen.

De effecten van deze operatie blijven beperkt tot een verlies van een half procent koopkracht voor sommige alleenstaande ambtenaren en min 1 procent voor sommige laagbetaalde ambtenarengezinnen met kinderen. Andere groepen gaan er een heel of een half procentje op vooruit. Uitschieters vormen de particulier verzekerde bejaarden. Hebben ze een AOW-uitkering, dan gaan ze er meer dan drie procent op vooruit.

Kunststof ter vervanging trommelvlies

LEIDEN – De Rijksuniversiteit Leiden is erin geslaagd een geschikt materiaal te vinden, dat het trommelvlies kan vervangen. Dit materiaal, een polyester copolymeer, wordt sinds begin augustus met succes bij een klein aantal patiënten toegepast.

De beschrijving van het onderzoeksproces staat in het proefschrift van D. Bakker, die vandaag hierop promoveert tot doctor in de geneeskunde. Al lange tijd onderzoekt de vakgroep keel- neus en oorheelkunde van de universiteit kunststoffen die kunnen dienen ter vervanging van gehoorgang, trommelvlies en gehoorbeenketen. Door een kunsttrommelvlies kan het gehoor bij middenoordoofheid verbeterd worden. Het door de promovendus gevonden materiaal lijkt hier uitermate geschikt voor.

Dieren afgeslacht op kinderboerderij



AMSTERDAM – Bij de kinderboerderij 't Ruige Riet in de Amsterdamse wijk Slotermeer is in de nacht van dinsdag op woensdag een 'afschuwelijke slachtpartij' aangericht onder de daar levende dieren. R. Werker, een vrijwilliger van de kinderboerderij die de geslachte dieren woensdagmorgen ontdekte, zegt dat zo'n twintig tot dertig beesten op gruwelijke wijze zijn gedood.

Konijnen werden tegen de grond en de muren gegooid, kippen werd de nek omgedraaid of ze werden verdronken in de waterbakken en van een aantal pauwen werd de nek gebroken. „Het is een verschrikkelijk drama. De mensen die dit hebben aangericht zijn als een gek tekeer gegaan. Je kunt zien dat ze de kippen in een hoekje hebben gedreven en ze vervolgens op los zijn beginnen te gooien en grijpen", aldus de verbijsterde Werker. De kinderboerderij 't Ruige Riet bestaat al bijna tien jaar en in die periode is nog nooit zoiets dergelijks gebeurd. Werker gaat ervan uit dat de slachtpartij door meerdere mensen is aangericht, maar hij heeft geen idee wie er achter zit.

● *Een medewerker van de kinderboerderij tussen enkele van de tientallen door onbekenden afgeslachte dieren.*

Noodtoestand in Karabach

MOSKOU – De Sovjetautoriteiten hebben gisteren de noodtoestand afgekondigd in Stepanakert, de hoofdstad van Nagorno-Karabach, en in het nabij gelegen plaatsje Akdam. De maatregel, die via radio en televisie bekend werd gemaakt, is genomen als gevolg van de ernstige incidenten tussen Armeniërs en Azerbajdzjani in de omstreden enclave.

De onlusten laaiden afgelopen zondag weer op. In de nacht van dinsdag op woensdag werden huizen en auto's in brand gestoken en is er geschoten. Volgens het persbureau Tass vielen er daarbij echter geen slachtoffers. De afkondiging van de noodtoestand, wat betekent dat ook een avondklok van kracht is, werd meegedeeld door de speciale gezant van Moskou in de Kaukasische Republieken, Arkadi Volkov. Eerder op de dag had minister van Buitenlandse Zaken Edoeard Sjevardnadze gezegd niet uit te sluiten dat er noodmaatregelen zouden worden genomen op een einde te maken aan het etnische geweld. Nagorno-Karabach is een Armeense enclave in Azerbajdzjan.

Bomexplosie in centrum van Johannesburg

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Een zware bomexplosie in het centrum van Johannesburg heeft gistermiddag, tegen het einde van het spitsuur, veertien mensen verwond, waarvan een ernstig. De explosie vond plaats op het centrale busstation van de stad, dat overwegend door blanken wordt gebruikt. Alle slachtoffers waren dan ook blank, met uitzondering van een zwarte buschauffeur.

Volgens een ooggetuige was de bom verborgen in een van de prullebakken die staan opgesteld bij de bushaltes. Drie bussen werden beschadigd door de kracht van de ontploffing, terwijl alle ruiten van een nabijgelegen cafetaria sneuvelden. De ontploffing veroorzaakte een enorme chaos in het stadscentrum, dat door de politie werd afgezet om de ambulances en brandweer ongehinderd hun werk te laten doen.

Saw Maung ook premier van Burma

SINGAPORE – Generaal Saw Maung, de legerchefstaf die zondag de militaire staatsgreep leidde, is gisteren, naast minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie ook benoemd tot premier. Hij leidt een kabinet dat gedomineerd wordt door militairen.

Rangoon lijkt volgens westerse diplomaten op een bezette stad. Er geldt een avondklok en samenscholingen van meer dan vier personen zijn verboden. Gisteren zijn ook massale huiszoekingen gehouden en er zijn veel arrestaties verricht. Zwaargewapende militairen doorzochten de huizen, nadat de oproep van de autoriteiten aan de bevolking om illegale wapens in te leveren, geen gehoor had gevonden. Diplomaten meldden dat de betogers die na de militaire coup door veiligheidstroepen waren doodgeschoten in drie massagraven zijn gestopt op een militair kerkhof in Rangoon.



Mandela

● Volgens het Zuidafrikaanse parlementslid Willem Odendaal zal ANC-leider Nelson Mandela binnenkort worden vrijgelaten, 'naar alle waarschijnlijkheid' na de gemeenteraadsverkiezingen (in Zuid-Afrika) op 26 oktober. Odendaal maakt deel uit van de fractie van de regerende Nasionale Party. Hij brengt op het ogenblik als lid van een parlementaire delegatie een bezoek aan de Bondsrepubliek. Mandela werd in 1964 tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens een komplot om het apartheidsbewind omver te werpen.

Opslag gas

● *De zoutholten bij Veendam zijn geschikt voor de opslag van gas. Dat heeft de Gasunie deze week op het instituut voor Tunnel- und Kavernenbau in Hannover te horen gekregen. Op dit instituut zijn de resultaten onderzocht van de proefboringen die enkele maanden geleden in de locatie van Akzo bij Veendam zijn gehouden. De zoutholten in Veendam zijn daarmee de eerste in ons land waarvan is vast komen te staan dat ze geschikt zijn voor de opslag van gas.*

Piloten

● **De Consumentenbond wil een 'internationaal verplicht gestelde controle' op het gebruik van slaapmiddelen en alcohol door piloten. Vliegers zouden voor elke vlucht getest moeten worden. De bond schrijft dit deze week in het Consumenten-reisgids. Uit een onlangs verschenen rapport van het Nationaal Lucht- en Ruimtevaart Geneeskundig Centrum bleek dat piloten en ander personeel in de Nederlandse vliegtuigen vooral bij lange vluchten last hebben van slaapstoornissen. Die problemen worden soms met alcohol en slaappillen te lijf gegaan. De Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers ziet niet veel in een controle voor elke vlucht. Daar bestaat volgens de VNV geen reden toe.**

Donornieren

● Het aanbod van donornieren is dit jaar fors teruggelopen. Gedurende de eerste acht maanden van 1988 kwamen in totaal 225 donornieren beschikbaar, twintig procent minder dan in dezelfde periode van 1987. Waarom het aanbod is afgenomen, is vooralsnog onduidelijk, zo meldt de Stichting Eurotransplant Nederland. De Leidse stichting sluit echter niet uit dat de voortgaande bezuinigingen bij ziekenhuizen een van de oorzaken is. Ziekenhuizen kunnen het zich wegens geldgebrek steeds minder veroorloven om een actief donorbeleid te voeren.

VN-jongere

● *De 23-jarige F. Linden vertrekt op 8 oktober naar New York om daar in de hoedanigheid van Nederlandse jongerenvertegenwoordiger de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bij te wonen. Nederland is een van de weinige landen die een jongerenvertegenwoordiger als volwaardig lid in de delegatie opneemt. Linden zal zich als lid van de koninkrijksdelegatie zes weken lang met het jongerenbeleid van de VNbezig houden. In het dagelijks leven studeert hij Ruslandkunde en rechten in Amsterdam. Omstreeks half oktober zal Linden de Algemene Vergadering toespreken.*

Baby Bhutto

● **De Pakistaanse oppositieleidster Benazir Bhutto heeft in Karatsjihet leven geschonken aan een zoon. Moeder en zoon het goed. De baby is met de keizersnede ter wereld gebracht. De 35-jarige Benazir is de leidster van de oppositionele Pakistaanse Volkspartij (PPP) en dochter van wijlen premier Zulfikar Ali Bhutto, die in 1977 door generaal Zia Ul-haq tijdens een staatsgreep werd verdreven en vervolgens opgehangen. Zia werd in augustus bij een onopgehelderd vliegtuigongeluk gedood.**

Erkenning

● Verscheidene landen van het Warschaupact hebben de intentie om, in navolging van Hongarije, betrekkingen aan te gaan met het westers georiënteerde Zuid-Korea. Dat is vernomen uit welingelichte Oosteuropese en Zuidkoreaanse bronnen in Peking. De landen van het Warschaupact zouden daarbij naar verluidt negatieve reacties van hun ideologische geestverwant Noord-Korea voor lief nemen. Volgens een Zuidkoreaanse functionaris, die momenteel een bezoek brengt aan Peking, willen Tsjechoslowakije, de DDR en Polen de besprekingen met Seoel na afloop van de Olympische Spelen op gang brengen.

De Korte start voorlichting Europa 1992

'Eenwording van EG raakt elke burger'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De eenwording van de EG in 1992, als de grenzen tussen de lidstaten weg moeten vallen, wordt tot nu toe te veel vanuit de economische hoek beschouwd. Het proces raakt echter elke burger. Van de 300 maatregelen die nodig zijn om de grenzen echt af te kunnen schaffen zijn er 100 speciaal op de burger gericht. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zei dit gisteren in Den Haag bij de start van de voorlichtingscampagne Europa 1992. Zijn collega De Korte (Economische Zaken) stelde gisteren een informatietelefoon voor het bedrijfsleven in gebruik.

'Streefdatum'

De burgers kunnen de telefoon vanaf 12 november bestoken met vragen over de eenwording van Europa. Behalve de informatietelefoon komt er ook een databank voor het bedrijfsleven met informatie over Europa 1992. Vanaf eind november komt er bovendien een speciale tv-spot en een voorlichtingsbrochure van de overheid over het gebeuren.

In zijn rede noemde Van den Broek 1992 'een streefdatum'. „Indien die niet wordt gehaald is het geen drama," aldus de bewindsman. „Het is een glijdend proces. De integratie van Europa gaat ook na 1992 door."

Van den Broek betoogde dat zaken als werkloosheids- en criminaliteitbestrijding, milieuvervuiling veel effectiever zijn aan te pakken in een verenigd Europa dan door elke lidstaat afzonderlijk. Bovendien neemt met de integratie de economische en politieke kracht van de EG op het wereldtoneel toe.

De Korte onthulde dat 80 procent van de bedrijven wel weet dat er in 1992 'iets' gaat gebeuren, maar dat exacte kennis over het wegvallen van de grenzen in de EG en de effecten daarvan ontbreekt. Van alle bedrijven heeft 70 procent dan ook geen specifieke plannen voor 1992.

Minister: mislukte ontvoeringspoging

RAF pleegde aanslag op staatssecretaris

Van onze correspondent

BONN – De aanslag met een jachtgeweer op de Westduitse staatssecretaris van Financiën Hans Tietmeyer was mogelijk bedoeld om de man uit zijn dienstauto te lokken, waarna hij kon worden ontvoerd. De anti-terreurbrigade zoekt naar zeven RAF-leden. Dat blijkt uit de verklaring die de Westduitse minister van Binnenlandse Zaken, Zimmermann, gisteren aflegde nadat hij de regering op de hoogte had gesteld van de eerste resultaten van het onderzoek van de centrale recherche.

Bondskanselier Kohl veroordeelde de aanslag als een laffe daad, die welswaar was mislukt maar die toch een provocatie betekende van de rechtsstaat. Zimmermann zei dat het opzet was geweest de wagen van Tietmeyer tot stoppen te brengen.

Onduidelijk is nog wat de daders daarna van plan waren. Wel staat vast dat er meer dan twee mensen betrokken zijn geweest bij deze aanslag en dat de aanslag serieuzer moet worden genomen dan eerst werd gesteld. Volgens de politie hadden de daders dinsdag de staatssecretaris kunnen treffen als zij dit hadden gewild.

Brieven

Deze inschatting wordt bevestigd door de brieven die gisteren bij een aantal internationale persbureaus werden bezorgd, waarin de terroristische organisatie RAF de aanslag opeist. Deze brieven, waarin het 'Commando Klaled Akmer', zich verantwoordelijk stelt voor de aanslag was ondertekend door de RAF en de Italiaanse terreurorganisatie Rode Brigades. De brieven waren op de dag van de aanslag gepost.

Tietmeyer wordt daarin onder meer verantwoordelijk gesteld voor zijn aandeel in de organisatie van de jaarvergadering van het IMF en de Wereldbank, die eind deze week in West-Berlijn begint. „Hans Tietmeyer is als strateeg binnen het internationale crisismanagement medeverantwoordelijk voor de volkenmoord en massale ellende in de Derde Wereld," zo staat in de brief. Er wordt echter met geen woord ingegaan op de aanslag op de staatssecretaris.

Aanbod strookt niet met wensen werknemers en werkgevers

Kabinet: extra geld voor trendvolgers

DEN HAAG – Het kabinet heeft 165 miljoen gulden extra uitgetrokken om de koopkracht van werknemers in de door de overheid gesubsidieerde en gepremieerde sector (G en G-sector) volgend jaar te verbeteren. Met het bedrag wordt een extra loonstijging van 0,7 procent voor deze trendvolgers mogelijk. Deze komt bovenop een reeds in de ramingen opgenomen loonstijging met een procent (kosten 250 miljoen gulden).

Minister De Koning (Sociale Zaken) heeft dit de Kamer in een brief meegedeeld. Naast de extra 165 miljoen heeft de minister nog eens zestien miljoen gulden beschikbaar voor de verbetering van arbeidsvoorwaarden in de gezinsverzorging, gezondheidscentra, musea en dans. Voor ziekenhuispersoneel is er nog een speciale regeling.

Het aanbod van de minister komt niet overeen met de wensen van werknemers en werkgevers in de G en G-sector. De vakbonden hadden een loonruimte van 2,5 procent geëist, de werkgevers van 3,2 procent.

Niet genoeg

De Koning schrijft nu dat er in de meerjarenramingen tot nu toe rekening was gehouden met een loonstijging van 0,75 procent. Dat percentage is voor volgend jaar met 0,25 procent opgetrokken. Daar bovenop komt nu de extra verhoging van 0,7 procent. De minister erkent dat het totale pakket niet genoeg is om werknemers in de G en G-sector een gelijke loonontwikkeling te bieden als werknemers in het bedrijfsleven.

De Koning wijst echter op andere maatregelen die het kabinet al heeft getroffen om koopkrachtbehoud in het algemeen te garanderen. Meer geld was er niet, zo schrijft hij.

De door werkgevers en vakbonden gevraagde financiële ruimte voor het scheppen van arbeidsplaatsen wijst De Koning van de hand. Die ruimte was er binnen de arbeidsvoorwaarden voor dit jaar. Alle beschikbare geld is echter gebruikt voor loonsverhogingen. De bewindsman roept werkgevers en vakbonden wel op het werken in deeltijd te bevorderen.

Positie Philips in Japan gering

EINDHOVEN/TOKIO – Philips vindt haar positie in Japan nog te gering. Bij het beleid voor de lange termijn op de Aziatische markt zal het Eindhovense electronikaconcern dan ook bijzondere aandacht geven aan Japan, omdat dit het belangrijkste kenniscentrum op het gebied van electronika in Azië is.
Dat zei de president C.J. van der Klugt van Philips gisteren tijdens een presentatie in Tokio naar aanleiding van de aanvrage door Philips voor beursnotering in Tokio. „Notering van het Philipsaandeel aan de effectenbeurs van Tokio loopt parallel met ons beleid inzake globalisatie van produktie en marketing", aldus de topman van Philips.

De aandelen Philips zijn al aan achttien beurzen in de wereld genoteerd. Meer dan de helft van de aandelen is in niet-Nederlandse handen. Van der Klugt noemde notering in Japan een belangrijke schakel in een dagelijkse 24 uurshandel in Philipsaandelen.
Philips zit al ruim 35 jaar in Japan en verkoopt daar onder meer schaarapparaten, koffiezetapparaten, halogeen autolampen, systemen voor medische diagnostiek, röntgenapparatuur, optische disc mastering-apparatuur en recorders voor continu registratie van gesprekken.
Met het Japanse concern Matsushita werkt Philips al 35 jaar samen in de gezamenlijke onderneming MEC. Daarnaast heeft Philips een belang van 50 procent in Marantz Japan en samenwerkingsverbanden met andere Japanse ondernemingen.
Van der Klugt wees erop dat de financiële voorzieningen die zijn gevormd voor de herstructurering waarmee Philips bezig is, de resultaten tijdelijk onder druk zetten. Sinds 1980 heeft Philips voor herstructureringen ongeveer ƒ 3 miljard uitgegeven.

Rapport: ook als ander vervoer wordt gestimuleerd

Wegtransport versterkt hoofdrol goederenvervoer

BAZEL – Het goederenvervoer in Westeuropa zal tot het jaar 2000 voortdurend toenemen. Daarbij zal het wegtransport zijn leidende positie versterken, ook als het vervoer via spoorwegen om milieuredenen wordt gestimuleerd. Dit zegt het Zwitserse onderzoeksinstituut Prognos in een gisteren gepubliceerde studie die is verricht in opdracht van de Europese Gemeenschap en spoorwegmaatschappijen, vervoersbedrijven en vrachtwagenfabrikanten in Westeuropa.

De studie omvat naast de twaalf landen van de Europese Gemeenschap ook Noorwegen, Zweden, Oostenrijk en Zwitserland. Volgens Prognos zullen de zuidelijke EG-landen de komende jaren een zeer dynamische groei van de buitenlandse handel kennen, maar zal in het jaar 2000 niettemin tweederde van de handel binnen West-Europa voor rekening komen van de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Nederland en Italië. Het totale handelsvolume zal groeien van 732 miljoen ton in 1984 tot 842 miljoen ton in 1990 en 976 miljoen ton in het jaar 2000.

De studie geeft aan dat de betekenis van massagoed in de goederenhandel zal verminderen. Investerings- en verbruiksgoederen, in het bijzonder chemische produkten, worden daarentegen belangrijker. In het jaar 2000 zal het grensoverschrijdende transport ongeveer veertig procent groter zijn dan in 1984. Daarbij is een hoofdrol weggelegd voor Nederland en de Bondsrepubliek. Bij veertig procent van alle transporten zal één van deze twee landen de verzender of ontvanger zijn.

Het aandeel van het wegvervoer zal duidelijk toenemen, ongeacht het overheidsbeleid in de transportsector. Prognos heeft twee varianten onderzocht. In het eerste geval wordt het transport sterk geliberaliseerd en in het tweede is er sprake van regulering ten gunste van de spoorwegen om milieuredenen. Het aandeel van het wegvervoer zal bij liberalisering toenemen van 43,1 procent in 1984 tot 55,3 procent in het jaar 2000 en bij regulering van 43,1 procent tot 52,7 procent.

De spoorwegen zullen hun aandeel in het tweede geval slechts weinig kunnen vergroten, namelijk van 18,5 procent tot 19,8 procent. Omdat het totale goederenaanbod flink toeneemt betekent dat toch een groei van het vervoer per spoor met ruim vijftig procent.

Het aandeel van gecombineerd vervoer (containers, vrachtwagens op treinen) zal volgens Prognos in de eerste variant groeien van 1,6 tot 2,3 procent en in de tweede van 1,6 tot 4,3 procent. In het laatste geval zou sprake zijn van een verviervoudiging van het transportvolume. Daarvoor zijn aanzienlijke investeringen in de infrastructuur nodig, aldus de studie.



● *De tien miljoenste gebruiker van het PTT-verhuisbericht werd gisteren in Zoetermeer overladen met bloemen, fanfaremuziek en geschenken. Met het (gratis) verhuisbericht, dat in 1969 werd ingevoerd, bespaart degene die verhuist op de verzendkosten omdat hij in het verhuisbericht kan aankruisen welke instanties (door de PTT) op de hoogte van de adreswijziging moeten worden gebracht.*

Hero neemt Delta Dailyfood ook over

BREDA – De conservenfabriek Hero neemt met ingang van 1 januari 1989 Delta Dailyfood te Nieuw-Vennep over. Delta Dailyfood maakt verse gekoelde kant en klaar maaltijden voor de consumentenmarkt, catering produkten en vliegtuigmaaltijden. Hero is sinds vorig jaar ook eigenaar van de frisdrankenfabriek Herschi in Hoensbroek.

Hero zegt zowel nationaal als internationaal een belangrijke groei te verwachten in deze sector en zij wil daarin een vooraanstaande positie gaan innemen. Delta Dailyfood bestaat nog maar nauwelijks een jaar.

„Er bestaat nog geen merknaam en het kost ontzettend veel moeite en geld die te introduceren",aldus een woordvoerder van Hero. Met de overneming is dat probleem in één slag opgelost.

Groei

Bij Dailyfood werken 150 mensen, van wie een deel in deeltijdarbeid of als losse kracht. Hero verwacht dat de personeelssterkte de komende jaren zal groeien. De omzet wordt voor volgend jaar geschat op enkele tientallen miljoenen guldens. Volgens de woordvoerder van Hero zal Delta Dailyfood dit jaar net niet quitte spelen, volgend jaar zal dat naar verwachting wel het geval zijn.

Hero zelf heeft een omzet van ƒ 275 miljoen en een personeelssterkte van bijna 700 mensen.

Cao PTT op losse schroeven

DEN HAAG – Het CAO-akkoord dat de vakbonden in juli met de PTT-directie hebben afgesloten, is op losse schroeven komen te staan. Alhoewel de bonden nog niet al hun leden hebben gepolst, is nu al zeker dat de onderhandelaars van de AbvaKabo, de grootste vakorganisatie onder PTT'ers, met een afwijzing terug moeten naar de onderhandelingstafel.

Ook de CFO en het Ambtenarencentrum (AC) denken dat het moeilijk wordt als bonden en directie 30 september opnieuw bijeenkomen. Alleen de CMHA (middelbaar en hoger personeel) is wat dat betreft niet pessimistisch gestemd.
De PTT wordt met ingang van januari verzelfstandigd en daarmee de grootste particuliere onderneming in Nederland. De bijna 100.000 werknemers verliezen hun ambtenarenstatus. Om de achteruigang in netto-salaris, die daarvan het gevolg zou zijn, te compenseren, waren bonden en PTT-directie in juli onder meer een garantieregeling overeengekomen.
Volgens AbvaKabo-bestuurder M. van den Berg is een belangrijke grief van zijn achterban dat met name de lagere-inkomensgroepen acht jaar na de verzelfstandiging minder netto-salaris krijgen. Dan is namelijk de compensatieregeling afgebouwd, die de achteruitgang in netto-inkomen moet opvangen.
Een ander hoofdpunt van kritiek is het verplicht toetreden tot het ziekenfonds. Voor veel PTT'ers – al naar gelang hun situatie – pakt dit nadelig uit en blijkt het goedkoper om niet-verplicht verzekerd te zijn.

Werk detailhandel behoorlijk gegroeid

UTRECHT – Ondanks de aanhoudende en langdurige werkloosheid is in de detailhandel en in de ambachtelijke sector de werkgelegenheid fors gegroeid. De Detam, de bedrijfsvereniging in deze sectoren, zag in drie jaar tijd het aantal verzekerde werknemers met 100.000 stijgen tot bijna 600.000 eind '87, aldus Detam-directeur B. Vos gisteren op de algemene vergadering van de bedrijfsvereniging in Utrecht.

In de jaren '85 tot '88 nam de totale werkgelegenheid in ons land jaarlijks met ruim 90.000 toe. De bedrijfstakken waar de Detam opereert namen daarvan dus een aanzienlijk deel voor hun rekening. Vos vindt dat een opmerkelijke zaak temeer daar veel werknemers in de Detam-bedrijfstakken amper het minimumloon verdienen. Met name in werkgeverskring wordt nogal eens betoogd dat het minimumloon zo hoog is dat het een belemmering vormt personeel aan te nemen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 09-09-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt ƒ 26.850-ƒ 27.350-, vorige ƒ 27.610-ƒ 28.110 ; bewerkt verkoop ƒ 28.950, vorige ƒ 29.710 laten.
Zilver: onbewerkt ƒ 385-ƒ 455 vorige ƒ 395-ƒ 465; bewerkt verkoop ƒ 500 laten, vorige ƒ 510 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,05	2,17
Brits pond	3,39	3,69
Belg. frank (100)	5,15	5,45
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,10	16,10
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,67	1,79
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	131,50	136,00
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,21	1,52
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,04	0,10
Iers pond	2,87	3,17
Jap. yen (10.000)	154,50	159,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,11275-11525
Brits pond	3,5420-5475
Duitse mark	112,770-820
Franse franc	33,155-205
Belg. franc	5,3775-3825
Zwits. franc	133,510-3,560
Japanse yen	157,47-157,57
Ital. lire	15,120-170
Zweedse kroon	32,835-885
Deense kroon	29,835-425
Noorse kroon	30,575-625
Canad. dollar	1,73075-73325
Oost. schill	16,0290-0390
Iers pond	3,0230-0330
Spaanse pes	1,6880-6980
Gr. drachme	1,3450-4450
Austr.dollar	1,6400-6500
Hongk.dollar	27,00-27,25
Nieuwz.dollar	1,2850-2950
Antill.gulden	1,1700-2000
Surin. gulden	1,1700-2100
Saudische rial	56,20-56,45
Ecu gulden	2,3365-3415

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	268,7	270,9
alg.-lokaal	254,7	256,4
internationals	283,8	286,6
industrie	225,9	227,2
scheep/luchtv.	212,4	214,1
banken	337,8	339,4
verzekering	554,5	565,2
handel	447,3	451,0
cbs obl.index	115,9	116,0
rend. staatsl.	6,19	6,18
waarvan 3-5 jr	6,07	6,06
waarvan 5-8 jr	6,23	6,22
waarv.5 langst	6,39	6,38
rend. bng-len.	6,59	6,58
rend. banklen.	6,09	6,14

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 144,10 (144,10)
Kon. Olie 226,20-226,60 (226,60)
Philips 32,60-33,10 gl (32,60)
Unilever 116,10-116,40 (116,40)
KLM 34,60-35,20 (34,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2090.68	888.14	180.18	785.08
Hoogst	2103.31	897.70	180.83	790.61
Laagst	2078.77	884.56	178.82	780.77
Slot	2090.50	892.77	179.53	785.80
Winst/verlies	+3.02	+5.97	-0.65	+1.74

BEURS-OVERZICHT

Oplopend

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs was gisteren sprake van een kalme stemming, waarbij veel koersen in de loop van de dag langzaam aantrokken. Daarbij bleek verzekeraar Amev opnieuw in trek. Het fonds voegde na de stijging van dinsdag nu nog eens f 2,10 aan de koers toe op f 54. Amev behoorde direct na Koninklijke Olie en Unilever tot de drukst verhandelde waarden.

Ook hoog scoorden Center Parcs en opnieuw NKF. Bij Center Parcs bleef er angst bestaan over de grote investeringen waarmee men thans bezig is. De koers zakte nu f 2,70 weg naar f 58,50. NKF liep f 4,90 verder op naar f 155,90.

De aandelenomzet kwam met f 421 miljoen op een totaal van f 1306 miljoen wat hoger uit dan dinsdag. Maar volgens de beurs blijft er gebrek aan materiaal. Beleggers blijven gewoon op hun stukken zitten, zo heette het.

Bij de internationals stegen Akzo en Unilever beide een gulden tot f 144,10 respectievelijk f 116,40. Voor VNU en Nedlloyd was een winst weggelegd van f 1,30 op f 90,30 en f 222,50. Heineken werd f 1 duurder op f 139 en Fokker f 1,10 op f 32,40. Van de grote fondsen was KLM de enige die terrein moest prijsgeven, namelijk 30 cent op f 34,60. De obligatiemarkt gaf licht oplopende koersen te zien.

Bij Multihouse was er een schrikreactie over het plotselinge heengaan van twee directeuren/oprichters. De koers zakte flink weg, maar de schade bleef uiteindelijk beperkt tot f 1,40 op f 10,30. Belangstelling was er voor Nutricia, maar aanbieders waren er nauwelijks te vinden. De claims OAMF kwamen in de handel op zes cent, waarna de koers langzaam opliep naar elf cent.

Ook op de optiebeurs bleek Amev gisteren de blikvanger. Ook hier was de verzekeraar met 2600 opties naar omzet nummer drie na Kon. Olie en Unilever.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	85,60	85,80
Ahold	82,10d	82,50
Akzo	143,10	144,10
A.B.N.	42,20	42,40
Alrenta	157,50	157,80
Amev	51,90	54,00
Amro-Bank	73,90	73,90
Ass. R'dam	129,80	129,90
Bols	135,00	135,00
Borsumij W.	104,50	104,50
Bührm.Tet.	52,40	52,70
CSM.cert.	57,30	57,60
Dordtsche P.	208,00	208,50
Elsevier	60,20	60,50
Fokker cert.	31,30	32,40
Gist-Broc. c.	37,20	37,70
Heineken	138,00	139,00
Hoogovens	61,90	62,80
Hunter Dougl.	69,60	70,30
Int.Müller	63,50	64,00
KLM	34,90	34,60
Kon.Ned.Pap.	169,20	169,80
Kon. Olie	226,00	226,60
Nat. Nederl.	63,40	64,00
N.M.B.	184,00	184,00
Nedlloyd Gr.	221,20	222,50
Nijv. Cate	77,20	76,80
Océ-v.d.Gr.	249,00	249,00
Pakhoed Hold.	83,50	83,50
Philips	32,40	32,60
Robeco	92,90	93,50
Rodamco	150,70	150,70
Rolinco	88,20	88,50
Rorento	58,20f	58,20
Stork VMF	21,60	21,70
Unilever	115,40	116,40
Ver.Bezit VNU	89,00	90,30
VOC	29,50	29,90
Wessanen	74,00	75,00
Wolt Kluwer	151,00	152,00
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	23,20	23,50
ACF-Holding	48,20	47,80
Ahrend Gr. c	125,50	124,40
Alg.Bank.Ned	42,80	42,90
Asd Opt. Tr.	27,70	27,30
Asd Rubber	7,50	7,50
Aut. Verff.	350,00	–
Atag Hold c	53,90	53,90
Aut.Ind.R'dam	55,00	56,00
BAM-Holding	150,00	150,00
Batenburg	56,00	56,00
Beers	106,30	106,30
Begemann	54,50	54,50
Belindo	429,00	430,00
Berkel's P.	10,90	10,90
Blyd.-Will.	22,80	21,50
Boer De, Kon.	249,00	249,20
de Boer Winkelbedr.	56,20	56,50
Boskalis W.	9,80	9,90
Boskalis pr	7,80	7,70
Braat Bouw	865,00	865,00
Burgman-H.	3440,00	3450,00
Calvé-Delft c	744,00	753,00
Calvé pref.c	4050,00	4010,00
Center Parcs	61,20	58,50
Centr.Suiker	56,50	56,80
Chamotte Unie	10,40	10,30
Cindu-Key	87,50	87,50
Claimindo	415,00	416,00
Cred.LBN	59,50	58,90
Crown v.G.c	55,50	55,50
Datex Hold.	22,40	22,60
Desseaux	160,50	164,00
Dordtsche pr.	202,80	203,00
Dorp-Groep	35,00	35,00
Econosto	150,50	151,00
EMBA	98,00	87,00
Enraf-N.c.	35,30	35,30
Eriks hold.	246,50	247,00
Frans Maas c.	38,70	38,50
Furness	57,50	57,50
Gamma Holding	55,50	55,50
Gamma pref	5,75	5,75
Getronics	22,40	22,40
Geveke	30,20	30,20
Giessen-de N.	61,50	62,00
Goudsmit Ed.	135,00	136,00
Grasso's Kon.	81,50	81,20
Grolsch	92,00	92,30
GTI-Holding	109,50	109,50
Hagemeyer	65,30	65,50
H.B.G.	148,00	149,00
HCS Techn	10,40	10,50
Hein Hold	118,00	118,20
Hoek's Mach.	140,00	139,50
Holdoh Hout	535,00	535,00
Holec	14,70	14,00e
H.A.L. Tr. b	701,00	709,00
Holl.Am.Line	710,00	713,00
Heineken Hld	118,00	118,20
Holl.Sea S.	1,48	1,50
Holl. Kloos	281,00	280,00
Hoop en Co	11,10	11,10
Hunter D.pr.	2,10	2,10
ICA Holding	16,80	16,80
IGB Holding	27,00	27,00
IHC Caland	18,00	18,10
Industr. My	145,00	145,00
Ing.Bur.Kondor	531,00	528,00
Kas-Ass.	30,30	30,30
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,50	16,70
Klene's Suik.	1235,00	1235,00
KBB	65,40	65,80
KBB (cert.)	62,70	63,00
Kon.Sphinx	48,10	49,00
Koppelpoort H.	218,00	215,00
Krasnapolsky	141,00	139,00
Landré & Gl.	353,00	352,20b
Macintosh	36,00	36,50
Maxwell Petr.	541,00	541,00
Medicopharma	56,50	56,10
Melia Int.	6,40	6,40
MHV Amsterdam	15,50	15,70
Moeara Enim	970,00	990,00
M.Enim OB-cert	12600,00	12600,00
Moolen en Co	30,30	30,50
Mulder Bosk.	45,00	45,10
Multihouse	11,70	10,40
Mynbouwk. W.	399,00	395,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	42,00	42,30
NIB	489,00	489,00
NBM Bouw	10,80	10,80
NEDAP	234,30	235,00
NKF Hold.cert.	151,00	155,90
Ned.Part.Mij	27,50	28,30
Ned.Springst.	7700,00	7600,00
Norit	432,00	445,00
Nutricia	202,00	206,00
Orco Bank c.	84,30	84,10
OTRA	351,50	351,00
Palthe	125,00	125,00
Polynorm	78,00	79,00
Porcel. Fles	108,00	108,00
Ravast	54,00	54,30
Reesink	54,20	54,20
Riva	42,20	42,50
Riva (cert.)	41,00	41,40
Samas Groep	49,50	50,80
Sanders Beh.	74,00	74,00
Sarakreek	32,00	32,30
Schuitema	1320,00	1300,00
Schuttersv.	97,00	97,00
Smit Intern.	26,80	27,20
St.Bankiers c.	26,20	26,40
Telegraaf De	308,00	310,00
Text.Twenthe	206,00	206,00
Tulip Comp.	63,50	63,20
Tw.Kabel Hold	86,00	85,80
Tw. en Gudde	92,00	93,00
Ubbink	70,00	70,00
Union Fiets.	20,00	20,00
Ver.Glasfabr.	169,00	171,00
Verto	51,00	51,00
Volker Stev.	35,00	35,00
Volmac Softw.	68,10	68,60
Vredestein	17,90	17,70
VRG Gem.Bez.	133,70	133,50
Wegener Tyl	140,00	140,70
West Invest	18,50	18,50
Wolters Kluwer	150,50	152,00
Wyers	66,50	66,10
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	64,50	64,50
ABN Beleg.f.	51,80	51,70
Aldollar BF $	20,40	20,40
Alg.Fondsenb.	209,00	209,00
Alliance Fd	12,50	12,70
America Fund	270,00	268,00
Amro A.in F.	88,10	88,10
Amro Neth.F.	61,50	62,50
Amro Eur.F.	58,60	60,00
Amvabel	103,00	102,80
Bemco Austr.	62,00	62,00
Bever Belegg.	26,00	25,50
BOGAMIJ	112,50	112,50
Delta Lloyd	37,00	37,00
DP Am. Gr.F.	21,60	22,10
Dp Energy.Res.	30,00	29,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	66,40	66,10
Eurinvest(1)	105,00a	105,00a
Eur.Ass. Tr.	4,80	4,80
EurGrFund	46,40	47,00
Hend.Eur.Gr.F.	144,00	144,00
Henderson Spirit	61,80	61,30
Holland Fund	54,80	55,00
Holl.Obl.Fonds	126,50	127,00
Holl.Pac.F.	95,00	95,50
Interbonds	578,00	573,00
Intereff.500	31,00	31,40
Japan Fund	34,70	35,00
MK Int.Vent.	66,90	66,90
Nat.Res.Fund	1265,00	–
NMB Dutch Fund	30,20	30,30
NMB Oblig.F.	35,70	35,70
NMB Vast Goed	36,20	36,20
Obam, Belegg.	184,80	185,30
OAMF	14,80	14,85d
Orcur.Ned.p.	43,50	43,50
Rentalent Bel.	1337,60	1337,50
Rentotaal NV	30,60	30,60
Rolinco cum.p	97,80	97,80
Sci/Tech	17,00	17,00
Technology F.	18,50	19,00
Tokyo Pac. H.	214,50	210,50
Trans Eur.F.	60,20	60,90
Transpac.F.	493,00	485,00
Uni-Invest	119,00	120,00
Unico Inv.F.	84,40	84,40
Unifonds	25,50	25,80
Vast Ned	117,80	117,80
Venture F.N.	39,00	39,40
VIB NV	83,60	83,70
WBO Int.	74,50	74,60
Wereldhave NV	205,00	205,00
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	106,90	106,90
3½ EngWarL	37,00	37,50
5¾ EIB 65	100,00	100,00
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	33,70	34,00
Amer. Brands	51,50	50,50
Amer. Expres	28,80	28,90
Am.Tel.& Tel.	26,10	26,25
Ameritech	93,20	93,70
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	–
ASARCO Inc.	23,20	23,50
Atl. Richf.	80,70	80,70
BAT Industr.	4,30	4,30
Bell Atlantic	70,80	71,60
BellCanEnterpr	36,70	36,70
Bell Res.Adlr	1,70	1,70
Bell South	39,70	36,60
BET Public	2,20	2,22
Bethl. Steel	22,00	22,00
Boeing Comp.	60,90	61,00
Chevron Corp.	44,50	–
Chrysler	22,30	22,75
Citicorp.	25,30	25,80
Colgate-Palm.	43,00	43,20
Comm. Edison	31,00	31,00
Comp.Gen.El.	315,00	–
Control Data	22,50	22,75
Dow Chemical	87,30	87,40
Du Pont	80,80	81,10
Eastman Kodak	44,25	44,50
Elders IXL	3,42	–
Euroact.Zw.fr.	213,50	213,00
Exxon Corp.	45,00	45,30
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	21,60	21,50
Ford Motor	49,50	49,80
Gen. Electric	42,75	42,40
Gen. Motors	74,30	74,30
Gillette	34,20	33,80
Goodyear	58,00	58,00
Grace & Co.	25,20	–
Honeywell	61,50	59,00
Int.Bus.Mach.	112,25	113,00
Intern.Flavor	48,10d	48,10
Intern. Paper	45,60	45,30
ITT Corp.	48,80	48,80
Litton Ind.	73,50	74,00
Lockheed	40,00	40,00
Minnesota Mining	63,30	63,50
Mobil Oil	44,00	44,20
News Corp Aus$	9,00	9,50
Nynex	66,10	66,30
Occ.Petr.Corp	26,00	26,00
Pac. Telesis	29,50	29,80
Pepsico	37,00	37,80
Philip Morris C.	94,60	95,30
Phill. Petr.	18,50	19,90
Polaroid	41,20	40,10
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	53,10	53,20
RJR Nabisco	54,00	54,00
St.Gobin Ffr	520,00	525,00
Saralee	42,10	42,10
Schlumberger	32,75	34,00
Sears Roebuck	37,00	37,00
Southw. Bell	39,30	39,30
Suzuki (yen)	705,00	699,00
Tandy Corp.	42,40	41,30
Texaco	45,50	45,80
Texas Instr.	40,50	40,10d
T.I.P Eur.	1,64	1,64
Toshiba Corp.	1120,00	1110,00
Union Carbide	22,30	22,40
Union Pacific	57,50	58,00
Unisys	32,20	32,25
USX Corp	28,00	27,30
US West	55,50	55,60
Warner Lamb.	73,25	73,90
Westinghouse	51,30	51,70
Woolworth	52,60	53,50
Xerox Corp.	54,20	54,50
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	163,00	163,50
ATT Nedam	53,00	54,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	167,00	167,00
Boeing Corp.	129,00	128,00
Can. Pacific	33,00	33,50
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	44,00	44,00
Citicorp.	53,00	54,00
Colgate-Palm.	91,00	90,00
Control Data	43,50	43,00
Dow Chemical	181,00	183,00
Eastman Kodak	93,00	92,80
Exxon Corp.	95,00	96,00
Fluor Corp.	42,50	–
Gen. Electric	88,30	89,00
Gen. Motors	157,00	157,00
Gillette	71,00	70,00
Goodyear	122,00	123,00
Inco	56,00	55,00a
I.B.M.	228,00	235,00
Int. Flavors	99,00	–
ITT Corp.	100,80	101,00
Kraft Inc	120,00	120,50
Kroger	102,00	109,00
Lockheed	84,00	84,00
Merck & Co.	119,00	118,50
Minn. Min.	130,00	132,00
Pepsi Co.	78,00	78,00
Philip Morris C.	197,00	197,00
Phill. Petr.	37,50	38,00
Polaroid	77,00	77,00
Procter & G.	163,50	–
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	68,00	71,20
Sears Roebuck	76,00	77,00
Shell Canada	69,00	69,50
Tandy Corp.	88,00	86,00
Texas Instr.	83,00	86,00
Union Pacific	120,00	120,00
Unisys Corp	67,00	64,50
USX Corp	59,00	58,50
Varity Corp	5,00	–
Westinghouse	108,00	108,50
Woolworth	108,50	111,50
Xerox Corp.	110,50	111,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	514,00	520,00
Dresdner B.	289,00	294,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	293,70	297,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	461,00	463,00
Warrants		
Akzo	36,00	36,70
AMRO warr.	7,10	7,30
Asia Pac Gr F.	4,25	4,05
Bogamij	10,90	10,50
Falcons Sec.	12,70	12,90
Honda motor co.	2600,00	2550,00
K.L.M. 85-92	108,00	104,00
MK Int. Vent.	1,00	0,95
Philips 85-89	40,00	43,00
St.Bankiers a	4,70	4,70
St.Bankiers b	5,70	5,70
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	103,00	103,00
Aegon warr	15,00	15,00
10½ ABN 87	98,70	98,90
13Amev 85	99,20	99,30
13Amev 85	98,85	98,85
10 Amev85	103,75	103,75
11 Amev 86	99,50	99,50
14¼Amro87	100,50	100,50
13 Amro-Bank82	104,00	104,00
10½ Amro 86	97,75	97,75
10 Amro 87	98,00	98,00
5¾ Amro 86	99,50	99,50
Amro Bank wr	33,50	33,30
Amro zw 86	70,00	70,00
9 BMH ecu 85-92	103,00	103,00
7 BMH 87	97,00	97,00
11 CC Rabo83	103,50	103,50
9 CCRabo 85	106,50	106,50
7 CCRabo 84	106,75	106,75
10⅛EEG-ecu 84	102,20	102,20
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HIAirl.F	96,25	96,25
12 NIB(B) 85-90	105,00	105,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
10 NGU 83	102,50	102,50
2¼ NMB 86	86,75	86,75
NMB warrants	34,25	34,25
8¾ Phil. 86	97,70	97,70
6¾ Phil.83	96,25	96,25
14¼Un.Becumy 86	99,50	99,50
12¼ Unil.	98,50	98,50
4¾ Akzo 69	191,00	192,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	395,00	–
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	4,60	4,60
Bredero cert.	2,10	2,10
Bredero warr.	0,04	0,04
11 Bredero	1,10	1,10
Breev. aand.	4,30	4,40
Breev. cert.	4,40	4,40
Leidsche Wol	2,50	2,60
LTV Corp.	2,60	2,70
Rademakers	28,50	28,50
RSV. cert	1,67	1,67
7⅛ RSV 69	83,00	84,00
Parallelmarkt		
Alanheri	14,80	15,00
Berghuizer	50,20	50,10
CB Oblig.F.1	100,40	100,40
CB Oblig.F.2	100,70	100,60
CB Oblig.F.3	101,70	101,70
De Drie Electr.	23,60	23,60
Dentex Groep	24,90	25,50
Dico Intern.	76,20	76,30
DOCdata	34,80	35,00
Geld.Pap.c.	68,00	69,00
Gouda Vuurv c	54,40	54,40
Groenendijk	25,80	25,80
Hes Beheer	181,80	181,80
Homburg cert	4,50	4,40e
Infotheek Gr	18,20	19,20
Interview Eur.	7,60	7,60
Inv. Mij Ned.	36,70	36,70
KLM Kleding	26,00	26,00
Kuehne+Heitz	24,20	24,50
LCI Comp.Gr.	25,10	25,30
Melle	301,00	299,00
Nedschroef	55,00	55,00
Neways Elec.	8,70	8,80
Pie Med.	9,20	9,00
Simac Tech.	16,50	16,50
Text Lite	10,00	10,00
Verkade Kon.	335,00	332,00
Weweler	66,50	68,60

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	45,00	193	0,40	0,40
abn	c	okt	50,00	148	0,10	0,20
abn	c	jan	40,00	212	4,30	4,60
akzo	c	okt	140,00	313	6,20b	7,00a
akzo	c	okt	150,00	289	1,60	2,00
akzo	c	jan	150,00	251	6,30	6,60
akzo	c	jan	160,00	200	3,50	3,60
akzo	p	jan	140,00	222	6,00	5,70
amev	c	okt	50,00	396	2,80	4,50
amev	c	okt	55,00	817	0,60	1,40
amev	c	okt	60,00	310	0,30a	0,50
amev	c	jan	55,00	166	2,50	3,70
amev	c	jan	60,00	222	1,40	2,00
amev	p	okt	50,00	230	0,70a	0,50
amro	c	okt	75,00	428	1,70	1,80a
amro	c	jan	70,00	150	7,70a	7,50
els	c	okt	60,00	201	1,70	1,80
eoE	c	okt	230,00	174	8,20	9,50
eoE	c	okt	245,00	173	1,80	2,10
goud	c	nov	420,00	868	9,00	6,20
goud	c	feb	420,00	168	19,00	14,50
goud	p	nov	400,00	216	5,80	9,00
goud	p	nov	420,00	222	13,30	20,00
giSt	p	okt	35,00	200	0,60	0,50
hoog	c	okt	60,00	429	3,30	4,10
hoog	c	okt	65,00	631	1,00	1,40
hoog	c	jan	65,00	151	3,70	4,20
klm	c	okt	35,00	318	1,10	1,00
klm	c	okt	40,00	201	0,20	0,20
nedl	c	okt	240,00	160	1,50	1,50
nla	p	nov	132,50	750	1,80a	1,50
nly	c	nov	100,00	500	1,20a	1,40
nly	p	nov	100,00	500	0,50a	0,40
nlz	c	nov	100,00	200	1,40a	1,00
natn	c	okt	65,00	285	1,10	1,40a
obl	c	aug	95,00	250	4,75a	4,85
obl	p	aug	100,00	400	1,75a	1,65
obl	p	aug	102,50	200	3,40a	3,45
phil	c	okt	35,00	295	0,30	0,30
phil	c	jan	35,00	211	1,50	1,60
olie	c	okt	230,00	296	3,10	3,00
olie	c	jan	250,00	194	2,30	2,90
olie	p	okt	220,00	720	1,90	1,60
olie	p	jan	220,00	302	4,70	4,30
unil	c	okt	110,00	563	6,90	7,50
unil	c	okt	120,00	787	1,40	1,70
unil	c	jan	110,00	260	9,50	10,10
unil	c	jan	120,00	349	4,40	4,80
unil	c	jan	130,00	580	2,00a	2,30

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto's

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Ink./verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

De hoogste prijs in Limburg voor uw AUTO, ook schade, defect of sloop. Tel. 045-254081.

FORD Escort 1400 CL '86 ƒ 16.900,-; Ford Fiesta 1100 CL '86 ƒ 12.500,-; Toyota Corolla 1300 SLX '86 ƒ 16.500,-; Nissan Micra SLX '86 ƒ 11.500,-; Opel Kadett 1300 LS 5-drs. nov. '85 ƒ 15.250,-; Opel Corsa 1200 LS 3-drs. dec. '85 ƒ 12.250,-; Golf 1300 LX als nieuw '83 ƒ 10.500,-; Opel Kadett 1300 de L. '82 ƒ 7250,-; Fiat Panda 45 CL 85 ƒ 8350,-; Mitsubishi Cordia 1600 SR nov. '83 ƒ 10.900,-. Garantie,financ., apk en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806. na 18.00 uur. 045-312059.

Let op! V. part. mooie betrouwbare en techn. in perf. st. v. onderh. verkerende OPEL COMMODORE 2.5 S autom. stuurbekr. Bj. dec. '80 Vialle lpg-install. sunroof d.blauw, gr.blauw stoff. int. dubb. spiegel ƒ 6500,- Geleen, tel. 04490-45976 na 18 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Oirsbeek, tel. 04492-5261 biedt te koop aan: VW Golf Turbo diesel '83 ƒ 14.000,–; BMW 735I i.z.g.st. t.'81 ƒ 9900,–; VW Golf diesel '85 ƒ 14.500,–; Ford Escort diesel '84 ƒ 12.250,–; Opel Ascona diesel '83 ƒ 7900,–; Volvo 360 GLT t.'82 ƒ 6500,–; Opel Kadett 1.2S t.81 ƒ 5900,–; Opel Kadett 12S Stationcar t.81 ƒ 4750,–; Opel Manta aut. t.77 ƒ 2700,–; Opel Ascona 1.2 t.79 ƒ 2900,–; Ford Taunus Stationcar 2.0 ltr. LPG t.81 ƒ 4250,–; Ford Stationcar t.81 ƒ 2500,–; Ford Taunus 1.6 LPG t.81 ƒ 4250,–; Ford 1.6 t.78 ƒ 1500,–; Mitsubishi Galant nw. type '82 LPG ƒ 4900,–; Ford Capri t.77 ƒ 1400,–; mazda 323 4-drs. t.82 ƒ 5900,–; Mini t.78 ƒ 1900,–; VW Passat t.81 ƒ 3750,–; Renault 4 TL t.84 ƒ 4750,–; Citroen Visa t.80 ƒ 2700,–; Honda Civic t.79 ƒ 2450,–; Mazda 616 t.79 ƒ 1900,–; 3x Cryslet Talbot vanaf ƒ 1250,–; Lada 1200 LPG '82 ƒ 2500,–; Datsun FII 3x vanaf ƒ 1400,–; Fiat 131 Mirafiori t.83 ƒ 3500,–; BMW 1602 i.z.g.st. '72 ƒ 2200,–; A Manta GTE i.st.v.nw. '75 ƒ 9000,–; Renault 4 verl.ch.t.'83 ƒ 3400,–; div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK, inruil, financiering mog. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur, zat. tot 17.00 uur.

MERCEDES 190, bj. '85, zeldz. mooi. Div. extra's o.a.: verlaagd. Inr. event. mog. Tel. 04490-12138.

Opel KADETT typ 77 APK t/m sept. '89 ƒ 950,–. Heemskerkstr. 66, Hrl. Meezenbroek.

Moet weg. MERCEDES 190E 2,3 met alle extra's. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan, Heerlen.

Te k. FIAT 133 bj. '76, apk tot 10e mnd. '89. Tel. 045-411786.

Golf

Golf C 1300 ..... '84, '85, '86
Golf 1600 C ..... '86
Golf GT ..... '87

Polo

Polo C ..... '84, '85, '86
Polo Classic, 2-drs. ..... '86
Polo Oxford, 3-drs. ..... '84
Polo Coupé 1300 cc ..... '85
Polo Shopper ..... '86

Audi

Audi coupé Quatro ..... '86
Audi 80 CC Diesel ..... '85
Audi 90 ..... '85
Audi 100 ..... '82, '83, '86

Opel

Kadett 1200 N, 3-drs. ... '83
Kadett 1300 S, 3-drs. ... '83
Kadett S Diesel ..... '83
Corsa 1300 S ..... '86

Diesel

Golf D, 3-drs. .... '81 t/m '86
Jetta C, 2-drs. ..... '81, '83, '84, '85
Passat Rimini, 5-drs. .... '84
Opel Kadett, 3-drs. ..... '83

Geselecteerde occasions

Citroën Axel ..... '84
Fiat Panda 34 ..... '86
Ford Escort 1100 - 1300 ..... '85, '86
Ford Sierra 2.0 GL 2-drs. ..... '87
Ford Sierra 2.0 GL 4-drs. ..... '86
VW Jetta 1300 2-drs. .... '87
VW Jetta 1300 4-drs. .... '86
Renault 5 GTL ..... '85
Renault 21 ..... '86
Saab 900 GLS ..... '84
Volvo 340 DL ..... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Deze week voordeel voor het oplepelen. Bij Edah.

Vleessoeppakket
per 500 gram ~~645~~

Gratis pakje Groko (diepvries) soepgroente of boerensoepgroente à 150 gram bij aankoop van een vleessoeppakket, (bestaande uit poulet, gekruid gehakt en soepbeen), poulet, soepvlees of schenkel met been.

Schenkel met been
per 500 gram ~~645~~

Champignons
bakje 250 gram

Soepgroente
"panklaar" verpakt, 200 gram



Eerst lekker het voordeel oplepelen en vervolgens lekker opscheppen over de kwaliteit, over uw speciale recept en over de versheid van alles wat er in zit. Wat is er in deze tijd van het jaar nou lekkerder, voedzamer en gezelliger dan 'n dampende pan soep op tafel? Dat smaakt altijd naar meer. En het kost nu lekker minder.

Arlon bouillon met kip
pot 340 ml. ~~189~~

Royco Cup-a-Soup
diverse smaken, doosje ~~159~~ **139**

Knorr Aromat
strooibus 60 gram ~~189~~ **169**

Soepstengels
doos 125 gram ~~139~~

Krisprolls
zak 200 gram ~~219~~ **199**

Arlon maaltijdsoepen
diverse smaken, blik 800 ml. ~~169~~

Honig soepen
Groente, Juliënne, Kippe, Vermicelli, doosje ~~99~~ **89**

Menuet vermicelli krul
pak 250 gram ~~89~~ **75**

Spliterwten
doos/zak 500 gram ~~59~~ **49**

Kom Olympisch winkelen bij Edah.
En maak kans op één van de 1000 prijzen.

Hoofdprijs: een 10-daagse kompleet verzorgde vliegreis met Sabena naar de Verenigde Staten.

Daarnaast zijn er:
1e prijs: 280 AudioSonic wereldontvangers
2e prijs: 354 Young Star joggingpakken
3e prijs: 40 Goed gevulde Conimex wadjans
4e prijs: 325 Heerlijke Oosterse receptenboeken

Vraag een wedstrijdformulier in de winkel.



Winkel EDAH Merk

Rookworst
vacuüm verpakt, 225 gram ~~189~~

Rookworst
vacuüm verpakt, 350 gram ~~269~~

Bruine bonen
doos 500 gram ~~109~~ **99**

Rose zalm
blik 213 gram ~~299~~ **269**

Ontbijtspek
per 100 gram ~~149~~ **129**

Gepelde tomaten
blik 500 gram ~~79~~

Bij aankoop van **twee pakjes Croma** à 200 gram **een houten keukenspatel GRATIS.** OP–OP

Mora kroketburgers
4 stuks -diepvries- ~~295~~ **279**

Meer granen tarwebrood
met lijnzaad, half **139**

Gouda's Glorie plantenmargarine
met min. 40% linolzuur 500 gram ~~169~~ **149**

Dubbelvla chocolade/vanille
dagvers, pak 1 liter ~~205~~ **189**

Soepballetjes
blik 200 gram ~~79~~

VERS VLEES

Mager runderpoulet
per 500 gram ~~795~~ **745**

Mager soepvlees
per 500 gram ~~795~~ **745**

Varkensschnitzels "naturel"
per kilo ~~1890~~ **1590**

GROENTE & FRUIT

Griekse "Rosaki" druiven
per kilo

Edah heeft 'n gratis servicelijn.
Van maandag t/m vrijdag, 's morgens van 10 tot 12 en 's middags van 2 tot 4 kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06-0506. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 24 september 1988. Zolang de voorraad strekt.

Op Edah kan je rekenen.

W-38-01

Te k. Opel KADETT 1200 bj. '80. Caumerweg 70, Heerlerbaan, Heerlen.

Te k. RENAULT R 5 GTL bj. '79, km.st. 48.000, apk gek. tot '89, in nieuwst. ƒ 2250,–. Tel. 045-752747.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

VW GOLF LS, bj. '78 + APK km.st. 69.000. ƒ 2150,-. 045-720951.

Autonieuws! 10 dagen lang 80 speciale aanbiedingen bij Bovaggarage Schaepkens in Klimmen
Nú op alle topoccasions grote kortingen ƒ 500,– ƒ 750,– ƒ 1000,– ƒ 1250,– ƒ 1500,–. Vraag ook naar de speciale meeneemprijzen. Op = Op. Vlotte financiering. APK-keuringsstation. Eigen werkplaats. Volledige garantie en goede service. Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896

NISSAN Blue Bird '82, LPG, koopje, apk, ƒ 3450,–. 045-415528.

Te k. Amerikaanse bus CHEVROLET-VAN bj. '80, LPG. Ideaal voor camper. Kissel 5, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT XR 3-I, bj. '83, kl. wit, tel. 045-725703.

Te k. van part. z.g. onderh. VOLVO 244 GL autom., bj. '79, apk gek., pr.n.o.t.k. 045-258944.

Demonstratie-auto
Audi 100 nieuw model, 2 l, 5 cyl., apr. '88
Duizenden guldens onder nieuwprijs
Verkoopcentrum Vencken
Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641

Te k. KADETT Caravan diesel 16 L. 5 versn. kl. wit, bj. '83. Tel. 045-457134.

Te k. van monteur PORSCHE 924. Bj. 1976. Vr.pr. ƒ 9500,-. Te bevr. kantooruren tel. 04490-54074.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's schaden en def. geen bezw. Tel. 045-720200.

PEUGEOT 205 GL '85. Kl. met. blauw, 50.000 km. ƒ 10.750,-. 04492-3234.

Opel Kadett 1.2 S '77, zuinig + goed, apk tot 21-9-'89 ± ƒ 975,-. 045-322849.

Te k. 4 drs. OPEL Kadett 12 N, '79. APK gek. mrt. '89, i.g.st. Tel. 045-230128 na 17.00 uur.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop en schade. 045-416239.

Te k. zeer mooie MITSUBISHI Celeste, bj. '78 APK tot 11-7-'89. Vr.pr. ƒ 2000,-. Kasperenstr. 67, Kerkrade.

Te k. van 1e eig. in bijz. mooie st. BMW 525 t. '80 ƒ 3250,–. 04492-5473 na 18.00 u.

Te k. VOLVO 244 GLE, lpg, bj. '80, bijzonder mooi. Pr. n.o.t.k. 04499-4220.

VOLVO 340 Special '86, wit, 5-drs., lpg. Tev. 340 GL 1.7, 6 mnd. oud, blauw, 3-drs. Tel. 04490-38264.

Te k. BMW 1602 bj. '71 z.g.a.n., apk 10-'88. Vr.pr. ƒ 2000,-. 04490-46066.

Zélfs als er geen sneeuw ligt, blijft het nog bekoren

Gstaad Super Region, een mooi skigebied

Les Diablerets vormt het meest westelijke puntje van een immens skigebied dat in het oosten bij Zweisimmen (Zwitserland) begint en in het westen bij Chateau d'Oex en Les Diablerets eindigt. Het grootste aaneengesloten gebied bedraagt ruim honderd kilometer (bij Schönried en Zweisimmen), de andere gebieden zijn voor skipashouders gratis en simpel per trein of bus te bereiken.

Tot medio vorig jaar werd dit tussen de 900 en 3000 meter hoogte gelegen gebied 'Das Weisse Hochland' genoemd. Sinds kort heet het 'Gstaad Super Region'. Waarmee maar meteen is aangegeven welk dorp hier de lakens uitdeelt. Een merkwaardig geval, dit Gstaad. Opgeborgen tussen een paar knotsen van bergen en aan het eindeloze einde van een ruim veertig kilometer lange kronkelweg heeft het op de landkaart geen enkele potentie. Maar mooi, dat het na de eeuwwisseling wel is uitgegroeid tot een van de meest prestigieuze (en daardoor ook dure) wintersportdorpen van Zwitserland. Hoewel, dat dure valt wel mee als men zich maar buiten het territoir van de jet-set houdt. Opvallend veel Maastrichtenaren ondervonden dit al in de loop der jaren, na het skiën zittend onder meer in de gelagkamer van het gezellige café Olden.



● Gstaad is in de zomer en in de winter een pláátje....

Vermaak

We wandelen, vanuit het op zeven kilometer afstand gelegen Schönried, naar Gstaad. Via dwars door landerijen slingerende paden die de wandelaar het ene fraaie uitzicht na het andere biedt op het in de zon stovende dorp. Soms drijft er een heteluchtballon boven het plaatsje. En soms zelfs twee. Als de jet-set niet kan skiën, wordt naar ander vermaak gezocht. Misschien zit Roger Moore wel in het mandje. Of Paul McCartney. Of Liz Taylor. Of David Bowie. Of Joan Collins. Een keer menen we in het dorp Ted Kennedy te herkennen. „Het zou kunnen", zegt Arnold Zingre, VVV-directeur van Schönried, „Kennedy komt hier regelmatig".

Doornroosje

Men moet er vooral niet al te verbaasd over doen, vindt Zingre. „Het Gstaad Super Region is een van de mooiste skigebieden van Zwitserland en Gstaad is een van de mooiste dorpen. Bovendien is er een vliegveldje op enkele kilometers afstand en wat men vooral niet moet vergeten, Gstaad heeft het Palace". Een hotel dat als een kasteel van Doornroosje over het dorp waakt. Waar vandaan men Gstaad ook nadert: de okeren torens en kantelen van het Palace Hotel wenken al van verre. Het Palace: pied-à-terre van de rijken der aarde. Zelfs als er geen sneeuw ligt, volgeboekt tot het laatste bed. Zingre: „De mensen weten dat men altijd nog kan gaan skiën op de gletscher. Daarbij stikt het in Gstaad van de speciale clubs en worden er altijd wel allerlei andere dingen georganiseerd".

Activiteiten

Door de onvermoeibare Zingre zélf bijvoorbeeld. De man geeft niet af. Loopt de hele dag met een tandpastagrijns door zijn winkeltje en organiseert de ene na de andere activiteit. Wandelen met een gediplomeerde gids, fietsen op mountain-bikes, speurtocht voor de kinderen... Dat de toeristen zich toch vooral niet vervelen. Het gekke is: dat doen ze, ook tot verwondering van de organisator, geenszins. Wat voor fraais Zingre ook allemaal bedenkt: de uitgevroren wintersporttoerist zoekt zijn eigen weg. Daar heeft hij geen gediplomeerde gids, mountain-bikes en gestencilde speurtocht-routes voor nodig. Een selfsupporting die Zingre waarschijnlijk zo monter houdt. „We zijn dus blijkbaar niet helemaal van sneeuw afhankelijk".

Kater

Pas in die tweede kerstweek komen er signalen dat het ontbreken van sneeuw de mensen enigszins de keel begint uit te hangen. Op de gletscher - waar de pisten een enkele uitzondering daargelaten, zo vlak zijn als de oprit van een brug - neemt de irritatie met het uur toe. Zelfs nadat men om negen uur in de ochtend (de zon is nog maár net boven de bergen verschenen) het bordje 'uitverkocht' voor de kassa heeft gehangen, is het er zó druk dat de wachttijden voor de liften oplopen tot ruim een uur. Er zijn er die besluiten maar naar huis te gaan. Wij ook. Einde van de eerste wintersportvakantie zonder sneeuw die we ooit meemaakten. Maar gek: afgezien van het feit dat we het toch wel jammer vinden dat we Gstaad Super Region niet per ski hebben kunnen verkennen hebben we, eenmaal thuisgekomen, niet echt een katerig gevoel. Hoe moet het in Gstaad en omgeving wel zijn als er wél sneeuw ligt!

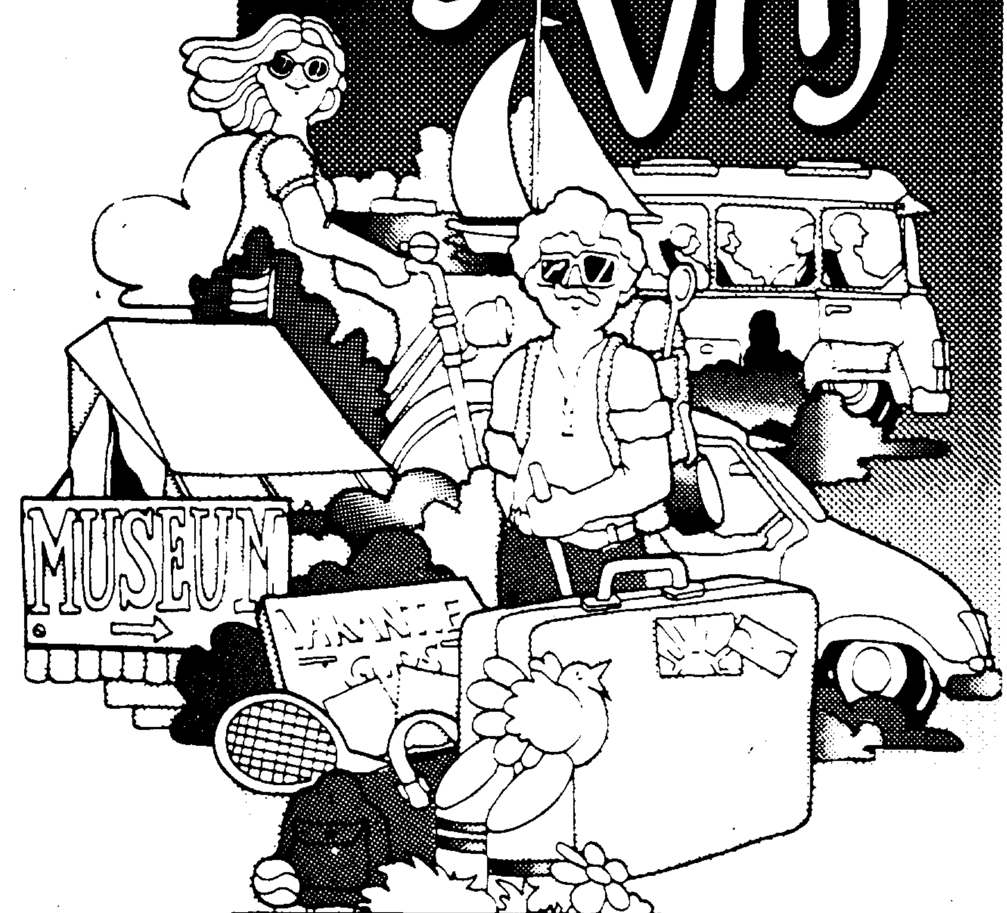
Informatie over Gstaad Super Region: Nationaal Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, Amsterdam, telefoon 020-222033.

Winter-sport zonder sneeuw

Tien centimeter sneeuw is hier voldoende. Maar omdat zelfs dát er niet ligt, lijkt wandelen het enige alternatief. Kerstmis in Schönried, twee jaren geleden. Hellingen van een kleur die het midden houdt tussen verpieterd groen en sompig bruin; onvermijdelijke autochtonen ook die in de kruidenierswinkel met de hand op het hart verklaren dat ze nu al zo lang als ze hier wonen - „en dat is nu al vierenzestig jaar"- nog nooit hebben meegemaakt dat er met kerst geen sneeuw ligt.

De toerist had zich de kerstweek anders voorgesteld. Lekker gemaakt door niet alleen folders die 250 kilometer geprepareerde pisten beloofden, maar ook nog door het uitzicht dat het balkon van zijn appartement hem biedt. Daar, onder een stralende zon en bij een temperatuur van vijfentwintig graden buiten de schaduw, liggen de liften naar de Horneggli, naar de Rellerligrat en naar de Hornberg. Ze trekken troosteloze strepen over rotsloze, grazige hellingen waarop zelfs het kleinste laagje sneeuw voldoende moet zijn voor fraaie pisten. Alleen... de sneeuw komt niet.

De eerste week is er nog een vluchtheuvel: de op drieduizend meter hoogte gelegen gletscher van Les Diablerets. Maar als na de kerstdagen ook de Zwitsers en de Duitsers een weekje vakantie komen houden, lopen de wachttijden bij de liften zó op, dat je alleen nog kans hebt op een paar afdalingen als je ervoor zorgt reeds in het stikkedonker, om half acht in de ochtend, in de rij te staan. Wie later komt, mag al blij zijn als hij nog voor de lunch en zonder blessures op het hoogste punt arriveert. Zonder blessures, ja, want de sfeer in de rij is bepaald onvriendelijk. Het gekletter van tegen elkaar slaande skistokken is niet van de lucht zodra een bus Engelsen zich opmaakt Les Diablerets 'gewapenderhand' te bestormen. Gevloek, gekreun en Zwitsers die ijlings hun ski's uittrekken omdat ze daar in geval van nood nog veel harder mee kunnen slaan. Tallozen wringen zich uit de rij en gaan weer terug naar het vakantie-adres. Skiën ten koste van alles: je moet er een bepaalde mentaliteit voor hebben.



korte toer

ZATERDAG 24 SEPTEMBER:

KERKRADE: IVN(afd.Kerkrade)-ochtendwandeling. Vertrek 10.00 uur bij de kerk van Haanrade.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Manifestatie Werk & Uitvoering van 10.00-18.00 uur in het MECC.
VVV-stadswandeling o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat). Prijs volwassenen: 3,75 gulden p.p.; kinderen 2,25 gulden.
VALKENBURG: Wandeling over 30 en over 50 km, georganiseerd door comité Liwalk. Start tussen 7.30-9.00 uur bij hotel Limburgia (Grendelplein). Inschrijfgeld (met beker) 22.50 gulden, zonder herinnering 3,50 gulden.
HASSELT (B): Dag van de Hasseltse Jenever. Festiviteiten in het centrum met in namiddag optocht.
EUPEN (B): Vlooien- en antiekmarkt in de sporthal van Kettenis.

ZONDAG 25 SEPTEMBER:

LEMIERS: IVN(afd.Geleen)-middagwandeling over kerkepaden. Vertrek 14.30 uur vanaf parkeerplaats bij de grote kerk van Lemiers.
VOERENDAAL: Mode-informatiebeurs in Laurentiushuis van 12.00-18.00 uur.
MAASTRICHT: Classic Car Rally ofwel rijdend antiek. 9.00-10.30 uur verzameling deelnemers op het Vrijthof. 11.00 uur vertrek rondrit door Zuid-Limburg (Mergellandroute tot Wittem, Wijlre, Oud-Valkenburg, Berg en Terblijt, Maastricht). Vanaf 14.30 uur Concours d'Elegance op het Vrijthof.
IVN(afd.Maastricht)-middagwandeling met als thema 'Herfst'. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats plateau St. Pietersberg.
Manifestatie Werk & Uitvoering van 10.00-18.00 uur in het MECC.
Bezichtiging Museumkelder Hotel Derlon (Plankstraat) met vondsten uit Romeinse periode van 12.00-16.00 uur. Toegang gratis.
HEERLEN: IVN(afd.Heerlen)-dagwandeling door Ardennen (bronnengebied van de Bayhon). Vertrek 9.00 uur Groene Boord Heerlen of om 10.15 uur bij natuurcentrum Botrange (B).
BRUNSSUM: Vlooienmarkt in D'r Brikke Oave.
LUMMEN (B): Wandeling onder de noemer 'Paddestoelentocht'. Vertrek 14.00 uur vanaf Gemeenteplein in Lummen.
EUPEN (B): Vlooien- en antiekmarkt in de sporthal van Kettenis.

Wandelen en fietsen met Sparrentrippers

Wandelsportvereniging De Sparrentrippers (Lanaken, België) organiseert zaterdag 24 en zondag 25 september de 21e internationale Sparrentrip voor wandelaars en fietsers. Voor de wandelaars zijn er vier parcoursen uitgezet: 6, 12, 21 en 42 km. Voor de fietsers drie: 25, 50 en 75 km. Startplaats: de Sporthal in Rekem (B.). Start op beide dagen tussen 8.00 en 16.00 uur. Verdere info: ☎ 043-620352.

Horeca Heerlen kiest 'wildwijn'

● Acht Heerlense restaurateurs hebben, in Auberge De Rousch, de *Vacqueyras 1985* gezamenlijk en vooral gebroederlijk uitgekozen tot dé 'wildwijn' voor het wildseizoen dat volgende maand begint.

Iedere restaurateur had gistermiddag zijn eigen voorkeurwijn meegenomen naar deze proeverij, waaraan ook werd deelgenomen door twee speciale kenners, de vinologes mevrouw Mücher en mevrouw Klijnen. Nadat het gezelschap 'blind' had geproefd, wees de puntentelling uit dat de Côtes du Rhône Villages'85 het hoogst bij de proevers had gescoord. Zodoende staat deze wijn vanaf oktober voor drie tientjes 'speciaal aanbevolen' op de wijnkaart van acht Heerlense restaurants: La Burette, 't Landsfort, Auberge De Rousch, Geleenhof, Blauwe Engel, Hulsman – 'zijn' Vacqueyras won –, Christoffel en Hotel de la Station/City Hotel.



● *'Horeca Heerlen' gebroederlijk bijeen tijdens de proeverij.* Foto: FRANS RADE/3-POOT

Oorspronkelijk zou het komende zondagavond zijn afgelopen. De vistiendaagse in het restaurant Place Marché (Markt, Geleen). „Maar", zei 'patron' TOM KLEPPE gisteren, „het loopt zó goed dat we er tot het eind van deze maand mee door gaan". Altijd fijn geconfronteerd te worden met een tevreden restaurateur. Het ligt er maar aan hoe hoog die man (of vrouw) de lat gelegd heeft, om het eens met een sportieve term uit te drukken. Maar goed, het motto van de vistiendaagse in Place Marché - 'U boft als u van vis houdt' - lijkt op mijn lijf geschreven. Ik behoor nu eenmaal tot de groep eters die van vis nooit genoeg krijgt. Toch liet ik de koude en warme voorgerechten (timbaaltje van zalmforel en heilbot met kruidensaus voor 18,50 gulden, scampis met gebakken banaan voor 24,50 gulden onder meer) voor wat ze waren en beperkte me tot een hoofdgerecht. Gebakken tongscharfilet met een sinaasappel-bieslooksaus namelijk (33,50 gulden). Kok NICO SCHROEDERS bakte drie fileetjes van deze platvis zacht aan, drapeerde ze in een smakelijk bedje van vloeibare spijs en kleedde het gerecht op het bord vervolgens aan met twee blauwe druiven, drie schijfjes komkommer en een hoopje zeekraal. Oogde aardig en appetijtelijk. Het 'beeld' voor het eerst getoetst aan papillen, leerde dat de cuisinier komkommer en kraal eventjes had meegekookt. Vond ik opvallend, want persoonlijk prefereer ik vóóral de zilt smakende Zeeuwse delicatesse rauw. De hartige smaak van deze op slikken (aangeslibde grond die nog niet ingedijkt is) en overstroomde plaatsen groeiende 'groente', komt dan het best tot zijn recht. Vraag dan ook aan Nico Schroeders waarom hij de zeekraal lichtjes had gekookt. Een speciale reden was er niet, zo bleek. Behalve van een kommetje gebakken aardappeltjes, ging de tongschar op een ander bord vergezeld van een lepel aardappelpuree, een brok bloemkool, twee gekookte worteltjes, schijfjes komkommer en een blad rode radicchio. In het glas rustte een Elzasser. Neen, geen Riesling maar een Tokay Pinot gris. Een zachte, aangename drank van het huis Ehrhardt dat, via wijnhandel JOS HELDERS (Brunssum), in tal van restaurants in Limburg present is. De keuze van vis, plaatkieuwige week- én schaaldieren is ruim in Place Marché. Van zes oesters op ijs (22,50 gulden) tot mosselen op grootmoeders wijze (25,50 gulden), van gebakken zeewolffilet in limoen-mosterdsaus (29,50 gulden) tot kreeft op klassieke manier (44,50 gulden). Vraag aan Tom Kleppe: welke gerechten worden, in het kader van de tiendaagse, het meest gevraagd? Antwoord: „Scampis met gebakken banaan, gerookte zeeduivel op salade met portdressing en zeetongfilet gevuld met scampis", somde

● *Tom Kleppe schenkt een charmante gast nog eens bij. Elzasser bij vis.*

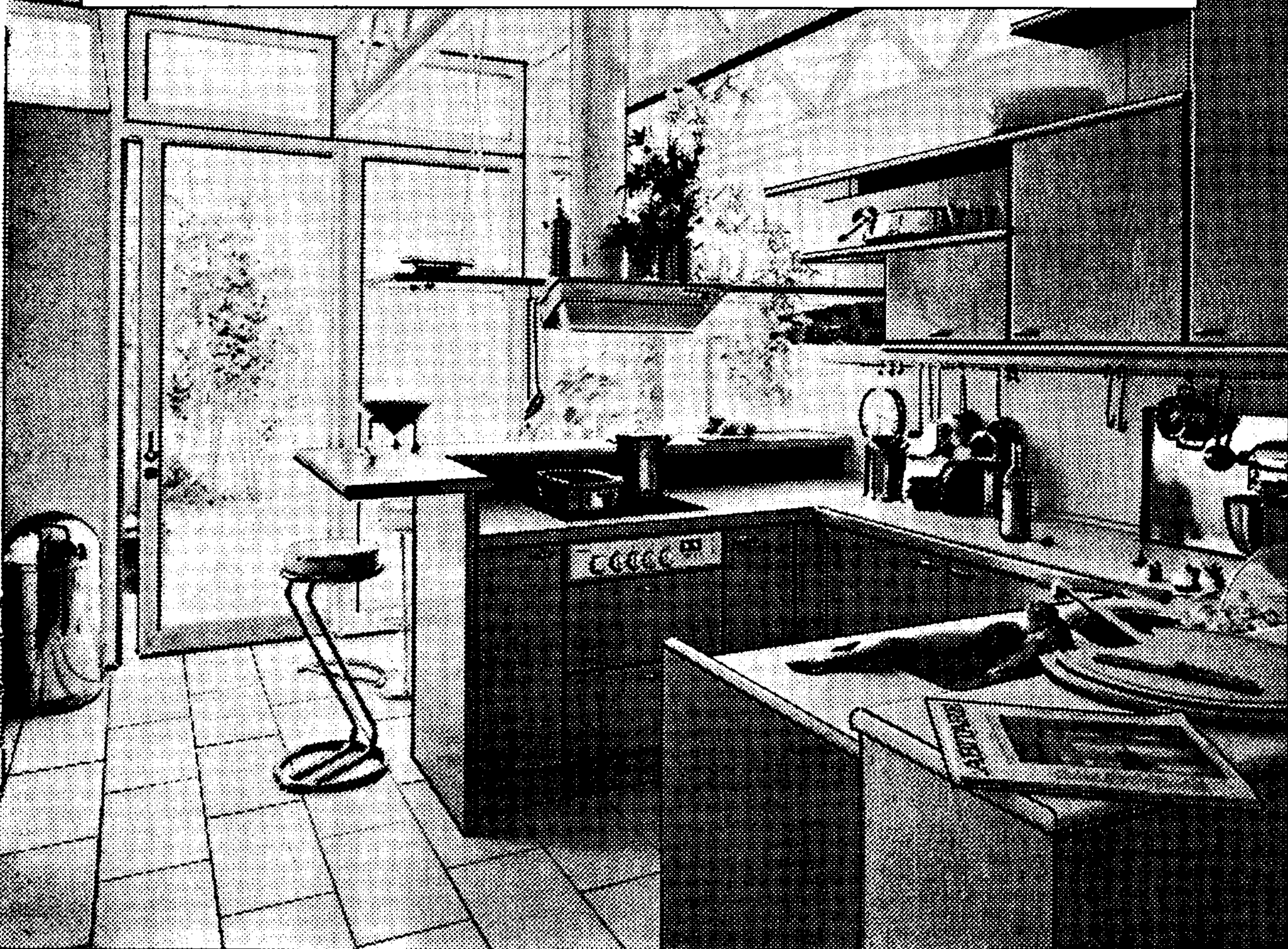
Hapje her slokje der



Tom zonder enig nadenken op. Net als in vele andere restaurants worden in Place Marché, naast specifieke x-daagsen, maandmenu's van drie gangen gepresenteerd waarvan de prijs schommelt rond de vijftig gulden per menu, inclusief twee glazen wijn. Uiteraard gaat men er mee door, maar bovendien begint de maand oktober ook in dit Geleens restaurant in het teken van het wild te staan. Wild eten, een ándere niet te versmaden specialiteit. Die, gezien de ervaringen van de laatste jaren, in tal van spijshuizen in Nederland weer 'verknald' zal gaan worden door een stormvloed aan vaak niet te identificeren filets en medaillons. Wild aan het bot, wild aan het been: dat zal er straks over het algemeen wéér niet bij zijn. Voornamelijk door gemakzucht. In de keuken én aan tafel. Maar dat is een ander verhaal...

NINO TOMADESSO

MIELE MAAKT DE MOOISTE EN DE BESTE KEUKENS.



DAARVAN OVERTUIGEN WIJ U GRAAG.

Miele maakt erg mooie en zeer goede keukens. Met de perfektie en duurzaamheid die u van Miele mag verwachten. De hoge kwaliteit vindt u veelvuldig terug in elk van de tientallen Miele keukenprogramma's, in de meer dan 200 oogstrelende designs, in de doordachte details en in de fantastische afwerking. Naar onze mening maakt Miele de mooiste en de beste keukens. Het zal ons niet moeilijk vallen ook u daarvan te overtuigen. Want met Miele kunnen we van uw keuken een eenheid maken, passend bij uw stijl en uw woonomgeving. Daarin zullen we u graag vrijblijvend adviseren en uw keuken, samen met u, stap voor stap laten "ontstaan". Tot in de details. Want bij Miele levensduur en Miele komfort hoort een doordacht, vakkundig opgesteld totaalkoncept. Ook daarom onze voorkeur voor Miele. En waarschijnlijk, binnenkort, ook van u. Na 'n vrijblijvend informatiebezoek aan onze Miele-keukenshowroom.

Miele er is geen betere

Miele-Keuken-Centrum Rouppe

Heerlen: Breukerweg 3. Tel.: 045-719700 (industrieterrein "In de Cramer")

UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten.

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst kontakt op met:

Afdeling Klantenservice

SCHINDLER

Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

C-trekking 5e klasse 83e loterij

DM 1.000.000,- op lotnr. 019330

DM 100.000,- op lotnr. 607625 712390 — **DM 80.000,-** op lotnr. 323591 664673 699918
DM 60.000,- op lotnr. 575838 819679 867943 — **DM 50.000,-** op lotnr. 038763 269270 770541
DM 40.000,- op lotnr. 249377 375413 742639 — **DM 25.000,-** op lotnr. 007870 333071 420996
DM 10.000,- op lotnr. 005958 053864 136190 146185 249616 252273 260208 284172 293335 363492 375541 404806 427645 456136 480847 536897 557708 557744 670978 671546 709714 779140 794062 803120 806287 841304 863804 879674 882209 893925
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 02663 07240 20375 57917 82114 85006 95811
DM 3.000,- op lotnummers eindigend op 5839 6085 — **DM 1.500,-** op lotnummers eindigend op 301
DM 720,- op lotnummers eindigend op 43 (onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

GUNSTIGE LENINGEN

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	2e hyp. 180x
10.000,-	69,-	90,-	101,-
15.000,-	103,-	135,-	152,-
25.000,-	172,-	224,-	253,-
40.000,-	275,-	355,-	404,-
75.000,-	514,-	672,-	759,-

Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Meestal in 4 uur geregeld!

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

Netto in handen	72 x	54 x	42 x
6.000	-	140,-	172,-
10.000	192,-	234,-	287,-
15.000	284,-	345,-	426,-
20.000	374,-	460,-	564,-
25.000	459,-	575,-	706,-
30.000	551,-	690,-	847,-
50.000	908,-	1142,-	1411,-

Effectieve rente vanaf 9,6%

DOORLOPEND KREDIET

in handen	afl. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	0,81%	65
10.000,-	200,-	0,81%	65
20.000,-	400,-	0,81%	65
30.000,-	600,-	0,81%	65
40.000,-	800,-	0,81%	65

043-636200*

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**

Scharnerweg 108
Maastricht

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

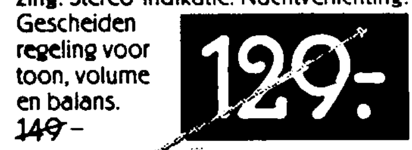
Gejoel in Seoel.
(Kwantum breekt alle prijzenrecords).



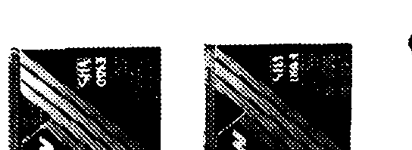
YOKO AUTORADIO/KASSETTESPELER MET AFSLAG FN-12 D. FM-stereo en MG ontvangst. Uitgangsvermogen 2 x 12 Watt. Digitale frekwentie-uitlezing. Stereo-indikatie. Nachtverlichting. Gescheiden regeling voor toon, volume en balans. ~~149~~,- **129,-**

YOKO AUTORADIOLUIDSPREKERS SP26. Driewegsysteem. Max. 50 Watt. Impedantie 4 Ohm. Universele inbouw-opbouw luidsprekers. ~~59~~,- **39,-**

YOKO PORTABLE 9 BANDS WERELD-ONTVANGER H88 MET KG-SPREIDING. Grote kortegolf-ontvangstgevoeligheid. FM/MG, LG en KG 1-6 ontvangst. LED-afstemhulp. Teleskopische antenne. Hoofdtelefoonaansluiting. Voeding batterijen. ~~99~~,- **59,-**

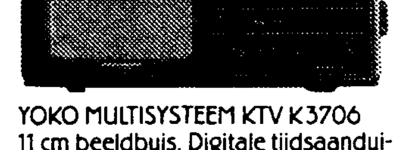






YOKO DRAAGBARE ZW/W TV BW-550 WALKVISION. **Met radio, FM en MG ontvangst.** 10 cm beeldbuis. VHF/UHF keuzeschakelaar. Bereik VHF kanaal 2-13, UHF kanaal 21-69. Teleskopische antenne. Externe antenne-aansluiting. Werkt op lichtnet, batterijen en 12 Volt. ~~249~~,- **199,-**

MASTARCOLOR VIDEOBAND E-180. Speeltijd 3 uur. Per stuk: **4,95**





YOKO MULTISYSTEEM KTV K3706 11 cm beeldbuis. Digitale tijdsaanduiding en **wekkerfunktie. Monoradio** met LW/MW/FM ontvangst. Oortelefoon ingang. Teleskopische antenne. Werkt op lichtnet, batterijen en 12 Volt. Met adaptor. ~~899~~,- **569,-**





KWANTUM
(Nu ook in Kerkrade.)

Deze artikelen zijn niet verkrijgbaar bij: Kwantum Nuth en Diemen en bij de Kwantum Sportshops.

Aanbiedingen geldig t/m maandag 26 september 1988.

12.802.38.3

BRISTOL'S NIEUWSTE MODE 'T VOORDELIGST GEPRIJSD



modieus leder meisjes enkellaarsje met rubber zooltje. Kleuren zwart en bruin. maten 30 - 37 Adviesprijs ~~79,95~~ **65,-** ECHT LEDER



VOOR DE JEUGD !

maten 22 - 33 Adviesprijs ~~59,95~~ **39,-** leder kinderschoen in zwart/bruin en blauw/groen. Rubber zool. ECHT LEDER



oersolide O'Hara basketbalschoen in de kleur wit met grijze garnering. 2-kleurige zool. maten 28 - 46 Adviesprijs ~~34,95~~ **22,50** voor GROOT én KLEIN! O'Hara

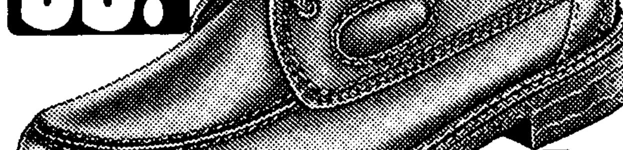


nylon 'TRACKING'-boot met suède versterkt. Kleur zwart. Soepele rubber profielzool. maten 36 - 46 Adviesprijs ~~69,95~~ **49,-** voor GROOT én KLEIN!



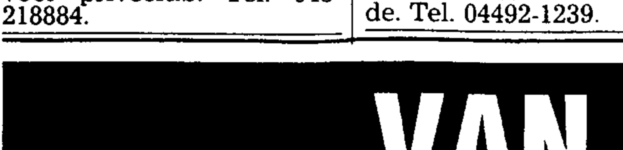


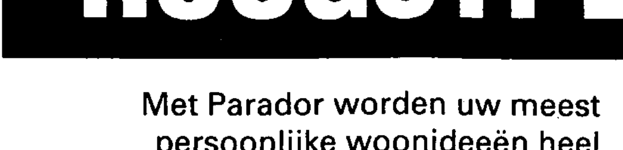
maten 40 - 46 Adviesprijs ~~89,95~~ **69,-** zwart leder herenschoen met soepele pororubber zool. Perfekte pasvorm. ECHT LEDER

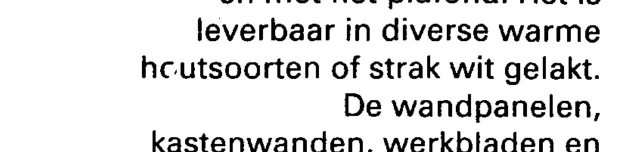


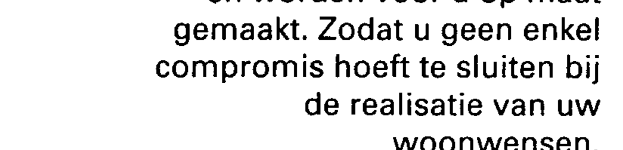


maten 40 - 46 Adviesprijs ~~89,95~~ **59,-** geklede leder herenschoen in zwart, bruin en grijs. Rubber zool. ECHT LEDER

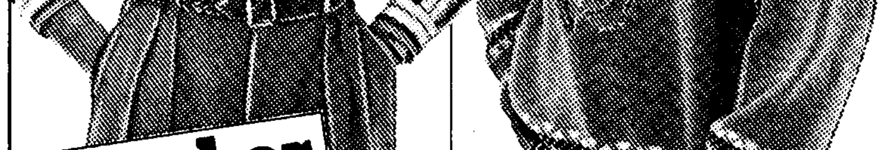








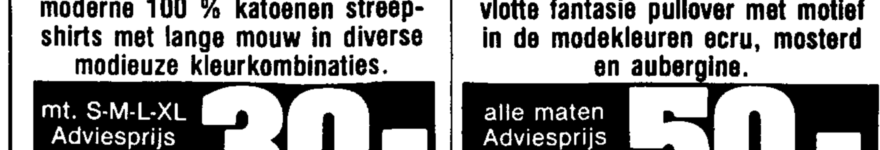




checker

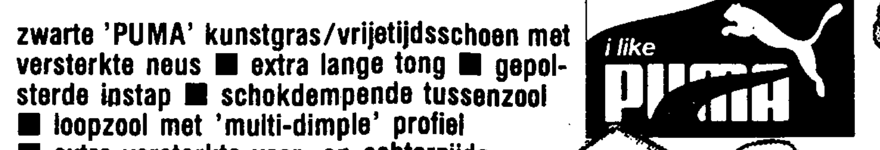
moderne 100 % katoenen streepshirts met lange mouw in diverse modieuze kleurkombinaties. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~39,95~~ **30,-**

vlotte fantasie pullover met motief in de modekleuren ecru, mosterd en aubergine. alle maten Adviesprijs ~~69,95~~ **50,-**





zwarte 'PUMA' kunstgras/vrijetijdsschoen met versterkte neus ■ extra lange tong ■ gepolsterde instap ■ schokdempende tussenzool ■ loopzool met 'multi-dimple' profiel ■ extra versterkte voor- en achterzijde. maten 37 - 47 Adviesprijs ~~74,95~~ **37,50** voor groot en klein i like PUMA NU HALVE PRIJS

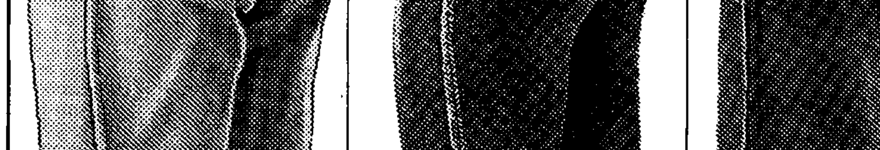






voor HEM — Hem&Haar — voor HAAR







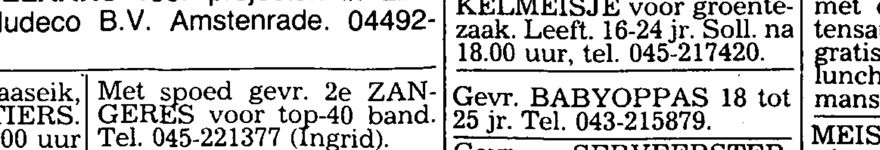




checker katoenen pantalon met draaipijp met geruwde binnenzijde. Kleuren zwart, taupe en krijt. maten 28 - 36 Adviesprijs ~~59,95~~ **40,-**

STRETCH strak model katoenen stretch blue denim unisex pantalon in 5-pocket model. maten 26 - 34 Adviesprijs ~~69,95~~ **59,-**

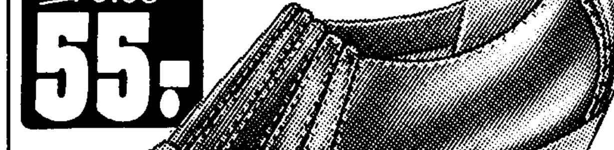
100 % katoenen twill damespantalon (wijd model) in paars taupe, zwart en mosterd. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~49,95~~ **39,-**





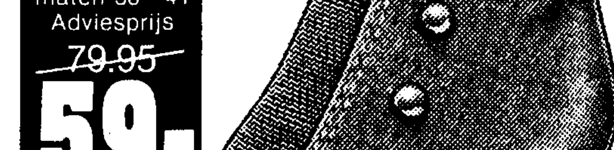
maten 36 - 41 Adviesprijs ~~69,95~~ **50,-** modieuze leder damesschoen met soepel profielzooltje. Kleuren zwart en bruin. ECHT LEDER





maten 36 - 41 Adviesprijs ~~49,95~~ **35,-** zwart suède hoogvoet-trotteur met elastiek-sluiting op wreef. Moderne blokhak. ECHT LEDER



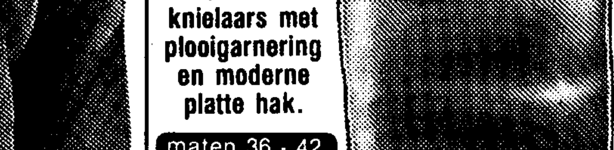


maten 36 - 41 Adviesprijs ~~79,95~~ **55,-** leder hoogvoet-trotteur met blokhak. Modekleuren zwart en bruin. ECHT LEDER





MODE NAJAAR '88 zwart suède enkellaarsje met elastiek-sluiting op de wreef. maten 36 - 41 Adviesprijs ~~79,95~~ **59,-** ECHT LEDER



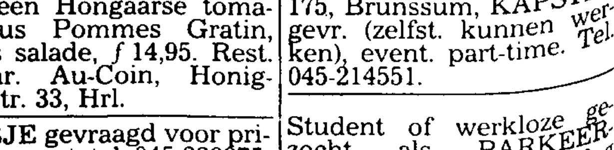


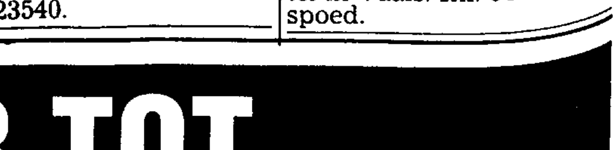
BRISTOL laarzenparade





bruin leder knielaars met plooigarnering en moderne platte hak. maten 36 - 42 Adviesprijs ~~129,95~~ **99,-** ECHT LEDER







BRISTOL wk. 38-'88 aanbiedingen gelden t/m zaterdag 24 september

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045-722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043-641064
KERKRADE : Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument) tel. 045-455919
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490-17080
alle filialen donderdag koopavond tot 21.00 uur



Aangeb. betrekkingen

BAR MY CHERRY vrgt. meisjes, werkt. v. 18.00-2.00 uur. 045-241829.

Voor verbouwingen, tevens behang- en stucadoorswerk. Belt u 045-459026.

Leuke MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 043-218884.

Vakbekwame **METSELAARS** voor projecten in Limburg. Bouwbedrijf Nudeco B.V. Amstenrade. 04492-4036.

Gevr. v. dancing Maaseik, twee ervaren PORTIERS. 093211-564987, na 21.00 uur 093211-568288.

Part-time HULP voor slagerij-winkel. 3 dagen p.wk. Inl. Hoofdstr. 4 Amstenrade. Tel. 04492-1239.

Met spoed gevr. 2e ZANGERES voor top-40 band. Tel. 045-221377 (Ingrid).

Nette TAXICHAUFFEURS gevraagd voor week en/of weekends, Pers. aanm., Hoofdstraat 255, Hoensbroek, na 19.00 uur.

Gevraagd part-time WINKELMEISJE voor groentezaak. Leeft. 16-24 jr. Soll. na 18.00 uur, tel. 045-217420.

Gevr. BABYOPPAS 18 tot 25 jr. Tel. 043-215879.

Gevr. SERVEERSTER. Tel. 043-215879.

Fotograaf zoekt TOPLESMODELLEN (alle leeftijden). Tel. 04490-55510.

Gepocheerde KIPFILET met een Hongaarse tomatensaus Pommes Gratin, gratis salade, ƒ 14,95. Rest. lunchr. Au-Coin, Honigmanstr. 33, Hrl.

MEISJE gevraagd voor privé en escort, tel. 045-228975, na 20.00 uur.

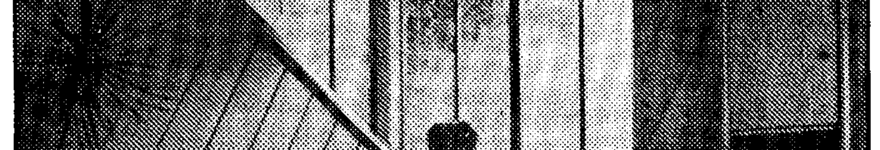
MEISJE gevr. voor privéclub met garantieloon, tel. 045-423540.

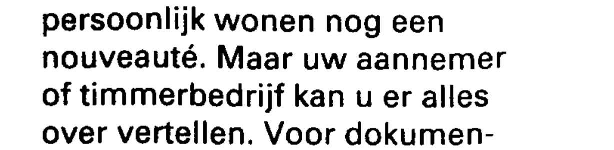
Kitty kapsalon, Weienweg 175, Brunssum, KAPSTER gevr. (zelfst. kunnen werken), event. part-time. Tel. 045-214551.

Student of werkloze gezocht als PARKEERWACHTER op de zaterdag van 20 tot 2.00 uur voor parkeerpl. bij restaurant Toptel in Vaals. Inl. 04454-1589, spoed.

VAN DOORZONKAMER TOT HOOGSTPERSOONLIJKE WOONKAMER

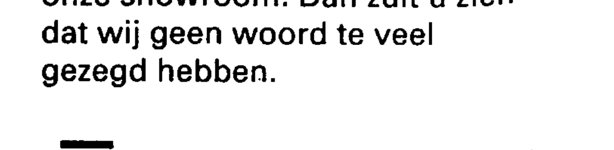






Met Parador worden uw meest persoonlijke woonideeën heel gemakkelijk werkelijkheid. Parador is een totaal-interieursysteem, van vloer tot en met het plafond. Het is leverbaar in diverse warme houtsoorten of strak wit gelakt. De wandpanelen, kastenwanden, werkbladen en alle andere elementen van het Parador systeem zijn harmonieus op elkaar afgestemd en worden voor u op maat gemaakt. Zodat u geen enkel compromis hoeft te sluiten bij de realisatie van uw woonwensen.





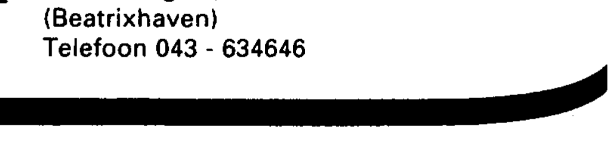
exclusieve woontip

Parador is in Duitsland een grote naam. Bij ons is dit schitterende kwaliteitssysteem voor persoonlijk wonen nog een nouveauté. Maar uw aannemer of timmerbedrijf kan u er alles over vertellen. Voor dokumentatie kunt u ons ook even bellen of nog beter: kom even kijken in onze showroom. Dan zult u zien dat wij geen woord te veel gezegd hebben.

SEVERIJNS

Hoekerweg 70, 6222 NP Maastricht
(Beatrixhaven)
Telefoon 043 - 634646





Nederland 1

09.30-10.00 Schooltelevisie: Als muziek in je oren. Afl.: De gromtrom.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
15.30 De Onedin Line. Engelse serie. Afl.: Scheiden doet leiden. James en Anne betrekken hun nieuwe huis. Een schaduw wordt geworpen door de aanstaande scheiding van Albert en Elizabeth. De geruchten daarover zijn slecht voor de zaken. Afl.: Een bloedige week. James heeft op korte termijn geld nodig. Om enige uitstaande vorderingen te innen vertrekt hij naar het door burgeroorlog verscheurde frankrijk. (herh.)
17.10 Dodo. Jeugdserie.
17.30 Journaal.
17.46 Bamse. Tekenfilmserie. Afl.: Bamse en het ezeltje.
18.03 Jem. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.)
18.27 Lucky Luke. Tekenfilmserie. Vandaag: De karavaan. (herh.)
19.00 (TT) Journaal.
19.20 Labyrinth. Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
19.52 Howard's Way. Engelse serie. Een prachtig cadeau van Caroline Davis-Segram brengt Jack danig in verlegenheid. (herh.)
20.43 Monte Carlo. Amerikaanse spionageserie naar het gelijknamige boek van Stephen Sheppard. De oorlog is uitgebroken en Katrina heeft al heel wat informatie naar Londen kunnen sturen. Maar nog steeds is het niet duidelijk welke rol Quinn speelt.
22.12 Blunders. Wat er allemaal verkeerd kan gaan bij film- en tv-opnames.
22.30 Journaal.
22.40-23.28 Een kind voor een ander? Engelse serie naar het boek van Deborah Moggach. Ann is ontzet wanneer ze hoort dat Douglas niet haar echte vader is.

● *MIES BOUWMAN presenteert vanavond de eerste aflevering van een nieuwe serie programma's onder de titel „In de hoofdrol". (Nederland 2 - 20.30 uur).*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.15 (TT) Kokkerellen. Wekelijks culinair programma gepresenteerd door Ria van Eijndhoven.
16.30 Die schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Ein Kind, ein Kind, ein Kind. Dr. Basler en Mischa demonstreren tegen het verdwijnen van bosgebieden. Bij een handgemeen met de beveiliging stort Dr. Basler van het dak en raakt de beveiligingsbeambte Kritz aan zijn hoofd gewond. Beiden worden naar de kliniek overgebracht.
17.18 Dungeons & Dragons. Tekenfilmserie. Afl.: Het kerkhof der draken. (herh.)
17.40 Foofur. Tekenfilmserie. Afl.: Een gejaagde jacht/Een rat is erger dan een...rat.
18.04 Vol super. Informatief jongerenmagazine.
18.32 The Real Ghostbusters. Tekenfilmserie gebaseerd op de speelfilm Ghostbusters. Afl.: De spoken van de tekenfilm-studio.
18.55 Prinsdom der Lage Landen. Uitslag van de prijsvraag.
18.56 De Fabeltjeskrant. Afl.: Bloemetjes water.
19.00 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Inn at the End of the Road. Tijdens een vergadering bij de Sades Corporation wordt het project 'Loki' uitgelegd, waarmee een doodgewoon verkeersvliegtuig in een gevechtsvliegtuig veranderd kan worden. Plotseling wordt de vergadering door een explosie overvallen en wordt het plan gestolen...
20.00 (TT) Journaal.
20.29 In de hoofdrol. Programma waarin Mies Bouwman een bekende Nederlander confronteert met personen uit zijn of haar leven.
21.45 I Am the Greatest, Muhammed Ali 15 jaar later. Portret van deze exzwaargewicht bokser. Interviews: Ruud ter Weijden.
22.35 Op het Binnenhof. Wekelijkse politieke rubriek. Presentatie: Marijn de Koning.
23.05 Misa Criolla. Impressie van de plaatopnamen van de Creoolse Mis van de Argentijnse componist Ariel Ramirez. Tenor: Jose Carreras. M.m.v. een gemengd Spaans koor en Argentijnse musici, die typisch Latijns-Amerikaanse instrumenten bespelen. Commentaar: Cees van Drongelen.
23.45 •• Ontdek je plekje: Weesp.
00.00-00.05 Journaal.

Nederland 3

NOS
04.00 Turnen. Heren individueel.
07.00 Hoogtepunten.
07.15 Hockey: Nederland - Australië (heren) met in de rust : Wielrennen: Sprint.
08.40 Hoogtepunten.
09.05 Roeien. Samenvatting van de halve finales.
09.30 Samenvatting. Met o.a.: Paardesport.
10.30 Wielrennen: sprint. Met onder voorbehoud: Worstelen.
11.55-14.00 Zwemmen.
17.15-17.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Programma in het Servokroatisch en het Nederlands.
18.15 Riskante gewoonten. Gokverslaafden vertellen over hun ervaringen.
18.30 Ça va. Cursus Frans.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.14 Olympische Zomerspelen. Seoul vandaag.
20.00 Journaal.
20.29 Olympische Zomerspelen. Seoul vandaag met: Volleybal: Nederland - Tunesië, Boksen, Schermen, Gewichtheffen.
22.00 Kort Hoger Onderwijs. Open universiteit.
22.05 Kwartslag. Paraskepsis. Programma over de zin en onzin van het paranormale.
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag. Onder voorbehoud: Langere Den Haag Vandaag i.v.m. paspoortdebat Tweede Kamer.
23.25-23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
01.25 Atletiek: Marathon dames.
03.30 Atletiek: 20 km. snelwandelen heren en kogelstoten heren.
03.55 Turnen: Finale dames individueel.

● *MARIJN DE KONING, presentatrice van 'Op het Binnenhof'. (Nederland 2 - 22.35 uur).*

satelliet

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
09.12-10.00 Die Springfield Story. (Herh.)
12.30 Hulk. Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, e.a. Afl.: Horrorvisionen. (herh.)
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Der Chef. Amerikaanse serie met Raymond Burr, Don Galloway, Don Mitchell, e.a. Afl.: Ed Brown sucht Beweise. (herh.)
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Heimatmelodie. Volksmuziek. (herh.)
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Der ganz normale Wahnsinn. Westduitse serie. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.
16.00 Die Springfield Story. serie.
16.45 Heute bei uns mit Martina Menningen.
16.50 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
16.55 Wer bin ich? Spelprogramma.
17.30 Popeye. Tekenfilm.
17.35 Scetchhotel. Serie.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie met Bill Bixby, Lou Ferrigno, e.a. Afl.: Ein winziges Problem. (herh.)
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Rebecca Holden, e.a. Afl.: Eine Nasenlänge voraus. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame.)
19.40 RTL aktuell. Dei Bilder des Tages.
20.05 Karlchen —der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Macht der Mächtigen. Amerikaanse serie naar de gelijknamige roman van Sidney Sheldon. (herh.) (om 20.20 uur onderbroken voor reklame.)
21.05 Sie kamen zur viert, um zu töten. Italiaanse western uit 1969 van Miles Deem met Jeff Cameron, Anthony G., Stenton, Simone Blondell, e.a. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame.)
22.40 RTL aktuell. Die Bilder des Tages.
23.00 Die Woche. Gesprek met Geert Müller-Gerbes.
00.00-00.05 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 - Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Scooby Doo Show. Tekenfilmserie. Afl.: Ein Hund ohne Nerven. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Ersatz für Captain Stubing. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Das haben die Mädchen gern. Oostenrijkse speelfilm uit 1962 van Kurt Nachman. **12.40** Telethema: Gesundheit. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Scooby Doo Show. Tekenfilmserie. Afl.: Olé, Ahoi und Gurugruru. **14.35** Die Bären sind los. Jeugdserie. Afl.: Amanda ist die Grösste. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Grosse und kleine Patienten. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Die Spur des Jim Sonnett. Amerikaanse westernserie. Afl.: Drei halten zusammen. **16.50** Sheriff Cade. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Das Lügennetz. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Sat 1 - Ihr privates Programm. **17.50** Mit Schirm, Charme und Melone. Engelse politieserie. Afl.: Der Geist des Duke von Benedict. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Programma-overzicht. **19.10** Mike Hammer. Amerikaanse politieserie. Afl.: Mehr als nur ein Football-Profi. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Cagney & Lacey. Amerikaanse politieserie. Afl.: Um jeden Preis. (om 20.40 uur onderbroken voor reclame.) **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Das Geheimnis der drei Dschunken. Duits/Italiaanse politiefilm uit 1965. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame.) **22.40** SAT 1 Blick. **22.50** Telethema: Kultur. **23.05** Armee im Schatten. Franse speelfilm uit 1969 van Jean-Pierre Melville. **01.20-01.30** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-ZiB. Jeugdjournaal. **17.30** Rappelkiste. Afl.: Mich hat die mutti lieber. **18.00** Sport-zeit. **19.00** Heute. **19.22** 3Sat-Studio. **19.30** ■ Der Kommissar. Politieserie van Herbert Reinecker. Afl.: Das ende eines Humoristen. **20.30** Rundschau. **21.20** Essen wie Gott in Deutschland. Culinair programma. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.25** Birkenhain. Poolse speelfilm uit 1970. **23.55** Organitäten. **00.20** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

6.00, 7.00, 8.00 en 9.00 Samenvattingen van de Olympische Spelen en nieuwsberichten. Ca. 10.00-10.05 en 13.00-13.05 Tagesschau.
15.20 Sinha Moça - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie naar de roman van Maria Dezonne Pacheco Fernandes met Lucélia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo, e.a.
15.45 Wie Frauen ihrer Angst begegnen. Afl.: Vielleicht ist die Welt gar nicht so düster.
16.15 Olympische Spelen 1988 te Seoul. Samenvattingen van de Olympische Spelen.
17.15 Tagesschau.
17.25 Tandarra. Viel Gold für Gips.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 Fresno. Serie. Afl.: Ein Spion im Haus.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Olympia-Magazine. Samenvattingen, interviews, analyses en nieuws.
21.45 Sketch-Parade. Presentatie: Otto Schenk.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Olympia spezial. samenvattingen van vandaag.
00.00 Tagesschau.
00.05-00.10 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
10.00 Heute.
10.03 Reisebilder aus der DDR.
10.35 Die Gladiatoren. (Herh.)
12.15 Im Garten der Künste.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.15 ZDF-Info Arbeit und Beruf. (Herh.)
13.30 Berufswahl heute. Vandaag: solicitatie, geschiktheid en test. Presentatie: Michael Carl.
13.55 ■ Nichts als Ärger. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Sam Tylor. Met: Stan Laurel, Oliver Hardy, Mary Boland, e.a.
15.05 Terra-X. Documentaireserie. Afl.: Mummies in Goudland, het erfgoed van de Inka's. (herh.)
15.50 Programma-overicht.
15.55 Heute.
16.00 Indian River. Bei den Forest Rangers in Kanada: Onkel Raoul und der Bär. Met: Graydon Gould, Rex Hagon, Ralph Endersby , e.a.
16.25 Roobarb. Tekenfilmserie. Afl.: Das Malen ist des Hundes Lust.
16.30 Indian River. Bei den Forest Rangers in Kanada: Topper. Met: Graydon Gould, rex Hagon, Syme Jago, e.a.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 •• Tele-Illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 Agentin mit Herz. Serie. Afl.: Raubfische. Met: Kate Jackson, Bruce Boxleitner, Beverly Garland, e.a.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 •• Ihr Einsatz bitte... Spelprogramma rond het thema Made in Germany. Presentatie: Dieter Thomas Heck. M.m.v.: Vico Torriani, Mary Roos, Bernd Clüver, e.a.
21.00 Kontakte. Magazine voor levensvragen. Vandaag: Zum Leben verdammt? Reportage over de vooren nadelen van langer leven met medische hulpmiddelen.
21.45 Heute-journal.
22.10 Im Kreuzfeuer: die Rentenreform. Professor Kurt Biedenkopf geeft commentaar op de hervormingsplannen van het sociale zekerheidsstelsel. Gespreksleiding: Michael Jungblut.
23.05 Heute.
23.10 Die Spur der Anderen. Tv-film van Daniel Christoff met Nicole Heesters, Manfred Zapatka, Monika Schwarz, e.a. Terwijl Andreas Greves aan het sterfbed van zijn moeder zit wordt hij gestoord door merkwaardige telefoontjes van een onbekende vrouw. Deze vrouw blijkt niet alleen aanspraak te kunnen maken op de erfenis maar verstoort de gemoedsrust van de hele familie. (herh.)
00.50 Heute.

● *In „Lachen Sie mit Stan und Ollie" kunt u vanmiddag kijken naar de komische speelfilm „Nichts als Ärger" (Nothing but trouble), met in de hoofdrollen Stan Laurel en Oliver Hardy. (Duitsland 2 - 13.55 uur).*

Duitsland 3 West

07.55 Gymnastik im Alltag II.
08.10-10.50 Schooltelevisie. (om 9.10 uur onderbroken voor Het programma met de muis.)
16.35 Teletekst-overzicht.
17.0017.30 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Maatschappijleer.
18.30 Het programma met de muis.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 ■ Duell im Sattel. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Gerd Oswald met Hugh O'Brien, Nancy Gates, Raymond Burr, e.a. De jonge Clay is een bewonderaar van sheriff Adams. Hij tipt de sheriff over de schuilplaats van een gezochte bandiet. Om de jongen te beschermen tegen een mogelijke wraak van de gevangen bandiet, spreken ze af niets over de tip te zeggen. Als Clay's vader daarachter komt beschuldigt hij de sheriff ervan de beloning in de wacht te hebben willen slepen. Zo komt het geheim uit en loopt Clay groot gevaar.
21.17 Gerd Oswald. Filmportret van een Hollywood-regisseur.
21.32 West 3 Aktuell.
21.45 Gaston Peters - Ich war dabei und kann berichten. Portret van deze wijnboer en dichter uit de Elzas die in 1895 geboren is.
22.45 Die Abenteuer von Sherlock Holmes. Britse serie naar de verhalen van Sir Arthur Conan Doyle. Afl.: Sein letzter Fall. Met: Jeremy Brett, David Burke, Eric Porter, e.a. Sherloch Holmes is op het spoor van een internationaal opererende kunstdief, ene professor Moriarty. Wanneer zij tenslotte oog in oog staan bij een Zwitserse waterval moet de meesterdetective erkennen zijn evenknie gevonden te hebben.
23.35 Nachgespielt. Meine Bilder sind klüger als ich. Portret van de schilder Gerhard Richter die 24 september de Kaiserring van de stad Goslar in ontvangst zal nemen.
00.3500.40 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.20 Tele-gymnastik.
08.30 Telkolleg II. Sozialkunde.
09.00-10.20 Schooltelevisie.
17.00 30 Minuten für Lehrer und Eltern. Schooltelevisie in het onderwijs.
17.30 Telekolleg II. (Herh. van 08.30 uur.)
18.00 Het programma met de muis.
18.28 Henrys Kater. Tekenfilmserie van Bob Godfrey. Afl.: Der Wettervorherdager.
18.33 Fauna Iberica. Natuurfilmserie. Afl.: Eine Geschichte vom Hirschkalb.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■ Morgen werde ich verhaftet. Duitse speelfilm uit 1939 van Karl heinz Stroux met o.a. Ferdinand Marian, Käthe Dorsch en Gisela Uhlen: Concertmeester Burger wordt ervan verdacht een zangeres te hebben vermoord. Hij wacht zijn arrestatie niet af en vlucht. Tien jaar later duikt hij onder een andere naam weer op. Men is de zaak echter niet vergeten. Het onderzoek van de politie leidt tot verrassende conclusies.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Ausgefragt. Rudolf Gemmecke en Christoph-Michael Adam interviewen Hans-Otto Wilhelm, milieuminister van Rheinland-Pfalz.
21.45 Sport-Import.
22.30 Musikladen - Eurotops. De Europese hitlijst.
23.15-23.20 Nachrichten.

SSVC

10.00 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Olympische Spelen.
11.25 children's SSVC. Met o.a. Tickle on the Tum.
11.45 Beat the Teacher.
12.00 Nieuws en Weerbericht.
13.55 SSVC Preview.
14.00 Nieuws en Weerbericht.
14.30 Neighbours. Serie.
14.50 Wildlife Showcase.
15.20 BFG Teletext.
16.15 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Mop and Smiff.
16.30 Heathcliff with Cats and Co. Tekenfilmserie.
16.55 Record Breakers Dominoes Special.
17.25 Steel Riders. Serie.
17.50 Emmerdale farm. Serie.
18.15 The 1988 Olympic Games.
18.40 SSVC Preview.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 The 1988 Olympic Games.
19.25 Scene Here.
19.45 Square Deal.
20.10 Bodymatters. Serie.
20.40 Bread. Serie.
21.10 The Equalizer. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Red Dwarf. Nieuwe serie.
23.00-00.00 Question Time.

Sky Channel

07.00 Good Morning Scandinavia! Ontbijtshow.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis. comedyserie.
09.30 Transformers.
10.00 •• Countdown.
11.00 •• Nescafe UK Top 40.
12.00 •• New Music.
13.00 Another World. Dramaserie
14.00 Ask Dr. Ruth.
14.30 Roving Report.
15.00 Barier Reef. Avonturenserie.
15.30 Skippy. Avonturenserie.
16.00 •• Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees. Comedyserie.
18.28 Weerbericht.
18.30 I dream of Jeannie. Comedyserie.
18.57 Weerbericht.
19.00 Hazel. comedyserie.
19.28 Weerbericht.
19.30 Emergency. Dramaserie.
20.28 Nieuws.
20.30 Marathon. film.
22.17 Weerbericht.
22.20 WWF Superstars of Wrestling.
23.18 Weerbericht.
23.20 Spa 24 hour review. Motorsport.
00.20 Canada Calling.
00.57 Weerbericht.
01.00 Mozart Violin Concertos.
01.25 Vassily Kadinsky.
02.25-03.30 Ben Nicholson.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 European Business Weekly.
08.30 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
08.45 Super Channel News.
09.00 Music Box.
12.55 Ken Hom.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters. Serie.
14.00 Music Box.
15.55 Goodyear Weather.
16.00 Supertime.
17.30 Formula One.
18.30 Classic Concentration.
18.55 Kate and Allie. Comedyserie.
19.25 Goodyear Weather.
19.30 Dick Turpin.
20.00 Major League Baseball.
21.00 Silent Reach.
22.00 Super Channel nieuws. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel nieuws.
22.30 Olympic Update '88 with Philips.
22.40 Goodyear Weather.
22.45 Pro Celebrity Golf.
23.45 The World of Golf with Canon Eos.
23.50 Gaelic Football.
00.50-02.50 Music Box.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace, e.a. (herh.)
15.25 Argus. Praatprogramma waarin Jan van Rompaey de media doorlicht. Gastvrouw: Jessie de Caluwe. (herh.)
16.30 Verwant. Kunstmagazine met o.m. -musici in de zomer? Boulez, Cage en Stockhausen; - Ruskin in Venetië. (herh.)
17.20-17.45 Kilimanjaro. Nieuwsmagazine voor kinderen. Presentatie: Manuela van Werde. (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor kleuters. (herh.)
18.05 Plons. Kleuterprogramma. Afl.: Plons en de jaarmarkt. (herh.)
18.10 Kung Fu. Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrollen David Carradine, Brandon Cruz, Lara Parker en Jophn Saxon. Afl.: Koning van de berg.
18.55 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace, e.a. Gary beseft dat hij Katie kan gebruiken om fortuin te maken. Helena komt terug en Andy neemt een onherroepelijke beslissing.
19.20 Oshin. Japanse serie.
19.35 Mededelingen en programma-overzicht.
19.40 Extra politieke tribune. Volksunie.
19.45 Nieuws en paardenkoersen.
20.10 Kunst-zaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma waarin twee duo's het tegen elkaar opnemen aan de hand van speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau.
21.05 Panorama. Aktualiteiten.
22.00 Lorentz en zonen. (Lorentz und Söhne). Duitse kroniek van een wijnbouwersfamilie in het Markgräferland tussen Freiburg en Basel. Met: Ernst Schröder, Hannelore Elsner, Gerd Baltus, e.a. Afl. 2: Brief zonder doorslag.
22.45-23.05 Nieuws en weerbericht. (Aansluitend: Coda: Franse suite; prélude, van Yvonne Desportes.

België/TV 2

07.00 Wielrennen: Sprint mannen en vrouwen: 1/8 en 1/2 finales - achtervolging mannen. (Olympische hoogtepunten: van 07.00 tot 08.00).
08.00 Boksen. Rechtstreekse reportage.
09.00 Wielrennen: Sprint mannen en vrouwen 1/4 finales, achtervolging mannen: finale. Rechtstreekse reportage.
11.55 Zwemmen: 400 m. vrije slag vrouwen, 10 m. vrije slag mannen, 100 m. rugslag vrouwen, 200 m. rugslag mannen, 4 x 100 m. vrije slag vrouwen: finales. (Olympische hoogtepunten: van 12.00 tot 13.00).
14.00 Gewichtheffen tot 75 kg. Rechtstreekse reportage.
15.25-16.30 Samenvatting diverse competities.
20.00 Studio Olympia. Overzicht van de competities van de dag.
23.00 ■ Macht van de fluiter. Power of the whistler). Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Lew Landers, met o.a. Richard Dix, Janis Carter en Jeff Donnell. William Everest weet te ontsnappen uit de instelling waarin hij opgesloten zat en is van plan de rechter die hem veroordeelde te vermoorden. Door een klein ongeval lijdt hij echter tijdelijk aan geheugenverlies. Hij ontmoet ene Jean die hem uitnodigt de nacht bij haar door te brengen.
23.55 ■ Teken van de fluiter. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van William Castle met Richard Dix, Janis Carter, Porter Hall, e.a. Door een gelukkig toeval slaagt Lee Nugent erin in het bezit te komen van 30.000 dollar die op de bankrekening van een vermiste stond. Kort daarop wordt hij ontvoerd. Limpy, de rechtmatige maar niets vermoedende eigenaar van 30.000 dollar, helpt hem te ontsnappen.

België/RTBF 1

14.00-15.45 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **18.00** Vacaturebank. **18.10** Alice in wonderland. **18.35** Hello Moineau. **18.40** Snorky. **18.50** Mimi Cracra. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.00** Autant savoir. Consumentenmagazine. **20.25** Pour le peau d'un flic. Franse speelfilm uit 1981. **22.10** Le monde du cinéma. Filmmagazine. **23.10** Journaal. **23.40-23.50** Politieke Partijen. De Waalse Christen-domocraten.

België/Télé 21

07.00 Olympische Spelen te Seoul. (7.30 Weerbericht). **09.20** Seize jours de gloire. Documentaire-serie over de Olympische Spelen te Los Angeles in 1984. **09.50** Olympische Spelen. (Herh. van 7.00-9.20). **12.00** Olympische Spelen. (13.00 Nieuws en weerbericht). **15.20** Seize jours de gloire. (Vervolg van 09.20) **15.50** Olympische Spelen. (Herh. van 12.00). **19.00** Politieke uitzending. Les Chrétiens dans la vie sociale. **19.30** Journaal. **20.00-23.00** Olympische Spelen.

TV5

16.10 Le chevalier tempête. **16.30** Bonjour bon appétit. **17.00** Récréation. **17.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.00** Cordelia. Tv-film. **20.00** Et ta soeur? **22.00** Nieuws. **22.35** Apostrophes. **23.45-00.15** Millesime. documentaire.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.02 RadiOlympia. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.02 Programma overzicht. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 Country Time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 RadiOlympia.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 De familieshow. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 Ik zie de zon... 13.45 Kletsmajoor er op uit. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil - 18 vrouwen. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.02 Dance Tracks. 21.02 De CD Show. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws. 9.00 Veronica's Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.58 Veronica's meesterwerken. Vervolg. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium in 'Konsert'. 16.00 De beweging met om 16.00 Muziekactualtiteit. 16.15 Concert. 17.00 Het Portret. 18.00 Nws. 18.02 Muziekactual. 18.40 Senza parole. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak. 21.00 Het Podium: 21.00 Festival Nieuwe Muziek 1988 te Middelburg. 22.00 Specials en noviteiten. 23.00 Muziek van nu: Room, voor saxofoon, slagwerk en piano, van Larry Ochs.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktbér. en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Natuurwandeling. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De Zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Bewogen grensgangers. 12.30 Da Capo. 13.00 Nws. 13.10 Echo- buitenland. 13.30 De derde wereld. 14.00 O Kwadraat. 14.20 Zin in muziek op 5. 14.40 Geloven met open ogen. 15.00 Het Dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Hoe overleef je een motorrit. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktberichten en Scheepspraat. 17.35 Overheidsvoorlichting. 17.55 Meded. en schippersber. 18.00 Nws. 18.10 Literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30-21.00 Genealogie.

Omroep Limburg

07.15-07.59 Ochtendmagazine-:Limburg Aktueel, Gast v.d. dag, Limburg Junior en Muziek. 08.05-09.02-11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Aktueel, De Buren, Agenda en Muziek. 13.05- 14.02-15.02-16.02 Kort nws. 17.02-17.04 Regionaal weerbericht. 17.05-17.25 Limburg Aktueel, Agende en Muziek. 17.25-17.55 De Ronde van Limburg: doorpraten over actuele kwesties. 17.55-17.59 Kort nws. 18.05-18.07 Aankondigen.

BRT 2

05.30 De eerste ronde. 09.00 Visum. 10.00 Nws. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 88. 13.00 Nws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nws. 22.05 Boem Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

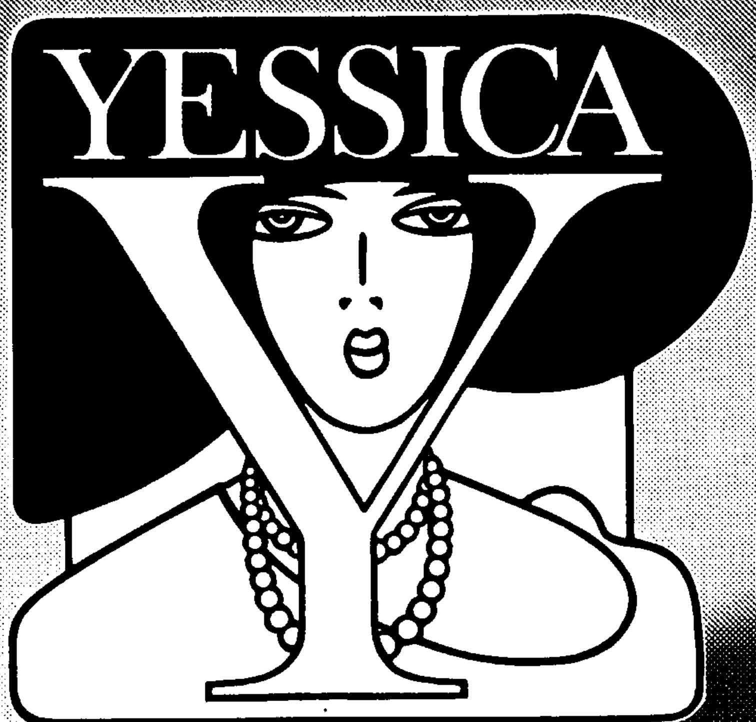
5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

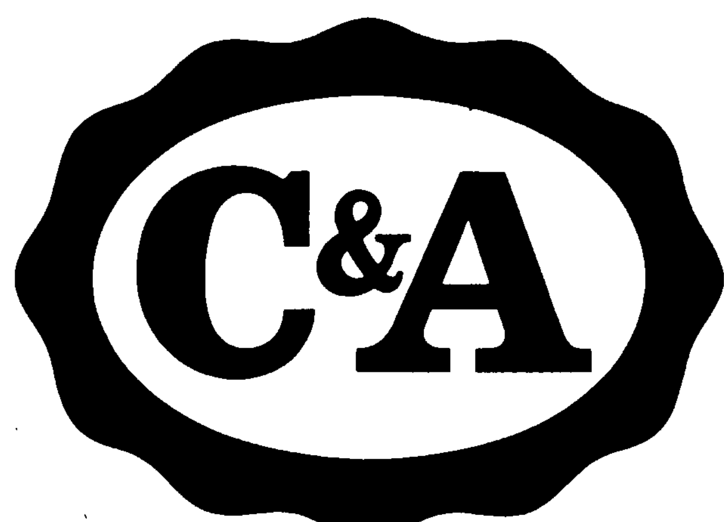
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Vandaag: tearoom, tickets, theater, stralend.
Morgen: tennis, receptie, vrienden, party.
Weekend: city, kleren, mode,
fantastisch, perfekt,

YESSICA! Ja. C&A.



DE COLLECTIE MET
GEVOEL EN VERSTAND



ONZE
MODE MERKEN
ZIJN TÒCH VOORDELIGER!

Kraagloze 2-rij blazer. Viscose/polyamide. 40-44 **89.–**
Katoenen coltrui. M-L **39.–**
Bijpassende broek. 38-42 **79.–**



ACTION IS ÉCCO
Uni fisherman trui. Acryl/wol.
M-L **79.–**
Bandplooibroek van katoenen corduroy.
38-44 **59.–**



ACTION IS ÉCCO
Sportief sweatshirt met ritscol en borduur.
Polyester/katoen. M-L **59.–**
Bijpassende broek met plooitjes. M-L **49.–**



DE COLLECTIE MET GEVOEL EN VERSTAND
Zuiver scheerwollen ruitblazer. 36-46 **140.–**
Gabardine pantalon in stijlvolle kleuren.
S-M-L **79.–**



DE COLLECTIE MET GEVOEL EN VERSTAND
Heerlijk warme kabeltrui. Acryl/wol.
S-M-L **79.–**



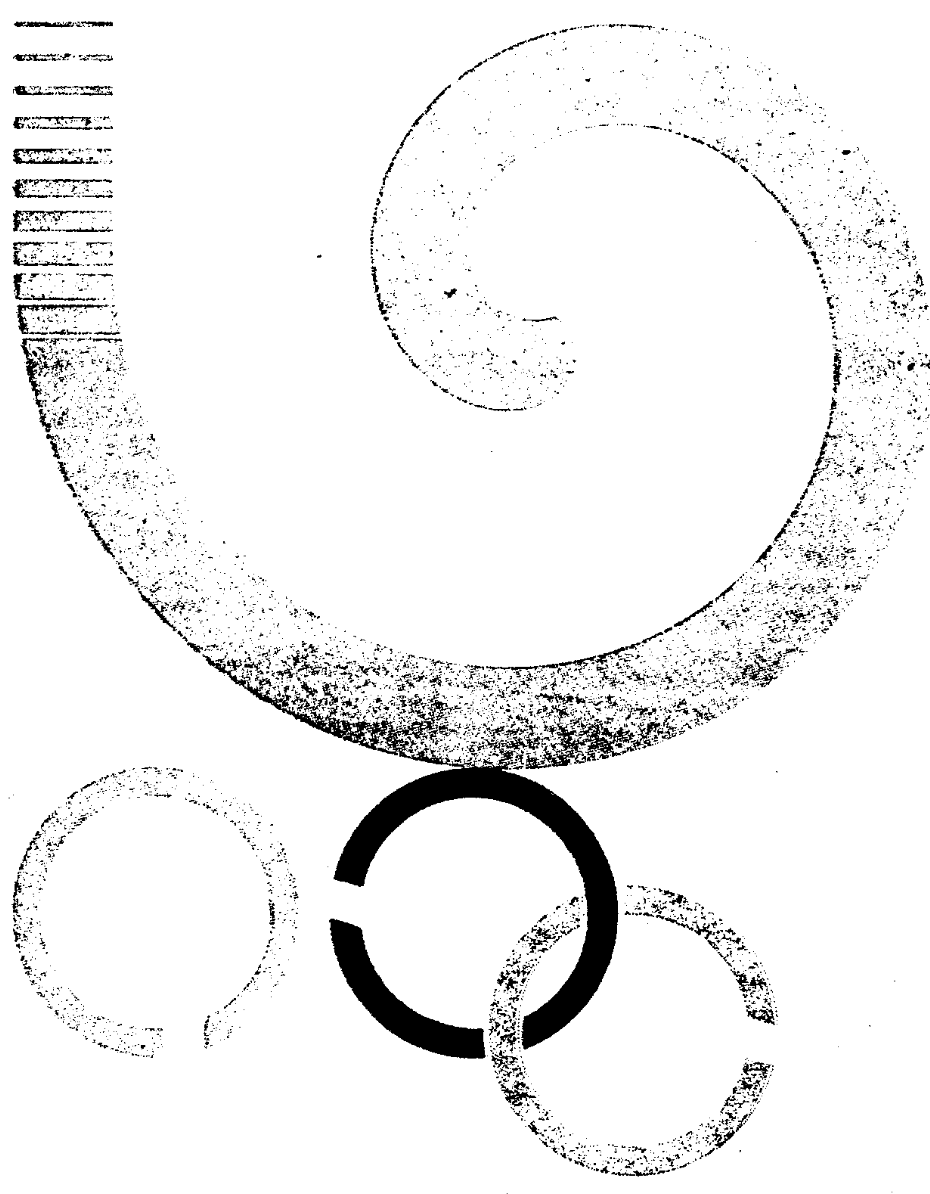
DE COLLECTIE MET GEVOEL EN VERSTAND
Stijlvolle mantel met afneembare bontkraag.
Katoenen twill. 36-44 **160.–**

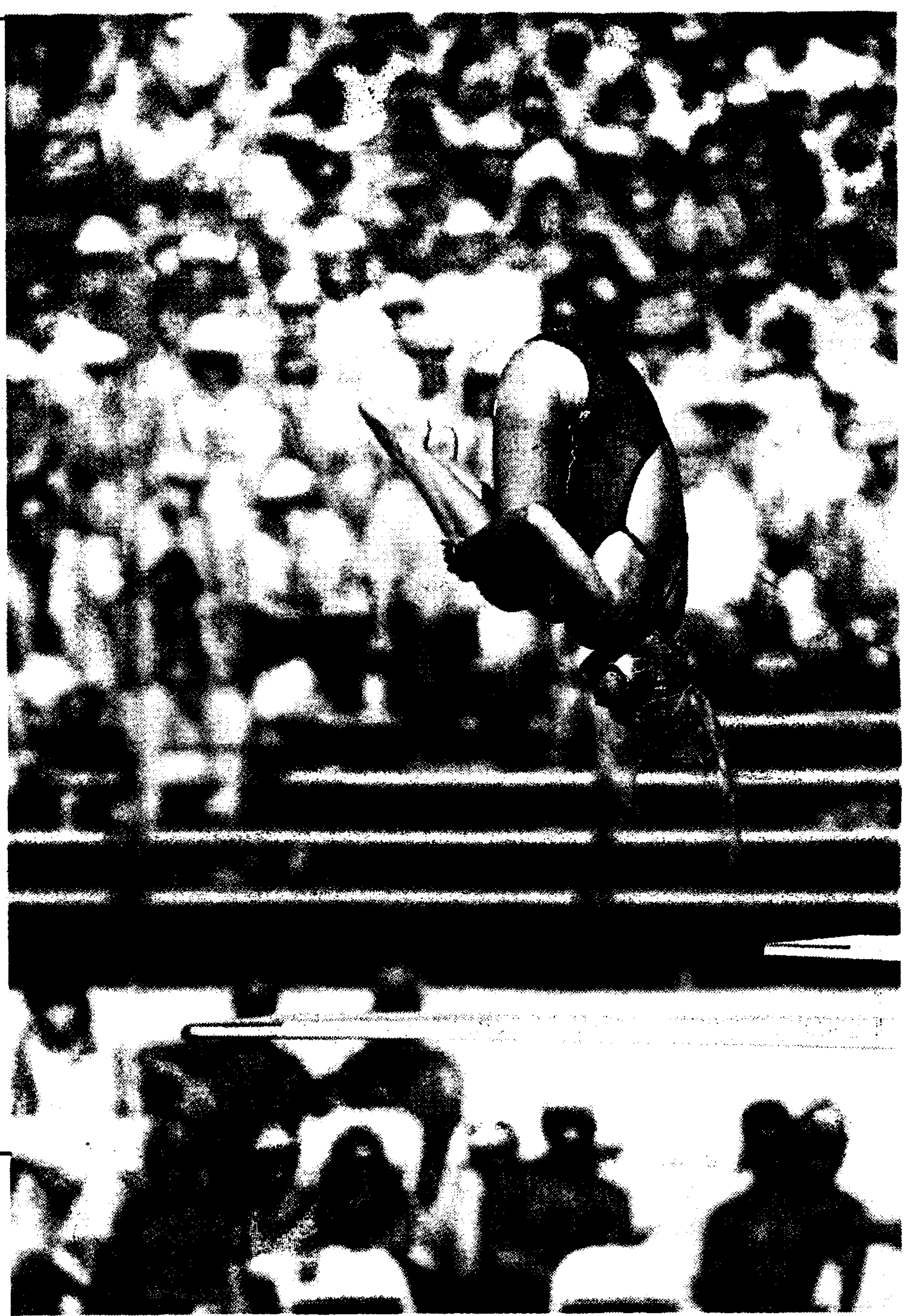


THE TREND MUST GO ON
Royale pullover met badge en jacquard.
Acryl. **49.–**
Broek met aansnoer-bandplooien. Katoenen twill. 36-42 **49.–**

YEM045

Limburgs Dagblad





● *Daphne Jongejans is een van de meest gefotografeerde deelneemsters in Seoel. De 23-jarige schoonspringster uit Badhoevedorp heeft grote verwachtingen van de Spelen. Twee jaar geleden viel ze met een vierde plaats tijdens het WK net buiten de prijzen. Ditmaal rekent ze eigenlijk op meer. Zaterdag komt de Europees kampioene van 1987 voor het eerst in actie op de 3-meterplank. Een etmaal later wordt de finale afgewerkt.*

Weer 'schietgoud' voor Joegoslaven

SEOEL – Jasna Sekeric heeft bij de Olympische schietwedstrijden voor het tweede Joegoslavische goud gezorgd. Na de overwinning van Goran Maksimovic bij het luchtgeweer, versloeg Sekaric vandaag de Russin Soeladvadse met een wereldrecord bij het luchtpistool.

Sekaric nam daarmee revanche op Soelakvadse, die maandag bij het luchtpistool de gouden medaille pakte, tegen Sekaric brons. De Joegoslavische, vorig jaar wereldkampioene in Boedapest met 489 punten, scoorde vandaag een half puntje meer. De Russinnen moesten zich tevreden stellen met zilver en brons: Soelakvadse schoot 487,9 punten, Dobrantsjeva 485,2.

Voor West-Duitsland leverde het schieten de eerste gouden medaille van de Spelen op. De 23-jarige verkoopster Sylvia Sperber werd eerste bij het klein kaliber geweer, drie houdingen. Zondag had ze al een zilveren medaille verdiend met het luchtgeweer.

Vijf dagen cel wegens handelen in kaarten

SEOEL – Een Amerikaanse reisagent is in Seoel veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijf dagen wegens de handel in kaarten. De 30-jarige werd door een rechter in de Zuidkoreaanse stad schuldig bevonden aan het verkopen van kaarten, voor het schoonspringen, met een oorspronkelijke waarde van 4000 won (12 gulden) voor bedragen variërend tussen de 20 en 28 gulden. De Amerikaan vertelde de rechter dat hij in totaal 44 kaarten had ingekocht, maar er slechts tien was kwijtgeraakt.

Gesprekken met mensen, die 's nachts gekluisterd aan de tv de Olympische uitzendingen volgen.

'Betere verdeling van spectaculaire nummers'

LANDGRAAF – Malou Wils-Sanders, wonend aan de Laura Juliastraat 8 te Ubach over Worms, slaat tijdens de Olympische Spelen in Seoel geen nachtuitzending op de televisie over. „Ik offer de nachtrust op voor de Spelen", zegt de 60-jarige moeder van drie kinderen. „Ik wil er rechtstreeks bij zijn als records worden verbeterd, achteraf vind ik er niets meer aan. De verrassing en het spanningseffect is immers weg als de commentator in een opgenomen beeldverslag zegt: 'Let op die jongen of op dat meisje. Het wordt een supertijd'.

„Ik zet geen wekker om dat Olympische geweld te kunnen zien, maar ik blijf 's nachts keurig aan de buis gekluisterd. Ik wacht niet tot vier of vijf uur op het begin van de tv-uitzending op Nederland 3. Nee, ik schakel meteen over op de Duitse zender en als het moet komt ook de Belgische televisie aan. Zo beleef ik de hele nacht kijkgenot. 's Morgens ga ik een paar uurtjes naar bed, maar tegen het middaguur zit ik weer voor het 'kastje'. Als ik mijn dagelijks huishoudelijk werk doe in de keuken, staan er soms twee toestellen tegelijk aan. Want één tv staat in de keuken en de andere heeft zijn vaste plaats in de woonkamer. Mijn man Henk (hij was 16 jaar raadslid in Ubach over Worms, waarvan 2 jaar als wethouder, red.) is een vroege slaper en kijkt nooit naar de nachtuitzendingen. Hij verklaart mij wel eens voor gek, maar daar stoor ik mij niet aan. De Olympische Spelen worden maar om de vier jaar gehouden en daarom wil ik er zo veel mogelijk van zien".



● *Malou Wils-Sanders.* Foto: 3-Poot/FRANS RADE

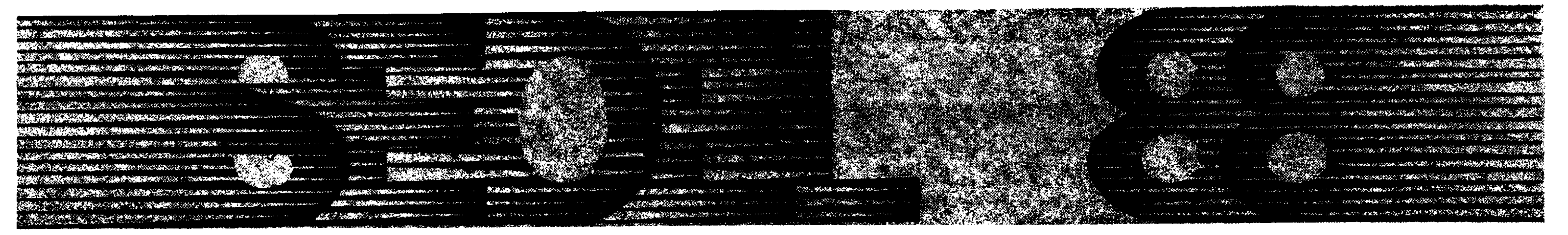
Malou Wils uit felle kritiek op de startprocedure bij het zwemmen. Ook de puntentoekenning bij het turnen krijgt geen goedkeuring van de Landgraafse.

„Ik erger mij groen en geel aan die valse starts bij het zwemmen. Over een enkele miskleun val ik niet, maar het is schering en inslag. Kan daar in deze moderne tijd niets op gevonden worden? Ik word bovendien niet goed van al die 'tienen' die de jury geeft bij het turnen. Een tien is geweldig, maar volgens mij is zo'n oefening nóg beter uit te voeren. Misschien is het aan te bevelen een 'elf' in te voeren...".

„Helaas kom ik na de eerste vier dagen van de Spelen tot de conclusie dat er weinig te beleven valt. Volgende week stapelen de hoogtepunten zich op en vallen er veel spectaculaire nummers samen. Ik vind dat er een veel betere verdeling moet komen van de hoogtepunten. Het moet toch mogelijk zijn om tennis, paardesport, de gelweldige krachtsinspanningen bij het roeien, het honderd meterduel tussen het duo Lewis-Johnson of een marathon in de eerste week van Seoel onder te brengen? Die vraag overigens even ter terzijde want ik geniet volop aan de televisie 's nachts", vertelt Malou Wils. Zij is al 24 jaar actief lid van de kegelclub 'Kegelgruuskes' uit Waubach.

HANS ROOIJAKKERS

imburgs agblad



SEOEL – Anthony Nesty uit Paramaribo heeft vandaag voor de tweede grote Olympische zwem-surprise gezorgd. Was het afgelopen maandag de onbekende Australiër Duncan Armstrong die de favorieten – Matt Biondi en Michael Gross – versloeg, vandaag troefde Nesty de Amerikaan en de Westduitser op de 100 meter vlinderslag af. De eerste zwarte atleet die ooit Olympisch goud op een zwemnummer heeft behaald.

Terwijl de voorop liggende Biondi vanwege het slechte uitkomen op de 100 meter vlinderslag geen laatste slag meer durfde te maken en min of meer uitdrijvend de finish naderde, schoot de Surinamer langs hem heen om een honderdste van een seconde eerder aan te tikken: 53,00 tegen 53,01. En daarmee zorgde de Surinamer voor een carnaval in Paramaribo.

In het zwembad de Dolfijn in Paramaribo ontwikkelde Anthony Nesty onder leiding van de in Groningen afgestudeerde Kenneth MacDonald zijn eigen stijl. Vier jaar geleden werd hij als jochie van zestien naar de Olympische

Anthony Nesty verrast Biondi en Gross op 100 meter vlinder

Spelen van Los Angeles gestuurd. Hij eindigde er als 21ste en kwam terug met een gekregen zwembroek en een droom: Olympisch kampioen worden in 1992. Dat gebeurde dus vier jaar vroeger.

Nesty's vader Ron is een niet onbemiddelde directeur van een meubelfabriek in Paramaribo, die toestemmend kon knikken, toen zijn zoon het plan opperde zijn middelbare school in de Verenigde Staten af te maken. Suriname heeft slechts één vijftigmeterbad. Twee zusters, onder wie Pauline die jarenlang de onbetwiste zwemkampioene van Suriname was, studeren overigens in Nederland.

In Amerika legde Nesty al gauw het één en ander van zijn aangeboren schuwheid af. Het eerste wat hij deed, was wereldrecordhouder Pablo Morales het highschoolrecord afpakken. Vorig jaar werd hij Panamerikaans kampioen op de 100 meter vlinderslag, tweede op de 200 meter en Zuidamerikaans kampioen op de 100 en 200 meter vrije slag. Desondanks kwam hij naar Seoul als een volkomen onbekende.

● Zie verder pagina 6

Drie nieuwe wereldrecords

SEOEL – Vandaag zijn in het Olympische zwembassin drie wereldrecords gebroken. Op de 200 meter schoolslag dames zwom de Oostduitse Hörner in de nieuwe wereldtijd van 2.26,71; bij de heren stelde de Hongaar Darnyi het wereldrecord op 4.14,75 en de Amerikanen wonnen de 4x200 meter vrije slag heren in 7.12,51. De *ploeg van de VS bestond uit Dalbey, Cetlinski, Gjertsen en Biondi.*

'Tarzan' Weissmuller grossierde in goud

Zie pagina 7

Malou Wils uit Waubach ziet Spelen liever live

Zie pagina 16

Hockeydames verslaan VS

SEOEL – De Nederlandse hockeysters, die in Seoel de Olympische titel verdedigen, hebben hun eerste wedstrijd gewonnen. Vandaag werd het team van de Verenigde Staten met 3-1 verslagen. Bij rust stond Oranje met 2-0 voor door doelpunten van Helen van der Ben en Sophie von Weiler. In de tweede helft bracht Sheryl Johnson de Amerikaanse ploeg van de Brabantse trainer Boudewijn Castelijn terug in de wedstrijd. Lisanne Lejeune bracht vlak voor tijd uit een strafcorner *de eindstand op het bord.*

● *Zie pagina 3*

olympische uitslagen

ROEIEN

Herkansingen: Dames, vier met stuurvrouw, Eerste twee naar finale: Eerste serie: 1. Bulgarije 7.20,78, 2. Groot-Brittannië 7.25,63, 3. Canada 7.29,71, 4. Polen 7.32,55. Tweede serie: 1. China 7.23,80, 2. Verenigde Staten 7.28,01, 3. Sovjetunie 7.35,22, 4. Zuidkorea 8.13,07.
Dames, dubbel twee, eerste twee naar finale: Eerste serie: 1. Sovjetunie 7.30,00, 2. China 7.32,39, 3. Canada 7.36,80, 4. Groot-Brittannië 7.59,75. Tweede serie: 1. Bulgarije 7.24,96, 2. Verenigde Staten 7.29,52, 3. Zweden 7.30,23, 4. Zuidkorea 8.13,57.
Dames, twee zonder, eerste twee naar finale: Eerste serie: 1. Nieuw-Zeeland 7.59,93, 2. Sovjetunie 8.07,67, 3. Canada 8.11,49, 4. West-Duitsland 8.20,13. Tweede serie: 1. Bulgarije 7.50,94, 2. Verenigde Staten 8.05,55, 3. Groot-Brittannië 8.13,13, 4. Zuidkorea 8.18,62.
Herkansingen: Heren, vier met stuurman, Eerste drie naar halve finales: Eerste serie: 1. Groot-Brittannië 6.31,11, 2. Italië 6.32,14, 3. Canada 6.33,05, 4. Spanje 6.34,36, 5. Zuidkorea 7.19,22.
Heren, dubbel twee, eerste drie naar halve finales: Eerste serie: 1. Oost-Duitsland 6.40,67, 2. Finland 6.42,99, 3. Spanje 6.43,67, 4. Mexico 6.45,59, 5. Verenigde Staten 6.56,45. Tweede serie: 1. Zwitserland 6.37,86, 2. Noorwegen 6.41,15, 3. Italië 6.443,22,,4. Chili 6.48,72. Derde serie: 1. West-Duitsland 6.37,84, 2. Bulgarije 6.41,10, 3. Canada 6.46,55, 4. Griekenland 6.59,46, 5. Oostenrijk 7.56,37.
Herkansingen Heren, twee zonder stuurman, eerste drie naar halve finales: Eerste serie: 1. Oost-Duitsland 7.02,15, 2. Finland 7.03,72, 3. Verenigde Staten 7,04,99, 4. Spanje 7.09,10, 5. Canada 7.13,07. Tweede serie: 1. België 6.54,57, 2. Oostenrijk 6.58,96, 3. Brazilië 7.01,00, 4. Australië 7.06,17, 5. Noorwegen 7.20,88. Derde serie: 1. West-Duitsland 6.52,03, 2. Frankrijk 6.53,72, 3. Sovjetunie 6.57,39, 4. Argentinië 7.06,57, 5. Japan 7.18,56.
Herkansingen Heren, skiff, eerste twee naar halve finales: Eerste serie: 1. Karppinen (Fin) 7.14,91, **2. Zwolle (Ned) 7.16,23,** 3. Crois (Bel) 7.19,94, 4. Sakata (Jap) 7.26,66. Tweede serie: 1. Yanson (Sov) 7.04,04, 2. Broniewski (Pol) 7.04,39, 3. Body (Fra) 7.05;80, 4. Almohammad (Kuw) 8.15,16.
Heren, skiff: derde serie: 1. Kolbe (Wdl) 7.12,27, 2. Posse (Uru) 7.17,43, 3. Marinho (Bra) 7.22,84, 4. Kyung-Suk (ZdK) 7.46,40, 5. Mareina (Fil) 8.27,02. Vierde serie: 1. Sudduth (Vst) 7.05,52, 2. Calabrese (Ita) 7.12,93, 3. Jonke (Oos) 7.18,29, 4. Felix (PRi) 7.18,77, 5. Henry (Can) 7.37,48.
Herkansingen Dames, skiff, eerste drie naar halve finales: 1. Kvacha (Sov) 8.06,11, 2. Loekotova (Tsj) 8.15,63, 3. Larsson (Zwe) 8.20,20, 4. Briero (Fra) 8.26,86.
Dames, dubbel vier, eerste twee naar finale: Eerste serie: 1. Roemenië 6.26,14, 2. België 6.37,46, 3. Nederland (Compaan, Pentenga, Zeekant, Wessel) 6.38,95, 4. Frankrijk 6.44,15.
Heren, dubbel vier, eerste drie naar halve finales: Eerste serie: 1. Tsjechoslowakije 5.55,80, 2. Polen 5.57,61, 3. Argentinië 5.58,27, 4. Verenigde Staten 5.59,07.
Heren, vier zonder stuurman, eerste drie naar halve finales: Eerste serie: 1. Zweden 6.14,52, 2. Canada 6.16,88, 3. Griekenland 6.17,49, 4. Spanje 6.18,25, 5. Brazilië 6.30,85, 6. Zuidkorea 6.50,47.
Heren, twee met stuurman, eerste drie naar halve finales: Eerste serie: 1. Tsjechoslowakije 7.14,17, 2. Polen 7.18,21, 3. Canada 7.18,60, 4. Brazilië 7.21,31, 5. Ierland 7.23,87.
Dames, acht, eerste vier naar finales: Eerste serie: 1. Oos-Duitsland 6.05,50, 2. Bulgarije 6.08,26, 3. China 6.08,64, 4. Verenigde Staten 6.10,82, 5. West-Duitsland 6.12,70.

WIELRENNEN

Heren, 4000 individuele achtervolging, achtste finale: Dittert (ODl) 4.36,01, Cent (Ned) ingelopen in elfde ronde. Andersson (NZl) 4.41,25 - Risi (Zwi) 4.44,38. Clausen (Den) 4.43,71 - Duerst (WDl) 4.45,20. Dawidowicz (Pol) 4.42,03 - Tujunen (Fin) 4.46,65. Woods (Aus) 4.36,49, Cvermak (Tsj) ingelopen in elfde ronde. Oemaras (Sov) 4.35,32, Somogyi (Hon) ingelopen in negende ronde. Sturgess (GBr) 4.37,17 - Brinton (VSt) 4.47,27.
Heren: Achtervolging, kwartfinales: Sturgess (GBt) 4.39.39 wint van Anderson (NZl) 4.42.82, Wood (Aus) 4.35.11 wint van Dawidowicz (Pol) 4.39.44, Dittert (ODl) wint van Clausen (Den) 4.44.62, Oemaras (Sov) wint van Beltrami (Ita) 4.32.83. Eindklassering 5 tot 8: 5. Dawidowicz, 6. Clausen, 7. Anderson, 8. Beltrami.
Puntenkoers, in de eerste serie hebben zich de volgende renners voor de finale geplaatst: Eun-Chul (ZKo), Frost (Den), Mendez (Ven), Somogyi (Hon), Köningshofer (Oos), Burns (Aus), Ludwig (ODl), Ganev (Sov), Salvador (Spa), Pavlak (Pol), Andreu (VSt), Louro (Bra),
Dames: Sprint, voor de kwart-finales hebben zich de volgende rensters geplaatst: Salumiae (Sov) 12.83, Gautheron (Fra) 12.22, Rothenburger-Luding (ODl) 12.24, Paraskevin-Young (VSt) 12.11, Hsiu-Chen (Tai) 12.80, Jones (GBt) 12.36, Zhuu (Chi) 12.65, Speight (Aus) 13.04.

ZWEMMEN

Dames, 200 meter schoolslag: 1. Hörner (Odl) 2.26,71 (wereldrecord), 2. Huang (Chi) 2.27,.49, 3. Frenkeva (Bul) 2.28,34, 4. Dangalakova (Bul) 2.28,43, 5. Bogatsjeva (Sov) 2.28,54, 6. Lempereur (Bel) 2.29,42, 7. Higson (Can) 2.29,60, 8. Dalla Valle (Ita) 2.29,86.
Heren, 100 meter vlinderslag: 1. Nesty (Sur) 53,00, 2. Biondi (Vst) 53,01, 3. Jameson (GBr) 53,30, 4. Sieben (Aus) 53,33, 5. Gross (Wdl) 53,44, 6. Mortenson (Vst) 54,07, 7. Ponting (Can) 54,09, 8. Jarostsjoek (Sov) 54,60.
Dames, 200 meter vrije slag: 1. Friedriech (Odl) 1.57,65, 2. Poll (CRi) 1.58,67, 3. Stellmach (Odl) 1.59,01, 4. Wayte (Vst) 1.59,04, 5. Trefilova (Sov) 1.59,24, 6. Kremer (Vst) 2.00,23, 7. Ortwig (Wdl) 2.00,73, 8. Prunier (Fra) 1.02,88.
Heren, 400 meter wisselslag: 1. Darnyi (Hon) 4.14,75 (wereldrecord), 2. Wharton (VSt) 4.17,36, 3. Battistelli (Ita) 4.18,01, 4. Szabo (Hon) 4.18,15, 5. Kühl (ODl) 4.18,44, 6. Berndt (WDl) 4.21,27, 7. Sacchi (Ita) 4.23,23, 8. Bermel (WDl) 4.24,02.
Heren, 4x200 meter vrije slag: 1. Verenigde Staten (Dalbey, Cetlinski, Gjertsen en Biondi) 7.12,51 (wereldrecord), 2. Oost-Duitsland (Dassler, Lodziewski, Flemming, Zesner) 7.13,68, 3. West-Duitsland (Hochstein, Fahrner, Henkel, Gross) 7.14,35, 4. Australië 7.15,23, 5. Italië 7.16,00, 6. Zweden 7.19,10, 7. Frankrijk 7.24,69, 8. Canada 7.24,91.
Dames, 200 meter schoolslag, B-finale: 3. Moes (Ned) 2.30,83. Nederlands record, stond sinds 20 september met 2.31,98 al op haar naam.

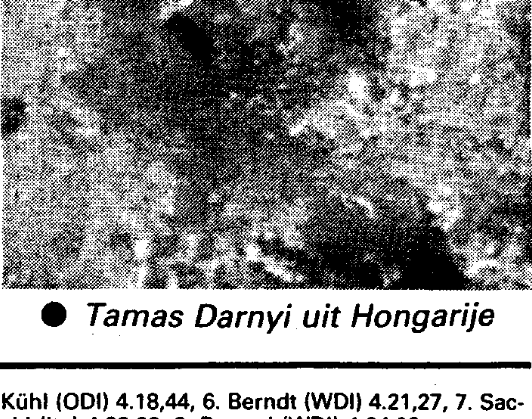
kampioenen van de (vijfde) dag

ZWEMMEN

Heren, 100 meter vlinderslag. Goud: Anthony Nesty (Sur). Zilver: Matt Biondi (Vst). Brons: Andy Jameson (GBr).
Heren, 400 meter wisselslag. Goud: Tamas Darnyi (Hon) Zilver: David Wharton (Vst) Brons: Stefano Battistelli (Ita).
Dames, 200 meter schoolslag. Goud: Silke Hörner (ODl) Zilver: Ziaomin Huang (Chi) Brons: Antoaneta Frenkeva (Bul).
ZWEMMEN
Heren, 4x200 meter vrije slag. Goud: Verenigde Staten. Zilver: Oost-Duitsland. Brons: West-Duitsland.
Dames, 200 meter vrije slag. Goud: Heike Friedriech (Odl). Zilver: Silvia Poll (CRi). Brons: Manuela Stellmach (Odl).

SCHIETEN

Luchtpistool dames. Goud: Jasna Sekaric (Joe) Zilver: Nino Saloekvadse (Sov) Brons: Marina Doebrantsjeva (Sov).
ANP039 4 SPO 18 SPORT 27 SE ANP OS21UITSLAGEN R; OS-SCHIETEN-PODIUM **Dames, klein kaliber geweer, drie houdingen.** Goud: Silvia Sperber (Wdl). Zilver: Vessela Letcheva (Bul). Brons: Valentina Tsjerkasova (Sov).

● *Tamas Darnyi uit Hongarije*

SCHIETEN

Dames, klein kaliber geweer, drie houdingen: 1. Sperber (Wdl) 685,6, 2. Letcheva (Bul) 683,2, 3. Tsjerkasova (Sov) 681,4, 4. Klepp (ODl) 680,5, 5. Bowes (Can) 680,5, 6. Maloekhina (Sov) 678,4, 7. Meili (Vst) 676,5, 8. Karlsson (Zwe) 676,4.
Dames, luchtpistool: 1. Sekaric (Joe) 489,5 punten (wereldrecord), 2. Saloekvadse (Sov) 487,9, 3. Dobrantsjeva (Sov) 485,2, 4. Goffin (Bel) 480,2, 5. Völker (Odl) 479,3, 6. Haiying (Chi) 476,9, 7. Breker (Wdl) 476,0, 8. Strahalm (Aus) 472,6.

WATERPOLO

Heren, groep B: Joegoslavië - Verenigde Staten 6-7 (1-1, 1-1, 2-2, 2-3).
Heren, groep B: China - Spanje 6-13 (1-4, 1-3, 2-2, 2-4).
Groep B: Hongarije - Griekenland 12-10 (5-1, 2-3, 3-2, 2-4). Stand groep B: Spanje 1-2 Hongarije 1-2 Verenigde Staten 1-2 Joegoslavie 1-0 Griekenland 1-0 China 1-0.

Olympische medailles

	G	Z	B	T
Sovjetunie	6	2	6	14
Oostduitsland	4	2	2	8
Bulgarije	3	3	2	8
Verenigde Staten	3	3	2	8
Joegoslavië	2	0	1	3
China	1	3	4	8
Westduitsland	1	1	3	5
Hongarije	1	1	1	3
Australië	1	1	0	2
Roemenië	1	1	0	2
Tsjechoslowakije	1	1	0	2
Grootbrittannië	1	0	1	2
Italië	1	0	1	2
Suriname	1	0	0	1
Turkije	1	0	0	1
Zuidkorea	0	2	1	3
Zweden	0	2	1	3
Polen	0	2	0	2
Frankrijk	0	1	1	2
Japan	0	1	1	2
Costa Rica	0	1	0	1
Finland	0	1	0	1
België	0	0	1	1

Groep A: Italië - Sovjetunie 9-9 (2-3, 1-2, 3-2, 3-2).
Groep A: Frankrijk - Zuidkorea 16-5.

BASKETBAL

Heren, groep B: Brazilië - Verenigde Staten 87-102 (55-63) **Heren, groep B:** Egypte - Canada 64-117 (32-61).
Groep B: Spanje - China 106-74 (59-43) **Groep B, heren:** Spanje - China 106-74 (59-43), Egypte - Canada 64-117 (32-61), Brazilië - Verenigde Staten 87-102 (55-63). De stand is: Verenigde Staten 3-6 Brazilie 3-5 Spanje 3-5 Canada 3-4 China 3-4 Egypte 3-3.

HOCKEY

Dames Groep A: Argentinië - Groot-Brittannië 0-1 (0-1).
Groep B: Zuidkorea - West-Duitsland 4-1 (2-1).
Dames Groep A: Argentinië - Groot-Brittanië 0-1 (0-1). 32. MacLeod 0-1. Groep B: Zuidkorea - West-Duitsland 4-1 (2-1). 2. Lim Kye-sook 1-0, 12. Gehrmann 1-1, 34. Lim Kye-sook 2-1, 60. Chung Sanghyun 3-1, 69. Seo Kwang-mi 4-1.
Dames, groep A: Nederland - Verenigde Staten 3-1.
Groep A: Nederland - Verenigde Staten 3-1 (2-0), Argentinië - Groot-Brittannië 0-1 (0-1). De stand is: **Nederland 1-2** Groot-Brittannie 1-2 Argentinie 1-0 Verenigde Staten 1-0.
Groep B, dames: Australië - Canada 1-1 (0-1), Zuidkorea - West-Duitsland 4-1 (2-1). De stand is: Zuidkorea 1 1 0 0 2 4-1 Australie 1 0 1 0 1 1-1 Canada 1 0 1 0 1 1-1 West-Duitsland 1 0 0 1 0 0-2.
Dames, groep A: Nederland - Verenigde Staten 3-1 (2-0), Argentinië - Groot-Brittannië 0-1 (0-1).
Stand groep A:

Nederland	**1**	**1**	**0**	**0**	**2**	**3-1**
Groot-Brittannië	1	1	0	0	2	1-0
Argentinië	1	0	0	1	0	0-1
Verenigde Staten	1	0	0	1	0	1-3

Groep B: Canada - Australië 1-1 (1-0), Zuidkorea - West-Duitsland 4-1 (2-1).
Stand groep B:

Zuidkorea	1	1	0	0	2	4-1
Australië	1	0	1	1	1	1-1
Canada	1	0	1	1	1	1-1
West-Duitsland	1	0	0	1	0	1-4

TENNIS

Heren, eerste ronde: Casal (Spa) - Gurr (Zim) 6-2 6-3 6-1, Javier Sanchez (Spa) - Abdullah (Nig) 6-2 7-5 6-3, Tsjerkasov (Sov) - Chapacu (Par) 6-0 6-0 6-1, Evernden (NZl) - Ivanisevic (Joe) 7-6 6-3 6-3, Cahill (Aus) - Antonitsch (Oos) 6-2 6-4 6-7 6-2, Emilio Sanchez (Spa) - Matsuoka (Jap) 6-3 6-4 6-3, Jarryd (Zwe) - Laurendeau (Can) 7-6 4-6 7-5 7-5, Mayotte (Vst) - Dong-Wook (ZdK) 6-3 6-3 6-4.
Dames, eerste ronde: Novotna (Tsj) - Demongeot (Fra) 6-4 6-3, Minter (Aus) - Escobedo (Mex) 6-1 6-3, Miro (Bra) - Kelesi (Can) 7-5 7-5, Suire (Fra) - Basuki (Ind) 6-3 3-6 6-0, Meshki (Sov) - Rajchrtova (Tsj) 7-5 7-5, Gomer (Gbr) - Cordwell (Nzl) 4-6 7-5 6-2.
Heren, eerste ronde: Steeb (WDl) - Volkov (Sov) 7-5 6-4 6-3, Kim Bong-soo (ZKo) - Kalovelonis (Gri) 7-5 3-6 6-2 6-7 6-3.
Dames, eerste ronde: Paulus (Oos) - Fulco (Arg) 7-6 6-4.

PAARDESPORT

Military, stand na de uithoudingsproef: 1. Todd (NZl) Charisma 37.60 strafpunten, 2. Leng (GBr) Master Craftsma 52.00, 3. Stark (GBr) Sir Wattie 52.80, 4. Erhorn (WDl) Justyn Time 55.60, 5. Baumann (WDl) Shamrock 63.80, 6. Teulere (Fra) Mohican 64.00, 7. Pottinger (NZl) Volenteer 65.80, 8. Kaspareit (WDl) Sherry 84.80, 9. Hoy (Aus) Kiwi 89.00, 10. Dawson (VSt) Albany 94.60.
Landenwedstrijd: 1. West-Duitsland 204.20, 2. Nieuw-Zeeland 241.20, 3. Groot-Brittannië 246.80, 4. Polen 369.60, 5. Italië 401.80.

kijktips

ZWEMMEN – donderdag, series zwemmen 01.00 uur en finales om 12.00 uur. Seoel keert met ingang van vandaag terug naar de gebruikelijke dagindeling bij grote zwemtoernooien: 's ochtends de series, 's avonds onmiddellijk de finales. Onderdelen: de 400 vrij dames met Janet Evans als favoriete, de 100 vrij heren met Matt Biondi, 100 rug dames met Kristin Otto en de 4 x 100 vrij met de DDR-ploeg als absolute kanshebbers op goud.

ROEIEN – donderdag: 01.00 uur. In de halve finales zullen Nico Rienks en Ronald Florijn op meer tegenstand stuiten dan in hun serie die zij maandag met overmacht wonnen. De Nederlandse dubbel twee wordt getipt voor de finale van zaterdag en niet kansloos geacht voor een plaats tussen de Oostblokroeiers op het erepodium. Nederland 3 brengt om 9.05 een samenvatting, de Belg zendt de halve finales live uit.

TENNIS – donderdag, tennis mannen. Vanaf 11.00 uur tweede ronde voor Michiel Schapers, meer dan na de loting werd verwacht. Na de sterke Rus Tsjesnokov wacht nu de Nigeriaan Tony Mmoh. De derde ronde lijkt daarmee in het verschiet te liggen, ofwel de achtste finales. Beelden zijn te verwachten in het schakelprogramma op Nederland 3.

HOCKEY – donderdag: hockey heren, 07.15 uur. Na het gelijkspel (1-1) tegen Spanje staat er tegen Australië voor het Nederlands herenteam veel op het spel. Een overwinning zou het danig aangetaste moreel weer kunnen opvijzelen. In juli maakte de oranje-formatie een toernee door Australië en won toen een keer van de regerend wereldkampioen. Rechstreekse beelden op Nederland 3.

VOLLEYBAL – donderdag: volleybal, 12.30 uur: Tunesië mag voor het niveau, dat de Nederlandse formatie inmiddels heeft bereikt, geen probleem vormen. De Noordafrikanen verloren eerder deze week met 3-0 van Argentinië en Frankrijk. In samenvatting in de avondshow om 19.10 op Nederland 3.

BOKSEN – donderdag: boksen, vanaf 11.00 uur. Net als Michiel Schapers drong Regilio Tuur verrassend door tot de tweede ronde. Ook hem wacht een Afrikaan, maar een die zeker niet te onderschatten is. Keniaan John Wanjau, getipt als medaillekandidaat, versloeg in de eerste ronde de sterke Hongaar Szoke. Beelden in ieder geval in de avondshow en mogelijk in het schakelprogramma op Nederland 3 (tot 14.00 uur).

● *Regilio Tuur*

Seoel op de televisie

Nederland 3

(vandaag)
09.00 Wielrennen. Series sprint mannen en vrouwen en achtervolging 4 km mannen.
10.00 Roeien. Herkansingen mannen en vrouwen; Boksen (voorronden) en (onder voorbehoud) wielrennen op de baan.
11.00 Paardesport. Military.
12.20-16.15 Turnen. Finale meerkamp landenwedstrijd voor vrouwen.
19.14-21.55 Avondshow met: Worstelen (Finales Grieks-Romeins tot 52, 74 en 100 kg); Schermen (Finale degen individueel mannen); Gewichtheffen (finale tot 67,5 kg) en Boksen (voorronden).

(vannacht en morgen)
04.00 Turnen. Finale meerkamp mannen individueel.
07.00 Hoogtepunten.
07.15 Hockey. Nederland-Australië mannen. (In de pauze plm. 8.00 wielrennen op de baan. Sprint mannen en vrouwen).
08.40 Hoogtepunten.
09.05 Roeien. Halve finales mannen en vrouwen.
09.30 Paardesport. Military finale springconcours. (Samenvatting).
10.30 Wielrennen op de baan. Series sprint mannen en vrouwen en halve finale achtervolging mannen.
11.55-14.00 Zwemmen. 400 m vrije slag vrouwen, 100 m vrije slag mannen, 100 m rugslag vrouwen, 200 m rugslag mannen en 4 x 100 m vrije slag estafette vrouwen. (In de pauzes: worstelen (finales Grieks-Romeins tot 57, 68, 82 en 130 kg) en wielrennen op de baan, onder meer finale achtervolging 4000 m mannen).
19.14-21.55 Avondshow. Volleybal: Nederland-Tunesië (mannen); Boksen (voorronden); Schermen (finale degen individueel vrouwen); Gewichtheffen (Finale tot 75 kg). Het programma wordt van 19.51 tot 20.29 uur onderbroken voor reclame, journaal en weerbericht.

België/ TV 2

(vandaag)
08.00 Wielrennen. Series sprint dames en heren; kwartfinales achtervolging heren.
08.30 Boksen. Rechtstreekse reportage.
10.55 Paardesport: Military en cross-country.
12.15 Boksen. Samenvattingen.
12.30 Turnen. damesploegen A. Rechtstreekse reportage vrije oefeningen.
15.30 Gewichtheffen in de klasse tot 67 kg.
17.30-18.00 Samenvattingen diverse wedstrijden.
20.00-23.00 Studio Olympia: hoogtepunten van vandaag.

(vannacht en morgen)
00.55 Roeien (rechtstreekse reportage van de halve finales mannen en vrouwen) en Zwemmen (rechtstreekse reportages 400 m vrije slag vrouwen, 100 m vrije slag mannen, 100 m rugslag vrouwen, 200 m rugslag mannen, 4 x 100 m vrije slag vrouwen).
03.55 Turnen. Finales heren individueel.
07.00 Wielrennen. Achtste en halve finales sprint dames en heren, finale achtervolging heren.
08.00 Boksen. Rechtstreekse reportage.
09.00 Wielrennen. Kwartfinales sprint dames en heren en finale achtervolging heren.
11.55 Zwemmen. Finales 400 m vrije slag dames, 100 m vrije slag heren, 100 m rugslag dames, 200 m rugslag heren, 4 x 100 m vrije slag dames estafette.
14.00 Gewichtheffen. In de klasse tot 75 kg.
15.25-16.30 samenvatting diverse wedstrijden.
20.00-23.00 Studio Olympia. Samenvattingen en hoogtepunten van vandaag.

Duitsland
(vandaag)

ZDF:
00.55-15.50 Olympische Spelen met:
Zwemmen (Finales 100 m vlinderslag heren, 200 m vrije slag dames, 400 m wisselslag heren, 200 m schoolslag dames en 4 x 200 m vrije slag heren estafette).
Turnen: finale damesploegen.
Schermen: finale floret voor heren.
Worstelen: Grieks-Romeins in de klassen tot 52, 70 en 100 kg.
Schieten: finale met luchtdrukgeweer en kleinkaliber voor dames.
Gewichtheffen: finale in de klasse tot 67,5 kilo
Baskettball.
Waterpolo.
Boksen.
Paardesport: military en cross-country.
Wielrennen: baanwedstrijden.
Roeien.
Voetbal: Zweden - Westduitsland (11.00).
Hockey: dames, Zuid-Korea - Westduitsland.
Tennis: dames enkel en heren dubbel.
(Samenvattingen om 6.00, 7.00, 8.00 en 9.00 uur).
De programma's worden gepresenteerd door Bernd Heller en Harry Valérien.
19.30-21.45 Samenvattingen van de vijfde dag met reportages, interviews en studiogasten. Presentatie: Doris Papperitz.
22.10-23.00 Super Seoel. Samenvatting van de vijfde dag.

(vannacht en morgen)
ARD:

00.50-15.20 Olympia live. Reportages paardesport (military-hindernisren), schermen (enkelspel dames), turnen heren, wielrennen (4000 m achtervolging heren), moderne vijfkamp (terreinloop), gewichtheffen, grieks-romeins worstelen, zwemmen (400 m vrije slag dames, 100 m vrije slag heren, 100 m rugslag dames, 200 m rugslag heren, 4 c 100 m vrije slag dames), herenhockey (Westduitsland-Engeland), roeien (halve finale dames en heren), waterpolo, handbal en boksen, tennis (enkelspel en heren enkelspel) en volleybal. (ca. 6.00, 7.00, 8.00 en 9.00 Samenvattingen en nieuwsberichten. ca. 10.00-10.05 en 13.00-13.05 Tagesschau.).
16.15-17.15 Olympische Spelen 1988. Olympia extra, samenvattingen.
20.15-21.45 Olympia Magazine met samenvattingen, interviews, analyses en nieuws.
23.00-24.00 Olympia Spezial, samenvattingen.

● *Met de wind in de zeilen. De boten uit de 470-klasse tijdens de eerste race. Op de achtergrond de contouren van Pusan. Van links naar rechts de boten van Denemarken, België en Nederland.*

olympisch dagboek

Door Hans van Zenderen

SEOEL – DINSDAG 20 SEPTEMBER. Avery Brundage draait zich vandaag in zijn graf om. Brundage, onlangs weer in onze herinnering opgeroepen door vooral Renée Soutendijk, was als president van het IOC een 'bobo' van het zuiverste water. Hij verspeelde mijn laatste restje sympathie en respect toen hij de dag na het drama van Munchen (1972) riep dat de Spelen moesten doorgaan. De bejaarde Amerikaan had weinig of geen oog voor realiteit. Onder het motto „de Spelen, c'est moi", regeerde hij de olympische beweging als een onvervalste dictator.
Brundage heeft tot zijn laatste snik gestreden tegen de deelname van professionals aan de Spelen. Al tijdens zijn bewind werd de eed op het amateurisme meer en meer een massale meineed, maar de IOC-president was horende doof en ziende blind. Hoe dan ook, vandaag met de start van het olympisch tennistoernooi werd definitief met Brundages erfenis afgerekend. Ook sportmiljonairs als de Zweed Edberg en de Westduitse Steffi Graf kunnen nu volop deelnemen aan de vierjaarlijkse goudrace.
Een historische dag dus, waaraan ook Michiel Schapers met bijzonder veel genoegen zal terugdenken. De Nederlander versloeg verrassend de als achtste geplaatste Russische reus Andrei Chesnokov. Met deze prestatie ligt de weg naar de kwartfinales open. Naar verwachting zal hij daar op de als derde genoteerde Tsjech Miloslav Mecir stuiten.

In totaal strijden in Seoel 96 heren en 48 dames voor de olympische tennistitels, die in het enkelspel bij de heren op naam staat van de Amerikaan Vincent Richards en bij de dames op die van zijn landgenote Helen Wells. Dit duo zegevierde in 1924 in Parijs, waarna het tennis, dat vanaf de eerste Spelen in Athene (1896) op het olympisch programma voorkwam, in de ban werd gedaan. Twintig jaar geleden keerde het in Mexio als demonstratiesport terug, maar dat leidde nog niet tot de vooral door Philippe Chatrier, president van de wereldtennisbond, gewenste doorbraak. Pas in 1984 in Los Angeles had de kruistocht van Chatrier succes. Tennis was wederom een demonstratiesport en verwierf voor Seoel de officiële olympische status. Pikant detail: vier jaar geleden wonnen Edberg en Graf dat demonstratietoernooi en beiden worden nu als de nieuwe olympische kampioenen getipt.

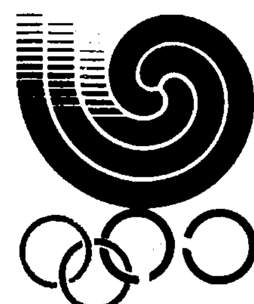
Deze triomfen kunnen slechts indirect worden omgezet in financieel gewin. Het olympisch toernooi heeft geen prijzenpot en het is de deelnemers (m/v) ook verboden op hun kleding reclame voor hun sponsors te voeren. De vraag is derhalve of ook op lange termijn toppers interesse in de Spelen zullen houden. „Ja", zegt Chatrier. „Vanaf hun jeugd zijn veel tennissers opgevoed met de religie van de grand slam-toernooien. En veranderingen kosten inderdaad tijd, maar wanneer je ziet dat een superstar als Graf hier naar toe komt om in het olympisch dorp te wonen en te spelen zonder dat ze geld kan winnen, dan is dat een bewijs dat de jonge generatie van vandaag wel degelijk iets voor de olympische gedachte voelt".

De bij de dames als tweede geplaatste Chris Evert mag dan niet tot die jonge generatie horen, ook zij blijkt door het olympische virus te zijn aangedaan. „Toen ik voor het eerst hoorde, dat tennis weer terug was op de Spelen, had ik twijfels. Vooral ook, omdat we onze eigen demonstratie-evenementen hebben.

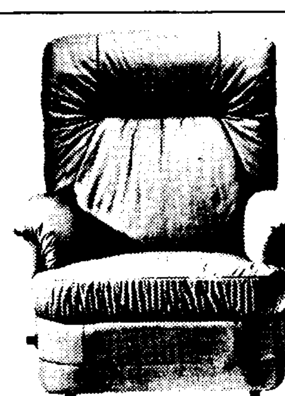
Maar nu ik hier ben, denk ik dat het olympisch tennistoernooi even groot of misschien nog wel groter kan worden dan een grand slam-toernooi. Als ik de gouden medaille win, zal ik hetzelfde geweldige gevoel hebben als bij het vasthouden van de Wimbledon-plate". Voor een veelvoudig miljonair(e) is zo'n gouden plak in de verzameling natuurlijk best aardig.













Oranje deelt eerste klap uit tegen Verenigde Staten

Test hockeydames geslaagd



SEOEL – De hoop van Boudewijn Castelijn, de Nederlandse trainer van de Amerikaanse hockeysters, uitgerekend tegen Oranje een puntje te pakken, bleek vandaag in het Songnam-stadion te Seoel vals.

De Olympische kampioen van Los Angeles begon namelijk aanmerkelijk minder slecht dan gebruikelijk bij grote toernooien. Vooral in de eerste helft domineerde het team van Gijs van Heumen, die aan Noor Holsboer de voorkeur gaf boven routinier Marieke van Doorn. Wat echter gezien de kansen een productieve bui had moeten zijn, was in werkelijkheid een motregentje: 3-1. Toch slaagde de eerste test van Oranje en haar belangrijke pion Lisanne Lejeune.

Het Amerikaanse elftal telde, hoewel Castelijn het anders voorstelde, meer duiven dan haviken. Verdedigen gaat ze nog steeds goed af, aanvallen is een verhaal dat nog moet worden geschreven. Voor een belangrijk deel kwam dat, doordat Nederland in de eerste helft de pen hanteerde. Binnen een kwartier werden vier strafhoekslagen afgedwongen. Helen van der Ben mocht het eerste duel de meeste inslaan, omdat Lejeune, maar nauwelijks hersteld van een knieblessure, nog het ritme mist. De zevende strafcorner bracht geluk. Daarvoor lag steeds Donna Lee in de weg of stak Beth Beglin er een stokje voor. Na een half uur legde de Amsterdamse, geirriteerd door het uitblijven van een doelpunt, wel ziel en zaligheid in haar specialiteit: 1-0. De door Castelijn voorspelde en gevreesde bevlieging van Sophie von Weiler, die haar 150e interland afwerkte, kwam nog net voor het rustsignaal: 2-0.

Die zekerheid gaf teveel zelfvertrouwen en te weinig inspiratie om na de pauze door te draven naar een heel royale marge. De snelheid van handelen verdween, de afronding bleef te wensen overlaten en de Amerikaansen kwamen dichtbij door Sheryl Johnson, die gehaaid profiteerde van het vroege uitkomen van keepster Det de Beus. De moed, die de winnaar van het brons in Los Angeles aan die treffer overhield, beloofde zelfs even spanning.

Het Amerikaanse herstel, meer geschraagd door inzet dan goed hockey, tastte het superioriteitsgevoel van de Nederlandse dames pijnlijk aan. Combinaties werden belemmerd door hinderlijke onzuiverheid, solistische acties eindigden buiten de lijnen en de zinloze klappen naar voren getuigden van dreigende wanhoop. Het gevaar werd er echter niét groter op voor De Beus, die welgeteld een strafcorner te verwerken kreeg. De Amerikaansen lieten zich benevelen door het even bestaande overwicht, maar waren absoluut niet in staat hun droom uit te laten komen. Integendeel. Lejeune, die in de slotfase nog enkele keren naar de Amerikaanse cirkel mocht, toonde de werkelijkheid hard aan: 3-1.

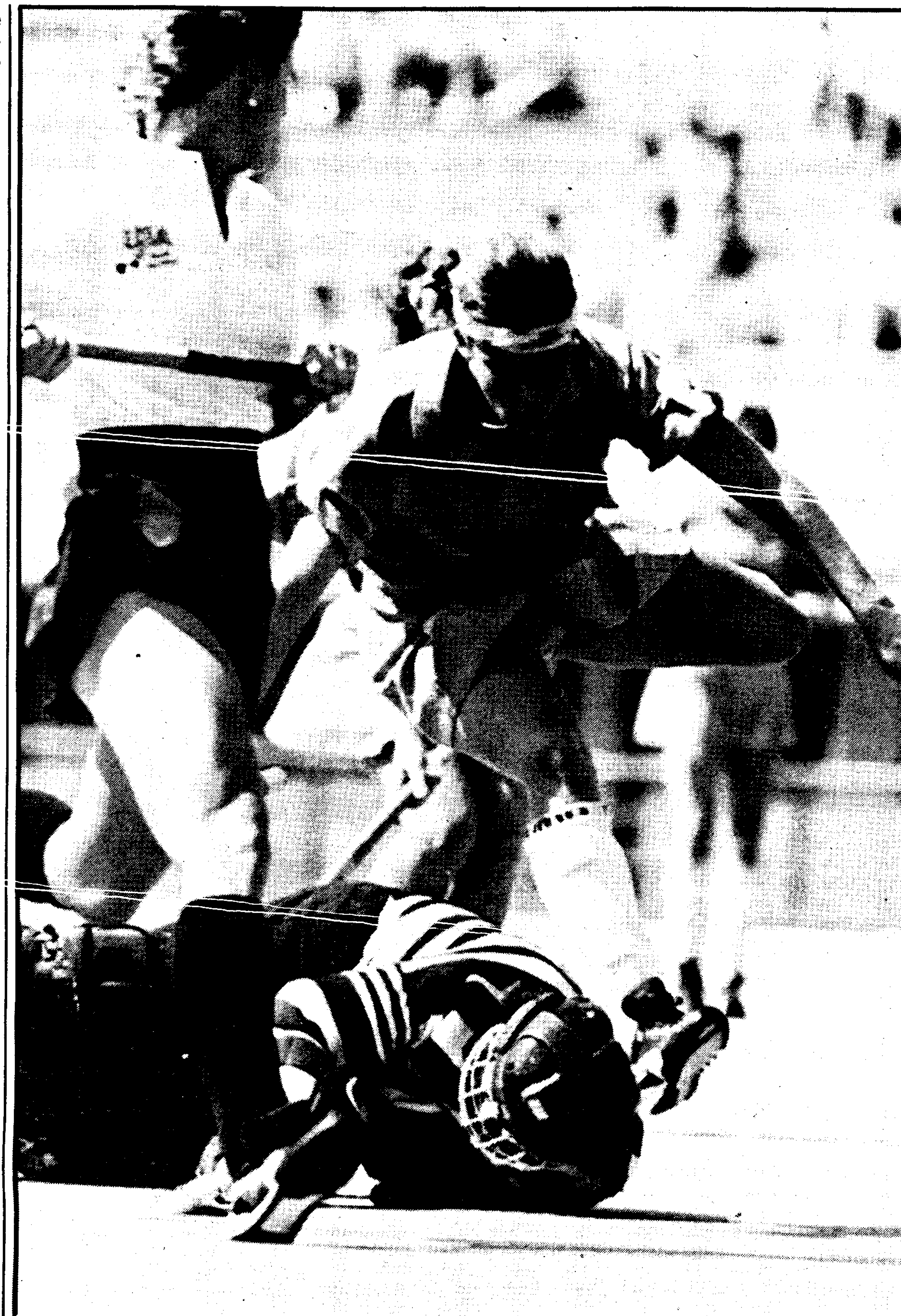
Nederland - Verenigde Staten 3-1 (2-0). 29. Van der Ben 1-0 (s.c.), 35. Von Weiler 2-0, 44. Johnson 2-1, 68. Lejeune 3-1 (s.c.). Scheidsrechters: Tong (Zwi) en Ache (Bel); toeschouwers: 1000.

Nederland: De Beus; Van Manen, Lejeune, Nieuwenhuizen en Van der Ben; Holsboer, Benninga en Willemse; Wolff (52. Ohr), Bolhuis en Von Weiler.

Verenigde Staten: Lee; Marois, Donnelly, Von Schottenstein en VanderHeyden; Hightower, Beglin en Johnson; Koboldt, Morgan en Pankratz (35. Fuchs).

De aanvalster van HGC, in Oranje vrije verdedigster, doorstond de knietest goed. Ze zei nog wel enige hinder te hebben van het gewricht, maar onvoldoende om zich op de bank of de tribune te wensen. „Ik ben eigenlijk in Seoel pas fit geworden. Wel krijg ik per dag nog drie behandelingen. Aan apparaten, met ijs en door massage. Vooral dat laatste zal ik morgen wel nodig hebben tegen de spierpijn. Het spelritme moet natuurlijk nog komen. Daarom ben ik ook bewust niet opgekomen en heeft Helen van der Ben de meeste corners ingeslagen. Mee naar voren gaan, is trouwens alleen nodig bij een achterstand. Ik kon die knie dus rustig ontzien", vertelde Lejeune.

Aanvoerster Marjolein Bolhuis keek direct naar de nabije toekomst en voorspelde een zwaar toernooi. „Maar ik ben er niet bang voor. De ploeg van Verenigde Staten moet het vooral van verdedigen hebben, de Britse dames ook van aanvallen. In dit hockey-evenement moet je winnen. Dat telt als enige en je moet er dolblij om zijn. Gek eigenlijk, maar ik ervaar het nog steeds als een toernooi en niet als onderdeel van de Olympische Spelen. Die gaan tot nu toe geheel langs ons heen."

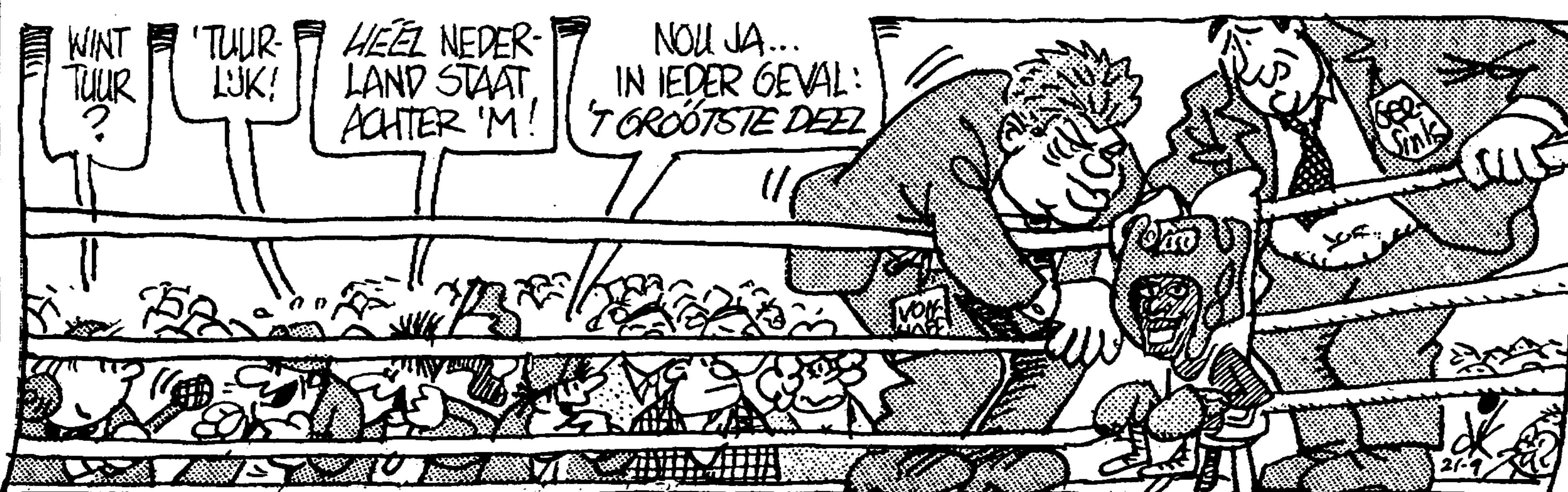


● *Ingrid Wolff stuit op de Amerikaanse doelvrouwe Donna Lee. Nederland nam niettemin de eerste horde met 3-1.*

Russin schiet wereldrecord

SEOEL – In de kwalificaties bij het luchtpistool-schieten heeft de Russin Nino Saloekvadze het wereldrecord gebracht op 390 punten. De vorige beste wereldprestatie stond met 389 op naam van haar landgenote Marins Dobrantsjeva.

Turbo's Tobsport
door dick bruynesteyn



'Zilvervloot' vaart uit voor eremetaal

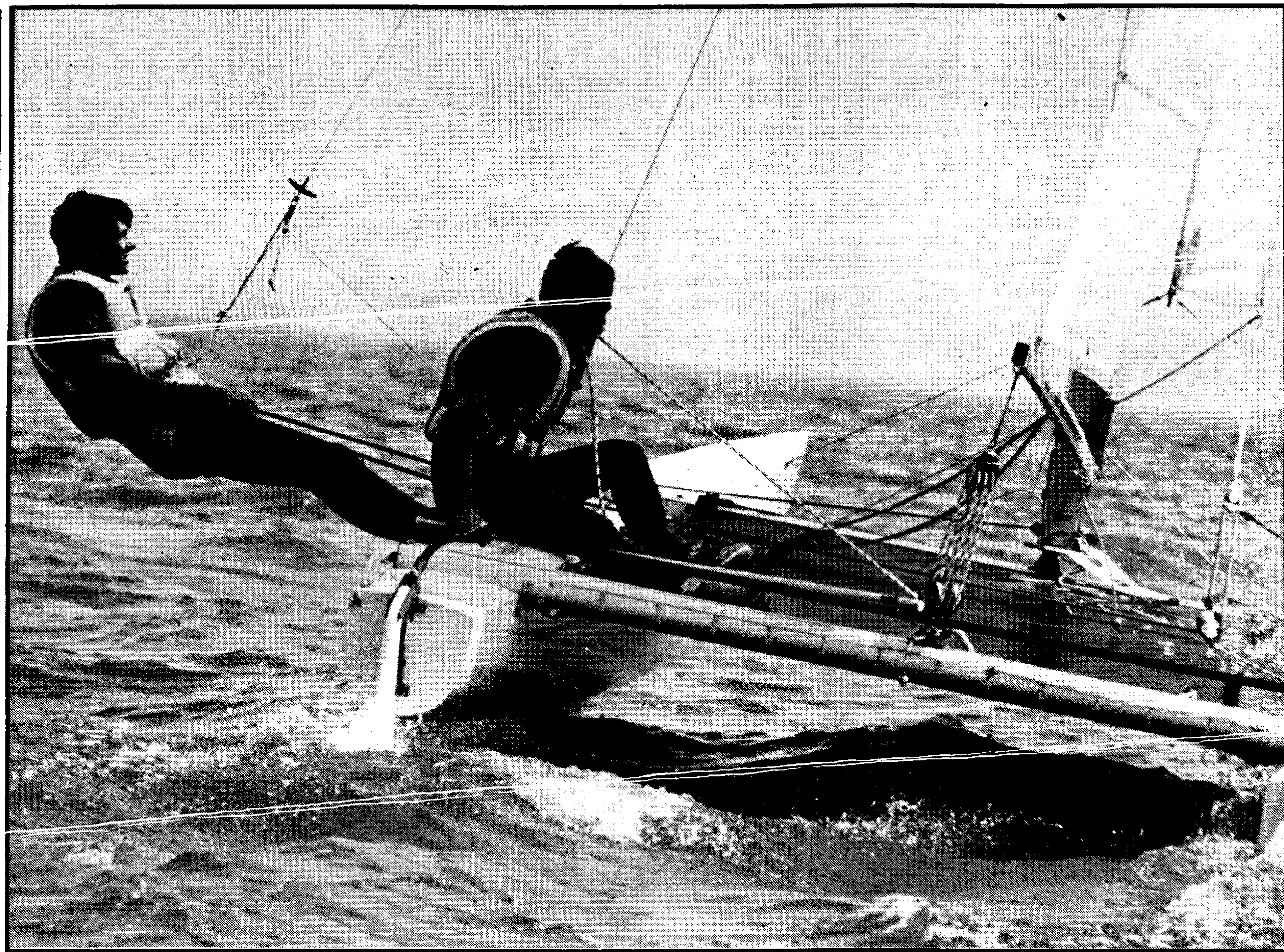
● Het duo Van Bladel, dat in de Tornado-klasse aast op een medaille.



PUSAN – Er is geen belangrijkere kwaliteit in het zeilen dan ervaring. De Nederlandse Tornado-zeilers Willy en Cees van Bladel doen daarom nu pas hun voordeel met de Olympische regatta van Long Beach van 1984, die op het oog voor beiden weggegooide tijd en moeite leek.

Catamaran-stuurman Willy faalde op de Pacific met bemanning Huub Lambriex. Broer Cees liep doelloos op de kade rond als de reserve, die geen enkele keer voor het echte werk in de trapeze kon gaan hangen. De lessen van de mislukking in Californië kwamen pas later boven en vormden de basis van de hernieuwde samenwerking tussen de Brabantse broers, die in Olympische zeilserie van Pusan tot resultaat moet gaan leiden.

De eerste aanzet tot een plaats op het podium kwam op de openingsdag, waar geen Nederlands zeilduo zo intensief naar toe had geleefd als juist Willy en Cees van Bladel. Ze lieten de openingsceremonie in Seoel voor wat ze was, trokken zich weinig tot niets aan van de rest van de grote KNWV-afvaardiging en hielden zich aan hun persoonlijke code: we laten ons door niets en niemand afleiden. De 28-jarige stuurman en zijn twee jaar jongere bemanning tekenden bij de ouverture op de Suyong-baai dan ook direct voor het beste resultaat van de twaalf koppen sterke ploeg van bondscoach Van der Aat: de vierde plaats, een uitstekende uitgangspositie voor een fraaie serie.



Het tweetal zag zijn concentratie en inzet beloond met de uitkomst dat het weer tot de wereldtop behoort. Achter de eenzaam leidende Fransen Le Deroff en Henard kwamen de vooral voor de wind (kracht 5) supersnelle Nederlanders bij de voorlaatste boei zelfs als tweede door. De sterk wisselende volgorde leidde voor de Van Bladels tot een iets mindere stek bij het finish-schip. De vierde plaats van Pusan was voor Willy van Bladel de bevestiging van zijn betere aanpak.

Willy en Cees van Bladel hadden dit jaar vooral problemen met hun snelheid bij aanzienlijke wind. Na de wereldtitelstrijd bij Tallin, waar ze de slotrace wonnen, wierpen de Nederlanders zich bij de voorbereiding op de Spelen helemaal op dat facet van hun varen. Het trainingswerk van Scheveningen, Den Helder en Pusan werd gisteren bekroond met de eerste goede hard-weerrace van het seizoen. „Als een kanon", zo overdreef bemanning Cees de vaart waarmee de H-Tornado door het veld ging. Favorieten als de Nieuwzeelandse titelverdediger Timms, de Brit White en de wereldkampioen Konovalov konden er lang niet tegenop.

Willy van Bladel zei vooral het Olympische gevoel te hebben gehad in zijn wedstrijd. „In Los Angeles waren de Spelen al voorbij, toen ik besefte met de belangrijkste wedstrijd van de vier jaar bezig te zijn geweest. Ik was gewoon te veel afgeleid.

Hier niet. Er staan flipperkasten waar je gratis mee mag spelen. Wij zitten daar niet bij, want dat doen we thuis ook niet. Zondag had ik plotseling het gevoel dat je bij de Spelen moet hebben. Ik ben er mee bezig. Een wereldkampioenschap stelt dan helemaal niets voor, er is maar één titel die telt en dat is de Olympische."

Die gedrevenheid geldt de hele Nederlandse ploeg, maar er voer bepaald geen onoverwinnelijke armada de overdadig grote jachthaven van Pusan binnen. Drie zeilers, surfer Verschoor en het FD-duo Koning/Schelling, vielen buiten de top-tien. Kopman Heiner (Finn) werd zesde, en de broers Drontmann (470) werden zevende. De dames-470 (Vegter en Bultman) en de met een gebroken fokkeboom kampende Star (Bakker en Vandenberg) eindigden als tiende.

Antilliaan Boersma heeft wind in de zeilen

PUSAN – Jan Boersma werd in Groningen geboren, maar aan de hand van zijn ouders bijna de hele wereld overgesleept. De laatste vijf jaar woonde de negentienjarige plankzeiler op Curacao, maar voor zijn trainingen keerde hij de afgelopen zomers terug in Nederland waar hij vriendschappelijk werd opgenomen in de kernploeg van bondscoach Van der Aat.

De 1.87 lange Antilliaan zorgde op de openingsdag van de Olympische regatta voor de verrassing van de dag door in de divisie 2, op de Oostenrijkste Lechner-plank, de zege op te eisen.

Als het blijft blazen in Pusan, dan is Boersma, vorig jaar nog voor Nederland uitkomend bij de Europese titelstrijd, zo waar een stevige kandidaat voor eremetaal. „Ik ben de enige zwaar-weersurfer, die hierheen is gekomen. Alle andere landen hebben licht-weerspecialisten en allrounders naar Korea gestuurd. Dat geeft me een kans", is de keurige analyse van Boersma.

Vijf boten in halve finales

SEOEL – Henk Jan Zwolle heeft onder het toeziend oog van de Nederlandse ambassadeur Joost van Ebbenhorst Tengbergen, de halve finales bereikt van het Olympische roeitoernooi.
Vanmorgen eindigde de Amsterdamse skiffeur, als reserve toegevoegd aan de Nederlandse ploeg, als tweede in de herkansing achter de drievoudige Olympische kampioen Pertti Karppinen.
Vijf van de zes ingeschreven Nederlandse boten starten morgen in de halve eindstrijden. De dames dubbel vier bestaande uit Jos Compaan, Marjan Pentenga, Nicolette Wessel en Marijke Zeekant werd uitgeschakeld. De Okeanos-De Hunze- Rijnland-Willem 3 - combinatie werd in de herkansing, waarin de eerste twee plaatsen recht gaven op een plaats in de finale, vierde en laatste. Alleen bij de skiffeurs is vooralsnog sprake van een eerste ruime selectie. Het veld werd teruggebracht van 22 tot twaalf scullers.

Elke 'Aziatische' marathon leverde Nederlands record op

CARLA BEURSKENS

Triomftocht of lange lijdensweg

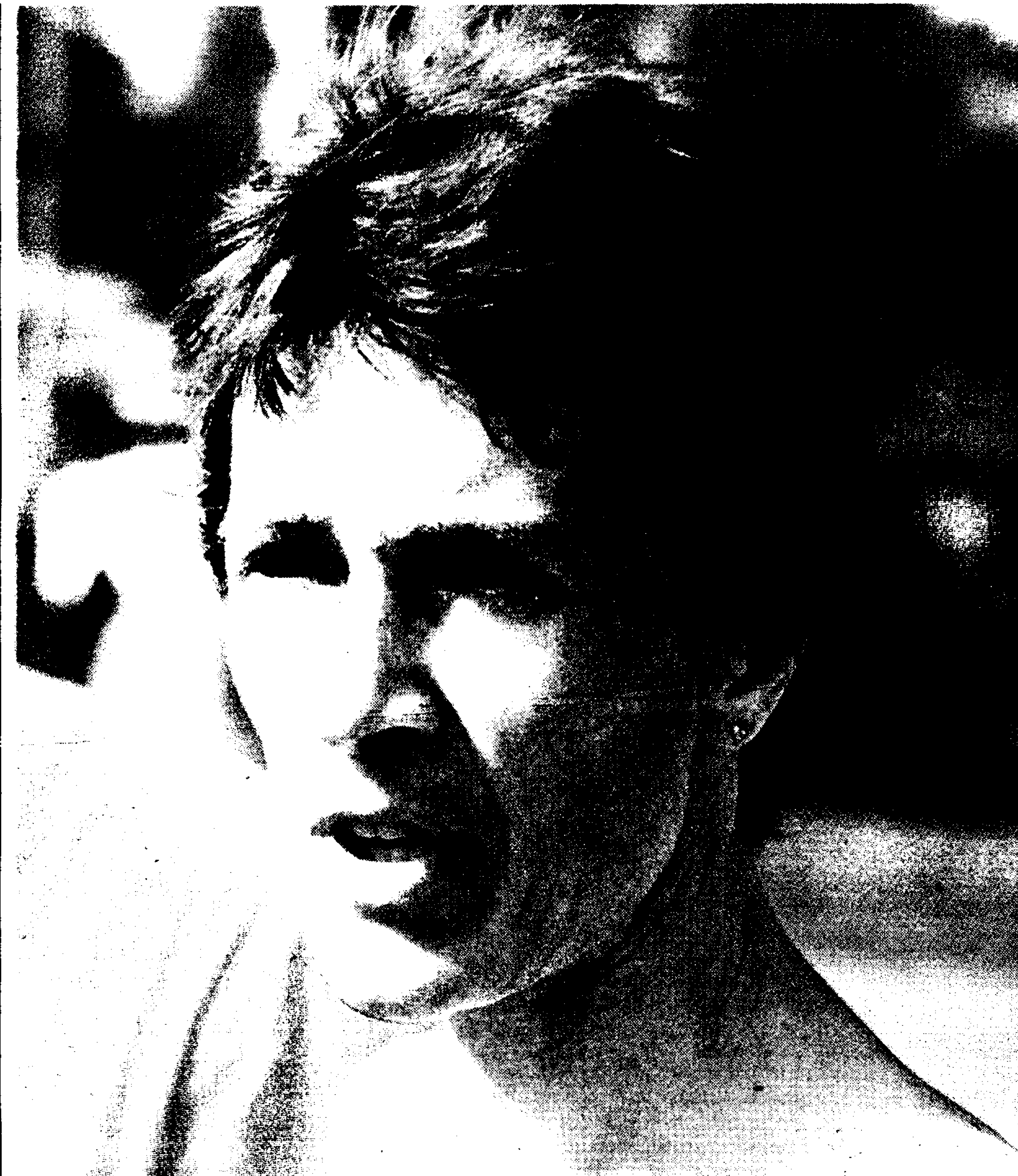
van onze verslaggever



SEOEL – Bij grote internationale kampioenschappen heeft Carla Beurskens het geluk nooit aan haar zijde gehad. Altijd had zij tijdens de marathon wel een of ander lichamelijk ongemak. In 1982 in Athene, toen bij de Europese titelstrijd de marathon voor dames voor de eerste maal op het programma stond, ging toen zij in kansrijke positie lag, haar maag opspelen. Later, tijdens grote evenementen, bleef het pechduiveltje de 36-jarige Belfeldse achtervolgen.

De ervaring dat zij op cruciale momenten altijd pech heeft en het feit dat zij er weinig voor voelde de zware marathontraining in de zomer te doen, deden haar vorig jaar afzien van deelneming aan de strijd om de wereldtitel in Rome. Komende vrijdag staat Carla Beurskens toch weer aan de start van haar tweede Olympische marathon. De harde contactlenzen zijn inmiddels vervangen door zachte en zij hoopt ditmaal bespaard te blijven van een opspelende maag.

In de aanloop naar Seoel heeft Beurskens dit jaar slechts één marathon gelopen. Met een tijd van 2 uur 28 minuten en 58 seconden werd zij op 6 maart in Nagoya tweede achter de Chinese Yoseng Zhoa. Het betekende tevens haar Olympische kwalificatie. Meer marathons waren trouwens ook niet mogelijk want zij kreeg te maken met een stressfractuur in de linkervoet. Trainen was met die blessure vrijwel onmogelijk. Pas enkele weken geleden waren de problemen voorbij.



● *Carla Beurskens vertrekt vrijdag op een schema van 2.26 en hoopt daarmee in de medailles te vallen.*

In haar voorspellingen voor vrijdag is Beurskens erg voorzichtig. „Ik hoop op een plaats tussen de vijf en tien. Ik wil tot dertig kilometer gemakkelijk meegaan en dan nog eens aanzetten."

Tweevoudig Europees kampioene en houdster van de wereldtitel Rosa Mota is voor Beurskens favoriet. Gevaarlijk zijn volgens haar ook de Chinese en Russische loopsters, Lisa Martin alsmede de Oostduitse Kathrin Dörre. De Australische Martin voert met 2.23.51 de wereldseizoenranglijst aan en Dörre werd op 30 april in het Belgische Hoei winnares in de strijd om de Europese beker. Beurskens zelf hoopt op het volgens bondscoach Wim Verhoorn bepaald niet gemakkelijke parkoers in de Zuidkoreaanse hoofdstad op een tijd van rond de 2 uur en 26 minuten. Wanneer zij die tijd inderdaad zou lopen betekent dat een verbetering van haar nationale record, dat sedert 15 november van het vorig jaar op 2.26.34 staat. Met die prestatie, de achtste op de wereldranglijst aller tijden, werd Beurskens in Tokyo destijds tweede achter de door haar gevreesde Oostduitse Dörre (2.25.24).

Carla Beurskens acht de omstandigheden in Seoel beter dan vier jaar geleden in Los Angeles. „In Amerika was het benauwd. Hier is het weliswaar ook warm maar niet drukkend." Carla Beurskens zegt weinig hinder te ondervinden van de luchtvervuiling in Seoel al kwam zij gisteren tijdens de training wel tijdens haar dagelijkse rondje van twaalf kilometer rond het Olympisch dorp terecht in een wolk ontsmettingsmiddel, dat de Koreanen dagelijks spuiten rond de Olympische complexen. „Ik dacht dat ik stikte toen ik dat spul inademde maar ik heb er verder geen hinder van ondervonden en zulke wagens rijden vrijdag natuurlijk niet op het parkoers."

Een zekerheid heeft Carla Beurskens. Van de achttien marathons, die zij tot nu gelopen heeft, leverden die in Azië vrijwel altijd een nieuw Nederlands record op.

Succesje zeilploeg

PUSAN – De zeilers Steven Bakker en Jacobus Vandenberg zijn derde geworden in de tweede regatta van de Olympische Starklasse, gehouden op het water bij Pusan. De Nederlandse Antilliaan Jan Boersma werd nu achtste. Bart Verschoor, eerder elfde, verbeterde zich met zes plaatsen. Henri Koning en Johan Schelling vielen in de Flying Dutchman voor de tweede keer tegen: 16de.

Indiase atletes in Seoel op de bres

Rennen voor emancipatie

SEOEL – Indiase ouders maken zich vaak zorgen dat hun sportieve dochters hun spieren te veel ontwikkelen, hun blote benen laten zien en na hun sportloopbaan te oud zijn om een goed huwelijk te sluiten. Des te opvallender is het dat de hele atletiekploeg van India voor de Olympische Spelen in Seoel uit zes vrouwen bestaat.

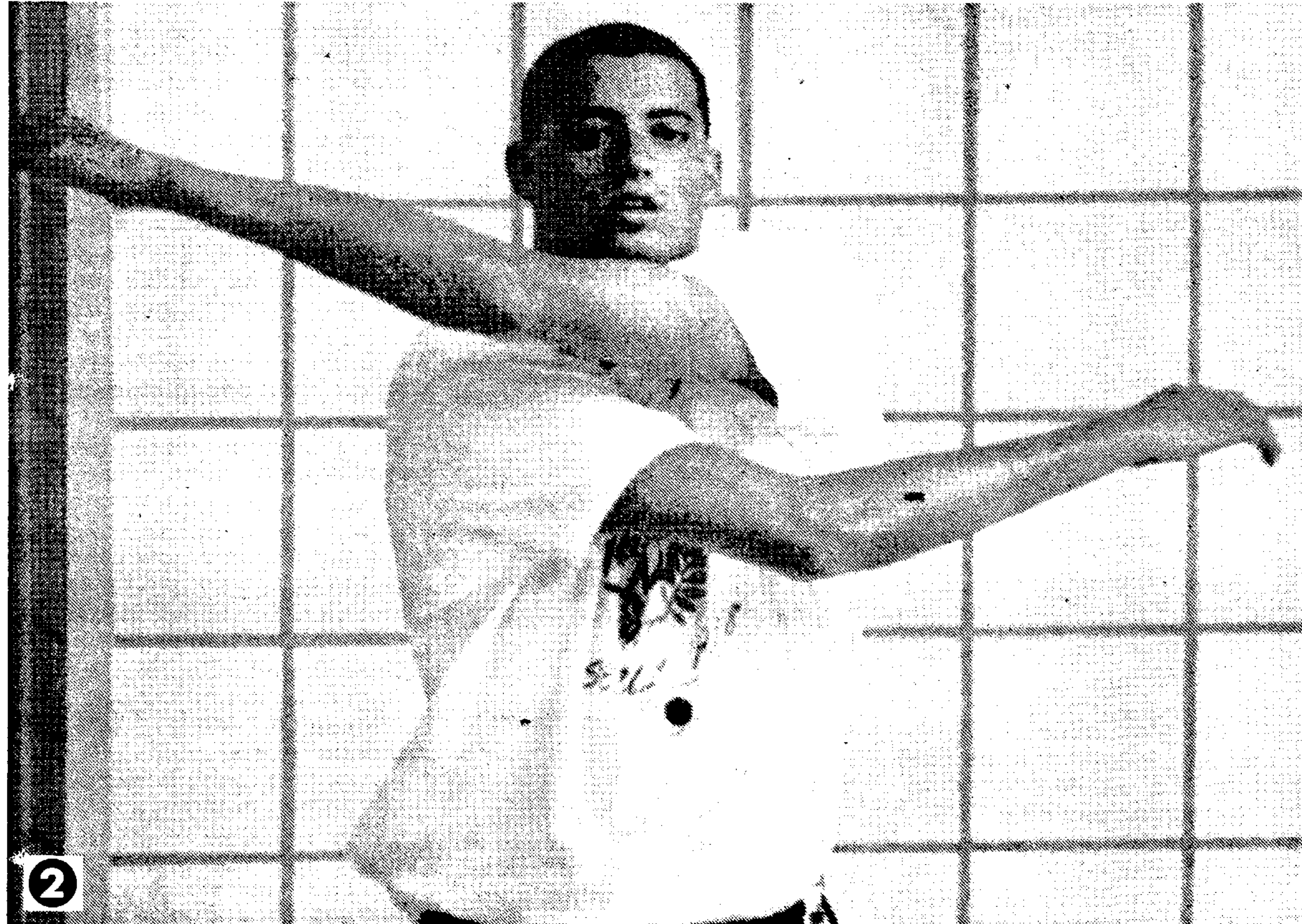
Voor de Indiase sportminister Margaret Alva, een vrouw, is dat een teken dat de normen in het land veranderen, dat de vooroordelen tegen vrouwen afnemen. Toch worden in India nog altijd honderden bruiden per jaar gedood vanwege eisen over een bruidsschat en van veel weduwen verwacht wordt dat ze tijdens de begrafenis met hun man op de brandstapel kruipen.

De vrouwen-emancipatie in India heeft nog een lange weg te gaan. Omdat de meesten een lage status hebben, moeten ze aan hun man of vader vragen of ze aan atletiek mogen doen. Maar anderen, vooral uit arme en middenklasse-families, trekken zich niets aan van problemen met hun kaste, die hen beperkt tot een plaats in de keuken. „De zes vrouwen in de atletiekploeg bewijzen dat de tijden veranderen", is Alva trots. De minister vertelt dat zij de enigen waren die aan de limieten konden voldoen. Al hun mannelijke tegenstrevers faalden hopeloos.

Het vrouwenteam wordt aangevoerd door P. T. Usha, die op de Spelen van 1984 net buiten de medailles viel op de 400 meter horden. Met drie anderen liep ze vorig jaar de vijftiende wereldtijd op de vier maal honderd meter estafette. Usha leefde vroeger van het geld van haar vader, een koopman, maar sinds haar Olympische prestatie is zij een vrouw in bonus. Ze laat zich door een chauffeur rondrijden, heeft een groot huis en werkt voor de spoorwegen, een staatsbedrijf.

Mercy Kuttan, een van de estafette-dames, zegt: „In alles wat wij doen zijn we eerst afhankelijk van onze vaders, vervolgens van onze echtgenoten." Kuttan is getrouwd met een in Azië succesvolle verspringer en heeft een kind van drie. „Mijn man begrijpt de problemen, omdat hijzelf sportman is. Momenteel is hij thuis om op het kind te passen, maar hij is een zeldzaam geval onder de Indiase mannen." Ashwini Kumar, Indiaas lid van het IOC, hoopt nu dat de ouders door de prestaties in Seoel geïnspireerd worden en dat toekomstige generaties minder streng zullen zijn voor hun dochters. „Want al winnen ze geen medailles in Seoel, zij kunnen een voorbeeld zijn voor de vrouwen in India", aldus Kumar.



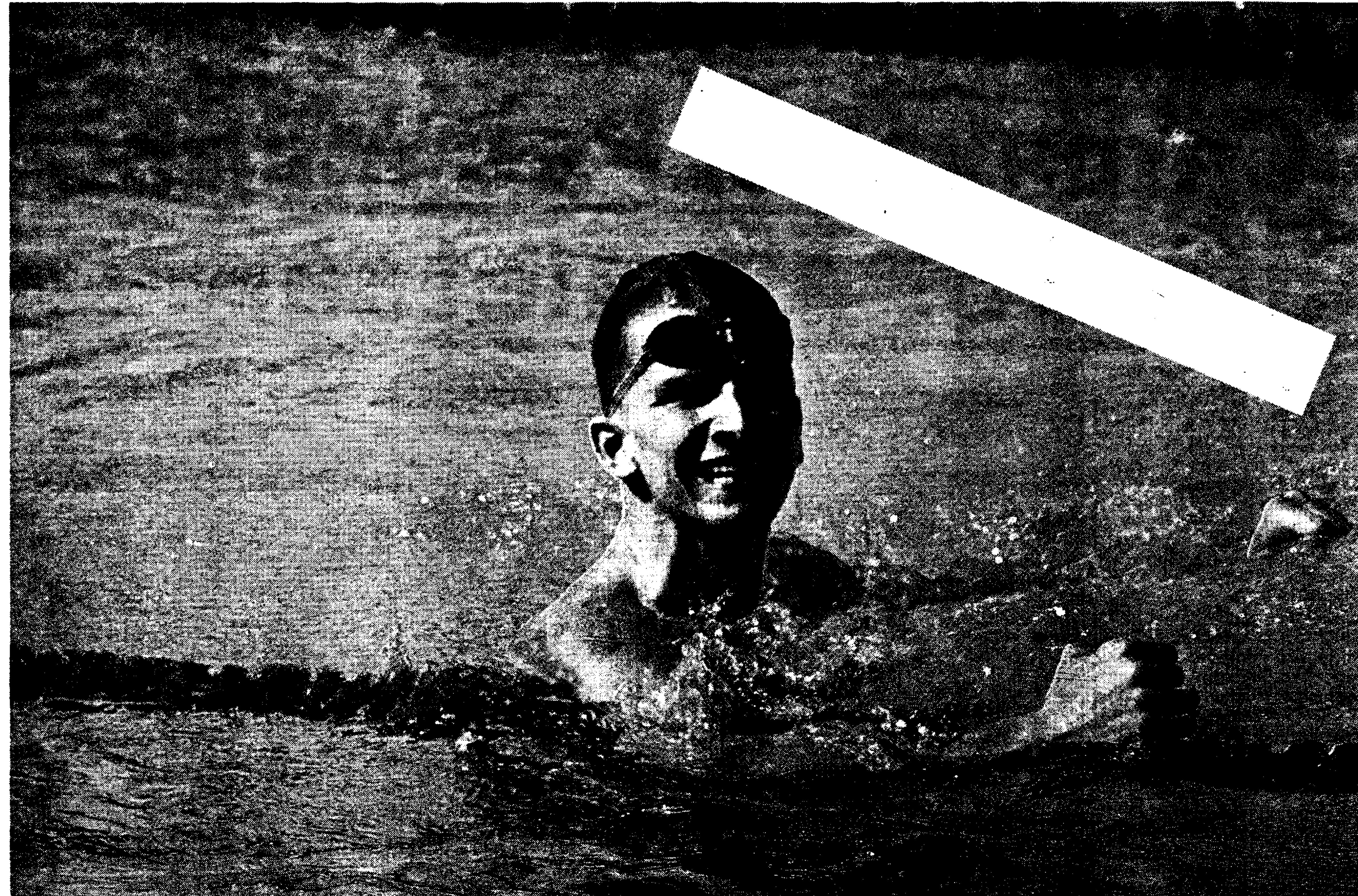


● **Foto 1**: De belangstelling voor tennis is tijdens de voorronden zo te zien niet groot. Het bordje - stilte manend aan het publiek! - dient om de trouwe tennissupportster tegen de felle zon te beschermen. ● **Foto 2:** De Amerikaanse topzwemmer Matt Biondi in actie tijdens de warming up. Hij heeft inmiddels goud (4x200 m vrije slag), zilver (100 m vlinderslag) en brons (200 m vrije slag) veroverd. ● **Foto 3**: In het hockeystadion zijn altijd Koreanen aanwezig die de tegen elkaar spelende landen uitbeelden om sfeer te maken. Bij een duel van Oranje ontbreken de tulpen uiteraard niet. ● **Foto 4**: Even ging tennisser Michiel Schapers onderuit op de Olympische tennisbaan. Ondanks zijn tuimeling overleefde hij de eerste ronde. ● **Foto 5**: De Amerikaanse basketballer Mitch Richmond scoort tegen Brazilië. Amerika won het duel met 102-87.









● *Michael Gross is tot nu toe de grote verliezer van de Spelen. Het estafettebrons is slechts een schrale troost.*

Biondi woedend, Gross berustend na zwemcoup

Van onze verslaggever



SEOEL – „Alleen God weet wat deze gouden medaille voor ons land betekent". Op het moment dat de tot tranen geroerde vader van Anthony Nesty deze woorden vannacht uitsprak, was zijn zoon al geruime tijd het olympisch zwembad in Seoel ontvlucht. In paniek en totale ontreddering. „Laat hem nu maar even", zei Ron Nesty op vaderlijke toon. „Het is een verlegen jongen. Hij is volkomen van slag af door wat hem hier is overkomen. Hij heeft even een moment voor zichzelf nodig, gun hem dat alstublieft".

In Seoel zal Nesty die afzondering binnen de afgegrendelde poorten van het atletendorp ongetwijfeld kunnen vinden, maar in Suriname zal de massahysterie hem opnieuw vol treffen. De 20-jarige winnaar van de 100 meter vlinderslag brak vannacht nagenoeg elk record dat maar door hem te breken viel in Zuidkorea. De straten van Paramaribo zullen vandaag volstromen met een dansende en hossende menigte voor een vervroegd carnavalsfeest. „Het werd tijd dat zoiets gebeurde. We waren het feesten bijna verleerd na zeven jaar van militaire onderdrukking".

De eerste Surinaamse medaille uit de geschiedenis van de Olympische Spelen, de eerste zwarte zwemmer met goud, de eerste Surinamer met een olympisch record op zak, de eerste medaille in Seoel met een Nederlands tintje... *Anthony Nesty, oorspronkelijk afkomstig uit Trinidad, bracht in precies 53 seconden de* 10.000 toeschouwers in Seoel op de banken.

„Met dank aan commandant Boereveen", glunderde papa Nesty, directeur van een meubelfabriek in Paramaribo. „Zonder hem was dit allemaal niet mogelijk geweest. Anthony was op z'n veertiende al een ster in eigen land, maar Boereveen zag dat er meer uit die jongen te halen viel. Onze trainingsfaciliteiten (Suriname telt elf zwembaden, red.) waren lang niet toereikend. Hij is er na de coupe van 1980 dan ook constant mee bezig geweest om Anthony naar de Verenigde Staten te krijgen".

In 1985 werd uiteindelijk het geld opgedoken om de getalenteerde Surinamer naar het mekka van de zwemsport te sturen. Hij meldde zich aan bij de Bolles High School in Jacksonville en *werd daar snel opgenomen in de selectie. De afgelopen drie jaar trainde hij vijf dagen per week* onder leiding van de Amerikaan Gregg Troy.

Een uitzonderingspositie in de Zuidamerikaanse republiek, maar vannacht maakte de 1.80 meter lange zwemmer die investering volledig waar door de absolute vedetten op de 100 vlinder te vernederen. Met name de Amerikaan Matt Biondi, die volledig blunderde door op de laatste centimeters uit te drijven. Nesty („Mijn laatste meters zijn altijd mijn sterkste meters") sloeg op die miniscule afstand tussen vinger en finish toe.

De internationale zwemwereld stond vannacht met verbijsterde blikken naar de ontwikkelingen op de 100 vlinder te kijken. Nesty, goed voor een eerste plaats op de Panamerikaanse Spelen van vorig jaar, een vijfde op de WK van '86 en de 21ste plaats op de wereldranglijst van 1988, behoort tot het negroide type en vanwege de karakteristieke lichaamseigenschappen per traditie tot de groep kanslozen. De zwarte zwemmer in het blauwe chloorwater is een uitzondering.

Zeker wanneer hij in de top meedraait. „De zwarte zwemmer", zei de Nederlandse bondscoach Bert Sitters eens, „zinkt waar de blanke zwemmer blijft drijven. Het skeletgewicht, vetgehalte, kortom het ontoereikend drijfvermogen zorgt ervoor dat ze zinken. *Op de lange afstanden zeker, dan worden het net duikboten".*

Biondi en Gross reageerden verschillend op de coup van Nesty. Biondi was woedend, Gross berustend. „Ik zwom een prima race. Het was de op één na beste tijd uit mijn carriere. Wat kon ik meer doen?", aldus de titelhouder.

Na tien tropenjaren als wedstrijdzwemmer is bij hem de scherpte eraf. Dat bleek in het laatste nummer de 4 x 200 meter vrije slag, waarin hij als laatste zwemmer niet in staat was het gat ten opzichte van Amerika en Oost-Duitsland te dichten. Biondi rondde het goede werk van zijn teamgenoten Dalbey, Cetlinski en Gjertsen af met een nieuw wereldrecord van 7.12,51, een seconde beter dan de 7.13,10 die de Westduitsers vorig jaar in Straatsburg zwommen.

De 100 meter vlinderslag was een van de twee nummers van de tweede finaledag, waarop het wereldrecord intact bleef. Het andere was de 200 meter vrije slag, waar de Costaricaanse Silvia Poll zich tussen het Oostduitse duo Heike Friedrich/Manuela Stellmach inwrong. Mary Wayte legde voor Amerika beslag op de vierde plaats.

In de finale van de 200 meter schoolslag dames ontbrak zelfs elke Amerikaanse inbreng. Sylvia Hoerner bracht - om de terminologie van de Amerikaanse speaker te gebruiken - de DDR thuis *met een nieuw wereldrecord van 2.26,71. De Canadese Allison* Higson, die zich dit jaar het record toe eigende met 2.27,27 bleef op de zevende plaats te steken. Hoerner is een 'oudje' in de Oostduitse ploeg. Ze is 23 en zwemt al een jaar of twaalf. Vijf jaar geleden wilde zij al stoppen. De snelheid, die zij in de winter ontwikkelde, haalde zij in de zomer bij lange na niet. Ute Geweniger en Silvia Gerasch gingen naar de grote toernooien en zij mocht thuis blijven. Hoerner kreeg haar kans pas toen die twee stopten. Ze benutte hem goed. De laatste twee jaar is zij op de 200 meter niet meer te kloppen geweest.

Linda Moes zorgde in de B-finale eveneens voor een record: een Nederlands. Dankzij een betere indeling finishte zij als derde in 2.30,83; ruim een seconde sneller dan in de series (2.31,98).

De 400 meter wisselslag heren het zwaarste nummer in de zwemsport eindigde in een due tussen Tamas Darnyi en David Wharton. De Hongaar is vrijwe blind aan een oog. De Amerikaan half doof. Die lichamelijke ongemakken zijn al jaren lang een vast onderwerp van gesprek bij elke persconferentie. Men zou haast vergeten dat het alle twee topsporters zijn van het grootste kaliber. Darnyi toonde dat wee eens aan door zijn eigen wereldrecord van 4.15,42, dat hij vorig *jaar bij de Europese kampioenschappen zwom, terug te brengen tot 4.14,75.*

Suriname viert feest na eerste goud

Carnaval in Paramaribo

Van onze correspondente

PARAMARIBO – Auto's met uitgelaten supporters reden vannacht toeterend door Paramaribo toen Suriname even middelpunt van de wereld werd door de gouden medaille voor vlinderslagzwemmer Anthony Nesty. De televisiepresentator kon zijn tranen nauwelijks bedwingen en de voorzitter van de Surinaamse zwembond zat te glimmen van trots: „Het is natuurlijk makkelijk om te zeggen dat ik altijd al geweten heb dat het er in zat, maar toch doe ik het". Even later renden leden van Nesty's zwemvereniging 'De Dolfijn' de studio binnen, met vlaggen en spandoeken. De presentator schoot weer vol. „Tot de volgende keer", riep hij tegen de supporters die hun zegetocht door donker Paramaribo voortzetten.



● *Anthony Nesty op de hoogste trede van het erepodium. Links naast hem de gedoodverfde favoriet Biondi.*

Op de televisie wordt de gouden race van Nesty intussen voor de veertiende keer herhaald. De technici kunnen niet genoeg krijgen van de beelden. Een telefoongesprek met de nieuwe nationale held zit er niet in, weet iedereen. Door het deviezentekort zijn er geen Surinaamse sportjournalisten in Seoel. De Surinaamse televisie is allang blij dat er 'via, via' Amerikaanse satellietbeelden binnengeloodst kunnen worden. „Ze hebben daar maar tien zwembaden", weet de Amerikaanse presentator te melden, die behulpzaam uitlegt waar Suriname ligt. „Nesty zwom zijn land op de wereldkaart", zegt de man, die er verontschuldigend aan toevoegt dat Suriname natuurlijk al wat langer bestond.

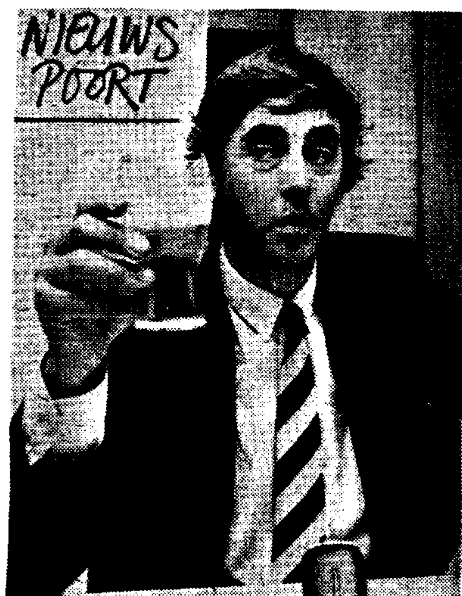
En terwijl de beelden nog een keer worden herhaald zegt voorzitter Van Kempen van 'De Dolfijn': „Anthony Nesty is bij ons te water gelaten. We hebben er voor gebeden en we hebben het gehoopt, zeker na gisteren. Van televisie hebben we geleerd, dat je spontaan de straat op moet gaan als het lukt". Een uur na de gouden race van Nesty is Van Kempen inmiddels doodmoe: „Het is feest hier". Hij bevestigt het nieuws van de Amerikaanse televisie: „Van de tien zwembaden is er maar één vijftig-meterbad". Hij is geroutineerd geworden in het vertellen van de levensgeschiedenis van Anthony: „De hele wereld belt ons op".

Nesty is 'bursaal', wat in Suriname betekent dat hij in het buitenland studeert. In Amerika, Florida. „Thanks a lot", bedankt hij de televisieverslaggever met zware Amerikaanse tongval. „Die jongen spreekt eigenlijk Dutch" wordt toegelicht en om het verlies van Biondi goed te maken, wordt de naam van de Amerikaanse trainer van Nesty genoemd. Maar het blijft pijn doen, dat de grote favoriet het af moest leggen tegen een jongen uit Suriname. Vader Nesty, zelf ooit actief zwemmer, heeft het allemaal zelf zien gebeuren vanaf de tribune in het zwemstadion in Seoel. Hij zat daar als official, een buitenkans, die de vader van de Surinaamse wielrenner Renaldo Jessurun voorbijging. Vader Jessurun loopt morrend door Paramaribo, omdat hij vanwege het deviezentekort zijn zoon niet eens als vader kan toejuichen langs de baan.

Dank zij de Amerikaanse satellietverbinding dit keer, zwemt Anthony Nesty voor de zestiende keer naar de overkant. „En nu zijn we aan het hopen dat hij de 200 meter vlinderslag ook gaat winnen. Want daarbij staat hij vierde op de wereldranglijst", besluit Dolfijn-bestuurder Van Kempen, die nog lang niet klaar is met feestvieren. Om de ontvangst van Anthony luister bij te zetten, is inmiddels al een gironummer geopend om het „groots te doen zijn". „Het zou mooi zijn, als er vanaf nu voldoende chloor geïmporteerd wordt om de tien zwembaden open te houden", merkt een zwemliefhebber op, die alweer vanwege het tekort regelmatig in een zwembad vol kroost heeft moeten kijken.

De visie van

Minister Ed Nijpels:



„Als jong Tweede-Kamerlid heb ik ooit eens een pleidooi gehouden om een vaste plaats te kiezen waar de Olympische Spelen elke vier jaar zouden moeten worden gehouden. Ik vond dat logisch, omdat er vele voordelen aan zitten. Zo behoeft niet elke vier jaar ergens in de wereld nieuwe accommodatie te worden gebouwd, je bent af van politieke problemen zoals die nu vaak spelen bij of na een keuze en op sportief gebied ben je iedere vier jaar verzekerd van hetzelfde klimaat. Dat laatste punt betekent dan wel dat je zou moeten kiezen voor een plaats waar een redelijk gelijkmatig klimaat heerst.

Wat is dan meer logisch dan dat de Olympische Spelen daar gehouden worden, waar ze ooit zijn begonnen, in Olympia. Het voordeel daarvan is, dat ook de burgemeester gewend is aan vele buitenlandse bezoekers. Elk jaar ziet hij tienduizenden door zijn gemeente trekken en er kan nauwelijks een officieel bezoek in Griekenland zijn, of de gasten worden meegenomen naar de plaats waarvan men aannam dat de Griekse goden daar met veel genoegen woonden. Kortom, men is in Olympia gewend om vele buitenlanders tegelijkertijd te herbergen.

Ik kan u verzekeren dat het daar inderdaad goed toeven is. Dankzij het feit dat mijn Griekse zwager daar zeven jaar burgemeester is geweest, weet ik dat. Dat is overigens niet de reden dat mijn keuze voor de vaste olympische plaats Olympia was. Ik ben er eigenlijk nog steeds voorstander van dat die keuze eens gemaakt wordt.

Afgezien van de algemene voordelen speelt daarbij ook een rol, dat het in ieder geval vele slapeloze nachten scheelt of dat vroeg opstaan om dankzij de ontbijt-tv geheel op de hoogte te raken, ook niet nodig is.

Ik geef toe dat het nadeel daarvan is dat er overdag gedurende zestien dagen minder hard gewerkt wordt, zeker als Regilio Tuur en Arnold Vanderlijde de boksfinales halen en zowel de dames als de heren om het goud gaan strijden bij het hockey. Maar dan nog.

Het moet toch aantrekkelijk zijn voor iedereen tot in lengte van jaren te weten op welke baan er gelopen, in welk bad er gezwommen en op welk water er gezeild moet worden. Na een paar Olympische Spelen zal het ook voor de toeschouwers, of die nu daar aanwezig zijn, of voor de televisie zitten, een vertrouwd gezicht zijn. Ik zou haast gaan oproepen tot een actie voor Olympia als olympische plaats. Het lijkt mij dat niemand daar echt tegen kan zijn.

Maar ongetwijfeld weet ook u dat er al geruime tijd pogingen zijn gedaan om terug te keren naar de bakermat van de Spelen. Telkens weer duikt die discussie op. En telkens weer leidt de discussie niet tot de voor de hand liggende beslissing naar Olympia te gaan.

Een enkele keer droom ik wel eens van een mooie, schone wereld, waarin de Olympische Spelen de rol vervullen die zij verdienen: een ontmoetingsplaats voor de volkeren der aarden, die zich verenigen tijdens een sportieve strijd. Naar mijn idee zou daar een vaste plaats goed bij passen.

Maar net als Pasen en Pinksteren nog steeds niet op één dag vallen, zal ook mijn idee wel nooit bewaarheid worden."

'Moderne vijfkampers zijn veelzijdiger dan Thompson'



SEOEL – De modere vijfkamp mag dan het lelijke eendje van de Olympische Spelen zijn, toch is het geesteskind van Pierre de Coubertin nog altijd springlevend. Dat bleek gisteren in het Chamsill zwemstadion waar het onderlinge gevecht van 65 'allrounders' uit 26 landen grote belangstelling trok.

Nadat de eerste onderdelen, paardrijden en schermen, in de volstrekte anonimiteit waren afgewerkt, trokken op de derde wedstrijddag enkele duizenden nieuwsgierigen naar het Olympische bassin om te kijken of die vijfkampers bij het zwemmen het hoofd boven water kunnen houden.

Dat lukt ze dus prima, de volgelingen van De Coubertin, die behalve de grondlegger van de nieuwe Spelen ook de uitvinder van de moderne vijfkamp was. De Franse baron meende dat een gezonde geest niet alleen in een gezond, maar ook in een militair gedrild lichaam moest steken. Het was de uitdrukkelijke wens van de secretaris-generaal van het IOC om een variant van de oude Griekse pentathlon, die bestond uit speerwerpen, discuswerpen, verspringen, de 192 meter (600 keer de heilige voet van de halfgod Heracles) en worstelen, op te nemen in het olympisch programma.

In 1911 kreeg De Coubertin zijn zin en een jaar later, tijdens de zomerspelen van Stockholm, werd de Zweed Gustaf Lilliehöök gekroond als eerste olympische pentathlon-kampioen. Zweden bleef de moderne vijfkamp beheersen tot en met de Spelen van 1956 in Melbourne, daarna hamen de Oosteuropese landen de heerschappij over. De Zweedse kracht in de sterk militair gerichte mixture van sporten is opmerkelijk, maar te verklaren door het veelzijdige en goed ontwikkelde gymnastiekonderwijs in het land van Lars Hall, de enige pentathleet die een Olympische titel prolongeerde. Timmerman Hall was in 1952 de eerste burger die goud won op de moderne vijfkamp. Louter militairen waren hem voorgegaan.

Van de hechte band tussen het militarisme en de pentathlon is inmiddels weinig meer over. Burgers nemen het commando over. Maar wie gaat er nu in hemelsnaam in zijn vrije tijd paardrijden, schermen, zwemmen, schieten en hardlopen tegelijk? „Alleen iemand die een beetje geschift is en het liefst de meest uiteenlopende dingen wil doen", geeft Lawrence Keyte uit Ottawa het antwoord. De 25-jarige Canadees is niet balend uit het bad gestapt. Na het zwemmen is hij in de algemene rangschikking naar de 48ste plaats gezakt. „Ik had gehoopt hier bij de eerste twintig te eindigen, maar dat kan ik dus wel vergeten".

Keyte is de tegenslag op de 300 meter vrije slag weer snel te boven. „Ik ben gewoon blij dat ik er bij ben en daar geniet ik van", verklaart hij de vlotte verandering van zijn gemoedstoestand. „De Olympische Spelen zijn de laatste jaren het doel geweest waar ik keihard voor heb getraind, vijf tot zes uur per dag, naast mijn studie geologie. Waarom? Nou, om er bij te kunnen zijn. Je denkt toch niet dat je van de moderne vijfkamp ook maar één cent wijzer wordt. Integendeel, het kost juist handenvol geld".

Vandaar dat het olympische ideaal van De Coubertin, paardrijdend, schermend, zwemmend, schietend en hardlopend door het leven gaan, alleen voor militairen en gegoede burgers haalbaar is. En mede daardoor onbekend en dus onbemind blijft. Keyte: „De moderne vijfkamp wordt zwaar onderschat. Wij bedrijven pure topsport. De winnaar van de tienkamp bij atletiek wordt wel de beste atleet van de wereld genoemd, maar ik zou het Daley Thompson wel eens in het zwembad tegen ons willen zien opnemen".



● *„Daley Thompson zou in het water afgaan", meent Thomas Redhead, coach van de Britse vijfkampploeg. „De vijfkamp wordt zwaar onderschat".*

Volgens Thomas Redhead zou zijn landgenoot in het water afgaan als een gieter. „Maar dat geldt niet voor een pentathleet die de atletiekbaan opstapt", meent de coach van de Britse vijfkampers, die na drie onderdelen achter Hongarije tweede staan in het landenklassement en van wie Richard Phelps de vierde plaats inneemt in het individuele klassement.

Redhead is er van overtuigd dat de winnaar van de moderne vijfkamp de meest veelzijdige atleet ter wereld is. „Het is niet niets wat die knapen presteren", stelt de schietdeskundige in het Britse kamp. „Vergeet niet dat alle onderdelen in principe strijdig met elkaar zijn. Elke discipline doet een aanslag op andere spieren, gewrichten en reflexen. Het is om de drommel niet makkelijk na een explosief nummer als het zwemmen in één dag te veranderen in een ijsmachine die zichzelf bij het schieten volledig in bedwang moet zien te houden".

Zelfs voor de Olympiërs onder de pentathleten is dat vaak te veel gevraagd, vandaar dat er vlak voor het vierde onderdeel wel eens een paar borrels achterover worden geslagen; tegen de zenuwen. Bij wijze van experiment werd de moderne vijfkamp in Los Angeles in vier dagen afgewerkt. Maar atleten en coaches vonden het maar niets: schieten en hardlopen op één dag, zeker niet met een glaasje op. In Seoel wordt de pentathlon dan ook weer gewoon in vijf dagen afgewerkt.

De afsluitende vier kilometer cross-countryloop staat voor morgen op het programma. Thomas Redhead is er van overtuigd dat de Hongaren, zowel in het individuele als het enklassement, niet meer kunnen worden ingelopen op het parcours door het Olympisch Park. „Daarvoor zijn zij gewoon te sterk", geeft hij toe. „Hongarije heeft een geweldige traditie in deze sport en daardoor een enorm brede basis. De Russen komen er deze keer niet aan te pas omdat ze de pech hebben gehad bij het paardrijden de slechtste paarden te loten. Nee, de veelzijdigste atleet ter wereld komt dit jaar uit Hongarije. Maar niemand zal hem leren kennen, dat is het frustrerende van deze sport".

door het lint

Snelwandelen

De atletiek behoort tot onze favoriete sporten. Persoonlijk zijn wij gek op de loopnummers, variërend van de honderd meter tot de marathon. Echter: niet alle loopnummers kunnen ons bekoren. Met stijgende verbazing, overgaand in afschuw, bekijken wij de snelwandelaars. Bekke(n)trekkend schuiven, nee hobbelen, zij door ons beeld, daarbij kennelijk gekweld door duizend-en-een pijnen. De optocht van de Quasimodo's en de Cyclopen van deze aarde.

Snelwandelen is een bezigheid, die net zo moeilijk is te omschrijven als deze onnatuurlijke manier van voortbewegen er uitziet. Volgens de Dikke van Dale handelt het hier om een loopsport – maar dat dachten wij al – waarbij zich steeds een voet op de grond moet bevinden, de knie niet mag worden gebogen als de voorvoet de grond raakt en de hiel het eerst de grond moet beroeren.

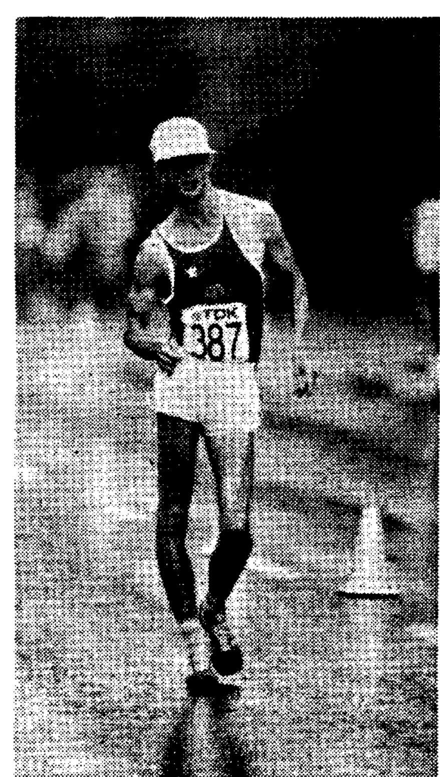
Als je als leek probeert deze definitie in de praktijk uit te voeren vraag je om in-elkaargeknoopte – of minstens gekneusde – ledematen.

Totnutoe bleef het snelwandelen op de Olympische Spelen (gelukkig, maar al erg genoeg) beperkt tot de heren-atleten, maar het Internationaal Olympisch Comité heeft in zijn oneindige wijsheid besloten met ingang van 1992 – de Olympische Spelen in Barcelona – ook vrouwen tot deze discipline toe te laten.

Zij mogen, nee moeten, tien kilometer snelwandelen, terwijl de langste afstand voor de mannen, als wij ons niet vergissen, op 50 kilometer is bepaald.

Welk een kwelling om gracieuze dames, die gelukkig ook in de atletiek steeds talrijker worden, zich onder het mom van snelwandelen in allerlei bochten te zien wringen. Een andere terminologie is voor deze manier van voortbewegen immers nauwelijks te bedenken. De mens als vreeswekkend gedrocht, en dat allemaal onder het mom van het bedrijven van een Olympische sport.

Bij het snelwandelen schieten ons automatisch de beelden door het hoofd van de Zwitserse marathonloopster Gabriela Anderson-Schiess, die tijdens de spelen van Los Angeles in 1984, gelijk dronken, wankelend, struikelend en vallend over de finish van de marathon waggelde. Toen ging het om een incident, een dodelijk vermoeide vrouw, die alles had gegeven op de ruim 42 kilometer, en die slechts met de grootst mogelijke moeite in staat was de streep te halen.



● *Een gepijnigde snelwandelaar in volle actie. Let op de vreemde hoeken waarin zijn lichaam zich bevindt.*

Wij vrezen dat dergelijke beelden bij het snelwandelen in 1992 schering en inslag zullen worden.

Nu vrouwen ook Olympisch gaan snelwandelen is de deur naar andere sporten, voor vrouwen totnutoe niet toegankelijk, op een kier gezet: boksen, gewichtheffen, worstelen, de steeple chase etc, je kunt erop wachten. Vooral bij de waterbak van de steeple chase zou dat nog interessante taferelen kunnen opleveren, tenzij het IOC nog bijtijds op zijn schreden terugkeert.

Maar of dat lukt is zeer de vraag. Want dat voornamelijk uit oude grijze mannen bestaande gezelschap is zelden tot een dergelijke stap te bewegen.

PETER STIEKEMA



Harde aanpak Koreaanse handballers

● *De Hongaarse handballer Mihaly Kovacs ondervondt de harde aanpak van de Zuidkoreanen. Met veel duw- en trekwerk vond hij een gaatje in de defensie. Hongarije kon het niet bolwerken tegen de Koreanen en verloor met 22-20. Halverwege het duel was de marge tussen beide teams ook al twee doelpunten (11-9).*

Marathonloopster Ria van Landeghem betrapt op doping

SEOEL – De Belgische Ria van Landeghem zal vrijdag niet tot de tegenstandsters van Carla Beurskens behoren in de Olympische marathon. Het Belgische Olympische Comité heeft de in Boulder (VSt) wonende atlete naar huis gestuurd nadat zij positief had gereageerd bij de door de het BOC voorgeschreven preventieve dopingcontrole.

In april was Van Landeghem bij de strijd om de Europese beker marathon in Hoei eveneens gecontroleerd maar zij reageerde toen negatief. Het Belgische Olympische Comité eiste echter nog een controle. Die kon echter niet eerder dan in Seoel worden uitgevoerd. Via de Belgische voorzitter van de medische commissie van het IOC, Prins Alexander de Merode, kon die controle in Seoel in het IOC-laboratorium worden gedaan. Voorwaarde was echter wel dat dit voor aanvang van de spelen zou geschieden.

Vrijdag werd de urinestaal onderzocht. In de controle bleek dat Van Landeghem anabole steroiden had gebruikt in zo'n grote hoeveelheid, dat zij ook na de marathon positief zou hebben gereageerd. Ook de contra-expertise viel negatief voor de atlete uit. Van Landeghem is daarna onmiddellijk op het vliegtuig gezet richting Verenigde Staten.



Johnnie 'Tarzan' Weissmuller grossierde in gouden plakken

de spelen van toen...



Van onze verslaggever

De 100 meter vrije slag voor heren – het nummer dat morgen in Seoel de meeste aandacht zal trekken – is een echte klassieker. Sinds 1896 prijkt het onafgebroken op het Olympisch programma. Toch zijn er van alle winnaars maar twee, die echt in de herinnering bleven voortleven: Johnny Weissmuller en Mark Spitz. En Weissmuller dan vooral omdat hij later roem oogstte als de eerste film-Tarzan.

Weissmuller, een Amerikaan van Roemeense afkomst, leed in zijn tien jaar durende zwemcarrière niet één nederlaag. Met zijn speciale crawl- en adem-techniek bracht hij een revolutie teweeg in zijn tak van sport. Bij de Spelen van 1924 en 1928 veroverde hij in totaal vijf gouden medailles. Als hij in het bad dook, waren er altijd twee races gaande: één van Weissmuller tegen de klok en één van de rest van het veld voor de tweede plaats. Zijn wereldrecord op de 100 yards (51.0 sec.) hield stand van 1927 tot 1944.

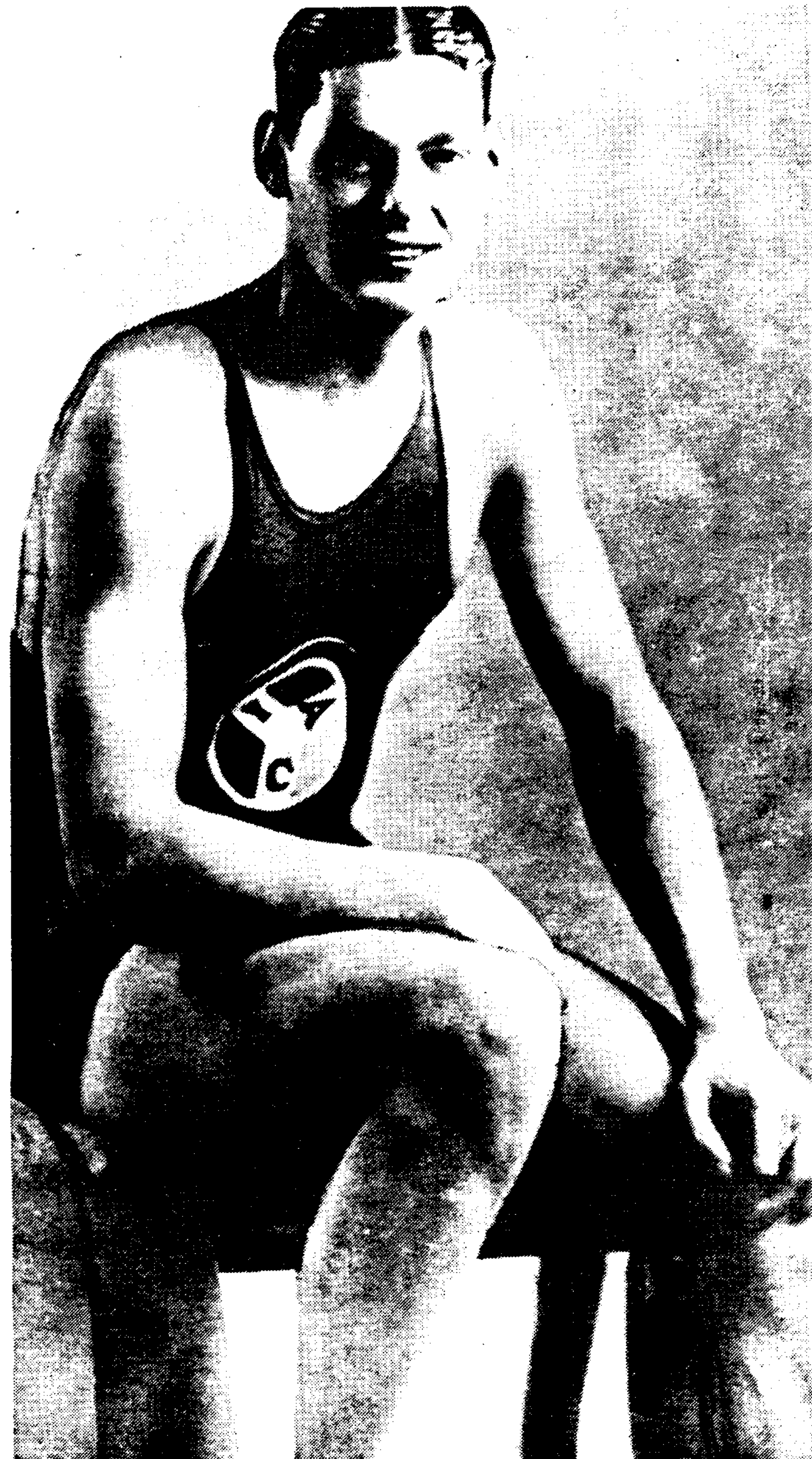
Weissmuller was een vrolijke, onbekommerd levende jongen en de vraag kan gesteld worden of hij ooit een zwemmer van betekenis was geworden als hij niet als coach de reusachtige Bill Bachrach had gehad, een man die hem strak aan het trainingsschema hield.

Eind van de jaren twintig, toen Weissmuller alles gewonnen had wat er te winnen was, werd hij prof, d.w.z. hij ging tegen een fors honorarium reclame maken voor badpakken. Geld als water verdiende hij later ook bij de film, maar er zat weinig orde in zijn leven. Vijf huwelijken, zware alimentaties en een snelle hand van uitgeven waren er de oorzaak van dat hij er in de herfst van zijn leven financieel nogal pover bij zat.

De ironie wil dat hij voor de rol van Tarzan aanvankelijk geen belangstelling had. Men moest hem ertoe overhalen een filmtest te doen. Die stelde, volgens Weissmuller, weinig voor. „Voor die test moest ik een keer in een boom klimmen en een paar keer met een meid in mijn armen langs de camera lopen". Hoewel velen na hem de rol van Tarzan speelden, beschouwde hij zichzelf als de enige echte. „Die anderen waren ouwe wijven".

Zijn fantastische roem als Tarzan redde Weissmuller eens uit een zeer hachelijke situatie. In de jaren vijftig nam hij deel aan een golftoernooi op Cuba. Fidel Castro had dat eiland nog niet in zijn greep, maar zijn guerrillastrijders lieten zich al geducht gelden. Op weg naar de golfbaan werd Weissmullers auto aangehouden door Castro's tot de tanden gewapende mannen. Ze wisten niet wie hij was, ze zagen in hem louter een Amerikaanse 'imperialist', en wilden hem meenemen. Toen Weissmuller dat merkte, roffelde hij met beide vuisten op de eigen borstkas en liet zijn befaamde jungle-kreet horen. De sfeer veranderde ogenblikkelijk. Verrukt staarden ze hem aan: Tarzan in levende lijve! Nadat hij iedereen van handtekeningen had voorzien, mocht hij zijn weg vervolgen.

Weissmuller, symbool van kracht en vitaliteit, was zijn zwemcarrière begonnen op medisch advies. Als jongen was hij zwak en ziekelijk. In januari 1984 overleed hij, 79 jaar oud, dement en verlamd.



● *Johnny 'Tarzan' Weismuller won alles wat er met zwemmen te winnen viel.*

In de marge

Bericht uit Seoel. De (dure) peddels van Marc Weyzen zijn terecht. Ze werden 'ergens' in het Deense Olympische kamp gevonden en ter plekke onmiddellijk door Nederlanders 'gearresteerd'. Nadat Marc gisteravond telefonisch van de vondst op de hoogte was gebracht, reageerde hij lakoniek: „Makkelijk zat. Mijn naam staat er groot in gegrift. Ik ben ze in Duisburg kwijtgeraakt. Gestolen? Wie zal het zeggen!". Maastrichtenaar Marc is de zoon van de beste kanoër die Limburg tot nog toe gekend heeft. Chick Weyzen namelijk. Tweemaal Olympiër. In Rome (1960) en in Tokio (1964). In een tijd waarin kanoërs nog pure amateurs waren en een peddelaar uit Limburg het niet alleen moest opnemen tegen Olympische limieten maar bovendien tegen misplaatste 'Zaanse' superioriteit. Want, zo zei men destijds daar in het Hollandse waterland, een kanoër van niveau uit Maastricht, dat bestáát niet....Chick echter trok zich van dat gezeur geen bal aan, toog wekelijks (soms met tegenzin) naar centrale trainingen (die uiteraard nóóit in Limburg werden gehouden), kriskraste bovendien in Europa van de ene naar de andere wedstrijd onderwijl de boys uit de Zaan annex bondsofficials met klinkklare uitslagen duidelijk aan het verstand brengend dat hij voor uitzending naar Olympische Spelen in aanmerking kwam. Dat lukte hem tweemaal. In de omgeving van Rome bijvoorbeeld, op het meer van Albano, bereikte hij in de K1-klasse de halve finales. Het (wedstrijd)kanoën heeft Marc dus van geen vreemde. Hij deed er alles aan om er in Seoel bij te zijn. Hij leek er in te zullen slagen, maar de kanobond trok om vijf voor twaalven op ietwat mistige wijze de inschrijving van mannelijke kanoërs in. Thuis in Maastricht worstelde Marc met een grote teleurstelling en verbeet bovendien de vermissing van zijn speciale peddels. Gisteren kreeg hij bericht uit Seoel. De peddels zijn terecht. Leuke mededeling maar, gezien in het licht van zijn grote (verdwenen) Olympische illusie, tóch een schrale troost. Stukken leuker zou het zijn geweest als Marc zélf die peddels ginds op de Han River-lokatie gevonden zou hebben. A propos, de Nederlandse kano-eer zal in Korea worden verdedigd door Annemiek Derckx en Annemarie Cox. Twee Limburgsen. Had men destijds, toen Chick Weyzen nog 'vlamde', in de Zaanstreek voor volslagen onmogelijk gehouden.

NINO TOMADESSO

Erik Cent haalde einde niet

SEOEL – De voorspelbare uitschakeling van Erik Cent in het achtervolgingstoernooi is niet uitgebleven. De Nederlandse kampioen werd in de elfde van de twaalf ronden ingelopen door Bernd Dittert uit Oost-Duitsland die gisteren in de kwalificatieritten de snelste tijd had gemaakt.

De hoop dat Cent beter zou presteren dan in de kwalificatieronde, dat hij in ieder geval minder dan een halve ronde zou verliezen op één van de serieuze medaillekandidaten, bleek ijdel. De Twent had opnieuw een redelijke start, verloor in de eerste kilometer slechts anderhalve seconde op Dittert, maar miste opnieuw de macht, zijn specialiteit in feite, door te gaan. Hij reed weliswaar iets beter dan dinsdag maar dat was niet voldoende tegen een renner, die zijn neus optrekt voor tijden van 4.40 en meer.

De verliezer was, uiteraard, teleurgesteld omdat hij zich in gedachten zeker zo zeer bij de individuele- als bij de ploegachtervolging betrokken voelde. „Ik vind dat ik een beetje het slachtoffer van de omstandigheden ben geworden. De late aanwijzing voor Seoul heeft zeker niet in ons voordeel gewerkt. Bovendien heb ik een andere gedachte over de aanpak dan Eric Geserick. De coach heeft mij de laatste maand praktisch verboden op de weg te rijden. Ik voel mij echter het prettigst en het best als ik tot een dag of vijf voor de achtervolgingen op de weg kan werken. Wennen aan de baan duurt bij mij maar een paar dagen. Ik vind dat je voor de achtervolging inhoud moet hebben en die doe je het best op met wegtraining."

Bij de sprinters is de Oostduitse overmacht minder dan tijdens de wereldkampioenschappen, doordat er slechts één deelnemer per land mag starten. Dat biedt renners als Kovtsje (Sovjetunie) en Neiwand (Australië) medaillekansen achter de Oostduitser Hesslich, een situatie, die bij de jaarlijkse strijd om de wereldtitels ondenkbaar is.



● *Erik Cent, „slachtoffer van de omstandigheden".*

alléén voor Winnaars

De Comfortabelste



Slapen op water.

Het begin van het
absolute einde.

De meest veelzijdige in liggen.

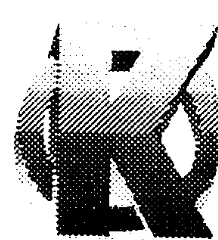


ADVISEURS VOOR GEZOND SLAPEN

Haelen, Burg. Aquariusstr. 33a, tel. 04759-3229
Roermond, Bakkerstraat 11, tel. 04750-33947
Sittard, Steenweg 76/78, tel. 04490-24050

De Exclusiefste





KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
'n begrip in SAAB en LANCIA

Akerstraat 150, Heerlen. 045-717755 / Galjoenweg 45, Maastricht. 043-632547.

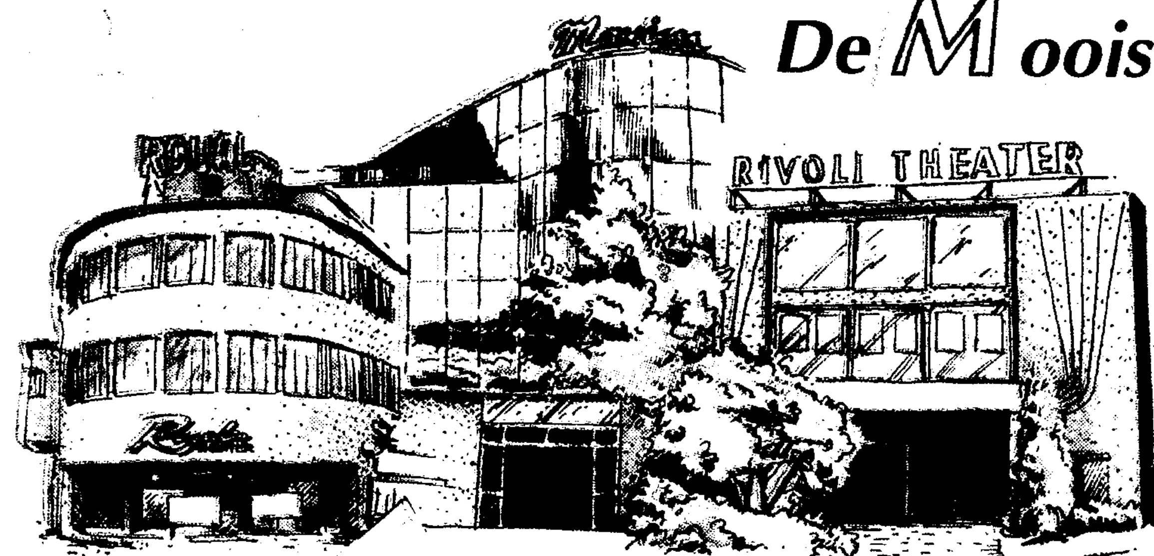
De Meest gastvrije

Het Grand Hotel in Heerlen is een hotel van grote klasse, met een 5 sterren-akkommodatie. U kunt er kiezen uit vele, speciale korte of langere vergaderarrangementen. De wijd en zijd bekende zondagse brunch geeft een idee van de voortreffelijke keuken. Stijlvolle mogelijkheden voor zakelijke bijeenkomsten of privé feesten met faciliteiten voor 10 tot 200 personen.
Zeer toegewijd en vriendelijk personeel.
Het Grand Hotel Heerlen - daar wordt je nog echt gastvrij onthaald.



Grand Hotel Heerlen

De Mooiste



Naar de bioscoop gaan, dat doe je niet elke dag. Maar als je gaat, dan wel naar de mooiste. In Royal, Rivoli en Maxime te Heerlen, kun je plaatsnemen in zeer komfortabele fauteuils met een zee aan beenruimte. Bekijk de nieuwste films op het grote doek en geniet van Dolby-stereo-geluid. In de sfeervolle foyer wordt een smaakvol drankje geserveerd en telefonisch reserveren is geheel gratis. Een bezoek aan de bioscoop wordt weer een feest, tenminste wanneer je kiest voor de mooiste: het bioscopencompex Royal, Rivoli en Maxime.

De Betrouwbaarste



stienstra
STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen - Telefoon 045-712255
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht - Telefoon 043-252933
Open ma. t/m vrij. 9.00-21.00 uur; zat. 9.00-18.00 uur.

Stienstra - een grote naam in Onroerend Goed en alles wat daarmee te maken heeft: koop, verkoop, verhuur, taxaties en hypotheken.
Ook bedrijfs-O.G. Al meer dan 25 jaar hebben wij, ook in uw omgeving, regelmatig méér dan 1.000 woningen in portefeuille. Door onze grote know-how, onze zeer professionele aanpak en een legendarische service zijn wij zo groot geworden, hebben wij zo'n goede naam opgebouwd, zijn wij uw betrouwbaarste partner.

De Schoonste

Wij zijn kort van stof maar....
willen toch ons verhaal kwijt.
Over inzet; over dienstbetoon; over mentaliteit.
Maak eens een afspraak met de uitblinkers in office- en industrial cleaning over het gemak waarmee u dat werk zorgeloos kunt delegeren.

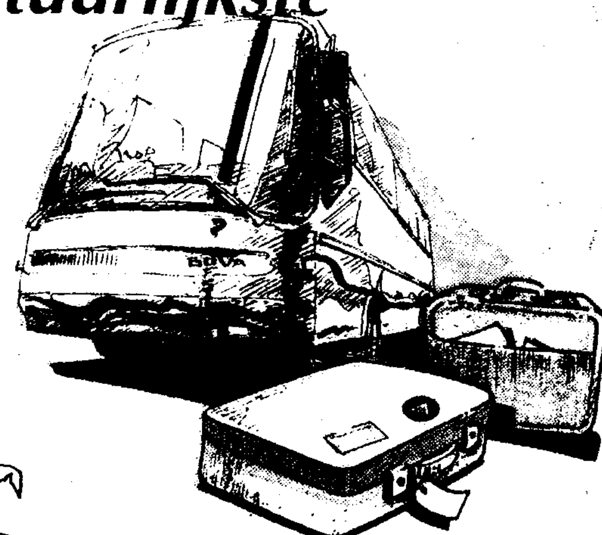
Diensten:
- schoonmaak en onderhoud
- terminal en keybord cleaning
- raambewassing
- gevelreiniging
- deep cleaning sanitair
- sanitaire voorzieningen (o.a. linnenverhuur)
- onderhoud klimaattechnische installaties
- interieurbeplanting en verzorging (hydro-cultuur)
- beveiliging/bewaking



SCHOONMAAKBEDRIJVEN BV
SEDERT 1917

Vestiging Zuid-Nederland:
Caumerboord 13, 6418 BK Heerlen
Tel: 045-418258
Hoofdkantoor:
"Officia"
de Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam
Tel: 020-443912, Telex: 10526
Telefax: 020-443454

De Avontuurlijkste



Niet alleen voor een reis naar Seoul maar ook naar tal van andere intercontinentale vakantiebestemmingen geven wij U graag een vakkundig advies.
Wij verzorgen Uw reis tot in de puntjes.

REISBURO PAUL CROMBAG

Heerlen Kerkrade
Geleen Aken

De Veiligste



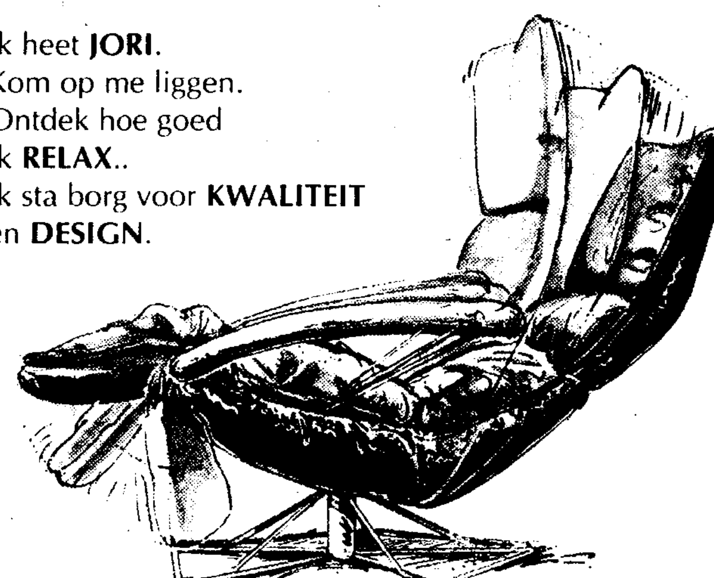
De veiligste weg voor uw auto gaat via bandenspecialist Kicken.
Reeds 40 jaar hét vertrouwde adres.
Levering van alle bekende merken autobanden direkt uit voorraad.
Ook uitlijnen en balanceren. U kunt erop wachten.

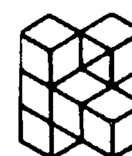
Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-733433	tel.04490-10707

De Beste

Ik heet **JORI**.
Kom op me liggen.
Ontdek hoe goed
ik **RELAX**..
Ik sta borg voor **KWALITEIT**
en **DESIGN**.



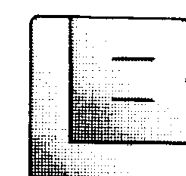


INTERIEURARCHITEKTUUR
KULOWANY
Kouvenderstraat 172 Hoensbroek

De Meest vooraanstaande



merken dames- en herenmode zijn al zeer lang in onze kollekties opgenomen vanaf zeer acceptabele prijzen.
Voor de vrouw van nu bieden we naast o.a. Jean Paul, Seeler en Zuchero met gepaste trots Dior 2 en KL by Karl Lagerfeld.
Exclusief voor Heerlen e.o. in onze herenmodezaak: Compagnia della Pelli en Chiaroscuro.
Kortom, eenzaam vooraanstaand.
Honigmanstraat 39-41, Heerlen.

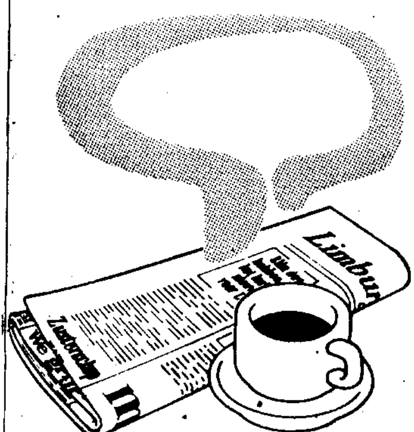


Honigmanstraat 39 Heerlen
Elbee mode diffusion

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 22 september 1988 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Heilig

● „Meneer we hebben hier een heilige in ons midden, namelijk Savelberg." Mevrouw Tine Cuypers had amper de zin uitgesproken tijdens de dinsdagavond gehouden inspraakavond over het centrum van Heerlen of iedereen lag in een deuk van het lachen. Bedoeld werd mgr. Savelberg, maar iedereen keek natuurlijk naar wethouder Hub Savelsbergh. Weliswaar is hij familie van de monseigneur, maar heilig......? „Beter een bedevaartsoort dan een tippelzone" zei mevrouw Cuypers nog in alle ernst, maar die ernst was bij de zaal inmiddels ver te zoeken. Er waren trouwens meer ludieke toespraken. Wat te denken van de meest trouwe bezoeker van raads- en commissievergaderingen in Heerlen de heer Diederen. Als een volleerd conferencier sprak hij voor de volle zaal en dat tot groot genoegen van de aanwezigen. Dat wethouder Savelsbergh uit zijn verhaal destileerde dat hij gepleit had voor meer aandacht voor de ouderen in de stad, was een knap staaltje van 'snel van begrip'. Sjef Boonekamp van de SBBU deed ook een humoristische duit in het zakje. Bij zijn vierde suggestie voor een betere binnenstad zei hij nog steeds: dat is één. Al met al was er dus sprake van een ontspannen, zelfs vrolijke inspraakavond, alle serieuze toespraken en opmerkingen ten spijt (maar die staan toch op papier en worden door Heerlense ambtenaren inmiddels al vlijtig bestudeerd). Iemand die maandagavond de zaal verliet zij terloops: „Ik heb vanavond meer gelachen dan tijdens de Winkbüllerevu." Misschien wordt inspraak nog wel eens een attractie.

Bestuur

● St. Paulus is een welbekende gymnastiekvereniging in Treebeek. Zo'n 45 jaar bestaat de vereniging al. In die jaren heeft de vereniging het echter nog niet zo moeilijk gehad als nu. Wat is er aan de hand? Vanwege persoonlijke omstandigheden zijn drie bestuursleden opgestapt. De resterende bestuursleden hebben al met man en macht geprobeerd om nieuwe bestuursleden te vinden, maar – en dat is heel jammer – zonder resultaat. Ten einde raad is er nu een grote algemene vergadering uitgeschreven voor maandag 26 september in het Casino in Treebeek, voor eenieder die St. Paulus ooit gesteund of gediend heeft, alle (oud)leden, leidsters, leiders, bestuursleden etc. Op die vergadering hoopt St. Paulus weer een nieuw bestuur te krijgen. Dat moet toch lukken.

Ere-burger

● Alombekende 'Kölsch' Willy Millowitsch is ere-burger geworden van Kerkraads Europartnerstadt Keulen. En dat nog wel met algemene stemmen. Geen tegenwerpingen in de Keulse gemeenteraad van 'waarom hij wèl en wij hardwerkenden niet; dus nietdoen...' En ook geen doorslaggevend veto vanuit de een of andere, in de jaren zeventig, bij Keulen geannexeerde buitenwijk.... Laat staan een ordinair wraakoefeningetje... Nee, niets van dat alles, daar in Keulen. Maar ja, Keulen is ook een stad.

Geheim

● Als een geheim advies uitlekt, is dat interessant. Dat gebeurde met een stuk van de Raad van State over de aanleg van de oost-westbaan van vliegveld Beek, dat bedoeld was voor minister Smit-Kroes. De pers wist er echter beslag op te leggen en publiceerde de wezenlijke zaken van het vernietigende advies. Is zo'n stuk dan eigenlijk nog wel geheim? Ja, vindt deputé Henk Riem. Daarom plaatste hij het niet op de agenda van de bijeenkomst van de Milieucommissie. Nee, vond het ministerie, want: 'Nu ja, als het toch al uitgelekt is, kunnen we het net zo goed openbaar maken'. Dat wist Riem niet, waardoor de komische situatie ontstond dat men hem erop moest wijzen dat de gemeenten het rapport per post hadden ontvangen. Riem moest toen overstag, maar hij door deze onverwachte wending had hij het rapport natuurlijk niet bij zich.



Grote deelname aan nationale straatspeeldag

Protest op straat

Van onze correspondenten

LANDGRAAF – De tweede nationale straatspeeldag is gisteren overal uitbundig gevierd. Zo ook in Landgraaf. Daar waren de wegen of weggedeelten op veel plaatsen afgezet zodat de ruim 600 deelnemende schoolkinderen nog eens naar hartelust op straat konden ravotten. De kinderen en de meegekomen ouders waren zeer enthousiast. De nationale straatspeeldag is een initiatief van de pressiegroep 'Stop de Kindermoord in Amsterdam' die pleit voor een kindervriendelijker woonomgeving. Het gemeentebestuur van Landgraaf krijgt binnenkort een lijst met speelknelpunten aangeboden.

En dan Hoensbroek. De speeltuin Wingerdpark koos in samenwerking met de stichting Zymose de Kasteelbuurt uit, waar zo'n veertig kinderen zich vermaakten met allerlei spelletjes. De Wingerdweg was gedeeltelijk afgezet voor het verkeer. Na afloop trokken de kinderen met versierde fietsen door de wijk.

In Eygelshoven en de Kerkraadse wijken Terwinselen, Kaalheide, Heilust, Spekholzerheide en Holz trok men eveneens massaal de straat op. Straattekenwedstrijden en levende ganzenborden, verstoorden daar geruime tijd het normale straatbeeld.

● *En die was raak.....*
Foto: 3-POOT/ CHRISTA HALBESMA

Euregio overlegt aanpak van drugs

● vervolg van pagina 1

HEERLEN – In Euregioverband is dinsdag overleg gepleegd over Aids- en drugsproblemen. Behalve het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) te Heerlen werd aan dat overleg ook deelgenomen door soortgelijke instellingen uit Belgisch Limburg en de regio Luik en Gesundheidsämter uit de Duitse regio.

Behalve initiatieven om tot een Duitse veldwerkster te komen voor de Duitse drugverslaafden in de regio Heerlen, hebben de deelnemers elkaar kond gedaan van elkaars activiteiten op het gebied van de hulp aan verslaafden. In Duitsland bijvoorbeeld is in drie steden heel voorzichtig een begin gemaakt met de verstrekking van methadon.

De grensoverschrijdende aanpak van het drugsprobleem krijgt gestalte in het overleg van de hulpverleners. Vooraleerst wordt nu gewerkt aan het project van de Duitse veldwerkster die in Heerlen zou kunnen gaan werken. Eerst gaat echter de Duitse kant onderzoeken of er geld vrijgemaakt kan worden en in Nederland moet onderzocht worden of zo'n veldwerkster hier kan werken zonder juridische obstakels.

Methadon

In de dinsdag gepresenteerde Miljoenennota wordt melding gemaakt van een ontmoedigingsbeleid voor buitenlandse drugsverslaafden. Niet alleen Heerlen, maar ook bijvoorbeeld Amsterdam kampt met grote groepen buitenlandse verslaafden. Uitgezonderd in noodgevallen is Amsterdam al gestopt met de verstrekking van methadon aan deze verslaafden.

Het Ministerie van Justitie is 'uit humanitair oogpunt' niet gelukkig met deze maatregel, maar ziet ook geen andere uitweg. Beter ware het, volgens Justitie, dat de opvang in andere landen verbeterd wordt. In dat kader past de poging om een Duitse veldwerkster in te zetten in de regio Heerlen uitstekend. Overigens wil Justitie binnenkort over de hulpverlening contact opnemen met de Beneluxlanden, West-Duitsland en Frankrijk.

Monumentaal gebouw blijft intact

Kans op hotel in klooster Aalbeek

door hans toonen

NUTH – De kans is niet gering dat het al tien jaar leegstaande klooster Aalbeek wordt verbouwd tot een hotel-restaurant met 94 kamers. Omdat er momenteel stevig onderhandeld wordt met serieuze beleggers, wil de project-ontwikkelaar vooralsnog achter de schermen blijven. „Want anders stoor ik de broedende kip," verzucht de hotelbouwer, die dan ook allerminst gelukkig is met het uitlekken van zijn miljoenenplan met het uit omstreeks 1.600 stammende landgoed, waarop in 1897 door de Jezuïeten een klooster is gebouwd.

Wel verzekert hij dat nog vóór eind oktober 'de kip is uitgebroed'. Mocht de investering rond zijn, dan wordt binnen anderhalf jaar de opening verwacht van het 4-sterren hotel, waarvan de realisatie tussen de acht en vijftien miljoen gulden zal kosten. Met de eigenaar van het kale klooster, aannemer L. Boesten uit Geleen, zijn reeds hoopgevende afspraken gemaakt.

Intact

De graag nog even anoniem blijvende koper wil wel kwijt dat het zijn bedoeling is zowel het monumentale klooster als het uit mergelsteen opgetrokken koetshuis intact te laten. Afbreken geeft volgens hem slechts vertraging. Van binnen valt er bovendien weinig af te breken, omdat er in die tien jaren dat het klooster leeg staat, roofbouw is gepleegd. Schitterende schouwen, even karakteristieke als eeuwenoude balken zijn verdwenen. Zelfs van het koetshuis is menige mergelsteen ongevraagd meegenomen.

Dat klooster Aalbeek onder Monumentenzorg valt vindt de hotelbouwer geen extra beletsel. „Uiteraard hebben wij ook voor het monumentale erfgoed. Niet voor niets gaan we in onze schetsplannen uit van behoud van het kloostergebouw. Maar voorop staat dat het hotel-restaurant wel exploitabel moet blijven."

Botanisch

Dat geldt ook en vooral voor het behoud van de botanische tuin en het bomenpark, eeuwen geleden aangelegd door jonkheer André Charles Membrede. En later vervolmaakt en gekoesterd door de Jezuïeten-missionarissen, aan wie het park onder meer zijn magnolia-bomen uit de Filipijnen en Japan te danken heeft. „Wij houden zoveel mogelijk rekening met de bijzondere waarde van de botanische tuin. Ook met het gegeven dat het onderhoud de exploitatielast verzwaart, hebben we geen moeite. Want deze tuin is een extra attractie van het hotel. Maar een heilige koe wordt de tuin geenszins. Ik kan ook niet garanderen dat er niet één boom gekapt moet worden."

Met het hotel-restaurant, waarvoor vijftien tot twintig man personeel zal worden aangetrokken, mikt de hotelbouwer op zowel de zakenman als de toerist. „In de Euregio (Aken-Heerlen-Maastricht-Luik - red.) ligt het klooster Aalbeek uitermate gunstig. En daar willen wij op inspelen."

Binnen zes weken wil hij man en paard noemen over dit aanstekelijke project.

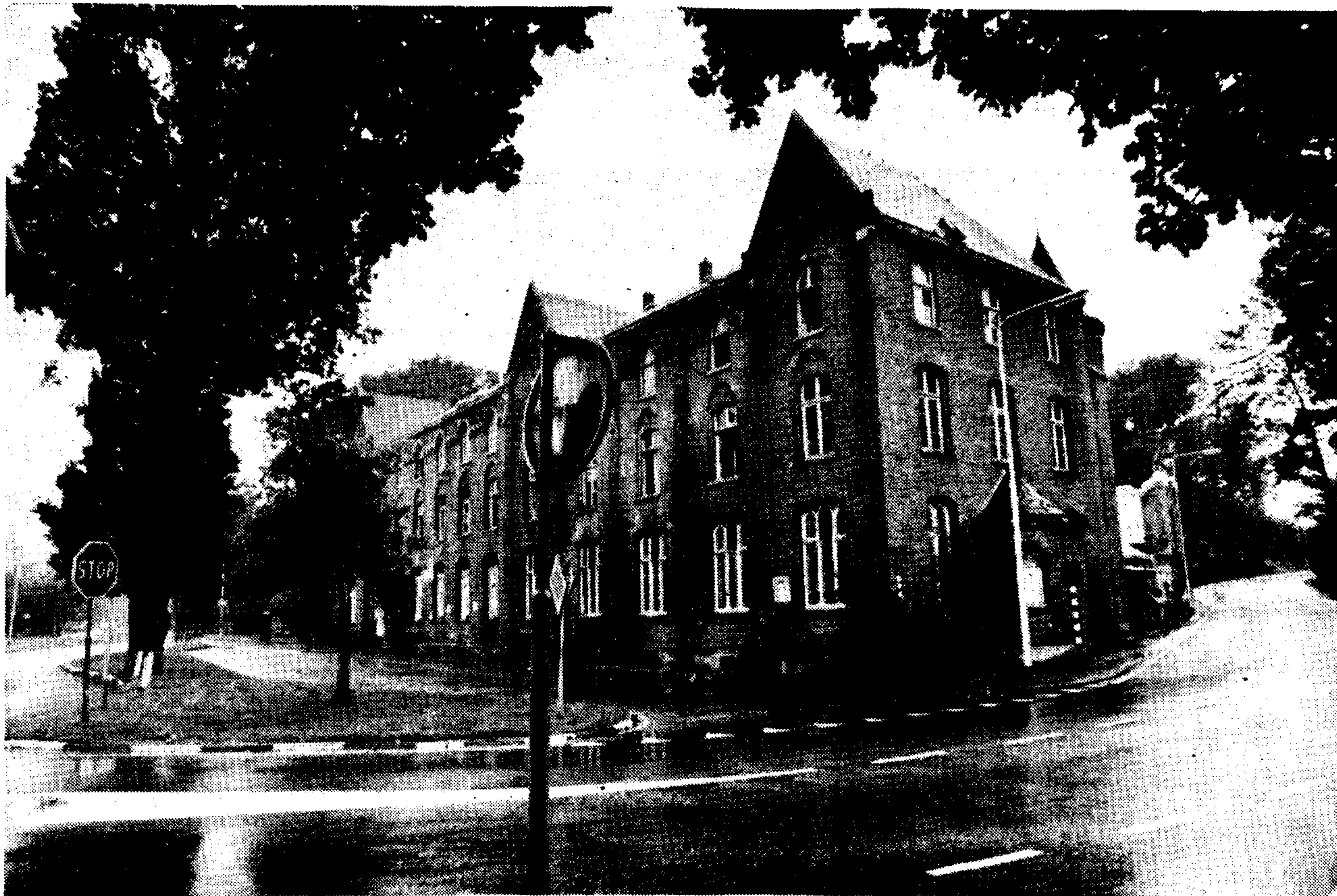
College Nuth is dolblij

NUTH – Wethouder M. Kerkhofs van de gemeente Nuth is dolblij met het aanstekelijke plan om het klooster Aalbeek te veranderen in een hotel-restaurant.

„Eigenlijk is het de laatste kans om het klooster van verder verval te redden."

Ondanks de vreugde binnen het college waken ook de dagelijkse bestuurders van deze gemeente ervoor om hun verwachtingen niet torenhoog te laten doorschieten. Begrijpelijk, want tot op heden hebben eerdere plannen met het uitgewoonde klooster niets uitgehaald.

Aannemer Boesten uit Geleen, die in '78 het klooster kocht voor zeven ton, zag onder andere zijn plan om het klooster bewoonbaar te maken voor bejaarden die zelfstandig willen en kunnen wonen, stranden. Het bleek financieel te hoog gegrepen. Hij beschouw t het klooster dan ook als 'een miskoop'. Mocht het miljoenenplan slagen, dan is Boesten een mislukking armer en Nuth een hotel-restaurant rijker.



● *Het klooster Aalbeek, waarvoor een nieuwe toekomst gloort als hotel-restaurant*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Bibliotheek bestolen

HEERLEN – Twee jongens hebben gisteren vierhonderd gulden gestolen uit de Openbare Bibliotheek aan het Raadhuisplein in Heerlen. De medewerkster aan de balie hadden zij bij binnenkomst van haar bureau weggelokt met de smoes dat ze een bepaald boek niet konden vinden. Waarop een greep in de lade volgde en een geldkistje met inhoud werd buitgemaakt.

Videorecorder liep (te) warm

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Omdat de videorecorder te warm werd, is er gistermorgen brand uitgebroken in de woonkamer van een rijtjeshuis in de Oranjestraat, Brunssum.

De snel gearriveerde brandweer, niet wetende of er iemand op dat moment nog thuis was, trapte voor alle zekerheid de deur open maar trof er niemand aan. De bewoonster had zich namelijk al via het dak in veiligheid gebracht.

Deze brand is voor de politie aanleiding om (opnieuw) te waarschuwen voor het opsluiten van videorecorders in kasten. „Als de video onvoldoende koelt, dan ontstaat er kortsluiting."

● *De schade, aangericht door een 'opgesloten' videorecorder.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Landgraaf beurt ruim f1 miljoen

Durox mag doorgaan met winnen van zand

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Gasbetonproducent Durox mag eindelijk doorgaan met het winnen van zand uit de groeve aan de Europaweg Noord. Na meer dan drie jaar onderhandelen hebben de gemeente Landgraaf en het bedrijf uit Vuren overeenstemming bereikt over de prijs die Durox moet gaan betalen voor de zandwinning. Als de gemeenteraad met de door het college bedongen vergoeding akkoord gaat, zal Durox twee tot vier keer zoveel moeten gaan betalen voor elke kubieke meter zand uit de groeve.

Hernieuwd

Het indertijd door de voormalige gemeente Ubach over Worms gesloten contract met de gasbetonproducent werd in 1985 door de gemeenteraad opgezegd, omdat men de toen geldende vergoeding van 24 cent per kubieke meter veel te laag vond.

Vanaf dat moment is er tussen beide partijen lang en intensief onderhandeld met name over een nieuwe prijs en de duur van een hernieuwde overeenkomst. Ook provincie, streekgewest en de Rijks Geologische Dienst zaten voor advies aan de onderhandelingstafel. De vrees van het bedrijf dat zonder nieuwe overeenkomst de werkgelegenheid van 160 mensen op de tocht zou komen te staan, werd door wethouder Heinrichs echter al in een vroeg stadium als ongegrond afgedaan.

Volgens het nieuwe contract met een looptijd van minimaal 25 jaar mag Durox voor in totaal meer dan één miljoen gulden ruim zeven hectare zandgrond afgraven. De gemeente heeft van het bedrijf inmiddels al een voorschot van een half miljoen ontvangen. Na de ontgronding van het gebied wordt het streekgewest voor één gulden de nieuwe eigenaar van de Duroxgroeve. Het gewest gaat de groeve te zijner tijd exploiteren als stortplaats voor afvalstoffen en zal later ook zorgdragen voor de afwerking van het gebied.

Onderzoek naar problemen 'Abdissenbosch'

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het college van Landgraaf laat momenteel een studie verrichten naar de specifieke problemen en toekomstmogelijkheden van de beide industrieterreinen Abdisschenbosch en Strijthagen. De resultaten van dit onderzoek, dat wordt uitgevoerd door de Heidemij, worden dit najaar nog verwacht.

Abdisschenbosch vecht al jarenlang tegen de braakliggende terreinen, die onder meer vanwege de als maar stijgende (rente)lasten moeilijk verkoopbaar zijn en daardoor ook fors op de gemeentehuishouding blijven drukken. Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf liet gisteren weten dat aan de Heidemij opdracht is gegeven alternatieve mogelijkheden voor Abdisschenbosch te onderzoeken.

Ook Strijthagen heeft nogal wat onverkochte grond in de aanbieding. Maar over de toekomstmogelijkheden van dit industrie- en handelsterrein is Coenders optimistisch gestemd, te meer nu het college enkele kernproblemen bij de wortel gaat aanpakken. Zo blijken de meeste percelen van Strijthagen te groot om bedrijven te interesseren.

Aan de hand van de onderzoeksresultaten zal 'Strijthagen' opnieuw worden ingericht. Ook de slechte infrastructuur ter plaatse wordt door de Heidemij onder de loep genomen.

Drie maanden voor winkeldieven

MAASTRICHT – Drie maanden cel waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Dit vonnis velde de politierechter mr Bergmans gisteren over twee Akenaren en een inwoner van Vaals. De drie verdachten moesten voor de rechter verschijnen omdat ze op 14 april een ware strooptocht hielden in winkels in Roermond en in het winkelcentrum 't Loon in Heerlen. Op die dag sloegen ze zelfs negen keer hun slag. Ze stalen vooral kleding voor een waarde van zo'n f 6.000. Alleen de inwoner van Vaals had zich de moeite genomen om naar Maastricht te komen. „Een van de andere verdachte vroeg me om iets te gaan stelen. Hierin stemde ik toe. Met twee man stalen we de goederen, terwijl de andere in de auto bleef", aldus de Vaalsenaar.

Officier van justitie mr Visser was van mening dat de verdachten zwaar gestraft moesten worden. „Vanaf '86 maakten zij het winkelcentrum 't Loon onveilig. Tientallen malen bezochten ze er de winkels en gingen aan de haal met gestolen goed. De brutaliteit waarmee zij te werk gingen, houdt geen mens voor mogelijk. We hebben hier te maken met een vorm van ware stroperij".

Goede morgen Opa

Piet Schumans

Proficiat met je 75ste verjaardag

Ieke, Jan, Agnes
Martijn, Wouter, Erik
en Marjolein

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven hebben wij afscheid moeten nemen van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, schoonzuster en tante

Bertha Bomans

weduwe van

Mathieu Rennenberg

Zij overleed op 86-jarige leeftijd in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schinveld: A. Rennenberg
M. Rennenberg-Neijhs
Bingelrade: F. Rennenberg
A. Rennenberg-Rijfa
Oirsbeek: G. Mertens-Rennenberg
W. Mertens
Schinveld: A. Aerts-Rennenberg
R. Aerts
Schinveld: E. Storms-Rennenberg
H. Storms
Berg en Terblijt: M. Cox-Rennenberg
A. Cox
en al haar kleinkinderen

Jabeek, 19 september 1988
Corr.adres: Eindstraat 67, 6451 AB Schinveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek.

De avondwake is heden donderdag 22 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Eugène Hendriks

echtgenoot van

Tiny Wullewevers

Hulsberg: T. Hendriks-Wullewevers
Schinveld: Jo en Mieke Hendriks
Borgharen: John en Lenie Hendriks
Spaubeek: Frans en Annie Hendriks
en kleinkinderen
Familie Hendriks
Familie Wullewevers

6336 AJ Hulsberg, 21 september 1988
Panhuys 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed aansluitend avondmis vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Nog midden in haar leven, nog vol plannen voor haar gezin en werk, is heden, door een noodlottig ongeval, van ons heengegaan, in de leeftijd van 46 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ellie (Els) Waltmans

echtgenote van

Adrie Verwayen

Munstergeleen: A. Verwayen
Sittard: Harry en Ibolya
Heerlen: Ingrid en Ward
Schinveld: Mevr. J. Waltmans-Gelissen
Familie Waltmans
Familie Verwayen

20 september 1988
Corr.adres: Past. Delahayestraat 15
6151 AC Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 24 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Ellie zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van vrijdag 23 september as. om 18.45 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden ging, geheel onverwacht, van ons heen, onze lieve zoon, vader, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Albert Nathan Pierau

Hij bereikte de leeftijd van 35 jaar.

Amsterdam: J.J. Klein
Arnhem: S.A. Lith
en kinderen
Kerkrade: E.L. Gits
en kinderen
Familie Pierau

6161 KD Geleen, 20 september 1988
Dommelstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 23 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Lindenheuvel.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf is, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die haar dierbaar waren, heden van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truus Janssen

echtgenote van

Leo Stevelmans

Gesterkt door het h. scrament der zieken overleed zij op 70-jarige leeftijd.

Geleen: Leo Stevelmans
Geleen: Kitty Moermans-Stevelmans
Wil Moermans
Nancy, Giel
Familie Janssen
Familie Stevelmans

6163 ZA Geleen, 20 september 1988
van Galenhof 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 24 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 23 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek heden donderdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

dameskapsalon

Kitty Stevelmans

Napoleonbaan Noord 64 te Geleen
zaterdag 24 september

DE GEHELE DAG GESLOTEN

†

Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onverwacht, voorgoed afscheid nemen van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Alexander Lurken

echtgenoot van

Jen Heuts

Hij overleed, gesterkt door het h. oliesel, op de leeftijd van 66 jaar.

J. Lurken-Heuts
kinderen en kleinkinderen

21 september 1988
Keerweg 113, 6418 AC Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 24 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Avondmis vrijdag 23 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Met grote verslagenheid ontvingen wij bericht van het overlijden tengevolge van een noodlottig ongeval van

Mw. Els Verwayen

Ruim 7 jaar heeft zij als verpleegkundige haar diensten bewezen aan onze stichting en de daarin opgenomen patiënten.

Haar nauwgezetheid, collegialiteit en hartelijkheid zullen ons steeds in dierbare herinnering blijven.

Onze innige deelneming gaat uit naar haar echtgenoot, kinderen en familie.

Bestuur, direktie en
medewerkers van het
St. Gregoriusziekenhuis, Brunssum
en Verpleeghuis Schuttershof, Brunssum

†

Geschokt en verslagen zijn wij bij het plotseling overlijden van

Els Verwayen

Wij verliezen een fijne collega.
Wij zullen haar missen.

Haar echtgenoot, kinderen en familie wensen wij veel sterkte en kracht toe om dit verdriet te dragen.

Personeel Afdeling E
St. Gregoriusziekenhuis Brunssum

Begin september is in Curaçao overleden, na een lange ziekteperiode

Joop Duits

Hij was 60 jaar.

Wij gedenken hem in de kerk van Leenhof tijdens de avondmis op zaterdag 24 september om 19.00 uur.

Mevr. B. Duits-Hermans
en kinderen

Voor de zeergewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Karel Houtmans

willen wij allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen. Een speciaal woord van dank aan het Landgraafs Mannenkoor.

Familie Houtmans-Croes
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 september in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach om 19.00 uur.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, in haar 73e levensjaar

Anna E. Strasser

echtgenote van

L.J. van der Neut

In dankbare herinnering:
Sittard: L.J. van der Neut
Heerlen: E.R.M. van der Neut
Heerlen: R. van der Neut
en kleinkinderen

21 september 1988
Corr.adres: Odasingel 217, 6131 GR Sittard

De crematieplechtigheid zal in besloten familiekring plaatshebben op vrijdag 23 september as. om 9.30 uur in het crematorium Imstenrade, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met leedwezen vernamen wij het overlijden van de oud-directeur van de provinciale VVV Limburg

drs. Peter Willem Heggen

Gedurende een periode van ruim 30 jaar heeft hij zich ingezet voor de belangen van het toerisme in Limburg.

Bestuur VVV Limburg
ir. J.M.J. Janssen, voorzitter
drs. J.W. Smeets, secretaris

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Godfridus Smeets

willen wij u allen langs deze weg hartelijk dank zeggen voor de vele condoléances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Een speciaal woord van dank aan dr. v.d. Brekel, het Groene Kruis en het bureau voor thuisverpleging „Limburg".

Tilly Smeets-Clement
kinderen en kleinkinderen

Treebeek, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 september 1988 om 19.15 uur in de parochiekerk van de H. Rozenkrans te Treebeek.

Bij het overlijden en de uitvaart van onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer en schoonbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Walraeven

mochten wij vele en zeer gewaardeerde blijken van medeleven ondervinden. [illegible]

Familie Walraeven
Familie Lardinois

Broeksittard, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 september a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven, na het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Anna Elisabeth Caubo-Jehae

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, bloemen, alsmede voor uw begeleiding naar haar laatste rustplaats. Het is ons gebleken dat zij door velen geliefd en gerespecteerd werd.

Kinderen en kleinkinderen

Geleen, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 september om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor uw zeergewaardeerde blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hubert Peter Jozef Souren

weduwnaar van

Angeline Latten

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

6416 SZ Heerlen, 22 september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Heerlen-Molenberg.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Harry Eurlings

De aanwezigheid van zovelen tijdens de uitvaartdienst hebben ons doen beseffen dat Harry een bijzondere plaats innam in onze gemeenschap.

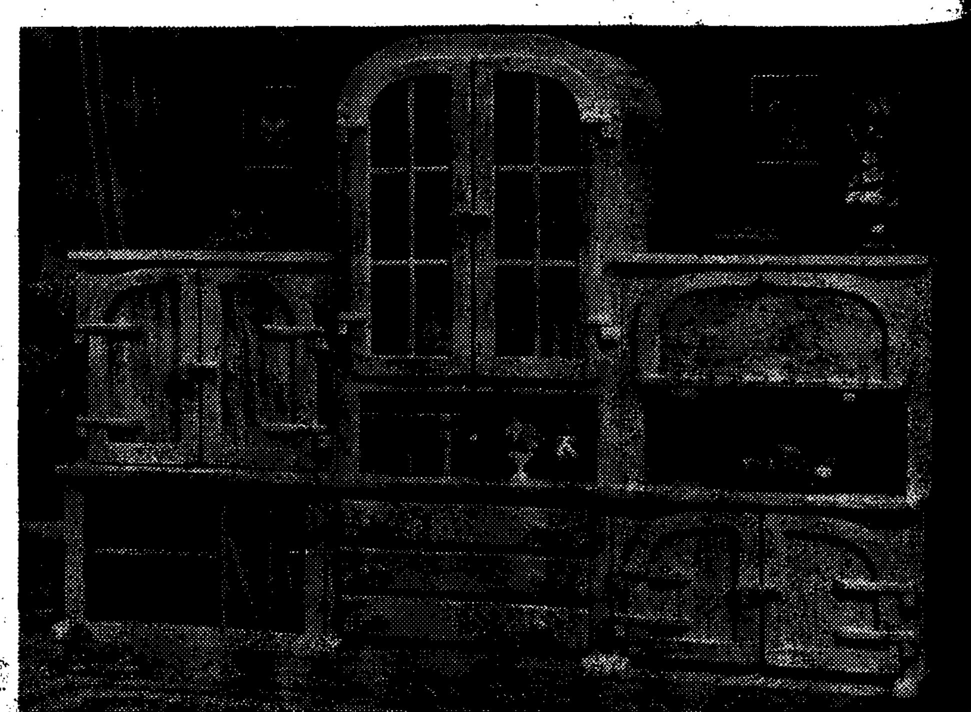
Voor al de brieven, kaarten en persoonlijke condoléances onze oprechte dank. Het is ons een grote steun geweest bij het verwerken van dit verlies.

U reageerde met zovelen dat het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken.

M. Eurlings-Bollen
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, september 1988

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 25 september a.s. om 11.15 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.



Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, schoonbroer en oom

Gerardus (Sjir) Brants

betuigen wij u onze oprechte dank.

Tevens een speciaal woord van dank aan schutterij St. Maternus Wijlre en de zusterverenigingen van de Zuidlimburgse Schuttersbond.

Familie Brants

Wijlre, september 1988

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 24 septembr a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijlre.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden, kennissen, oud-collega's en buren onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader

Jakob (Bob) Braaksma

Uw aanwezigheid bij de begrafenis, hartelijke condoléances, kaarten, bloemen en h. missen zijn voor ons een grote steun geweest bij het verwerken van dit verlies.

Mevr. M. Braaksma-Arets
en kinderen

Brunssum, september 1988

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 24 september om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Langeberg-Brunssum.

Wij zeggen u bedanken voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader, opa en broer

Jan Bovens

Familie Bovens

De zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 24 september as. in de Martinuskerk te Beek om 19.00 uur.

†

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedank[en] voor het medeleven, ondervonden bij het over[lij]den en de begrafenis van mijn lieve man, va[der,] schoonvader, opa en broer

Jo Lenssen

willen wij u allen langs deze weg hartelijk d[ank] zeggen voor de condoléances, h. missen en [bloe]men, alsmede voor uw aanwezigheid bij de bege[lei]ding naar zijn laatste rustplaats.

L. Lenssen-van den Camp
kinderen en kleinkinderen

Sittard, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehoud[en] op zondag 25 september as. om 10.00 uur in de pa[]rochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeks[it]tard.

Voor de zeergewaardeerde blijken van deelne[]ming, ons betoond bij het overlijden en de begra[fe]nis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder [en] oma

Maria Josephina Beisman-Wassen

willen wij allen langs deze weg hartelijk dank[en] voor de vele condoléances, h. missen en bloem[en].

Kinderen en kleinkinderen

Rimburg-Landgraaf, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden word[en] op zondag 25 september om 10.15 uur in de pa[ro]chiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Voor uw blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Catharina Drummen-Dohmen

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 september om 19.00 uur in de pa[]rochiekerk van de H.H. Marcellinus en Pet[rus] te Oud-Geleen.

Dankbetuiging

Bij het overlijden van

Piet Reinartz

mochten wij vele blijken van deelneming ont[van]gen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betu[igen] daarvoor aan alle betrokkenen onze hartel[ijke] dank.

Familie Reinartz-Ruijs

Landgraaf, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden wor[den] op zondag 25 september as. om 11.00 uur in de pa[]rochiekerk van H. Hart van Jezus te Nieuwenh[a]gerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor

Leentje Kleijnen

zal plaatsvinden op zaterdag 24 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade.

Familie Kleijnen

Kerkrade-West, september 1988
Locht 195


Kanunnik Van der Valk ...onmogelijk alle nood...

Voor lenigen ergste nood in Soedan en Bangladesh

Bisdom stuurt half miljoen

ROERMOND – Het Missieburo van het bisdom Roermond heeft een half miljoen gulden beschikbaar gesteld voor de rampgebieden in Soedan en Bangladesh. Dat geld is overgemaakt naar kerkelijke overheden in beide landen.

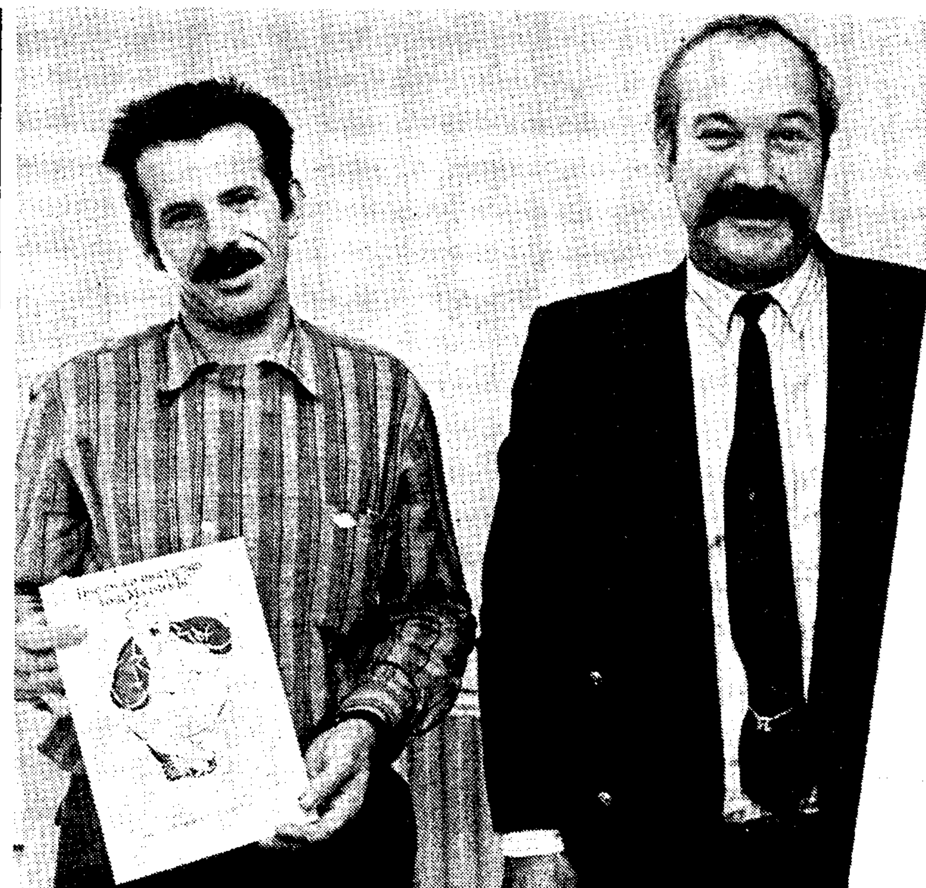
Na de eerste berichten over de rampen in beide landen stroomden volgens een woordvoerder van het bisdom Roermondde giften binnen op het gironummer van het Missieburo in Roermond, 104500.

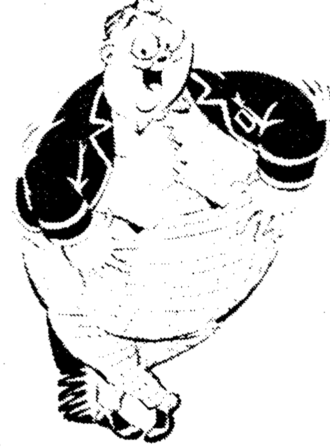
De toevloed van gulle gaven heeft het Missieburo niet genoodzaakt tot het houden van een gerichte aktie.

„Hulpverlening vanuit Roermond wordt als vanzelfsprekend verondersteld", constateert kanunnik W. van der Valk, directeur van het Missieburo, eraan toevoegend dat nooit eerder een dergelijk grote financiële hulpverlening mogelijk werd gemaakt door zovelen.

Er is inmiddels overleg met kerkelijke overheden in zowel Soedan als Bangladesh geweest om zo direct mogelijk hulp te bewerkstelligen voor de meeste getroffen gebieden en personen.

Van der Valk: „Met dat half miljoen lenigen we onmogelijk alle nood. Dat mag duidelijk zijn. Alleen al in aanmerking genomen de vele miljoenen, die ons land beschikbaar stelt. Maar via de kerkelijke organisaties in die landen bereiken we wel die mensen, die anders altijd buiten de boot vallen. Met dat geld worden zeker 'wonderen' verricht in de betrokken landen, daar ben ik van overtuigd".





● *Ton Brouns (links), waarnemend hoofd voorlichting, en rector magnificus prof. Bonke, presenteren de nieuwe advertentie voor de dagbladen.* Foto: WIDDERSHOVEN

RL werft studenten per advertentie

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg maakt zich weinig zorgen meer over de vraag of zij in 1990 wel het nagestreefde aantal studenten van 6.000 zal halen. Thans bedraagt dit aantal mede dank zij gevoerde advertentiecampagnes namelijk al 4.900 studenten en er komt een vervolg, zo werd gistermiddag tijdens een persconferentie aangekondigd.

Komende zaterdag verschijnt een grote advertentie over de gehele universiteit, gevolgd door vier kleinere, gericht op de afzonderlijke faculteiten in twee landelijke dagbladen en in een aantal regionale kranten. Deze derde campagne vergt een investering van rond een kwart miljoen gulden.

De universiteit tracht met succes vooral studenten van buiten Limburg aan te trekken. In het studiejaar 1986-'87 kwam ruim 42 procent van de studenten van buiten Limburg, thans al meer dan 76 procent.

Bondsrepubliek overweegt geld beschikbaar te stellen

Hulp in aantocht voor Duitse drugverslaafden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Duitse autoriteiten overwegen geld beschikbaar te stellen voor een Duitse veldwerkster die in Heerlen haar werkgebied zal krijgen. Deze veldwerkster zal in de regio Heerlen moeten gaan werken onder de naar schatting 300 Duitse drugverslaafden die deze regio kent.

Buitenlandse drugverslaafden worden in de regio Oostelijk Zuid-Limburg niet geholpen. Ze krijgen geen methadon. „Slechts in noodgevallen verstrekken wij dit middel," aldus Fred Gilissen van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD) te Heerlen. Maar er zijn wel veel aan drugs verslaafde Duitsers in de Oostelijke Mijnstreek. De politie van Heerlen schat dit aantal op 300, het CAD vermoedt dat er tussen de 30 en 60 pendelaars zijn. Er wonen ook veel Duitse verslaafden hier, legaal dan wel illegaal. In Duitsland denkt men overigens dat deze schatting aan de lage kant is.

„Onder de Duitse drugverslaafden komen veel schrijnende gevallen voor", zegt Frd Gillissen. „Als ze niet meer terug gaan naar hun eigen land, dan is dat omdat ze met justitie in aanraking zijn geweest. Hier moeten ze proberen aan hun hoeveelheid drugs te komen die ze nodig hebben, terwijl ze in de scene niet geaccepteerd worden. Wij krijgen hier per week gemiddeld één Duitser die – ondanks dat bekend is dat wij in principe niet helpen – aanklopt voor hulp."

Terugkeer

Het zal de taak van de veldwerkster worden contact te krijgen met de Duitse verslaafden met als doel een terugkeer naar Duitsland. Daar zou dan iets aan de situatie van die verslaafde gedaan moeten worden.

Gas iets goedkoper

HEERLEN – De gasdistributeur Limagas gaat de gasprijs met ingang van het nieuwe jaar verlagen met 1 à 2 cent. Deze verlaging, conform het advies van de Vegin (vereniging van gasbedrijven), is mogelijk omdat de marktprijs van huisbrandolie gedaald is. De gasprijs is aan huisbrandolie gekoppeld.

Limagas voorziet meer dan 260.000 huishoudens in Limburg van aardgas. De verlaging geldt echter ook voor andere huishoudens, waar de gemeentebedrijven de gasdistributie verzorgen, omdat zij zich doorgaans ook houden aan het adviestarief van de Vegin.

Twee keer per jaar wordt, aldus directie-secretaris T. Ellenbroek van Limagas, gekeken naar de prijsontwikkeling van de huisbrandolie in een periode van zes maanden. In de afgelopen twee jaar is de prijs van huisbrandolie flink gedaald. Limagas telt op dit moment 43,3 cent per kubieke meter, terwijl het tarief in 1986 nog 70 cent was.

DSM benoemt contactman beleggers

HEERLEN – DSM heeft een deskundige benoemd die speciaal wordt belast met externe contacten met beleggers. In deze functie van 'investor relations' is drs D. Roest (39) uit Sittard benoemd.

Het instellen van deze voor DSM nieuwe functie hangt nauw samen met de voorbereidingen van de voorgenomen beursgang van de onderneming. DSM hoopt dat de beursintroductie nog in december van dit jaar plaats kan vinden.

Roest studeerde bedrijfseconomie aan de rijksuniversiteit van Groningen. Hij trad in 1974 in dienst bij DSM als stafmedewerker financiering.

Van 1979 tot 1983 werkte hij als medewerker voor het secretariaat van de raad van bestuur en raad van commissarissen. Daarna volgde zijn benoeming tot controller van de bedrijfseenheid polyetheen van de divisie kunststoffen.


● *Opname uit de film The Last Temptation of Christ met in de hoofdrol William Defoe als Jesus.*

Ongeacht uitspraak Amsterdamse rechtbankpresident

Omstreden film draait in Heerlense bioscoop

Van onze verslaggever

HEERLEN – Hoe de uitspraak van de president van de Amsterdamse rechtbank ook uitvalt, de film 'The last temptation of Christ' is in ieder geval vanmiddag om half drie in de Heerlense bioscoop H5 te zien. Dat heeft exploitant Henk Winkens van H5 gisteren gezegd. Een woordvoerder van het bisdom Roermond heeft een bezoek aan de film inmiddels ten zeerste ontraden. Het bisdom is overigens niet van plan actief actie tegen de film te gaan voeren.

Vanmiddag om kwart vóór drie beslist president mr. B.J. Asscher over het door een aantal christelijke organisaties en personen in kort geding gevraagde vertoningsverbod van de film. Ook in 2 van de 9 Amsterdamse theaters waar de film gaat draaien, is Scorsese's veel besproken werkstuk naar het boek van de Griekse schrijver Kazantzakis dan al begonnen.

De distributeur van de film, United International Pictures (UIP) in Amsterdam, maar ook de bioscoopexploitanten zeggen zich niet te kunnen voorstellen dat het tot een vertoningsverbod zal komen. Als dat wél gebeurt, zullen er volgens Paulette Buenting, medewerkster van UIP, 'een heleboel filmliefhebbers op hun achterste benen staan'.

De bioscoopexploitanten zijn alleen maar blij met al het rumoer. Een medewerkster van Cannon Group Nederland, eigenaar van een groot aantal bioscooptheaters, zegt: „Die fenomenale publiciteit – op de televisie, in de kranten – heeft ons ontzettend veel goed gedaan. Het kan niet beter. Toch weet je in dit land nooit zeker hoe het publiek reageert en of het storm zal lopen. Of er demonstraties komen, als de film gewoon mag worden vertoond? Werkelijk geen idee".

De eis tot vertoningsverbod is afkomstig van enkele christelijke verenigingen, de stichting 'Stop de film' en een aantal particulieren die de film godslasterlijk en pornografisch noemen. Distributeur UIP wijst erop dat het niet om een verfilming van de bijbel gaat maar om het in beeld brengen van de roman van Kazantzakis.

Man verdacht van incest

LANDGRAAF – Een 39-jarige man uit Landgraaf is gisteren door de plaatselijke politie opgepakt. Hij wordt verdacht van incest met zijn 11-jarige zoon en zijn 13-jarige dochter. Reeds maanden geleden kreeg de politie lucht van 's mans praktijken. Voor de officier van justitie liet overgaan tot aanhouding, zijn verschillende instanties gehoord.

'Paniek volkomen overbodig'

Hondeziekte ook in Zuid-Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – De besmettelijke 'hondeziekte' lijkt in Zuid-Limburg in opmars. Bij twee dierenartsen in de Westelijke Mijnstreek zijn de afgelopen weken een aantal honden binnengebracht die de symptomen van deze uiteindelijk dodelijke ziekte hadden. Ook in Heerlen is de ziekte bij een hond ontdekt. Zeker twee, maar waarschijnlijk zeven of acht honden zijn overleden of moesten worden afgemaakt.

De andere dierenartsen in Sittard en Geleen hebben echter niets bijzonders kunnen ontdekken en waarschuwen dat paniek volkomen overbodig is. Ook dierenarts mevrouw Maas uit Geleen, die verleden week twee gevallen van hondeziekte heeft ontdekt in haar praktijk, wijs er met nadruk op dat van een epidemie geen sprake is.

Hondeziekte is een virusziekte, die het afweerstelsel van honden afbreekt, waardoor zij bevattelijk worden voor allerlei infectieziekten, zoals longontsteking. Ook kan na verloop van tijd hersenvlies-ontsteking uitbreken en dat is meestal dodelijk.

Symptomen van de hondeziekte zijn onder andere diarree, hoesten, waterige ogen en dergelijke. De ziekte kan mits tijdig ontdekt met anti-biotica tot stand worden gebracht.

De hondeziekte, die naar men aanneemt ook verantwoordelijk is voor de slachting onder zeehonden in de Waddenzee, is vermoedelijk vanuit België, in ons land gekomen. Daar is inenting tegen dit soort ziektes minder algemeen dan hier.

Honden kunnen namelijk tegen hondeziekte worden ingeënt. Aanbevolen wordt dat om de drie jaar te doen. Een van de twee zieke honden, die dierenarts Maas heeft behandeld, was een klein jaar geleden ingeënt. Het beest dat vaak met veel andere honden omging heeft waarschijnlijk een hogere dosis van het virus binnengekregen, dan de entstof 'aankon', zo legt mevrouw Maas uit.

Zij raadt dan ook aan te overwegen de honden vaker tegen deze ziekte in te enten. Daarbij wordt ze gesteund door een leverancier van entstof, die ontdekt zou hebben dat hondeziekte meer in Nederland voorkomt dan een paar jaar geleden.

Een van de oorzaken daarvoor is dat het 'parvo-virus' dat ook dodelijk voor honden kan zijn, beter onder controle is dan een jaar of wat geleden. Hierdoor zou het hondeziektevirus meer kans krijgen. Overigens moet bij dit soort adviezen niet worden vergeten dat de pharmaceutische industrie belang heeft bij zoveel mogelijk inentingen. Dierenartsen trouwens ook.

Verdachten belijden onschuld voor rechtbank

Jongelui 'verbouwden' discotheek tot ruïne

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Zullen we de zaak hier eens verbouwen?". Méér dan een vraag was het een sein tot aanvallen geweest voor enkele jongelieden die op 13 juni in een Geleense discotheek te lang naar hun zin op een consumptie moesten wachten. Weldra vlogen asbakken en barkrukken door de lucht, knetterden spiegels en glasplaten in duizenden splinters en kreeg de 46-jarige vader van de zaalhoudster een stevig pak slaag.

Twee van de vermoedelijke aanstichters stonden gisteren voor de rechtbank in Maastricht. De een, 27 jaar oud en afkomstig uit Geleen, ontkende elke vorm van initiatief of activiteit, de ander, 23 jaar en afkomstig uit Landgraaf, hield het er op met slechts één asbak en één barkruk te hebben gegooid.

Die avond waren zo'n twintig gasten in de discotheek toen met het binnenkomen van een groepje van een man of vijf een dreigende stemming ontstond. Deze ontlaadde zich weldra in gooi- en smijtscènes die menigeen een goed heenkomen deden zoeken. De vader van de jeugdige kasteleinse probeerde er een eind aan te maken, maar twee man uit de rebellerende groep weerhielden hem daar hardhandig van. De man werd getrapt en geslagen en kon met bijstand van vrouw en dochter ternauwernood ontkomen aan uithalen met een opgeheven barkruk.

In luttele ogenblikken veranderde de discotheek in een ruïne. Spiegels en glasplaten bleken gebroken, flessen drank gesneuveld, barkrukken ontzet, de muziekinstallatie ontGisteren legde de discotheekhoudster een aantal rekeningen bij de rechtbank op tafel, tezamen voor een bedrag van 2800 gulden. Haar vader legde er een van 1362 gulden naast. Daarin was duizend gulden begrepen voor geleden immateriële schade. De man was na de veldslag in het ziekenhuis terechtgekomen met een scheurtje in de rechterlong, een ontwrichte kaak en enkele andere verwondingen. „Ze gingen als beesten te keer", stond in een getuigeverklaring. President mr Nolet en officier mr Van Opstal namen deze beschrijving gisteren gretig over bij het zien van een door de politie gemaakte fotoserie.

Eisen

Beide verdachten leken er onbewogen onder te blijven. „Ik heb alleen maar glas horen rinkelen toen ik naar buiten ging", zei de een „Ik heb maar éénmaal gegooid" zei de ander. De officier dacht er anders over, zich daarbij bedienend van naar zijn mening ijzersterke getuigeverklaringen. De geweldpleging in de Geleense discotheek vormde hoofdmoot van telastelegging en strafmaat. Daarnaast verweet mr Van Opstal de man uit Geleen ook zich te hebben schuldig gemaakt aan poging tot diefstal van een auto, bezit van een vuurwapen, mishandeling en het veroorzaken van een verkeersongeval met ernstig letsel voor een duopassagiere.

Tegen hem luidde de eis dertien maanden onvoorwaardelijke gevangenisstaf, tenuitvoerlegging van vijf maanden voorwaardelijk uit een eerder vonnis en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. 'Aanvullend' voor de verdachte uit Landgraaf waren diefstal van goederen uit een auto, het openbreken van gokkasten in een friture en het aanrichten van vernielingen in een taxi. Tegen hem eiste de officier acht maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Mr Van Opstal vroeg in beide zaken toekenning van ingediende schadeclaims tot ten hoogste vijftienhonderd gulden. Daarbij sloot hij ook de vordering wegens geleden immateriële schade in. Op 5 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.

Voor de zeergewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Agnes Heidendael-Banken

willen wij allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen.

Kinderen, kleinkinderen achterkleinkinderen

Ubach over Worms, september 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 september om 10.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.

Voor het medeleven dat u allen heeft getoond bij het overlijden van mijn lieve man en vader

Leo Tilmans

zijn wij u bijzonder dankbaar.
Uw grote belangstelling, de vele brieven en condoléances waren een grote troost voor ons en zullen in dankbare herinnering blijven.

Annie Tilmans-Simons
Harold en Karin

Nieuwenhagen, september 1988

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 24 september om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Een jaar geleden was plotseling van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader en opa

Hermanus Severinus Diris

Te zijner herinnering wordt de plechtige eerste jaardienst gehouden op zondag 25 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Mevr. C.C. Diris-Bucks
Kinderen en kleinkinderen

De leegte die jij achterliet
kan niemand wegnemen
in blijvende liefde gedenken
wij wat zij voor ons betekende

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en onze lieve moeder

Mia Brouwers-Palmans

zal gehouden worden op zaterdag 24 september as. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen.

J.H. Brouwers
en kinderen

Heerlen, Parmentierstraat 26

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zeer dierbaar was, mijn lieve echtgenoot, onze fijne pap en opa

Johannes Marinus Friesen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 24 september om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Mevr. Friesen-Pelen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, september 1988

Verkoop bij executie

Op vrijdag 23 september 1988 te 11.00 uur, zullen ten laste van C.M.C. de Moor, wonende te Heerlen, Delfstofweg nr. 53 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn 'n ½ uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie
J. Janssen 69433

Caravans tenten boten

Te k. lichte schade-VOUWCARAVAN met voortenten, geh. polyester, merk Fal-Reimann type Wigwam nw.st. mod. '86, nw.pr. ƒ 8000,– nu ƒ 2000,– met gloedn. voort. Zien is kopen. Tel. 045-752747.

Te k. 6 lichtgewicht TOERCARAVANS en 2 vouwwagens, ook inkoop. Tel. 045-752747.

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch beveiligd te Gronsveld. 04408-1251.

U denkt aan de aanschaf van een CARAVAN? Grijp dan deze kans. Sterckeman caravans, nu onze showmodellen met duizenden guldens korting. Opslag tot april '89 mogelijk. Nog diverse modellen voorradig. Echter Caravan Centrale, Rijksweg-Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097.

Kunst antiek

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

Grootste antiekbeurs Weert
Sporthal Leuken (Weert-Oost)
Vrijdag 23 sept. 18-21 u., zaterdag 24 sept. 11-17 u., zondag 25 sept. 11-18 u., 50 stands
org. v. Aerle, 04920-25483.



Vliegtuig-oldtimer te gast bij ACZL

Dakota een dagje op vliegveld Beek

VLIEGVELD BEEK – Wie de Dakota, een van de bekendste old-timers in de lucht, nog eens wil zien of er zelfs een vlucht mee wil maken, krijgt zaterdag 24 september daartoe de kans geboden door de Aeroclub-Zuid Limburg. Dan is de Dakota PH-DDA-1 te gast op vliegveld Beek. De vereniging die zich de Dutch Dakota Association noemt, is als 'vliegend museum' eigenaar van een viertal Dakota's, onder andere het toestel dat zaterdag op Beek aanwezig zal zijn. De Aeroclub ZL zal als gastheer fungeren.

Om 10.30 uur zal de historische Dakota op Beek landen. Het toestel wordt vanaf het luchtbaken Thorn geëscorteerd door de eveneens zeldzaam geworden Piaggio, een tweedekker-oldtimer, die gevlogen wordt door Jan Simon uit Roggel met aan boord contactman Bob Peters, zowel verbonden aan de Aeroclub als aan de DDA.

Thans vliegen er nog ongeveer 800 van de ruim 13.000 exemplaren die van het Dakota-type zijn gebouwd. Als onverwoestbare werkpaarden doen zij nog hun werk. De Dakota-association werd in 1982 opgericht. Een van de hoogtepunten in haar bestaan was de herdenking van 50 jaar Dakota in 1985. Op de vliegshow in het Engelse Fairford werd de Dakota van DDA uitgeroepen tot het mooiste exemplaar van het 'Concours d'élégance'. Koning Hoessein was daarbij aanwezig en feliciteerde de leden van DDA.

Doornroosje

De DDA heeft in 1987 een Dakota aangekocht die in Australië werd aangetroffen. Het toestel is inmiddels opgeborgen 'in de mottenballen'. Het is de bedoeling dat dit exemplaar in het jaar 2010, als er geen Dakota meer zal vliegen, en het 75 jaar geleden zal zijn dat de eerste Dakota's van stapel liepen, weer tevoorschijn zal worden gehaald. Het toestel heeft de toepasselijke naam van 'Doornroosje' gekregen.

Wie zaterdag een rondvlucht met de DDA-1 wil maken moet lid zijn van de ACZL of de DDA. Voor de vlucht moet ƒ 35 betaald worden. Wie niet lid is van een van deze verenigingen, kan zich ter plaatse als lid aanmelden, desnoods voor de duur van zes maanden, hetgeen ƒ 50 kost, zodat de rondvlucht een niet-lid op ƒ 85 komt te staan. Er wordt met de Dakota gevlogen zolang er passagiers zijn. De rondvlucht duurt een half uur.

Nettowinst Frans Maas kwart hoger

VENLO – Het transportbedrijf Frans Maas heeft in de eerste helft van dit jaar netto f 9,8 miljoen verdiend, dat is een kwart meer dan in hetzelfde tijdvak van 1987. De bruto-omzet steeg met f 140 miljoen tot f 778 miljoen.

De winst per aandeel steeg van f 2,22 tot f 2,45. Verwacht wordt dat het resultaat over geheel 1988 dat van 1987 (f 14,8 miljoen) zal overtreffen.

Bij nagenoeg alle bedrijfsonderdelen breidden de activiteiten zich uit. De daaruit voortvloeiende toeneming van de omzet was de voornaamste oorzaak van de bereikte winststijging.

STAATSLOTERIJ. SEPT. '88 3e TREKKING.

785e Staatsloterij, 3e trekking 20 september 1988.

In deze trekking ruim **290.000** prijzen samen b... **ƒ 14.000.000,–**.
De hoofdprijs van **ƒ 500.000,–** is gevallen in de serie **AA** op het nummer **076347**.
19 troostprijzen van **ƒ 5.000,–** zijn gevallen op nummer **076347** van elk van de andere series.
De extra prijs van **ƒ 250.000,–** is gevallen in de serie **AU** op het nummer **045341**.
19 troostprijzen van **ƒ 2.500,–** zijn gevallen op nummer **045341** van elk van de andere series.

20 prijzen van	ƒ 100.000,–	op alle lotnummers
20 prijzen van	ƒ 25.000,–	op alle lotnummers
20 prijzen van	ƒ 2.000,–	op alle lotnummers
200 prijzen van	ƒ 1.000,–	op alle eindcijfers
200 prijzen van	ƒ 1.000,–	op alle eindcijfers
2.000 prijzen van	ƒ 500,–	op alle eindcijfers
2.000 prijzen van	ƒ 100,–	op alle eindcijfers
2.000 prijzen van	ƒ 100,–	op alle eindcijfers
2.000 prijzen van	ƒ 100,–	op alle eindcijfers
2.000 prijzen van	ƒ 100,–	op alle eindcijfers
20.000 prijzen van	ƒ 50,–	op alle eindcijfers
20.000 prijzen van	ƒ 50,–	op alle eindcijfers
20.000 prijzen van	ƒ 50,–	op alle eindcijfers
20.000 prijzen van	ƒ 50,–	op alle eindcijfers
200.000 prijzen van	ƒ 25,–	op alle eindcijfers

EINDUITSLAG VAN DE DRIE TREKKINGEN.

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld. Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzenbedrag:
1	1	25
	61	75
	8651	1.025
Extra prijs serie AU	045341	250.025
Troostprijs andere series	045341	2.525
2	02	50
	012	100
3	33	50
	83	50
	613	250
4	4	20
	284	270
	314	120
	464	270
	494	120
	8704	1.020
	054884	20.020
5	05	50
	017795	5.000
	061745	2.000
	079785	100.000
6	046	100
	044136	50.000
	063916	25.000
7	087	100
	897	100
	066477	2.000
Extra prijs serie AA	076347	500.000
Troostprijs andere series	076347	5.000
8	8	10
	38	60
	88	60
	020208	25.010
9	09	50
	459	500
	839	100
	1189	1.000
	5979	1.000
0	0	15
	10	65
	400	115

Zetfouten voorbehouden.

TOTAAL BEDRAG AAN PRIJZEN: RUIM 33 MILJOEN GULDEN.

De Staatsloterij keert alles uit wat u wint: op de prijs wordt geen kansspelbelasting in mindering gebracht. U krijgt het volle pond.

GEWONNEN PRIJZEN KUNNEN VANAF VRIJDAG 23 SEPTEMBER WORDEN GEÏND.

Elke keer ruim één miljoen prijzen in de pot. In de Staatsloterij worden elke maand zo'n twee miljoen loten uitgegeven. En elke maand worden ruim één miljoen prijzen uitgeloofd.

Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw bank- of girorekening meedoen. Maak ƒ 25,– per lot over op bankrekening 51.44.44.444 of girorekening 5151 ten name van de Staatsloterij te Den Haag.

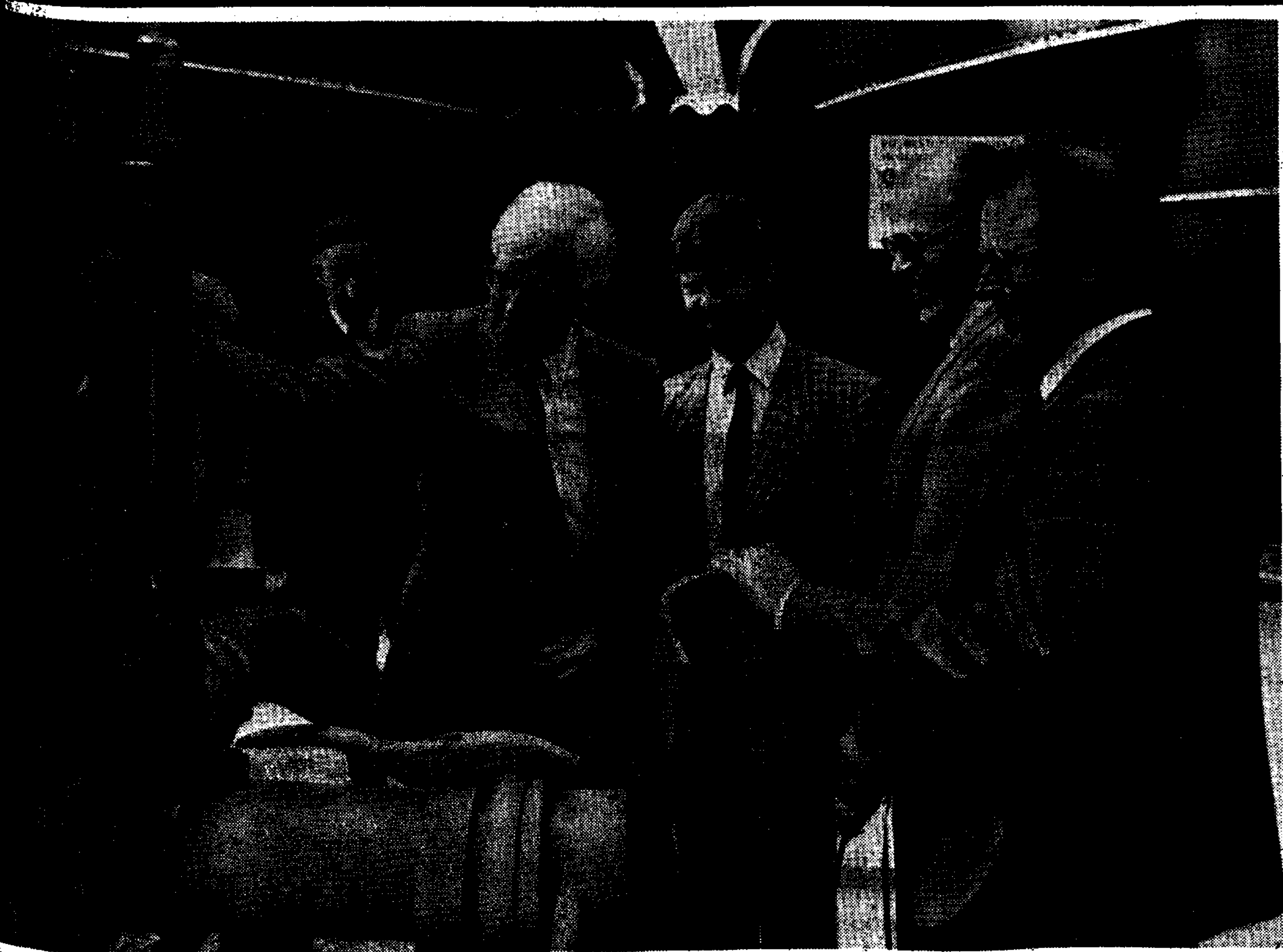
Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd. De gewonnen prijzen worden na de derde trekking op uw bank- of girorekening bijgeschreven.

Nog gemakkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070-49 87 98.

MEER KANS IN DE STAATSLOTERIJ

Zolang er geen beslissing over oost-westbaan is gevallen

Inspecteur wil stop op ontwikkeling Technoport



Vrolijke gezichten bij de opening van de mestopslagplaats. Foto: JEROEN KUIT

Van onze verslaggevers

BEEK – Zolang er geen beslissing is gevallen over de oost-westbaan, mag niet begonnen worden met de ontwikkeling van het bedrijvenpark Technoport Europe nabij vliegveld Beek.

Dat blijkt uit het verzoek om schorsing dat de inspecteur van de ruimtelijke ordening in Noord-Brabant en Limburg bij de Raad van State heeft ingediend tegen een bouwvergunning voor dat bedrijvenpark. Deze vergunning is door b en w van Beek verleend aan expeditiebedrijf Frans Maas BV uit Venlo, voor de bouw van een internationaal distributiecentrum op Technoport Europe.

De inspecteur heeft ook een schorsingsverzoek ingediend tegen het besluit van het college, vrijstelling te verlenen van het bestaande bestemmingsplan voor de aanleg van een ontsluitingsweg voor het bedrijventerrein. Tegelijkertijd heeft hij bij het dagelijks bestuur van Beek bezwaarschriften tegen genoemde besluiten op tafel gelegd.

De inspecteur is van oordeel dat b en w van Beek pas met de ontwikkeling van het bedrijvenpark mogen beginnen als zeker is dat de oost-westbaan er komt. Ook maakt hij bezwaar tegen de aard en omvang van het bestemmingsplan. Volgens hem is dat te ruim en is het bedrijvenpark weliswaar luchtvaart-georiënteerd, maar niet luchtvaart-gebonden, net als expediteur Frans Maas.

Koppeling

Het college van Beek heeft zich echter altijd op het standpunt gesteld dat er geen koppeling is tussen Technoport Europe en de nieuwe start- en landingsbaan. Ook als de oost-westbaan er niet komt, is Technoport Europe economisch levensvatbaar. Alleen zal het bedrijvenpark volgens het college in dat geval wat langzamer tot ontwikkeling komen. Daarnaast is het bedrijvenpark en het distributiecentrum van Frans Maas volgens het dagelijks bestuur wel degelijk luchtvaart-gebonden. „Dat is juist een van de redenen waarom bedrijven zich al op Technoport gevestigd hebben", aldus gemeentesecretaris H. Meijers van Beek.

Een eventueel schorsingsbesluit houdt volgens de gemeentesecretaris niet automatisch in dat daarmee ook de ontwikkeling van het hele bedrijvenpark stopgezet moet worden, wat voor Beek overigens een miljoenenstrop zou betekenen. „Natuurlijk is het in principe mogelijk dat de Raad van State het hele bestemmingsplan afkeurt. Maar dat hangt helemaal van de uitspraak af. Wij verwachten echter niet dat het zover zal komen. Tegen de bedrijven die zich al op Technoport gevestigd hebben, heeft de inspecteur immers nooit bezwaar gemaakt. Aan de orde is voorlopig alleen of de vestiging van Frans Maas op die locatie aanvaardbaar is."

Pleitnota

Meijers heeft al laten weten dat b en w van Beek tot het uiterste zullen gaan om de vestiging van Frans Maas en de plannen voor het bedrijvenpark bij de Raad van State te verdedigen. Er wordt al hard gewerkt aan een pleitnota. „Het bezwaarschrift is een bom met weinig kruit. De bezwaren van de inspecteur waren bij de raad al langer bekend. Bij de vaststelling van het bestemmingsplan zijn die gewogen en te licht gevonden. Dit neemt niet weg dat het bezwaarschrift een slechte zaak is en dat de ontwikkeling van het bedrijvenpark daardoor alleen maar wordt vertraagd", aldus Meijers.

In afwachting van de goedkeuring van het bestemmingsplan door GS hebben b en w gebruik gemaakt van een versnelde procedure. Op grond daarvan is alvast begonnen met de realisering van een aantal projekten die passen in het bestemmingsplan. Zo heeft het Beeker college Frans Maas een bouwvergunning verleend voor een groot magazijnencomplex. Gedeputeerde Staten hebben daarvoor al een verklaring van geen bezwaar afgegeven. De miljoeneninvesteringen van Frans Maas zullen naar verwachting ongeveer 150 arbeidsplaatsen opleveren.

De Raad van State zal begin oktober een uitspraak doen. De commissie voor beroep- en bezwaarschriften van Beek buigt zich 12 oktober over de bezwaarschriften van de inspecteur voor de ruimtelijke ordening.

Loonwerker Verstappen kan 6500 m3 mest opslaan

Grootste mestopslag kostte half miljoen

GRATHEM – Bij loonwerker Thei Verstappen in het Middenlimburgse Grathem is gisteren de totnutoe grootste mestopslag van Limburg in gebruik genomen. De opslag heeft een capaciteit van 6500 m3 en kostte een half miljoen gulden.

In de tien jaar dat hij zijn loonwerkersbedrijf exploiteert werd Verstappen telkens geconfronteerd met een mestoverschot in de regio Nederweert waar veel veebedrijven zijn gevestigd en een mesttekort in het akkerbouwgebied rondom Montfort.

Door de afname en afzet in één hand te houden slaagde hij er in om het mestprobleem het hoofd te bieden. Maar door de strengere mestwetgeving ontstaan problemen omdat de tijd dat mest uitgereden mag worden korter wordt. Dat was voor Verstappen aanleiding om een opslag te bouwen.

Stapelbaar

Door subsidies van gemeente, provincie en de Mestbank heeft hij de mestopslag kunnen realiseren. Hierdoor kunnen periodes dat geen mest mag worden uitgereden probleemloos worden overbrugd. De loonwerker overweegt ook een opslagcapaciteit voor droge 'stapelbare' mest en op termijn een derde silo te laten bouwen.

De mestopslag, inclusief randapparatuur (vul- en afnamesysteem, pompen en mixers) werd geleverd door Cebeco-Handelsraad in Hengelo. Dat is een coöperatieve aan- en verkoopvereniging voor land- en tuinbouw. De silo's die onderling met elkaar in verbinding staan hebben een vrijdragende kap met een doorsnede van 25 meter. De constructie is ontwikkeld door aannemersbedrijf gebroeders Derks in Afferden, die ook modelbescherming heeft aangevraagd. De mestsilo's zijn in twee maanden tijd gebouwd.

VROM: Mestsilo druppel op een gloeiende plaat

GRATHEM – Ing. Theo Meijers van het ministerie van VROM, speciaal belast met het mestoverschotprobleem, zei gisteren in Grathem dat de nieuwe silo's van Verstappen druppels op de gloeiende plaat zijn. Limburg heeft een jaarlijks mestoverschot van een miljoen ton. In dat licht betekent deze silo natuurlijk niet zoveel.

Meijer zegt dat er binnen twee jaar in heel Nederland zeker dertig tot zestig duizend mestsilo's gebouwd moeten worden om het overschot op adequate manier aan te pakken. Om dat te realiseren is hij doende eisen op te stellen waaraan silo's moeten voldoen, waardoor de hinderwetprocedure versneld kan worden.

Een boer kan dan een silo in een maand tijd bouwen. De opslagcapaciteit moet volgens hem echt snel vergroot worden omdat in het voorjaar al negentig procent van de toegestane hoeveelheid mest uitgereden is.

Dinsdag uitspraak in kort geding over veeslachting

Veehouder vindt dat Gezondheidsdienst met twee maten meet

Van onze verslaggever

ROERMOND – Eerst dinsdag zal de president van de rechtbank in Roermond uitspraak doen in het kort geding dat de 39-jarige veehouder Antoon van Nieuwenhoven uit Ell tegen de Gezondheidsdienst voor Dieren te Heythuysen heeft aangespannen. Het diende gisteren onder grote belangstelling van veehouders en veeteeltdeskundigen.

Zoals gemeld verklaarde de directeur van de Gezondheidsdienst voor Dieren in Heythuysen op vrijdag 26 augustus de melkveestapel van de veehouder uit Ell besmet met abortus Bang, waardoor de runderen ingevolge het op de Verordening Bestrijding Runderziekten aansluitende Reglement Bestrijding abortus Bang binnen 20 dagen moeten zijn geslacht. Op vrijdag 16 september was die termijn verstreken. Negenendertig runderen waren toen nog in leven. Het betreft hoogwaardig genetisch materiaal dat Van Nieuwenhoven door middel van een kort geding hoopt te redden.

Zowel zijn raadsman mr M.H.Th. Rutten uit Oss als mr J.P. Zanders uit Venlo, die de Gezondheidsdienst voor Dieren vertegenwoordigde, hadden procedurele problemen. Mr Rutten, omdat hij in de Veewet van 1920 noch in de Verordening Bestrijding Runderziekten van 1980 de besmettelijke verwerpingsziekte Brucellosis abortus Bang vermeld vindt. Daarom vroeg hij onverbindendverklaring van het Reglement Bestrijding abortus Bang van 1985.

Mr Zanders waande eiseres bij de Stichting Gezondheidsdienst voor Dieren aan het verkeerde adres. Het Landbouwschap nam de maatregelen. Bijgevolg had het Landbouwschap moeten worden gedaagd. Ook acht hij de president van de rechtbank niet bevoegd om een uitspraak te doen. De kwestie zou zijns inziens het College van Beroep in het bedrijfsleven moeten worden voorgelegd.

Nalatig

In zijn petitie verweet mr Rutten de Gezondheidsdienst nalatigheid. Hij memoreerde hoe zijn cliënt op 18 december met geldige EG-papieren zeven Duitse koeien had geïmporteerd en bij een boer in Leveroy had gestald. Kort na aankomst verwierp de koe Sonja die van Matthias Hupertz uit Orsbach, een gehucht tussen Bocholtz en Lemiers, afkomstig was. Bijgevolg werden van de runderen bloedmonsters genomen, waarin geen abortus Bang-bacteriëen konden worden aangetoond.

In januari onderzocht de Gezondheidsdienst voor Dieren het bloedmonster van een andere koe van het bedrijf in Orsbach dat haar door een dierenarts uit Heerlen was ingestuurd. Dat monster reageerde positief op abortus Bang. Omdat bij nader onderzoek ook 15 andere koeien positief werden bevonden, werd de stapel op 1 februari in haar geheel geruimd.

Volgens mr Rutten had de Gezondheidsdienst verband moeten leggen en zijn cliënt daarover moeten inlichten. Voorts had zij de verworpen vrucht van Sonja moeten onderzoeken en een heronderzoek moeten instellen.

Doordat de Gezondheidsdienst voor Dieren tot driemaal toe bloedmonsters van het bedrijf van Van Nieuwenhoven negatief had bevonden en er toch verwerpingen bleven plaats vinden, stuurde de veehouder op 15 augustus eigener beweging vijftien bloedmonsters in, waarvan er vier positief reageerden. Het waren de monsters van de koeien die hadden verworpen. Bijgevolg werd zijn melkveestapel geblokkeerd en op 26 augustus besmet verklaard.

Voorbeeld

Volgens mr Rutten had zijn cliënt er vrede mee dat de besmette dieren en ook de positief reagerende dieren zouden worden geruimd. Maar waarom moesten bij hem ook de negatief reagerende runderen worden geslacht, terwijl dat elders in Limburg niet hoefde. Hij haalde het voorbeeld aan van een koe, die onder het oog van inspecteur Jansen van de Gezondheidsdienst had verworpen, bij nader onderzoek nog een andere koe had besmet, waardoor beide koeien waren geruimd, maar de overige in leven waren gebleven. Hij noemde dat meten met twee maten.

Mr Zanders vond de voorgeschiedenis „niet relevant" en de beschuldigingen richting Stichting „gratuit, oneerlijk en unfair". „Het gaat erom, of de resterende 39 runderen wel of niet moeten worden geslacht. Dat ze negatief reageerden zegt niets. In sommige gevallen kan de bacterie pas na twee jaar worden aangetoond, zoals uit een Belgische publicatie blijkt. Vandaar de rigoureuze maatregel dat ook verdachte koeien – koeien die met besmette dieren contact hebben gehad – moeten worden geslacht. Het is ook in het belang van de volksgezondheid. Want ook mensen kunnen worden besmet. Het ziektebeeld heeft een malaria-achtig karakter". Mr Zanders bepleitte daarom stringente handhaving van de regelgeving. „Een andere beslissing zou de ziektenbestrijding op haar kop zetten", zo voorspelde hij.

Antoon van Nieuwenhoven laakte de aangehaalde Belgische publicatie. „Als de Gezondheidsdienst Belgen tot voorbeeld stelt is het verklaarbaar dat Limburg de enige provincie is, waar abortus Bang voorkomt", zo schamperde hij.

Wassing

De veehouder op zijn beurt verweest naar een Amerikaanse publicatie, waarin wordt gesteld dat embryo's van met abortus Bang besmette dieren na wassing zonder nadelige gevolgen op abortusvrije dieren kunnen worden overgeplant.

„Als abortus Bang inderdaad zo'n gevaar voor de volksgezondheid is, zoals mr Zanders het laat voorkomen, kan de Algemene Inspectiedienst wel half Limburg afslachten", zo voegde mr Rutten daaraan toe.

Rechtbankpresident mr A. Schricks wilde de feitelijkheden van de zaak in alle rust tegen elkaar afwegen en zal daarom eerst dinsdag uitspraak doen.

Ter verantwoording voor 27 feiten

Verdachte zweert drugs in zaal af

MAASTRICHT – „Als je dat spul hebt ingenomen, denk je niet meer na. Je weet niet waar je aan bezig bent en kent ook geen angst". Een 27-jarige Heerlenaar bekende dat gisteren voor de rechtbank in Maastricht waar hij zich had te verantwoorden voor in totaal 27 vergrijpen aan andermans geld en goed. 'Het spul' dat hem de das zou hebben omgedaan, heette Rohypnol. In de rechtszaal had hij er geen goed woord voor over....

Op zeer jeugdige leeftijd was de man vaste gebruiker geworden van hashish om vanaf zijn twintigste over te stappen op een zwaarder kaliber drugs. Officier van justitie mr Van Opstal zag een parallel in de ontwikkelingsgang van 's mans criminele activiteiten: „Het begon met kruimelwerk en liep uit in misdrijven van formaat".

Elf feiten waren de Heerlenaar concreet telastegelegd, zestien andere prijkten op een aanvullingsblad. Alle ontsporingen hadden plaatsgevonden in Heerlen. Op meerdere adressen werden geld, sieraden, horloges, chèques en audio-visuele apparatuur weggenomen, vaak voor een waarde van enkele duizenden guldens. In een café werden de gestolen goederen te gelde gemaakt voor aankoop van drugs.

Eénmaal betrok hij Rohypnol 'aan de bron'. Door een smoes wist hij in een apotheek achter de toonbank te komen en daar een greep te doen naar enkele doosjes met dat middel. Een apothekersassistente die hem betrapte wist hem te overreden tot een gesprek en teruggave van een gedeelte van de buit. „De rest kan ik niet missen", zei hij bij het weggaan.

Diverse malen had de politie hem in de kraag gegrepen en meegenomen naar bureau. Hij hield het er echter niet lang vol. Gisteren onthulde hij verschillende inbraken en diefstallen te hebben bekend ofschoon hij ze niet zou hebben gepleegd.

De rekening die officier mr Van Opstal hem gisteren voorhield vermeldde een eis van elf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk. Op een enkel punt van de telastelegging gunde de officier verdachte het voordeel van de twijfel. Raadsman mr Menger verzekerde de rechtbank dat zijn cliënt thans meer dan ooit gemotiveerd is om een intensieve afkickbehandeling te ondergaan. Teneinde daarmee zo spoedig mogelijk te kunnen aanvangen, bepleitte hij een onvoorwaardelijke straf gelijk aan het voorarrest en een groot voorwaardelijk gedeelte. Verdachte zelf vulde aan: „Ik wil niet meer terugvallen in dat wereldje. Zo als ik nu ben ben ik nooit geweest voordat ik op mijn twintigste met die rommel begon...."

De rechtbank doet op 5 oktober uitspraak.

Duits meisje nog spoorloos

SITTARD/BUNDE – Ondanks de hulp van haar Limburgse vriendin Manon uit Bunde, is het echtpaar Keizers uit het Duitse Frieden er niet in geslaagd de verblijfplaats van dochter Silke (21) in Parijs te achterhalen. Weliswaar werd het adres waar Silke met haar Franse vriendje heeft gewoond achterhaald maar het meisje zelf lijkt van de aardbodem verdwenen.

Het echtpaar dat verleden week via het Limburgs Dagblad Manon wist op te sporen, vertrok verleden week vrijdag met het meisje spoorslags naar Parijs. Terug in Frieden liet vader Keizers gisteren weten dat de Franse politie is ingeschakeld bij de opsporing.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317
Richard Willems
☎ 04406-15890
Emile Hollman
☎ 422345
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp
☎ 351514
Laurens Schellen
04490-23936

PvdA pleit voor lokaal referendum

HEERLEN – De PvdA in Heerlen pleit voor de invoering van een lokaal referendum. In de laatste editie van het partijblad van de PvdA wordt de eventuele gang van zaken bij zo'n lokaal referendum uit de doeken gedaan. Voor de Heerlense socialisten is een lokaal referendum een goede manier van inspraak. Alle inwoners van Heerlen mogen dan hun mening geven over een bepaald onderwerp. De afstand tussen burger en gemeentebestuur moet daardoor verkleind worden.
De PvdA is geen voorstander van een besluitvormend referendum. Het is dus niet zo, dat als een meederheid van de Heerlenaren zou zeggen dat 't Loon maar afgebroken zou moeten worden, dat ook in werkelijkheid moet gebeuren. Het referendum is raadplegend, het gaat erom de mening van de burgers te horen inzake voorstellen. „Het referendum moet aan strenge regels worden gebonden. Als iedereen zich hieraan houdt, kan het raadplegend referendum de kroon vormen op de inspraak in de gemeente", aldus het partijblad.

Klimmen loopt voor Burundi

KLIMMEN – De opbrengst van de Unicef-loop die zondag voor de vijfde keer in Klimmen wordt gehouden, komt geheel ten goede aan watervoorzieningsprojecten in de Afrikaanse staat Burundi.
Opnieuw verwacht de werkgroep 'Klimmen loopt voor Unicef' een even spontane als royale opkomst. De start, die plaatsvindt op de speelplaats van de Klimmense basisschool, is tussen half twaalf en drie uur. De controleposten sluiten om vier uur.

Wijziging van verkeerssituatie Kloosterkoolhof

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat de verkeerssituatie op de Kloosterkoolhof wijzigen. Van de Schaesbergerweg (komend uit richting Heerlen) mag men binnenkort niet meer rechtsaf de Kloosterkoolhof in. Het gedeelte tussen de Schaesbergerweg en de Limaweg, wordt eenrichtingsverkeer.
De gemeenteraad van Heerlen moet nog toestemming geven voor deze wijziging.

Opening kunstskibaan in Spaarnwoude, bij Amsterdam

Sigi Moser zoekt 't hogerop

door simône van dorth

SPAARNWOUDE/SCHAESBERG – „Dat ik nu ook in het noorden een kunstskibaan heb, betekent absoluut niet dat ik Limburg vergeet. Uit Limburg komen verreweg de meeste kampioenen."
Beretrots is ie - Sigi Moser, een Oostenrijkse 'Limburger' die het nu hogerop zoekt. Want in Spaarnwoude (bij Amsterdam) heeft hij een kunstskibaan laten verrijzen, die best in de schaduw kan staan van zijn baan in Schaesberg, nog altijd de grootste kunstskibaan van Europa.
Zondag wordt de nieuwe skischool officieel geopend door - zo beweert Sigi Moser - 'het grootste skiwonder aller tijden': Ingemar Stenmark. Daarna zullen leerlingen van de skischool uit Landgraaf demonstreren wat de 'noorderlingen' allemaal bij Sigi Moser kunnen leren.

Kampioenen

Sigi Moser - in de jaren zestig zelf een ski-kampioen - levert nu, twintig jaren later, verscheidene jonge kampioenen af. En heeft nog velen achter de hand. Moser doet een greep: „ In de Nederlandse selectie zitten een paar meisjes uit Kerkrade, verder heb ik een kampioen uit Landgraaf en mijn zoontje Johan zit in 'Jong Oranje'. Zij kunnen zo goed skieën omdat zij de techniek hebben bijgeleerd op een kunstbaan. Mensen 'vergeten' vaak de techniek; willen in de sneeuw alleen maar snelheid, terwijl het allemaal veel fijner zou gaan als ze v'o'ordat ze op vakantie gaan even les nemen in eigen land."
Wat Schaesberg heeft, zou Spaarnwoude ook niet mis staan. Ook een skiberg die kampioenen baart. Zover is het nog niet. De baan ligt er net. Maar over de toekomst hoeft de naar 'boven' afgezakte Oostenrijkse Limburger niet in te zitten.
Want nog voordat zijn nieuwe aanwinst officeel toegankelijk is, stromen de belangstellenden toe. „ Afgelopen zondag ben ik me echt wezenloos geschrokken, we konden de skieërs nauwelijks verwerken." Tachtig procent van de klandizie had nog nooit met de latten op een kunstskibaan gestaan.

In de roos

Als we de cijfers van de ANWB mogen geloven heeft Sigi Moser met zijn recente onderneming in de roos geschoten. Uit onderzoek van de ANWB blijkt namelijk dat bijna 1,2 miljoen Nederlanders hun wintervakantie op de latten, inclusief après ski, doorbrengt.
Skieën raakt steeds meer in bij jong en oud. Conditie is niet de eerste vereiste, merken vele liefhebbers, waardoor het een echte familieaangelegenheid is geworden. Moser: „Je moet deze sport net zo bekijken als het zwemmen; je kunt nog zo'n goeie conditie hebben, maar als je de techniek niet onder de knie hebt, verzuip je".

Opperhoofd

De kunstskibaanhouder gaat voorlopig aan zijn nieuwe baan in Spaarnwoude wonen, maar zal een paar keer per week op en neer reizen om zo toch ook de baan in Schaesberg in de gaten te houden. „Als opperhoofd moet ik m'n medewerkers regelmatig instrueren. Ik heb natuurlijk wel het geluk dat er een groepje mensen is, dat al sinds ik in Nederland ben begonnen bij me werkt. Ze weten eigenlijk precies hoe de organisatie in elkaar steekt."
De Noordhollandse skischool ligt op een 32 meter hoge berg en bezit twee afdalingen met even-veel sleep-liften.
De berg is bedekt met kunststofmatten die glad worden gehouden via een sproeiinstallatie. Een prachtig chalet biedt après-ski met uitzicht op de piste. Moser denkt al aan uitbreiding: „ Er is nu zevenduizend vierkante meter bebouwd. Dit valt uit te breiden tot zo'n vijftienduizend vierkante meter oppervlakte. Er gaan wel een paar jaar overheen natuurlijk".

Zuiderlingen

De opening van de nieuwe kunstskibaan wordt zondag bijna een Limburgse aangelegenheid; behalve dat er veel zuiderlingen aanwezig zullen zijn is de muziek in handen van een veertien-man sterk orkest uit Oirsbeek: 'De Dorsflegels'.



● *Sigi Moser op zijn nieuwste baan te Spaarnwoude, bij Amsterdam.*
Foto: UNITED PHOTOS DE BOER bv

Speciaal onderwijs in Kerkrade laat lesprogramma sponsoren

Flinke wachtlijsten bij LOM- en MLK-scholen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Twee van de drie scholen voor speciaal onderwijs in Kerkrade kampen met wachtlijsten voor leerlingen. In totaal gaat het om 23 Kerkraadse kinderen die nu nog op de basisschool zitten, maar daar eigenlijk niet thuis horen. „Daar 'hobbelen' ze nu nog noodgedwongen mee."

De meest urgente 'gevallen' (één bij de LOM-school de Kring en vijf bij de MLK-school de Cirkel) zijn reeds boven de sterkte geplaatst. Tegen de ouders van de anderen moeten de schooldirecties met veel tegenzin 'nee' verkopen. „Heel frustrerend", zegt directeur Theo van Mulken van de MLK-school. „Eindelijk hebben de ouders dan die stap genomen om hun kind aan te melden, en dan kan het plotseling niet meer."

Eindjes

Door de aanname van kinderen boven de door het ministerie toegestane sterkte moeten beide scholen steeds meer de eindjes aan elkaar zien te knopen. Voor die extra leerlingen komt natuurlijk geen extra geld beschikbaar. Werden toneelavonden, schoolreisjes, schoolkampjes en andere leuke dingen, vroeger uit de grote pot betaald, tegenwoordig gaat men in Kerkrade steeds meer de boer op om aan geld te komen. De 'extraatjes' worden voor het grootste deel zelfs betaald door bedrijven.

Bezorgd

De directeuren van de drie scholen voor speciaal onderwijs (Wim Senden van de LOM-school, Jo Sporken van de ZMLK-school en Theo van Mulken van de MLK-school) uiten hun bezorgdheid over de huidige ontwikkelingen in het speciaal onderwijs op het moment dat de LOM-school De Kring haar 20-jarig bestaansfeest viert. Op 29 en 30 september wordt dat feest vooral intern gevierd.

„De problematiek van het kind is veel complexer geworden dan jaren geleden", klaagt Wim Senden van de jubilerende school. „Veel kinderen weten geen raad meer met de problemen waar ze mee te maken krijgen: echtscheiding, incest etc." Kinderen met een normaal intelligentieniveau, maar met primaire leerstoornissen (soms veroorzaakt door bovenstaande gebeurtenissen) krijgen doorgaans een advies voor de LOM-school. Minder getalenteerde kinderen die het tempo op een 'normale' basisschool niet kunnen volgen, krijgen vaak het advies naar een MLK-school te gaan.



● *Het totaal gerenoveerde Dorpscentrum in Nieuwenhagen, het nieuwe zenuwknooppunt van het Landgraafse welzijnswerk*
Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

Dorpscentrum Nieuwenhagen grondig vertimmerd

Welzijnswerk Landgraaf krijgt 'zenuwcentrum'

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Nog één dag en Landgraaf heeft de beschikking over een riant, eigentijds 'zenuwcentrum' voor het lokale welzijnswerk. Ook 'vreemde eend' harmonie Sint Caecilia krijgt een eigen plek in de bijt en mag zich ons eveneens vaste bewoner gaan noemen van het tot de nok vernieuwde 'Dorpscentrum' aan het Sunplein in Nieuwenhagen.

Het nieuwe welzijnsknooppunt komt feitelijk in de plaats van sociaal-centrum De Beute aan de Wilhelminastraat, waarvan de gemeenteraad twee jaar geleden vond dat het moest verdwijnen onder druk van de bezuinigingen door WVC.

Erfenis

Morgenmiddag om twee uur maakt welzijnswethouder Thei Gybels voorgoed een eind aan 'een tijd van plannen, rekenen, breken en bouwen', zoals het Landgraafse college de anderhalf miljoen gulden vergende renovatie van het Dorpscentrum zo plastisch weet uit te drukken. Dat bedrag werd, behalve door Landgraaf zelf, op tafel gelegd door het ministerie van WVC en de provincie. De sleutelrol in de financiering van het project speelde echter de Stichting Gemeenschapshuis Nieuwenhagen, die het Dorpscentrum voor slechts één harde Nederlandse gulden aan de gemeente besloot over te dragen. Bovendien liet de stichting de gemeente als erfenis een positief banksaldo na, als welkome bijdrage in de verbouwingskosten.
In het nieuwe centrum zijn voortaan de kantoren en activiteitenruimten van een viertal belangrijke Landgraafse welzijnsinstellingen terug te vinden: het overkoepelende welzijnswerk (SWL), het welzijnswerk voor ouderen (SWOL), het Dienstencentrum voor Ouderen en het servicebureau voor alle lokale verenigingen (SJC).

Film

Aansluitend aan de officiële opening kunnen de Landgravers morgen vanaf 15.30 uur het nieuwe Dorpscentrum komen bezichtigen.

Bij die gelegenheid toont het SWL bovendien een kleurrijk filmverslag dat een camerateam van de nieuwe Omroep Landgraaf heeft gemaakt van het recente Kultuur Avontuur Festival. Ook presenteert datzelfde SWL een opmerkelijke fotocollage die een impressie wil bieden van de huidige werkzaamheden van het Landgraafse welzijnswerk.

Avonden over verzet in Zuid-Afrika

HEERLEN – Het Missionair Centrum te Heerlen houdt vijf avonden die in het teken staan van het verzet tegen de apartheid in Zuid-Afrika. De eerste avond wordt op 27 september gehouden, de vijfde op 22 december. Meer inlichtingen bij Werkgroep Zuidelijk Afrika, LTM-weg 64, Heerlen. ☎ 724682.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlen

● De Volksdansgroep Cramignon viert zaterdag het 10-jarig bestaansfeest. Daar het onmogelijk is om alle oudleden persoonlijk op te roepen, worden ze bij deze uitgenodigd zaterdag aanwezig te zijn op de feestavond in het Multi Funtioneel Centrum Gebrook te Hoensbroek. De muziek wordt verzorgd door het orkest Zadar.

● In zwembad Ter Veurdt te Hoensbroek kan men zich nog aanmelden voor de groepen 'Meer bewegen voor Hart- en Vaatpatiënten'. De lessen duren een uur en de eerste les is gratis. Voor informatie Kan men terecht bij mevrouw Meulenberg, ☎ 045-751565 of aan het zwembad, ☎ 214138.

Hoensbroek

● Wie wil 'snorkelen' kan deze vaardigheid aanleren in zwembad Ter Veurdt. Apparatuur is in het zwembad te leen. Voor meer informatie: ☎ 214138.

● In het St. Janscollege, Patersweg 40, ingang paarkeerplaats, worden zondag van 14 tot 18 uur kleuren etsen van Yvon Zautsen tentoon gesteld. Om 15 uur geeft Yvon zelf een inleiding.

Molenberg

● Scouting kapelaan Castermans houdt zaterdag van 14 tot 17 uur open dag en kindermarktop het kerkplein aan de Gerard Bruningstraat. Alle kinderen van Molenberg zijn welkom.

● De Drumfanfare Molenberg houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt bij haar verenigingslokaal tegenover de Schiffelerhof.

Simpelveld

● De Huurders Belangen Vereniging houdt vandaag van 19 tot 20 uur spreekuur in zaal Dackus aan de Irmstraat.

● Peuterspeelzaal 't Hummelkeshoes kan best nog wat oud speelgoed gebruiken. Wie iets kan missen kan bellen naar Ria Grond, ☎ 442857.

● Het secretariaat van het Simpelvelds Mannenkoor St. David is thans in handen van Jo Bogman, Pater Damiaanstraat 8 te Simpelveld, ☎ 045-441752. Overigens treft het koor op het ogenblik voorbereidingen om een muziekcassette op de markt te brengen.

Brunssum

● In het Unitasgebouw, Kerkstraat 366, wordt zaterdag van 10 tot 14 uur een grote vogelmarkt gehouden. Voor inlichtingen of tafelhuur: ☎ 045-251420.

Voerendaal

● Het FNV Voerendaal bestaat dit jaar 80 jaar en de afdeling Klimmen bestaat 75 jaar. Zaterdag worden deze jubilea gezamenlijk gevierd in Trefcentrum Kunderhoes, Hogeweg 74 Kunrade. Om 14 uur zijn alle leerlingen van de basisscholen welkom op de toneelvoorstelling van het jeugdtoneel St. Laurentius. Om 19 uur vindt de huldiging van de jubilarissen plaats en van 19.30 tot 20.30 uur wordt de receptie gehouden. Aansluitend vindt de feestavond plaats.

Kerkrade

● Het Vrouwenplatform houdt vrijdag om 9.30 uur een informatiebijeenkomst over de cursus Ouder Worden. Deze vindt plaats in het CMW, Kloosterraderstraat 20.

baan vrij

HEERLEN – **De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt mensen voor de volgende vrijwilligersactiviteiten:**

Voor een **dansinstuif** voor verstandelijk gehandicapten zoekt men gezellige mensen, die houden van een dansje en een praatje met de bezoekers.
Een **buurtwerk** zoekt begeleiders voor het kinderwerk, het speelkamerprojekt, twee meidengroepen en een groep van buitenlandse jongens.
Het Vluchtelingenwerk zoekt enkele **klusjesmensen** voor twee halve dagen per week.
Autobezitters kunnen zich aanmelden voor het **maaltijdenvervoer.**
Een groep oud-MLK-leerlingen zoekt **handvaardige begeleiders** voor de maandagavondclub.
De kinderopvang had graag een **penningmeester.**
Een hockeyclub is op zoek naar een **barkeeper** voor enkele uren op zaterdag.
Een honkbalvereniging zoekt iemand die het **onderhoud van het speelveld** voor zijn/haar rekening neemt.
Tenslotte zoekt de **Kledingruilbeurs** van vrouwen in de bijstand vrijwilligers voor maandag- en woensdagmiddag.
Voor meer informatie kunnen vrijwilligers terecht bij de Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. van Grunsvenplein 2, ☎ 045-713971.

in gesprek

●Vuilnisbelt

Alsof er nooit een Lekkerkerk is geweest of Alpen a/d Rijn niet bestaat, zal wanneer het aan de heer Ringens ligt, Landgraaf in de komende decennia uitgroeien tot de grootste vuilnisbelt van Zuid-Nederland. (LD vrijdag 2/9). Daarmee is volgens hem het varkentje gewassen en raken de omringende gemeenten op de goedkoopste wijze hun rommel kwijt.
Een simpele, primitieve manier van denken in onze high-tech-samenleving, die wel zeker over technieken beschikt om vuil op verantwoorde manier te verwerken. Natuurlijk is dat duurder, maar wat dan nog? Is ons leefmilieu dat niet waard?
Elk weldenkend mens zal begrijpen dat er weinig keus is. Hebben we er nu geen geld voor over om ons afval op verantwoorde wijze te verwerken. Binnen afzienbare tijd zal het, ondanks kapitalen en geavanceerde verwerkingstechnieken, niet meer nodig zijn.
In plaats van lijdzaam af te wachten op aanwijzing van een experiment gescheiden inzameling Oostelijke Mijnstreek, zouden de heer Ringens en zijn fraktie, de gemeente Landgraaf c.q. Streekgewest Vuilverwerking, hun 'licht' op kunnen steken bij de gemeenten Ede, Amsterdam/Sloterdijk, Purmerend, Apeldoorn, SOM-orgaan West-Friesland, Nuenen en Oirschot, waar men zich reeds enige tijd, met een goede respons (70 procent), bezighoudt met gescheiden inzameling, c.q. recycling.

Namens Instituut voor Natuurbeschermingeducatie, afdeling Ubach over Worms

●Werkgelegenheid

In Kerkrade geldt voor 1989 een vacaturestop. 55 opengevallen banen worden niet opgevuld. Er wordt voor vier ton gekort op de investeringen, hetgeen eveneens de werkgelegenheid vermindert. Op het welzijnsbeleid moet er drie ton af. Al met al een zeer alarmerende operatie die men voor heeft. Aan het slot van hun betoog, stellen ze in Kerkrade de provincie en het rijk aansprakelijk voor de geleden schade, aan de leegstaande industrieterreinen. Daar zal de raad ook zeker aan moeten bijvoegen, dat de mogelijke werkgelegenheid door de gemeente, eveneens door rijk en provincie gegarandeerd moeten worden.

LANDGRAAF H. Witvoet

BBK lacht om hoogte bedrag bezuinigingen

KERKRADE – De fractie Belangen Behartiging Kerkrade (BBK), onder aanvoering van Ton Zeeuwen, heeft met ongerustheid kennis genomen van de bezuinigingsvoorstellen aan het plaatselijke college van b en w. De fractie laat dat in een brief weten. Volgens de fractie is het aangekondigde begrotingstekort van bijna negen miljoen gulden schromelijk overdreven.
Een groot deel van de opgevoerde kosten zou volgens BBK onterecht hoog zijn. Door nu te stellen dat de kosten lager uitvallen wordt volgens de BBK de indruk gewekt dat de gemeente weet te bezuinigen. Ze noemt met name de waterschapslasten die eerst op acht ton werden geraamd. „Later blijkt dat daar slechts twee ton voor nodig is." Verder kan en mag het volgens de fractie niet mogelijk zijn dat budgetten van de politie met 3,5 ton worden verlaagd, zonder dat de raad daar ook maar iets over te zeggen heeft gehad.

HARRISON FORD

Wat begon als 'n vacantie naar Parijs, ontaardde in een wanhopig avontuur



ongemeen spannend

zoet ontwaken na een nacht-merrie

FRANTIC

A ROMAN POLANSKI FILM

FRANTIC 15.30 18.00 20.30

Geen hotel is meer heilig
Geen kamermeisje meer veilig..

SCREWBALL HOTEL



HEERLEN
Tel.: 714200

MAXIM RIVOLI ROYAL

SCREWBALL HOTEL 3.30 6.15 8.30

SEAN CONNERY · MARK HARMON

HET MOORD-ONDERZOEK DELEN MET IEMAND, OKÉ. MAAR ZIJN DOCHTER DELEN? ABSOLUUT NIET.



THE PRESIDIO

THE PRESIDIO 3.00 6.30 9.00

IT TAKES TWO TO TANGO



Hans van Manen maakte in 1977 voor Het Nationale Ballet 5 Tango's. Een meeslepend ballet op 5 tango's van de Argentijnse grootmeester Astor Piazzolla. Ruim 10 jaar na de première, wordt 5 Tango's gerekend tot één van de hoogtepunten uit het omvangrijke oeuvre van Hans van Manen.

Het Nationale Ballet neemt 5 Tango's deze maand opnieuw op het repertoire. In een programma met ook de première bij het gezelschap van Glen Tetley's Pierrot lunaire en de wereldpremière van een nieuw ballet van danser en choreograaf Jan Linkens.

Arnold Schönbergs muziek voor Pierrot lunaire en Janáceks Concertino (de muziekkeuze van Jan Linkens) worden uitgevoerd door het vermaarde Schönberg Ensemble, gedirigeerd door Reinbert de Leeuw.

HET NATIONALE BALLET
IN DE STADSSCHOUWBURG HEERLEN

DINSDAG 27 SEPTEMBER, 20.00 UUR - KASSA: 045-71.66.07

5

WOENSDAG VOOR 'T LAATST
Zorg dat u geen film mist. Elke maandagavond kunt u bij H5 informeren welke films er na woensdag niet meer in H5 te zien zijn.

BINNENKORT
Action Jackson, Good Morning Vietnam

BIOSCOOPBONNEN
Te koop aan de kassa
Bioscoopbonnen van ƒ 10,- en ƒ 15,-

5 THEATERS IN 1 · 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden. **TEL.045-713030**

Speelweek:
22-9 t/m 28-9-'88

Steven Seagal is Nico

Een smeris voor wie niemand boven de wet staat.

Elke 100e bezoeker ontvangt 'n origineel "Nico" T-shirt.

Dag. 7.15 - 9.15 uur.
Za. Zo. Wo. ook 4.15 uur

Nederlandse PREMIERE

A MARTIN SCORSESE PICTURE

THE LAST TEMPTATION OF CHRIST

"De laatste verzoeking van Christus."

- TIME MAGAZINE "MARTIN SCORSESE, DE MOEDIGSTE EN MEEST GETALENTEERDE FILMMAKER VAN AMERIKA, HEEFT NU WELLICHT ZIJN ABSOLUTE MEESTERWERK GECREËERD.

- NEW YORK TIMES "THE LAST TEMPTATION OF CHRIST STRAALT EEN GEWELDIGE KRACHT UIT."

Dag. 2.30 - 7.30 - 9.30 uur. Za. Zo. Wo. ook 4.30 uur.

"Een schitterende blik op erotiek en intelligentie, op leven en dood, liefde en verantwoordelijkheid"
Time Magazine

De ondraaglijke lichtheid van het bestaan

« THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF BEING »
naar MILAN KUNDERA'S roman

Dag. 8.15 uur.

POLTERGEIST III

Ze zijn terug . . .
. . . en dit keer huiveringwekkender dan ooit!

Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.
Za. Zo. Wo. ook 4.00 uur.

RAMBO III

STALLONE

Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.
Za. Zo. Wo. ook 4.00 uur.

The Jungle Book

NEDERLANDS GESPROKEN

Za. Zo. Wo. 2.30 uur.

Three Men and a Baby

Dag. 2.00 - 6.30 uur.
Za. Zo. Wo. ook 4.00 uur.

AUSTIN ROVER

U kunt ze zelf beleven. Elke keer weer opnieuw als u in één van de bijzondere automobielen stapt die u bij de Austin Rover dealer aantreft. Auto's die ieder in hun eigen klasse karakter hebben, een eigen gezicht vertonen. Die zuinig zijn, ruim en veilig en die deze typisch Europese eigenschappen koppelen aan een grote mate van komfort en rijplezier. Die daarnaast ook nog eens verrassend kompleet en uiterst plezierig geprijsd zijn.

Dat alles merkt u onmiddellijk als u tijdens de "Magic Moments" najaarsshow van donderdag 15 tot en met 26 september a.s. bij een Austin Rover dealer binnenstapt. Ze staan voor u klaar.

METRO

METRO MAGIC

MAGIC
VAN 15 T/M 26 SEPTEMBER
MOMENTS

MAGIC BRIEFPAPIER GRATIS VOOR U

Een hoogwaardige set briefpapier, bedrukt met uw naam en adres. Gratis voor u, als u besluit een proefrit te maken tijdens de "Magic Moments" najaarsshow van donderdag 15 tot en met maandag 26 september. Een leuk geschenk dat u twee weken na deze show al kunt afhalen bij de dealer.

Juist omdat wij ervan overtuigd zijn dat de heel bijzondere rij-eigenschappen van de Mini Magic, de Metro Magic, de Maestro Magic, de Montego en de Rover 200 zich met name bij een proefrit openbaren. Een ervaring die wij u graag willen laten delen en die ons heel wat waard is.

MAGIC FINANCIERING AL VANAF 169,– PER MAAND

De Austin Rover dealer heeft samen met LFN-Financiering een Magic betalingsregeling voor u uitgedacht. Neem bijvoorbeeld de Mini Magic. U betaalt 4.160,– aan. En vervolgens 48 maanden 169,– per maand. Daarna blijft er nog 3.400,– over, die u dan kontant of via een nieuw betalingsplan of inruil verrekent. Voor Metro en Maestro betaalt u –volgens deze regeling– resp. 199,– en 279,– per maand. (Effectieve rente op jaarbasis 14,3%). Uw dealer heeft alle informatie.

MONTEGO ESTATE

MAESTRO

MAESTRO MAGIC

MINI MAGIC

De Mini Magic is vooral plezier. Om z'n karakteristieke wegkontakt en z'n verbazende trekkracht. En geniet, naast de klassieke details, ook van de talloze extra's. Kom 'm zien en verbaas u erover dat de Magic van Mini al de uwe wordt voor **12.495,–**

METRO MAGIC

Royaal, ruim, komfortabel en met alle praktische eigenschappen van een zeer komplete personenauto. Sportief en fel dank zij z'n 1275 cm³ schone motor. Die geen kompromissen sluit; want hij haalt net zo makkelijk een top van 160 km/uur, als een brandstofverbruik van 5,0 liter/100 km bij 90 km/uur konstant. Magic voor slechts **15.495,–**

MAESTRO MAGIC

Magic vanwege z'n gerieflijke interieur, z'n aparte uiterlijk. Magic ook om z'n verwonderlijke ruimte door de neerklapbare achterbank en vijfde deur, z'n opmerkelijke zuinigheid en betrouwbaarheid. En niet in de laatste plaats: Magic om z'n onwaarschijnlijke prijs. Want voor **20.495,–** rijdt u al een Maestro.

METRO 1275 SPORT

Snel komen waar je wezen wilt? De Metro 1275 Sport. Een opmerkelijke verschijning, uitgevoerd in een White Diamond kleurschema. Hij is echter ook zo weer weg. Want daar zorgt de uiterst felle 1275 cm³ motor voor. Snel, maar ook schoon en zuinig. Dat is niet duurder dan **16.995,–**

METRO ARX

Royaal rijplezier gekoppeld aan een bijzondere manier om voor de dag te komen. Dank zij z'n duotone kleurstelling (staal- en zilvergrijs) en de al even chique bekleding.
Met talloze extra's zoals o.a. halogeen koplampen, wisser/sproeier op de achterruit en speciale sportieve stoelen.
Dat is de Metro ARX, niet duurder dan **16.995,–**

MONTEGO ESTATE

Steeds meer mensen geven de voorkeur aan een auto die voldoende ruimte biedt voor hun hobby's. En die bovendien mooi gelijnd is. De Montego Estate is zo'n auto. Praktisch geruisloos op een zesbaans snelweg. Maar ook handzaam op een bolle, bochtige binnenweg. De komfortabele stationcar met de luxe van een full-size sedan. Met zitplaats voor 5 volwassenen en bagage voor tien, of voor vijf volwassenen en 2 kinderen.
Vanaf **31.995,–**

De Montego Sedan is er al vanaf **25.595,–**

ROVER 200

Neem plaats in z'n fluwelen stoelen. Zet z'n stuur in uw favoriete stand. Bewonder dan (over het dashboard met toerenteller) z'n slanke, glanzende neus. Waaronder een motor die de naam Rover volop eer aandoet. In acceleratie, souplesse en topsnelheid. Dat geldt voor de Rover 216 Vitesse, maar evenzeer voor de Rover 213 S. Waarin u al menig "Magic Moment" kunt beleven vanaf **26.595,–**

DE AUSTIN ROVER DEALER VERWACHT U VOOR 'N PROEFRIT

PRIJZEN INKL. BTW, AF FABRIEK, EXKL. AFLEVERINGSKOSTEN. PRIJS- EN/OF SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. GARANTIE 1 JAAR INKL. SUPER COVER HULPVERLENING ONDERWEG. INFORMEER BIJ DE DEALER NAAR UITBREIDING VAN DEZE GARANTIE (SUPERGARANTIE) EN LFN FINANCIERING. CARROSSERIEGARANTIE: 6 JAAR TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT. NADERE INFORMATIE: AUSTIN ROVER NEDERLAND B.V., NIEUWE GOUWE OZ 40, 2803 RA GOUDA, TEL.: (01820)11122.

BEEK, B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, 6191 ED, tel. 04490-75945. **HEERLEN**, Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, 6415 HM, tel. 045-721541. **HORN**, Automobielbedrijf Van Iersel B.V., Beegderweg 2, 6085 AN, tel. 04758-2744. **MAASTRICHT**, Auto Lausberg B.V., Spoorweglaan 20, 6221 BS, tel. 043-216253. **SITTARD**, Havé Automobielbedrijf, Industriestraat 31, 6135 KG, tel. 04490-15195. **SUSTEREN**, Firma J.H.J. Moorthaemer, Rijksweg Noord 16, 6114 JD, tel. 04499-1549. **VENLO**, Intercar-Venlo B.V., Tegelseweg 136, 5912 BL, tel. 077-512458. **VENRAY**, Auto Mobiel Venray AMV B.V., Paul Burgmanstr. 1/hk Maasheseweg, 5804 BC, tel. 04780-81032.

stadsschouwburg heerlen

Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-716607.

Donderdag 22 sept. 20.00 u
Het Vervolg, „Gat in kop".
ƒ 18,50; paspoorten ƒ 14,–.

Vrijdag 23 sept. 20.00 u.
MUZIEK VOOR SOEDAN.
Afrikaanse culturele avond t.b.v. landelijke actie.
Voorverkoop ƒ 10,–;
avondverkoop ƒ 12,50.

Zaterdag 24 sept. 20.00 u.
SOPHISTICATED LADIES uitverkocht!

Zondag 25 sept. 14.30 u.
Limburgs Jeugdtoneel „REPELSTEELTJE".
ƒ 5,–.

Maandag 26 sept. 20.00 u.
BENEFIETCONCERT t.b.v. kankerbestrijding. M.m.v. **mannenkoor Cantus ex Corde, Kon. Philharmonie Bocholtz, Harry Peters** en **Dianne van de Eynden.**
ƒ 22,50.

Dinsdag 27 sept. 20.00 u.
HET NATIONALE BALLET wereldpremière van Jan Linkens, **Pierrot Lunaire** van Glen Tetley en **5 Tango's** van Hans van Manen.
ƒ 33,– - ƒ 30,– - ƒ 27,–;
paspoorten ƒ 23,–; JTP-Tip
ƒ 12,50.

Vrijdag 30 sept. 20.00 u.
LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. **Roberto Benzi**; soliste: **Wanda Wilkomirska**, viool.
ƒ 21,– - ƒ 18,50 - ƒ 15,50;
paspoorten ƒ 14,50; JTP-Tip
ƒ 12,50.

Zaterdag 1 oktober 14.30 u.
DE GROTE MENEER KAKTUS SHOW
ƒ 7,50

Zondag 2 oktober 12.00 u.
SERGIO TIEMPO, piano.
Programma: **Van Beethoven, Schumann, Chopin** ƒ 11,–;
paspoorten en kinderen tot 14 jaar ƒ 8,–; crèche ƒ 2,50.

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWBURG'

SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 10616

Za. 24 sept. 20.00 uur	Opening Theaterseizoen **Rustavi** Russisch Folkloristisch Staatsensemble Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50
Di. 27 sept. 20.00 uur	**Zar und Zimmermann** Komische opera van Albert Lortzing door het **Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Peter Falk.** Entree ƒ 29,50/ƒ 23,50
Vr. 30 sept. 20.00 uur	**Wortel Bach Live** Hans Liberg. Entree ƒ 19,50/ƒ 15,75
Za. 1 okt. 20.00 uur	**Glenn Miller Revival Orchestra** O.l.v. Wil Salden. Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50
Di. 4 okt. 20.00 uur	**Memoires** Toneelstuk van John Murrell over het leven van Sarah Bernardt met **Henri Orri** en **Willem Nijholt.** Entree ƒ 23,50/ƒ 19,50

Openingstijden kassa: di. t.m. vr.: 10.00 - 16.00 uur, za.: 10.00 - 12.00 uur. Maandags gesloten.

De voorverkoop voor alle theatervoorstellingen in het seizoen 88/89 is gestart op dinsdag 20 september jl.

Expositie: **Fotoclub Geleen**

Aangeb. betrekkingen

Extol Printed Circuits BV

Wenckebachstraat 2 Brunssum
Fabrikant van hoogwaardige gedrukte bedradingen
zoekt op korte termijn
2 energieke
produktiemedewerkers m/v
voor elk 20 uur per week.
Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan:
Extol Printed Circuits BV
Postbus 125,6430 AC Hoensbroek

Dringend MEISJE gevr. voor privewerk. Tel. 045-421748.

VERKOOPSTER gevr. enige ervaring gewenst. Slagerij J. Meijer, St.-Jozefstr. 5, Meerssen. Tel. 043-642723.

Taxi Bruna zoekt AUTOMONTEUR, liefst m. enige dieselerv. Pers. melden, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Gevr. ervaren METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters voor werken in Duitsland. Vast werk, binnen korte tijd te beginnen, tel. 045-325687.

Wegens toenemende drukte, leuk MEISJE gevr. met garantieloon, tel. 045-228481.

Gevr. vrouwelijke FRITUREHULP liefst m. erv. Tel. 045-255917.

Erv. SCHILDERS gevr. Tel. 045-222278.

Vrouwel. FRITUREHULP gevr., v.a. 18 jr. ± 4 avonden p.w. Tel. na 14.00 uur, 045-220040.

Jonge KOKS en erv. koks gevr. voor Aken, tel. 045-419904.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baan 101 Schaesberg. Scho maakonderhoud, gevel niging, uitkappen, voeg steigerverhuur. Tel. 0 312154-312709.

HANS LIPS voor timmer dak- en zinkwerk met ga rantie. Vr. vrijbl. advies/of ferte. Bel 045-453818.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf M. Ha is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAK WERKZAAMHEDEN. Te 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons va Dakdekkersbedrijf Peters Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Te vens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dak werkzaamheden, met de langste schriftelijke garan tie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor alle DAKWERK ZAAMHEDEN en schoor steenvegen. P.H. Bouman 045-321252.

TRAP BEKLEDEN, rail hangen, gordijnen maken Voordeelprijzen en vak manschap. Gratis prijsop gave. Schillings Interieur Sunplein 39, Nieuwenha gen. Tel. 045-312613.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakman schap: erkend stratenma kersbedrijf Nico Gerards vrijblijvende prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

OPRITTEN/terrassen in klinkers of sierbestrating Ook tuinaanleg, 045-326574

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Lim burg. Géén voorrijkosten Kochen, 045-441693.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aannemen en schoorsteenvegen. 045-351626 b.g.g. 461432.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapp ratuur. Laag in prijs, m garantie. R/J Handelso derneming, Stationstr 294, Nuth. Tel. 045-242602

KANTELDEUREN, ro deuren, sectiedeuren me of zonder afstandbediening in 23 maten direkt lever baar. Afstandbediening computergestuurd, ge schikt voor alle soorten ga ragedeuren compl. me zender voor in uw auto. F Straten, Eijkskensweg 18 Geulle. Tel. 043-641044.

Oh, kom er eens kijken, wat je bij de HORSEL vindt electronische kassa's v.a. ƒ 599,-; electronische wee schalen v.a. ƒ 975,-; electro nische schrijfmachines v.a. ƒ 495,-; snijmachines voor vlees, kaas en groenten v.a. ƒ 790,-; kontroleweegscha len 4-12-30-50 kg v.a. ƒ 230,- Hoofddealer Hermes kasre gisters, Handelsmy Horsel b.v., showroom in Roltex pand t/o Makro Nuth, tel. 045-243833. Eigen service dienst 7 dagen per week.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerler heide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTE LEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentele visies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogauto maten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en ste reo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarder weg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags geslo ten.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordeli ge prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woning inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. witte SLPK. compl. m. matras + spiraal. Vr.pr. ƒ 350,–. Tel.: 045-420469.

Grote SNUFFELMARKT op zondag 25 september van 10.00 tot 18.00 uur in tennishal te Meerssen, (te Meerssen) met miss-verkiezing, soundmix- en modeshow, veel kramen. Inl. Recramon Promotions. 073-420966.

BRANDHOUT eike- en beukehout 15 m3 voor ƒ 650,-. Kan evt.bezorgd worden. Van Thoor, Holstr. 33 Margraten. Tel. 04458-1818.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.mw. Gratis thuisbezorgd. Afgeh. ƒ 3,25 p.m2. Ook gehele aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. nwe. KANTELPOORT met loopdeur afm. hoog 225×110 ƒ 450,–. Tel. 045-752747.

Vloer- en WANDTEGELS 1e keus va. ƒ 19,50 p.m2. in BTW. Tegelhandel Janssen en Van Dorst, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

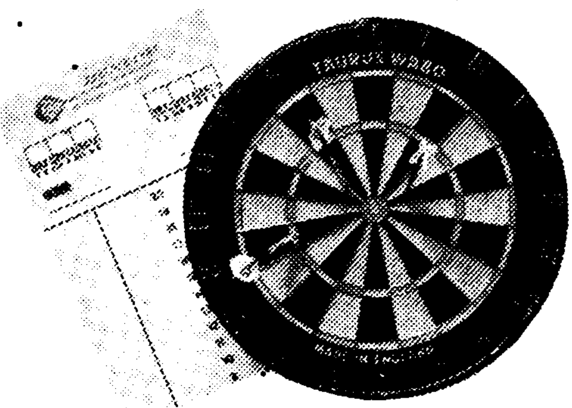
Te k. SCHILDERSEZEL en schilderijlijsten. Tel. 045-412636.

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel, perz. tapijt alles als nw. Tel. 045-223094 of 323751

SHIRT-RECLAME: wij kunnen u leveren: t-shirts, sweaters, badd., tassen, overalls, polo's. Bedrukt met uw ontwerp! Flock, inkt, foam, info, C.P. 045-444704.

Scherpe prijzen

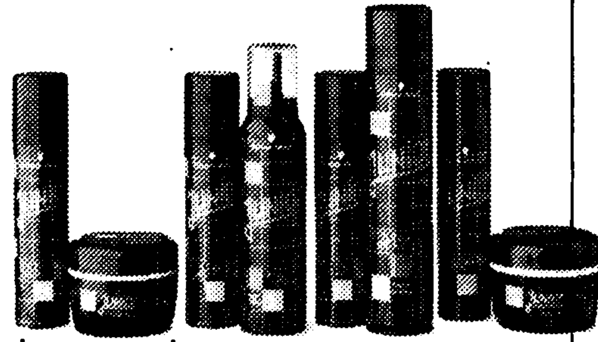
voor al uw balkhout, plaat- en dakmater. lichtkoepels, golfplaten etc. Vloerplank. 20 mm va. ƒ 1,10 p.m. ex. BTW. Tevens bezorgen. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846.



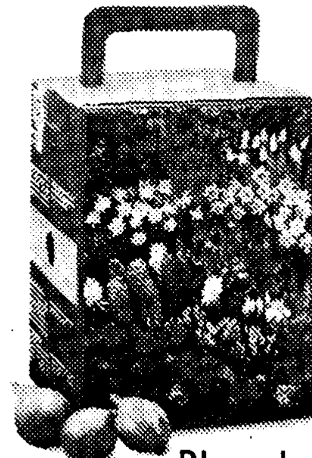
Dartboard.
Van nylon vezel gemaakt. Inclusief 2 sets Dunlop brass darts in étui, scoreboard, whiteboard-marker en spelregels. ~~109.-~~ **85.-**



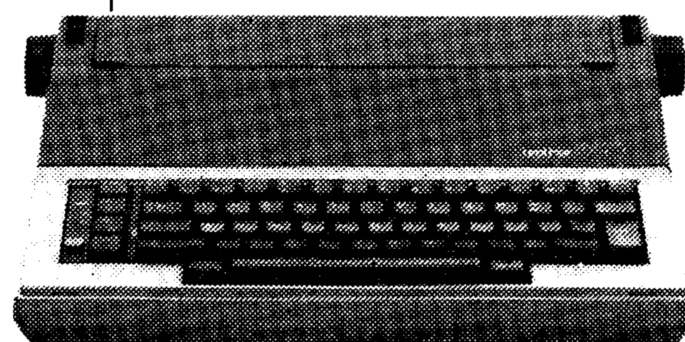
Tricot pyjama.
Pol./katoen. In marine, emerald, bordeaux of bleu.
S/M/L/XL.
~~25.-~~
19.-



Junior styling.
Crème en hairspray of wetgel en hairspray of strong foam en hairspray. Per set. ~~8.98~~ **6.99**
Superstrong hairspray en hairspray. Per set. ~~9.98~~ **7.99**



Bloembollenpakket.
Met o.a. tulpen, narcissen en crocusbollen. **14.50**



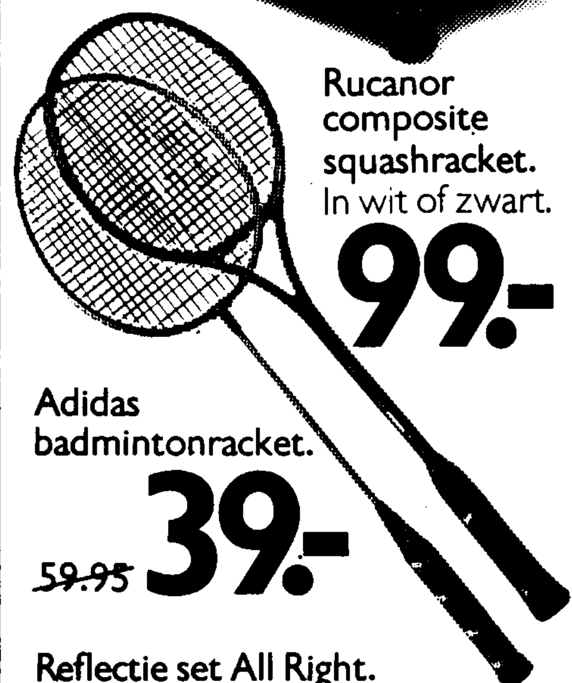
Brother AX-10.
Portable elektronische schrijfmachine met korrektiegeheugen. **450.-**



Sportieve blouse.
In div. bloemdessins. Polyamide/viskose.
38 t/m 44.
99.-

Rechte rok.
In diverse kleuren. Polyester/viskose.
38 t/m 44.
69.95

De herfst heeft ook wel wat...



Roeitrainer.
Met verstelbare roeiarmen. ~~479.-~~
349.-



Aktuele damesblouse.
Polyester kreuk. In diverse kleuren.
38 t/m 46.
99.-

Wijde print rok.
Viskose. In aktuele kleuren.
38 t/m 46.
99.-







Rucanor composite squashracket.
In wit of zwart.
99.-

Adidas badmintonracket.
~~59.95~~ **39.-**

Reflectie set All Right.
Armband.
7.95
Schouderband.
13.95
Vest.
19.95



Blouse met print.
Met opstaand kraagje. In aktuele kleuren. Viskose.
36 t/m 44.
69.95

Modieuze blazer.
Getailleerd en op de mouw ruime plooien. Polyester/katoen.
36 t/m 44.
99.-

Marlène Dietrich pantalon.
Met wijde pijpen. Polyester/viskose. In meerdere kleuren.
36 t/m 44.
75.-



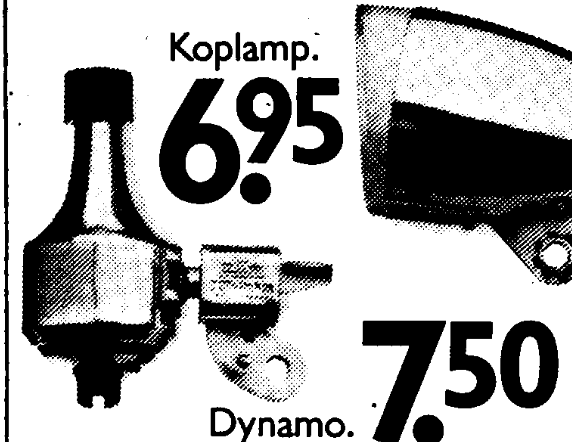
Halogeen beveiligingslamp.
Inclusief 500 Watt halogeen lamp.
~~45.-~~
37.50



Buitenlamp.
Incl. schemerschakelaar en 11 Watt PL lamp. ~~156.-~~ **139.-**



Automatisch geschakeld licht.
De infrarood bewegingsschakelaar schakelt uw binnen- of buitenverlichting aan zodra iemand binnen het bereik komt.
~~109.-~~ **95.-**



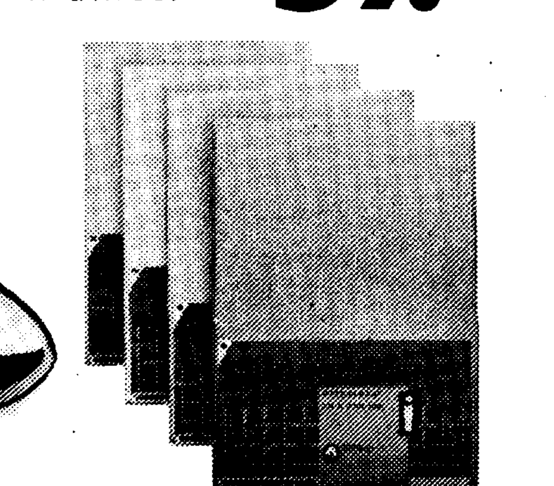
Koplamp.
6.95

Dynamo.
7.50



Colsweater.
In uni of strepen.
Pol./katoen.
S/M/L/XL. ~~39.-~~ **29.-**

Basic jeans.
48 t/m 54 en 47 t/m 53. **59.95**



Flanellen hoeslakens.
100% katoen. In div. kleuren en maten.
Vanaf ~~19.95~~ Vanaf **18.-**



Richard Clayderman "Traum Gala".
Wereldberoemde sfeermelodieën zoals: "Wonderland by night", "Shadow of your smile", "Chanson d'amour".
Digitale LP of chroomcassette. **8.-**

CD-"Balade pour Adeline" **20.-**



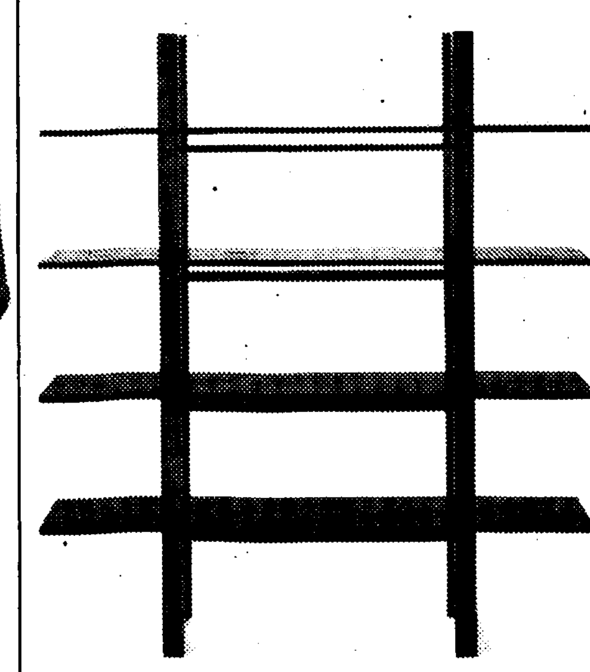
2-Zijdig dekbedovertrek.
In frisse modekleuren. 135 x 200/220 ~~79.-~~ **59.-**
200 x 200/220 ~~119.-~~ **99.-**
240 x 200/220 ~~139.-~~ **109.-**



B&D elektrische vijl.
Met elektronisch regelbaar toerental. ~~295.-~~ **199.-**



B&D schroefboor-machine.
Snoerloos. Met oplaadwandhouder. Max. toerental 400 t.p.m.
~~109.-~~ **99.-**



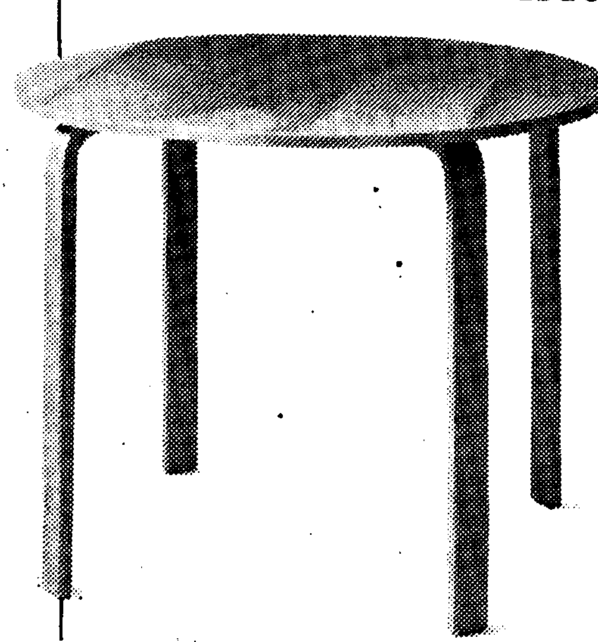
Wandrek Rita.
Met zwart gelakte gefineerde planken. ~~179.-~~ **139.-**



Eethoek.
Blank berken stoel. ~~39.95~~ **32.95**

Tafel Ø 105 cm. ~~149.-~~ **119.-**







V&D's WIJN VAN DE MAAND.*
Villa Di Vetrice Chianti Rufina 1985 D.O.C.
Fruitige rode Italiaanse wijn.
Per fles.
~~6.50~~ **5.50**

* Verkrijgbaar in vestigingen met een slijterij en/of supermarkt.

Komplete maaltijd.*
Varkensbiefstukjes op Majorcaanse wijze met frites en rauwkostgarnituur. **11.95**

* Verkrijgbaar in vestigingen met een restaurant.
Geldig t/m 24 september 1988.



VROOM & DREESMANN

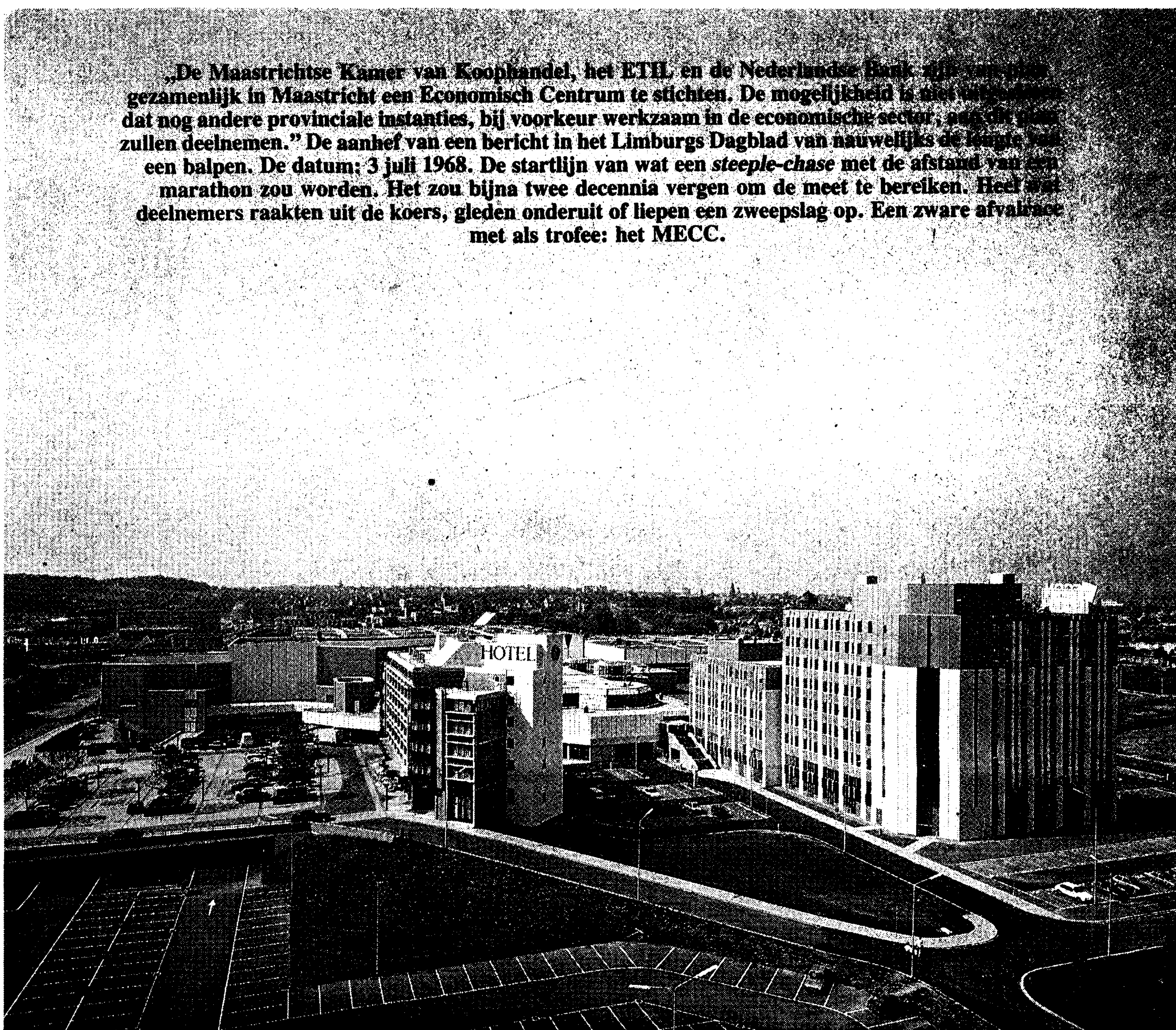
1147.39.09

imburgs agblad

MECC

MECC: trofee van een 20-jarige afvalrace

Machinaties, manipulaties en speculaties. In politieke, bestuurlijke en commerciële geledingen vormden ze weldra het decor waar tegen, en vooral waar achter het uiterst moeizame en gecompliceerde geboorteproces van het MECC zich zou voltrekken. Soms in duidelijke contouren, vaak in een waas. Grootse, ambitieuze projecten glijden zelden soepel en glorieus van stapel. Toekijkers weten het immers altijd beter. Vooral Maastricht zelf zou dat bevestigen met zijn groeistuipen van provinciale stad naar provinciehoofdstad van nationale en internationale allure.



„De Maastrichtse Kamer van Koophandel, het ETIL en de Nederlandse Bank zijn van plan gezamenlijk in Maastricht een Economisch Centrum te stichten. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat nog andere provinciale instanties, bij voorkeur werkzaam in de economische sector, aan dit plan zullen deelnemen." De aanhef van een bericht in het Limburgs Dagblad van nauwelijks de lengte van een balpen. De datum: 3 juli 1968. De startlijn van wat een *steeple-chase* met de afstand van een marathon zou worden. Het zou bijna twee decennia vergen om de meet te bereiken. Heel wat deelnemers raakten uit de koers, gleden onderuit of liepen een zweepslag op. Een zware afvalrace met als trofee: het MECC.

● *Het MECC-complex, gezien vanaf de zuidkant, met Maastricht op de achtergrond. In het midden staat het Golden Tulip hotel en rechts daarvan het handelscentrum van Aegon. Links naast het hotel is de hoofdingang.*

Foto: PETER DEJONG

Een welhaast stammenoorlog tussen Maastricht en mededinger Valkenburg zou jaren blijven woeden. De Raad van State diende verschillende keren een hartig woordje mee te spreken. Het Binnenhof gaf blijk niet geheel gerust over de afloop te zijn. Het gebuitel ginds in het uiterste zuiden des lands werd soms ervaren als al te ontstuimig.

Dreiging

De wegebbende hoogconjunctuur tegen het einde van de jaren zestig had Limburgs hoofdstad uit haar sluimer gepord. Maastricht dreigde economisch tekort te schieten als voornamelijk regionaal centrum van industriële bedrijvigheid, detailhandel, dienstverlening, voortgezet onderwijs, culturele potenties en wat vreemdelingenverkeer als toegift.
Die omstandigheid leidde tot intensief tasten naar meer houvast voor een liefst betere toekomst. De gestadig uitdijende stad schreeuwde om impulsen en een nadrukkelijker plaats in nationaal en internationaal kader. Bedachtzaam werd daar het nodige voor in stelling gebracht. De gedachte aan een universiteit als dè grote troef was reeds volop aan het vonken. De stad van historie met vanouds de neiging genoegzaam op haar verleden te leunen, was daadwerkelijk begonnen haar behoudendheid aan de kant te zetten.

Een Economisch Centrum in Maastricht. Oud-burgemeester mr Fons Baeten kenschetste het zo: „De ambitie voor een ver boven de potentie van een provinciestad uitstekend project." De boodschap ging als een forse schokgolf door het Limburgse heuvelland en veroorzaakte ook rimpelingen in de Randstad. Vooral in eigen stad, maar al gauw ook om een andere reden. Wat was er van waar dat de Nederlandse Bank zich zou willen terugtrekken? Pittig en alert reageerde Valkenburg binnen een jaar met een surprise, maar niet in cadeau-verpakking: het claimde als toeristisch bolwerk eveneens een congrescentrum. Een *precaire 'coïncidentie'* had zich aangediend. Even werd de Geulstad verguld met de volle adhesie uit Maastricht. En nog wel van een raadslid en tevens Statenlid. Zijn credo, Maastricht de universiteit en Valkenburg een congrescentrum, vond geen gehoor. Wèl een vinnig 'sssst'.

In een rapport beleed het Limburgse onderzoeksinstituut ETIL even later omzichtig een voorkeur voor Maastricht als plaats voor een Economisch Centrum. Het dompelde Valkenburg in een crisisfeer als was de Geulle uit haar oevers ontsnapt. Maastricht kraaide victorie, maar niet voor lang. Al had de stad inmiddels een positieve beslissing over 'haar' achtste medische faculteit bevochten, ze had in ander opzicht inderdaad niet op haar tellen gepast. De Nederlandse Bank haakte af en verkoos Heerlen als centrale vestiging in Limburg.
De Geulstad gaf onmiddellijk blijk nog met haar volle gewicht op het vinketouw te zitten. Ze haastte zich te verklaren een ontwerp voor een congrescentrum panklaar op het fornuis te hebben staan. Als steuntje in de rug tendeerden GS in principe naar een voorkeur voor de Geulstad. De geschapen voorwaarden leken gunstig. Echter, het zou bij een principe blijven. De afzwaaier van de Nederlandse Bank belette Maastricht niet zijn visioen te blijven koesteren. Het werd alvast lid van de Europese Federatie van Congressteden.

Strategische zet

De provinciehoofdstad gooide het in 1972 over een andere boeg. Met veel tamtam kondigde ze het overhevelen aan van Valkenburgs Bouwinformatie Centrum als startblok voor een Economisch Centrum met aanverwanten. Het 'BIC-Maastricht'. Een strategische zet. De eerste feitelijke greep naar een economisch annex congres- en expositiecentrum. In de strijd om het hevig begeerde doel was Maastricht onstuitbaar voorop komen te liggen. De barricade, die GS aanvankelijk met een 'neen' hadden opgeworpen, werd met gezaag en getimmer uit de weg geruimd. De plank, waarop omwille van een fiat telkens weer andere financieel-economische constructies werden gestapeld, zou in de loop der jaren nog bedenkelijk gaan doorbuigen.
Een casino in aantocht kon niet verhinderen dat in Valkenburg menig gelaat witjes wegtrok. Het incasseerde het verkassen van zijn BIC als een slag onder de gordel. Dr Jan Huynen was dè naam bij die transactie. Hij zou nog vaak klinken. Ook een andere. Die van wijlen drs Harry Roovers, Maastrichts wethouder van Financiën. Hij mag gelden als de taai doorzettende, bestuurlijke stuwkracht op het kronkelige pad naar het MECC. In het zicht van de eindbestemming zou *descent* een bordje hebben kunnen prijken: „Gedenk de gids!". De voormalige financiële topman van de gemeente, Jules Joosten.

In de zomer van 1973 bleek de Maastrichtse vroedschap nog net voldoende genegen financieel mee te werken aan het neerzetten van de Eurohal op de Griend. Een semi-permanente opstal van de Eurohal Onroerend Goed BV. voor de duur van hooguit tien jaren. De optie werd nog eens duidelijk omlijnd: „Het geven van een eerste aanzet tot een ontwikkeling die uiteindelijk – na toevoeging van andere economische en maatschappelijke functies – zal moeten uitmonden in een elders in de stad te realiseren volwaardig multifunctioneel centrum." Wegens de utopie van het Céramique-terrein was dat 'elders in de stad' inmiddels afgepaald: Randwyck. Het Economisch Centrum was, als rechtspersoon althans, tevens een feit geworden: de Stichting Maatschappelijk Economisch Centrum (SMEC).
De Eurohal BV, opstarter van de met goud omrande optie, boerde echter niet denderend. Al was levensvatbaarheid niet in het geding, ze werd wel zwaar beproefd. Buiten kijf stond dat er op de Griend het nodige moest worden aangeschroefd. Een forse bui was komen opzetten. Maastricht constateerde, niet voor het eerst, 'tegenwerkende invloeden'. Aan een Economisch Centrum binnen de gestelde termijn van tien jaren viel niet meer te denken.

Reddingsboei

Erg vlotten wilde het immers niet met het verrijzen van de op Randwyck geplande bebouwing, inclusief het complex van de rijksuniversiteit (RL) als hoofdmoot. De toen nog gekoesterde gedachte daar de Eurohal-bedrijvigheid te integreren met onderdelen van die bebouwing werd tamelijk schimmig. Den Haag bleef talmen. Randwyck betekende nog altijd niet meer dan een geografisch gegeven en een dartelwei voor koeien. Nadere en vooral diepgaande bezinning was geboden. Het draaide er op uit dat de gemeente Maastricht de Eurohal aankocht en vervolgens verhuurde voor het voortzetten en liefst uitbreiden van de activiteiten. De Eurohal Maastricht BV. Voor alle zekerheid werd het handhaven van de Griend-optrek met vijf extra jaren gerekt. Dat Den Haag mee een hint had gegeven voor het toewerpen van deze reddingsboei, deed menige wenkbrauw in Limburgs hoofdstad fronsen.
De gerezen situatie leek uit te pakken als een uitdaging nog heftiger te sleutelen aan de MEC-conceptie. De eerste dag van 1976 bracht weliswaar geen nieuw dan toch een opmerkelijk geluid. „Het is niet onmogelijk dat nog dit jaar de eerste schop in de grond gaat voor de bouw van het MEC." Met die uitspraak bracht de Maastrichtse Kamer van Koophandel eigen stad en ver daar buiten in hoge graad van verbazing. Een algemene scepsis van 'dat kan toch niet waar zijn' schoot wortel. Het was niet waar. Realisme leek ingeruild tegen te ver doorgeschoten optimisme. Een voorbarig schot voor de boeg om de moed er in te houden? Het zou de verliezer Valkenburg nog een hele poos doen omzien in wrok. En weer volgde een windstilte. Hoewel, ogenschijnlijk. Het bleef rommelen, vooral in het verborgene. Erupties zouden spoedig volgen.

Het opofferen van de maagdelijkheid van Randwyck als bodem voor Maastrichts 'vitaalste stedebouwkundige ontwikkelingen' werd een twistpunt. Nu in brede kring. De lokale gemeenschap wenste nadrukkelijk een woordje mee te spreken over het recept alvorens de Randwyck-brij op het vuur werd gezet. De tijd van louter toekijken vanaf de publieke tribune was voorbij. Ondanks een zuur reagerend college van B en W werd inspraak geforceerd.

Al bleef nogal wat verhuld, er viel – ook door 'lekkages' – genoeg te behappen: van ruimtelijke aanpak en beheerstructuur tot juridische constructie en financiering. Als toetje waren er nog snuisterijen als het aangrenzende kantoorcomplex, een aanpalend hotel en het NS-station. En passant werden onderzoeks-, studie- en prognose-nota's met kruiwagens tegelijk aangesjouwd. Uiteindelijk plofte het ontwerp-bestemmingsplan Randwyck op tafel. De joker was ingezet. Een behoorlijke trits praatmakers: SMEC, SWOL, RL, St. Anna (de stichting), DG en GD, KNP, PLEM, de gemeente, de provincie, Wilma Onroerend Goed BV en spoedig ook het nieuwe gouvernement. Maastricht duizelde, maar bleef er bij wakker. Letters of intent, infrastructuur, private en public sector en basisfilosofie, alle onder de noemer Randwyck, werden er vertrouwde begrippen. Zelfs goed voor een stevige kout aan de tapkast. Vooral ook in de raadszaal en belendende wandelgangen.

'Foei'

'De RL op Randwyck ja of nee?' en 'Randwyck hoe?'. De titels van een 'particuliere' en gemeentelijke nota. Sleutelwoorden als illustratie van de grote vertwijfeling. Ze verwikkelden de stad in een breed uitgemeten discussie, turbulentie incluis. De direct betrokkenen, de RL-studenten, bleken met hun 'neen' reeds bezweken voor de lokroep van de binnenstad. De universiteitsraad, en ook het rijk, opteerden voor 'Randwyck ja' en daarmee voor de vestiging van het totale RL-complex in het verlengde van het MEC. Ook dat zou nog anders uitpakken.
Een andere roep klonk in Maastricht: asjeblief meer openheid van zaken omwille van een beter inzicht. Maastricht bleef in dit opzicht een woestijn. De deur van de SMEC-keuken werd hooguit op een uiterste kier gezet. De enorme belangen bij het kokerellen dienden onbeschadigd te blijven. Het accent werd verschoven naar de hamvraag 'Randwyck hoe?'. De sluierige integratie-gedachte van SMEC en RL veroorzaakte een branding die de Limburgse hoofdstad liet deinen op 'vermoedens over een gevaarlijke verweving van duistere belangen'. RL, SMEC, gemeente en provincie sloten verontwaardigd de gelederen voor een reactie met een hartgrondig 'foei'.

Als blijk dat het echt menens ging worden, werd de Maastrichtse vroedschap *op surprise-avond* van 1979 officieel het grote droombeeld geopenbaard. Het eerste ontwerp van het Maastricht Euro Centre. Een kolossaal gebouwencomlex, goed voor een – naar later als al te gortig zou blijken – indrukwekkende portie permanente werkgelegenheid. Een multifunctioneel centrum met alles er op en aan. De prijs: 250 miljoen gulden.
En weer werd de spade met feeststrik alvast klaar gezet. Nu voor het jaar 1981. „Een project van Europees formaat ten gunste van de hele regio," zo etaleerde SMEC-voorzitter dr A. Rottier. Maastricht hapte naar adem. Den Haag eveneens. De miljoenendans was begonnen, maar niet in de *ambiance van een ballroom*. Eerder in die van een disco met het tumult van te hoog opgevoerde decibellen. Haalbaarheid en rendabiliteit werden voortaan vaak gehanteerde stokken achter de deur van politiek Maastricht en het Binnenhof.

Protestproza

Rond het ontwerp-bestemmingsplan Randwyck, toegespitst op het MEC, was het inmiddels flink gaan gisten. Bedrijfs-, middenstands- en vakorganisaties, belangengroepen en instellingen waren met veel kabaal aangetreden. Het jargon loog er niet om. 'Blufpoker', 'kostbaar waterhoofd', 'MEC-avontuur', 'molensteen', 'monster van Randwyck' behoorden tot het vaak gehoorde en geschreven protestproza. Ook in en rond de raadszaal.

Elk onderdeel van het MEC had zijn eigen bloedgroep van anti's. Een Maastrichts vijfsterren-hotel betrad de arena met een plan voor een alternatief 'Maastricht Congres Centrum'. Het werd een succesnummer voor de publieke tribune. Dit tarten van goliath-MEC zou het MCC diep onder het zand doen bedelven. De rij reclamanten was niet gering. De postbode kreeg heel wat bezwaarschriften, ook vanuit (nog steeds) Valkenburg, naar het stadhuis te zeulen. Eveneens naar de Kroon.

Het belette de Maastrichtse raad niet in meerderheid alvast akkoord te gaan met het bestemmingsplan Randwyck, inclusief het MEC. Ook kwam het zover dat de gemeente als particant in het publieke deel van het MEC werd gefiatteerd. De ondertoon van de gunst van de twijfel was onmiskenbaar.

Het gloren in de provinciehoofdstad bleek slechts gezichtsbedrog. Afgemeten aan de inhoud van de subsidiepotten en -pannen had het rijk de opzet van het MEC eveneens te waterhoofderig bevonden, ook binnen de context van het congreswezen. Het dictaat luidde: omgesp het MEC strakker tot een omvang van zo'n 100 miljoen gulden minder. Maastricht gromde, maar had geen keus. En weer moest het huiswerk van rekenmodellen en dekkingsplannen over worden gemaakt. Dat gebeurde kennelijk in schoonschrift. Einde 1982 kreeg het plan Randwyck, en dus ook het MEC, bij Koninklijk Besluit het ja-woord. De horde doemdenkers had het nakijken. *Maastricht had de buit binnen.*

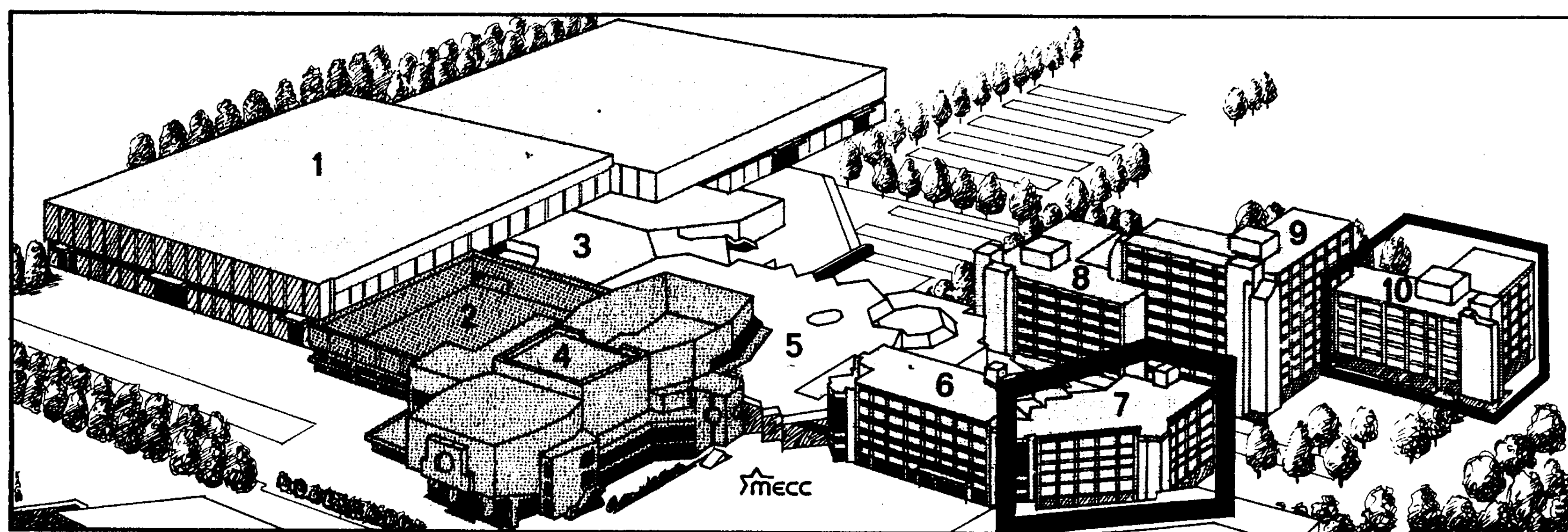
Toverspreuk

Al lag het MEC duidelijk in het vizier, een bonte verzameling van bezwaarden wenste de gemeente Maastricht toch nog graag even met de billen bloot te zien bij de Raad van State. Dat verlangen werd slechts zeer beperkt bevredigd. Toch wachtte Maastricht nog menig financieel, juridisch en politiek handgemeen, zowel in eigen huis als daarbuiten.

Los van het gemeentelijk investeringsbedrag van 23 miljoen, een aandeelkapitaal van één miljoen plus nog eens 5 miljoen aan infrastructuur, hikte de vroedschap zwaar tegen de garantiestelling voor het congresgebeuren van het MEC. Een jaarlijks neer te tellen bedrag van dik 6 miljoen. De raad ging uiteindelijk overstag door de toverspreuk 'genererend effect'. De Kroon niet. Ze wenste onverminderd alsnog een vermageringskuur voor het MEC-hotel tot 87 kamers. Het zou verrijzen als het Golden Tulip Barbizon Hotel Maastricht. Van particuliere investeerders veranderden tot op het laatste moment de naamplaatjes. Nou en? De eindspurt naar de finish was ingezet. Daar lag, vooralsnog op papier, de couveuse-baby MEC reeds te kraaien. Aan de hals bungelde een kwitantie: 180 miljoen.

Randwyck vertoonde inmiddels de contouren van een reeks percelen. De tijd was gerijpt om nu eindelijk ook voor het MEC de schop met feeststrik weer van stal te halen. De planning was begin 1983. Het werd 3 oktober 1984. Een heipaal verving de spade. Dit eerste element van de MEC-fundering werd bouwnijver in de Randwyck-bodem gedreven door (toen nog) staatssecretaris Piet van Zeil van Economische Zaken. Die gebeurtenis liet Limburgs hoofdstad dreunen tot het besef met een opmerkelijk forse scheut te zijn gegroeid naar volwassenheid binnen de context van Europa. Het MEC zou weldra MECC worden. Maastricht had zijn gigantisch karwei geklaard. Wat rest, is het support van de toekomst!

BER DOHMEN



● *Het totale MECC-complex: beurs- en tentoonstellinshal (1), expo-foyer (2), restaurant (3), congresgebouw (4), centrale hal (5). Zowel het hotel (Golden Tulip/KLM) als het handelscentrum (Aegon) hebben nog uitbreidingsplannen. Het hotel kan in de tweede fase uitgebreid worden met 100 kamers (7). De eerste en tweede fase van het handelscentrum zijn gereed (8 en 9), over de derde en laatste uitbreiding (10) moet nog beslist worden.*

Tekening: KAREL GERRITS

Te koop aangeboden

WASAUTOMAAT 150,–; koelkast 95,–; gasforn. 95,–; diepvr. 225,–. 045-725595.

KOOPJES! Voor alle 2e hands meubels: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, 045-725595.

Te k. eiken KAST + eik. tafel met 4 stoelen. Tev. rolluiken voor het hele huis. Tel. 045-228411.

Te k. gash. HUISJESMODEL met kooltjes, 2 gevelkacheltjes. Heerenweg 123. Tel. 045-210614.

Te k. 3 LUXAFLEX afm. br. 2.55×h. 1.80, ƒ 150,-; br. 80 cm×br. 1.60 m ƒ 50,-; br. 1.70 m×h 1.60m ƒ 100,-; Kl. lichtgroen, 4 pits gasstel, Pelgrim kl. bruin ƒ 125,-. Afzuigkap blue-air, kl. bruin ƒ 75,-; Bakoven-grill, Moulinex ƒ 100,-. Video met banden Sony-Betamax. ƒ 550,-. Tel. 045-441063 na 18.00 uur.

Te koop AANHANGWAGEN, nieuw, afm. 200x120x36, ƒ 1150,–. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Te k. SPORTFIETS 10 versn., 3 dlg., keu m. gewichten, drumstel compl. 39 cm, KTV m. afst. F.SQ 40 kan. nieuw, 045-253571.

Extra aanbieding goede K.T.V.'s 12 k. Philips v.a. ƒ 195,–; 16 kan. Blaupunkt v.a. ƒ 265,–; verder nog grote sort. t.v.'s v.a. ƒ 145,–. Alles met garantie. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. STARFASHION. Groothandel, rokken, broeken, blouses, herenpantalons, jeansbroeken, sweaters, damespantalons, lederlook pakjes, truien, kinderjeans, sweaters, sokken enz. Dagelijks in de Camp 32, Broeksittard, tel. 04490-19235. Geen part. verkoop.

Te k. gave grote BOLDERWAGEN met houten spaakw. ƒ 375,– en veel koperen en bronzen spullen, t.e.a.b. Tel. 045-217592.

GASHAARD huisjesmodel en kolenconvect. z.g.a.n, t.e.a.b. 04742-1501.

Te k. opgravingen, Romeins en middeleeuws AARDEWERK, Brons,glas en munten v.a. ƒ 10,-. 045-256449.

Te k. 2 SERVIESKASTEN, 1 commode, 2 tafels 80 x 80 en 2 tafels 80 x 80 staal en 1 tafel rond. Tel. 04450-3998.

Te k. KEYBOARD 1 jr. met toeb. Tel. 045-424186.

Te k. Engelse staande JACHTKLOK en hangklok en hele inboedel. 045-216886.

AARDAPPELEN kleibintjes v.a. 25 ct p. kg. Uien 5 kg ƒ 2,50. Ook voor fritesaard., ijssla, spitskool, andijvie. Alles vers van eigen bedrijf. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. GASFORNUIS bruin, Etna ƒ 450,-. Tel. 045-222675.

Te k. eiken SALONTAFEL met plavuizen, lang model. Tel. 04450-1157.

JVC GRAETZ VHS video's, 32 kan. infra afst.b. van ƒ 4000,- voor ƒ 600,-. Tev. div. andere goedk. merk VHS video's v.a. ƒ 398,-. All. handel., 045-220902.

Te k. ant. POTKACHEL, allesbrander en pracht. paardehaam. 045-256449.

Te k. noten EETKAMER en jongensrenfiets Peugeot, 5 versn. Tel. 045-224025, na 18.00 uur.

VIDEO VHS, tv en camera VHS en motorzaag. Weg. omst. t.k., koopje. Tel. 045-728089.

2 Sparta DAMESFIETSEN voor hobbyint. om in orde te maken ƒ 50,-. Luchtbevochtiger Itho ƒ 30,-. Koplamp VW '86 ƒ 75,-. 2 windkappen Seplex plexi ƒ 50,-. Muurvoliere hardhout 50 diep x 150 breed x 200 hoog, ƒ 50,-. Apollolaan 14, N'hagen. Tel. 045-310009, na 19.00 uur.

Modern BANKSTEL, 3, 2 zits. grijs, iets moois ƒ 1075,-. 2 zware mod. fauteuils, wit, samen ƒ 350,-. 045-323830.

Te k. BRUIDSREPORTAGE, 50x13x18, gratis album, vergroting enne ...bruidsauto Merc. 280 SE ƒ 395,-. Bestel tijdig. Foto Senden, Brunssum, 045-255589/252579.

7 nwe. OPDEKDEUREN, h. 2 mtr., br. 0,78, honderek voor Saab 900, z.g.a.nw. Zibro Kamin. Te bevr. 045-728796.

Prachtige najaarskollektie
o.a.: Heideman, Tuzi, Erfo.
V.a. 10 uur open
's Maandags va. 13.00 uur
Donderdag koopavond
Aanbieding
2-delig pakje ƒ 129,-
Mode Haan
Hoogstr. 98 Landgraaf
200 m nabij winkelcentrum.

Te k. 11-delige manou MEUBELSET. Houwer 49 Schaesberg.Na 12.00 uur 045-318340 (vr.pr. ƒ 1250,-).

Te k. partij polyester dubbelwand. GOLFPLATEN 260 x 100. Nw.pr. ƒ 190,- nu ƒ 65,- p.st. 045-725595.

Te k. Casio KEYBOARD SK 1, m. sampling. Vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 045-254535.

Te k. zeer mooie antieke HANGLAMP, 5-arms ƒ 175,-. Pr. Mauritsstr. 25, H'broek.

PIANO'S te koop, nieuwe + gebruikte. Somers + ZN., Akerstr. 82, Heerlen, 045-713751.

Te koop eiken PIANO in zeer goede staat. Tel. 04458-2625.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen honderden guldens voordeel gas-kolen-olie-hout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De kachelsmid Walem 21, tel. 04459-1638.

Deelnemers beurs "Werk & Uitvoering"

t.g.v. de officiële opening van het

MECC-Maastricht

mora

PROFICIAT!

SUCCES MECC

Schoonbrood is vol bewondering voor het nieuwe MECC, dat met allure congressen en grote evenementen huisvest.

In dit bijzondere MECC vindt u straks ook onze Hospitality Desk, waar wij congresgangers snel en vakkundig adviseren met betrekking tot hun reizen.

Wij hopen dat heel Limburg van dit initiatief gebruik zal maken.

Bovendien is de toekomst bij Schoonbrood nu al zichtbaar, daar kunt u n.l. uw boekingen laten verzorgen via Galileo. Galileo, een uniek centraal wereldwijd reserveringssysteem van de toonaangevende luchtvaartmaatschappijen uit Europa en de U.S.A.

Uw reisplezier, al 28 jaar ons vak.
REIS- EN PASSAGEBUREAU
SCHOONBROOD B.V.
MAASTRICHT
Stationsplein 1/b Telefoon 043 - 213972
Ook voor al uw vakantiereizen.

F van Lanschot Bankiers

Voor al uw bank- en assurantiezaken.

16 vestigingen.
Kantoor: Maastricht,
Prins Bisschopsingel 1.

Toch maar even Van Lanschot bellen:
043 - 2116 66.



Aan- en afvoer, in- en uitklaring, verpakken, opslag, laden en lossen, plaatsen: het zijn evenzovele aspecten van wat Geytenbeek verstaat onder "Beurs Services".

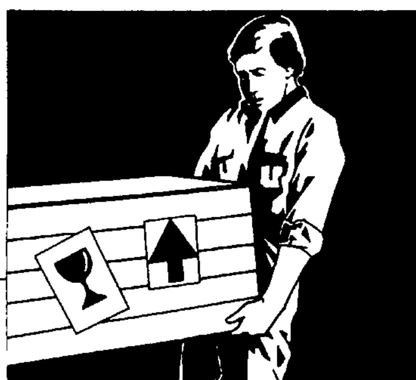
Een complete dienstverlening, om te beginnen. Want voor Geytenbeek, verhuizers van huis uit, zijn transport en expeditie al lang niet meer een zaak van alleen maar spierkracht en pk's.

Of het nu gaat om het schadepreventief verpakken en naar Nederland halen van kostbaar antiek, of een kantoorverhuizing waarbij ook de computer "stekkerklaar" op het nieuwe adres moet arriveren; Geytenbeek hanteert een minutieus draaiboek, waarin geen plaats is voor onwelkome verrassingen. Logistieke processen beheersen tot in de finesse, dat is waar alle Geytenbeek divisies in zijn gespecialiseerd.

Niet voor niets werd Geytenbeek door de MECC-directie aangesteld als officiële expediteur, onder andere verantwoordelijk voor de afhandeling van alle douanetechnische zaken. De Geytenbeek vestiging in het MECC dateert dan ook van het eerste uur, en onderstreept het vertrouwen dat Geytenbeek heeft in Maastricht als congres- en handelscentrum van de toekomst.

Geytenbeek Maastricht is een volwaardige Geytenbeek vestiging. Behalve voor beurs services kunt u dus terecht voor bedrijfsverhuizingen in de ruimste zin van het woord; voor zware en bijzondere transporten, industriële verpakkingen, inboedelverpakkingen en particuliere verhuizingen, extern archiefbeheer en opslag en distributie. Bij al deze diensten geldt; Geytenbeek helpt u niet alleen van A naar B, maar ook van A tot Z.

VOOR GEYTENBEEK ZIJN "TRANSPORT EN EXPEDITIE" EVENZEER EEN KWESTIE VAN HERSENS ALS VAN SPIEREN.



GEYTENBEEK B.V.
MECC-COMPLEX, Forum 100, 6229 GV Maastricht.
Telefoon 043-838302. Fax 043-616169.

Alle piano's en vleugels voor het nieuwe MECC werden natuurlijk geleverd door:

Fa. Leijser en Hermans

Vrijthof 15A
6211 LD Maastricht
Tel. 043-213761

CULTUREEL CENTRUM

MAASTRICHT

Het nieuwe seizoensprogramma 1988-1989, met informatie over voorstellingen in de

STADSSCHOUWBURG - STAARGEBOUW - GENERAALSHUIS
is uit.

show - toneel - cabaret - ballet - operette - opera - concerten
teveel om op te noemen.

Gratis af te halen bij de kassa - informatiebalie in het Generaalshuis, Vrijthof 47, 6211 LE Maastricht.

Tel. 043-293828

óf tijdens de manifestatie 'werk in uitvoering' bij de stand van het cultureel centrum in het MECC.

NIEUW CARINA II 1.6 LIFTBACK



Daar was het wachten op. Voornaam en toch sportief van uitvoering, met royale ruimte voor relaties, familie en bagage. Praktischer en luxueuzer bestaat niet. Van het overzichtelijke instrumentenpaneel, tot de (zelfs achterin) verstelbare hoofdsteunen. En de tot verbazingwekkende afmetingen te transformeren bagageruimte.

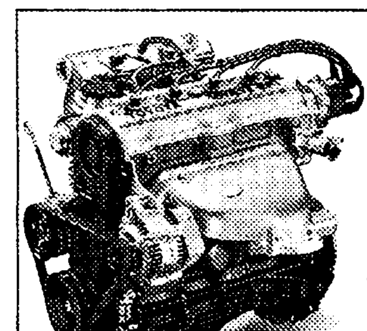
Als 1.6 Liftback, met Toyota's machtige 16 kleppentechniek voor de prijs van **30.695,-**

Ook leverbaar als 2.0 GLi v.a. f 38.495,- en als 2.0 Diesel v.a. f 36.995,-. De Toyota-dealer informeert U graag over de concurerende leaseprijzen van de Carina II.

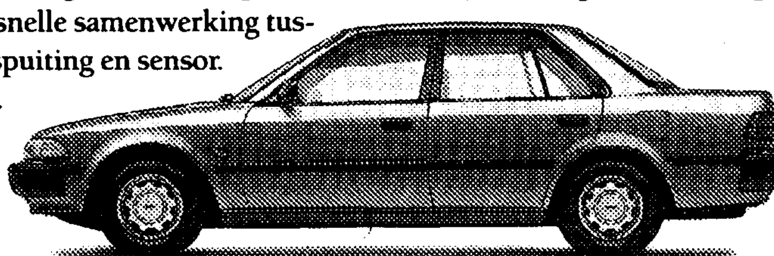
HET SUPER CARINA-NIEUWS VAN TOYOTA: MEER LUXE, MEER NIEUWE TECHNIEK EN MEER RUIMTE ZOWEL ZAKELIJK ALS PRIVÉ.

CARINA II-RIJDERS KRIJGEN STEEDS MEER

CARINA II SEDAN NU OOK MET LEANBURN INJEKTIEMOTOR

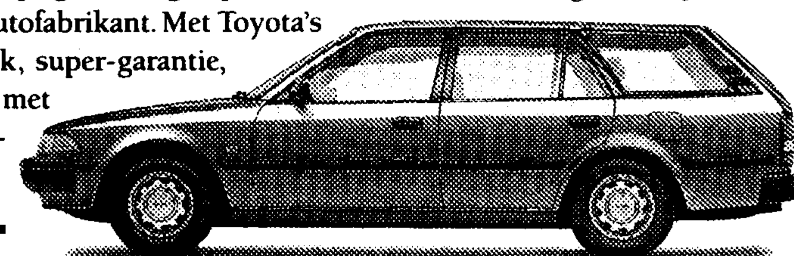


1 OP 20 bij 90 km/u volgens ECE-norm... dat is nog nooit vertoond in deze klasse benzinemotoren. Deze nieuwe uitvinding van Toyota zorgt voor een super-schone en super-zuinige verbranding, dankzij een ononderbroken, sekondensnelle samenwerking tussen speciale wervelklep, ontsteking, inspuiting en sensor.
(Er is reeds een Carina II 1.6 Sedan v.a. f 27.495,- en 2.0 Diesel v.a. f 34.945,-.)
De auto van de toekomst als 1.6 Sedan voor een prijs van **30.795,-**



CARINA II STATIONWAGON

Zo mooi, van buiten èn van binnen, zulke lage kosten van verbruik en onderhoud en behalve ongekend praktisch, ruim en veelzijdig ook nog super-luxueus, zo'n stationwagon kun je alleen verwachten van Japans grootste autofabrikant. Met Toyota's superieure multikleppen-techniek, super-garantie, geweldige service en al. Leverbaar met 2.0 liter dieselmotor v.a. f 37.545,- of als 1.6 liter 16 kleppen benzinemotor v.a. **31.295,-**



IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE – AF FABRIEK – GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 ● **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 ● **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 ● **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 ● **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 ● **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 ● **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 ● **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent

'We moeten nog verdomd hard werken, ook aan kwaliteit'

...nlang is er hoopvol naar uitge-...n jarenlang is het verguisd, ...r nu is het dan toch zover: de of-...ele opening van het Maastrichtse ...ositie- en congrescentrum ...ECC). 'Het project van de ...w', 'een molensteen om de nek ...Maastricht' en 'een kostbaar ...terhoofd'; het is slechts een klei-...greep uit krantekoppen van de ...elopen jaren. Met dat verleden ...rdt nu afgerekend. „Maastricht ...eft baat bij het MECC, net zoals ...dat heeft bij de aanwezigheid ...de rijksuniversiteit", is de stelli-...overtuiging van MECC-directeur ...D. Stapel.

...kritiek die vooral uit de lokale ...reca was te horen, lijkt te zijn ...stomd sinds begin dit jaar de ...orten van het MECC open gin-...n. Stapel hoort in ieder geval nie-...nd meer mopperen. Hij vindt dat ...logisch want de protesten tegen ...bouw van het MECC waren vol-...s hem in feite ingegeven door ...gebrek aan visie. Limburg was ...vertrouwd met dergelijke ...otschalige projecten, merkt hij ...ogies op. En hij voegt eraan toe: ...denk ook dat het een beetje ...r is. Het is een ideaal gebouw, ...loopt goed. Hooguit de concur-...ntie grijpt de weerstand, die er ...aan om te zeggen dat het niks ...ordt. Maar de mensen zijn er over ...algemeen toch een beetje con-...s van geworden."

...ekrompen

...pel: „De kritiek getuigt eigenlijk ...en maar van een bekrompen ...llingname van de horeca. Want ...is juist de horeca die wel vaart ...het MECC. Kijk eens hoeveel ...euwe hotels er in Maastricht bij ...gekomen, het Novotel, Pauw. ...dan zijn er nog diversen die het ...ntal bedden hebben uitgebreid, ...mpereur, Derlon. Daar komt ...bij dat op het Céramique-ter-...n ook nog een hotel gepland is", ...us directeur Stapel. ...ziet ook een uitdrukkelijk ver-...nd tussen de bouw van het ...ECC en de uitbreiding van de ho-...capaciteit in Maastricht. „Tussen ...houden van congressen en beur-...en de horeca zit een *natuurlijke* ...*tatie*. Het Golden Tulip hier heeft ...aar 87 kamers. Als die gereser-...erd zijn, gaat verder alles naar de



● *MECC-directeur ir Stapel ...we komen niet slecht uit de strijd...*

stad Maastricht." Stapel geeft Volvo Car als voorbeeld, dat zelfs gasten voor de presentatie van de nieuwe auto moest onderbrengen in hotels ver buiten Maastricht.

Na een wat chaotische start met de vakantiebeurs begin dit jaar – waarbij het verkeer in de soep liep – trok de bedrijvigheid rondom het nieuwe complex op de Maastrichtse nieuwbouwwijk Randwyck nog maar geleidelijk aan. Directeur Stapel noemt het eerste halfjaar dan ook maar magertjes. De vakantiemaanden brachten daarin weinig verandering maar nu komt, aldus de MECC-directeur, de zaak goed op gang.

Vooral wat de congressen betreft, toont Stapel zich tevreden. Daar zit een flinke groei in. De doelstelling op jaarbasis was 40.000 mandagen, en daar komt het MECC dit jaar met circa 60.000 mandagen al ruimschoots boven, meldt Stapel tevreden.

Moeizamer gaat het met het aantrekken van nieuwe beurzen. De staf van het MECC streeft naar jaarlijks achttien beurzen, tegen een handvol die er in de Eurohal werden gehouden (zoals de Lentebeurs – 'Alles voor Eva'). De MECC-directeur heeft daar een logische verklaring voor: „Beurzen hebben een veel langere voorbereidingstijd nodig en ze kosten ook meer organisatie dan een congres. Dit jaar zijn er toch al drie nieuwe beurzen bij gekomen. Dat is gelukt door een andere formule te kiezen dan het patroon dat de Eurohal hanteerde. Nieuw is bijvoorbeeld *Geronto*. We spelen daarmee in op een onderwerp dat, gezien de vergrijzing van de bevolking, ruim in de belangstelling staat (Geronto is een beurs over ouderenzorg en -begeleiding – red.)."

Een ander voorbeeld is de ijsbeurs Ice-top, die volgend jaar haar intrede doet. Het gaat om een tentoonstelling die eigenlijk onderdeel was van de Horecabeurs, maar die zoveel belangstelling genoot dat het misschien de moeite waard was om die als een afzonderlijke beurs op te zetten. F. van Meeteren, voorlichtingsmedewerker van het MECC, daarover: „We hebben eerst gepraat met de overkoepelende organisatie van de ijsbranche en die zag er wel wat in. Vervolgens zijn fabrikanten en groothandelaren in Europa aangeschreven, met de vraag of ze geïnteresseerd waren in zo'n beurs. Daarop kwamen 190 positieve reacties en twee negatieve. We zitten nu dus stampvol."

Het MECC beschikt voor de werving van beurzen en congressen afzonderlijke acquisitiegroepen. Een idee, of dat nu voor een beurs is of voor een congres, wordt bijvoorbeeld geboren uit een bericht in de krant. Stapel: „We praten dan over dat onderwerp met deskundigen, met de industrie die erachter zit. Vervolgens wordt een commissie gevormd, die verder aan de slag gaat."

Directeur Stapel redelijk tevreden over de start

De MECC-directie signaleert ook een tussenvorm van een beurs en een congres, zoals de presentatie van een nieuw produkt van een bedrijf aan klanten, dealers of importeurs. Het computerconcern IBM koos daarvoor als eerste het MECC uit, gevolgd door de Volvo die met een spectaculaire *lasershow* de Volvo 440, de nieuwe zaken/familieauto, in Maastricht presenteerde. Stapel: „Het is geen beurs en het is geen congres. Het is een combinatie van elementen uit beide ... en wij hebben daar een mooi gebouw voor."

'Broers'

In de directe omgeving van Maastricht ontbreekt het, zo gaat Stapel verder, aan faciliteiten voor dergelijke evenementen. Hij beweert dan ook dat hij van concurrentie weinig merkt. „Als we het merken dan is het wel van *onze grote broers* in het Westen van het land. Voor de echte grote congressen in de RAI zijn wij echter geen concurrent ... Maar als ik kijk naar de manier waarop ze over ons praten, dan zeg ik: we komen niet slecht uit de strijd."

Hoewel directeur Stapel redelijk tevreden is over de gang van zaken tot nu toe, is er geen reden de acquisitie-inspanningen niet verder op te voeren. Hij wijst erop dat bloeiende interesse voor het MECC in de beginfase wel eens hoger kan zijn dan daarna. 'Alles wat nieuw is trekt de aandacht. We moeten ervoor zorgen dat het MECC ook over vier, vijf jaar niet zo aantrekkelijk is. Dat kan alleen worden bereikt door een pittige acquistie. Nu is die nog relatief sterk op Nederland gericht, maar dat zal verder moeten uitgroeien in Europa."

Dat brengt het gesprek vanzelf op 1992, het jaar waarin de vorming van een grenzeloos Europa (althans binnen de landen van de Europese Gemeenschap) afgerond moet zijn. Stapel ziet er wel groeikansen in voor het MECC. „Er zijn nu al geluiden dat de datum niet gehaald wordt, er wordt al zenuwachtig over gedaan. Maar goed, alles en iedereen heeft met de interne markt te maken. Er zal nog heel wat over gepraat moeten worden ... en dat kan mooi in Maastricht."

Het MECC merkt ook dat vooral Amerikaanse ondernemingen vooruitlopen op de vrije EG-markt. Bedrijven in de VS zoeken een centraal punt in Europa, en dan werpt het MECC zich opnieuw op als een gunstig gesitueerd centrum.

Quitte

De eerste jaren zal het prestige-object van Maastricht echter nog de nodige exploitatieverliezen met zich meenemen. Over een jaar of drie, vier denkt Stapel quitte te spelen. De vraag of het MECC succesrijk is kan dan ook alleen beantwoord worden door te kijken naar de *financiële* resultaten. Bezoekcijfers spelen natuurlijk ook wel een rol, maar zeggen lang niet alles. Stapel: „Is er wel of is er geen entree geheven? En als de kunstbeurs Pictura slecht bezocht is, wil niet zeggen dat de beurs een mislukking is. De standhouders kunnen desondanks goede zaken hebben gedaan."

Bij de werving van activiteiten in het buitenland wordt het MECC gesteund door de KLM, dat ook belangen heeft in hotels zoals het Golden Tulip naast het MECC. Komt dat niet in het gedrang nu de KLM kennelijk van de hotels af wil (in New York werd al een hotelbelang afgestoten – red.)? Stapel: „De KLM wil helemaal niet van de hotels af; ze wil niet langer *alleen* investeren."

Hij is dan ook hoopvol gestemd over de voordelen die het MECC met de samenwerking met de KLM kan doen. „De achtergrond van onze overeenkomst is het beleid van *regionalisatie*. Er is in Nederland meer te zien dan Amsterdam. Ook Maastricht wordt geëtaleerd als toeristenstad, en daarnaast als congresstad. De KLM helpt ons daarbij een handje. Dat doet ze overigens niet alleen met ons, maar met een hoop congressteden. En dat doet ze natuurlijk niet voor niets. De KLM hoopt dat de toeristen of congresgangers voor een groei van het passagiersvervoer zullen zorgen."

HAN BRINKMAN

MECC voorbeeld publiek-private samenwerking

Een staaltje van *Private-Public Partnership (PPP)*, zo noemt de Maastricht wethouder mr Th. Vermeegen de samenwerking tussen overheid en bedrijfsleven, die leidde tot de bouw het MECC. Terwijl dit fenomeen nu pas volop opgang doet (bijvoorbeeld bij de herbouw van het *Céramique*-terrein of de toltunnels in de Randstad), liep Maastricht door de samenwerking met projectontwikkelaar en bouwbedrijf Wilma er al ver op vooruit.

Het expositie- en congrescentrum is ook nu nog een voorbeeld van veelzijdige samenwerking. De exploitatie is in handen van MECC BV, dat wordt gevormd door drie gelijkwaardige partners: de gemeente Maastricht, Wilma (feitelijk al overgenomen door Aegon) en Golden Tulip. Zij hebben de leiding van het MECC in handen gelegd van de directie, met uitzondering van de *catering*, die is uitbesteed aan Maison van den Boer.

Hoewel ze naar buiten toe tot het MECC-complex worden gerekend, moeten het ernaast gelegen hotel en handelscentrum er in feite toch los van gezien worden: het Golden Tulip-hotel is van de KLM en het handelscentrum is van de verzekeringsmaatschappij Aegon, die de verhuur aan enkele makelaars heeft toevertrouwd. Het eigendom van het MECC zelf is weer anders geregeld dan de exploitatie. Congreszalen en expositie-foyer zijn eigendom van de gemeente Maastricht; de rest is van Aegon.

Cijfers

Bouwkosten: *f* 180 miljoen
Subsidies: *f* 45 miljoen (w.v. 35 miljoen PNL)
Werknemers: vaste staf 60 (inclusief tijdelijke krachten: 100), uitbesteed werk zoals catering en schoonmaak niet meegerekend.
Congressen '88: 60.000 mandagen (*)
Overnachtingen '88: 3.000 (*)
(*)Schattingen

Guill. van Lijf, Maastrichts toeristische Robin Hood:

'Nog even wachten met victorie te kraaien'

...at betekent het MECC voor ...aastricht en regio?' „Het gegeven ...n een bijzonder grote potentie ...n economische, toeristische en ...ociaal-maatschappelijke kansen op ...onaal en internationaal vlak." ...uill. van Lijf, directeur van het ...isitors & Convention Bureau ...tricht annex VVV Maastricht, ...s daar duidelijk over te zijn. ...etelend onder de zware balken ...n het monumentaal-middeleeuw-... Dinghuis, verschalkte hij als een ...ntijdse Robin Hood voor zijn ...d reeds toeristen en congresgan-...s toen het MECC nog moest ...orden uitgevonden. De punt van ...n van de pijlen op zijn boog als ...eristische Maastricht-promotor ...eft hij voor een belangrijk doel-...al alvast aangescherpt: het jaar ...992. „Dat zou voor het MECC en ...aastricht weleens een geschenk ...it de hemel kunnen zijn."

...en geschenk dat hij zeer nauw in ...elatie ziet met de mogelijkheden ...ie thans op Randwyck grandioos ...estalte hebben gekregen. Zijn filo-...sofie: „Over drie jaar verdwijnen de ...renzen van de EG-landen. Voor ...t zover is, moet er nog bijzonder ...rd worden getrokken aan het tot ...nd komen van die eenwording. ...verband denk ik bijvoorbeeld ...die honderden wetsartikelen ...nog op één lijn moeten komen ...liggen. Dat wordt een internatio-...brainstorming van jewelste. En ...zou dat tamelijk voor de hand ...end onder meer kunnen gebeu-...? Wat vormt praktisch een cen-...gelegen punt als je lijnen trekt ...en Brussel, Bonn, Den Haag en ...rijs? Maastricht en zijn MECC, ...ultra moderne congresaccom-...odatie. Een uitzonderlijke kans, ...maar de buitenkans, om inter-...onaal fors door te breken. Voi-

'Brrrr...'

...ang, te lang heeft Maastricht zich ...oeten behelpen met Staargebouw ...Stadsschouwburg, en later ook ...de Eurohal, bij het lonken naar ...gressisten. Wat deze gebouwen ...kort schoten aan accommodatie ...outillage moest de charme van ...stad goed maken. ...Mmmm...Maastricht!' mocht ...n een aardige toeristische lokker ...n, voor het onderdak dat de stad ...congressen te bieden had, gold ...erder 'Brrrr...Maastricht!'. ...n toch, de congresgangers bleven ...omen. Al was het behelpen, de ...ecifieke gegevenheden van een ...erblijf in een „zo anders" en 'bui-...nlands' getinte stad met interna-...onale raakvlakken lieten zich niet wegpoetsen. De 'factor Maastricht' als zakelijk gegeven. Die magneetwerking, in combinatie met de harde noodzaak van een economische injectie, zou de kiem leggen voor de gedachte een congrescentrum van de grond te laten komen, geënt op de eisen van deze tijd.

Vanuit een andere optiek dan de bestuurlijke, politieke en de bedrijfseconomische is de aanloop tot het moeizame wordingsproces van het MECC voor Guill. van Lijf als 'congresbegeleider' in de jaren een enerverende episode geweest. „Uiteraard zaten de bestaande congrescentra in ons land niet stil. Er werd, en wordt nog steeds, hard geknokt om veroveringen op de congresmarkt te bewerkstelligen. We verkeerden in een moeilijke en nadelige positie. Dat werd er niet beter op toen bekend werd dat Maastricht plannen had voor het neerzetten van een congrescentrum. Verzet bleef niet uit. Met de slogan dat Maastricht in ons land te excentrisch is gelegen en daarenboven niet over adequate hotelaccommodatie beschikt, werden we als het ware in de hoek gedrukt. Maastricht knalde er behoorlijk tegen aan door als eerste in het land zijn congresaspiraties in meer internationaal kader te ventileren. Voor Maastricht, van oudsher georiënteerd op zijn aanpalende grensstreken, was dat in zekere zin een vanzelfsprekendheid. Het bleek een sterke troef. Helaas, de stad Den Haag had inmiddels eveneens aangeklopt voor een congrescentrum. De vooruitzichten voor Maastricht werden er daardoor niet beter op. Het rijk bleek niet te vermurwen om twee congrescentra te helpen opstarten. Den Haag won toen het pleit met zijn Nederlands Congres Gebouw. Het heeft me een enorme kick gegeven dat het er in Maastricht uiteindelijk toch van is gekomen. Na al die jaren van behelpen en improviseren, hebben we nu met het MECC een fantastisch instrument in handen om ons met zeer nadrukkelijk in de congreswereld te profileren."



● *Guill. van Lijf (VVV Maastricht) ...gouden greep...*

De functie van Guill. van Lijf is een ambivalente. Als directeur van de VVV Maastricht is hij kind aan huis bij de toeristische wereld van Japan en de Verenigde Staten. Guill. van Lijf lokt niet alleen toeristen naar zijn stad, hij gaat ze zelf ook halen. Zo nodig in de hele wereld. In het verlengde van die taak liggen zijn VGB-activiteiten. Een stevige ondersteuning van het MECC-gebeuren. Het Visitors & Convention Bureau staat in die context voor coördineren, promoten, organiseren en coachen. Een servicebetoon van vitaal belang voor de gemeente Maastricht.

„De stad Maastricht en de MECC-activiteiten bevruchten elkaar als het ware. Congres-promotion is destination-promotion. Ook omgekeerd. Als Maastricht als toeristische bestemming populair is dan vaart het congresgebeuren van het MECC daar zeer wel bij. En hoe meer congressen, hoe groter de genegenheid om ook in internationaal verband in Maastricht te congresseren. Het is zowel een sneeuwbaleffect als een wisselwerking."

Schouderklopje

Die formule blijkt goed te werken. Dit manifesteerde zich reeds aan het einde van het pré-MECC-tijdperk. In het voorjaar droeg het Nederlands Congres Bureau het gegeven aan dat Maastricht, gemeten naar internationale congresmandagen in 1987, op de zevende plaats (met stip) prijkte op de lijst van Nederlandse congressteden. Ten opzichte van het voorafgaande jaar betekende dit een sprong van liefst elf plaatsen voorwaarts. Met die van Utrecht noemde het NCP de stijging van Maastricht opvallend. Het plaatste daar als schouderklopje de kanttekening bij dat de inspanningen van Maastricht een positie op de internationale congresmarkt te veroveren „succès lijken te gaan krijgen".

„De destijds als fnuikend bestempelde exentrische ligging van Maastricht ten opzichte van de Randstad heeft, afgezien van zijn nog centralere situering straks bij de Westeuropese eenwording, uitgepakt als een enorm pluspunt. Het is simpel een feit dat de congressist bijzonder hecht aan een relaxe sfeer, zeg maar rust. In de congrescentra in de Randstad rinkelt vaak de telefoon met het verzoek of congresganger die of die 'even' voor zijn zaak of instituut wil komen opdraven. Een irritante bedoening. Dat komt in Maastricht nauwelijks voor. Daar is het te veraf voor gelegen. Dat mag dan geen doorslaggevende factor betekenen, het speelt toch aardig mee bij de overweging in Maastricht neer te strijken voor een congres.

Trekker

Een geografisch gegeven dat bij de congreswerving mooi is meegenomen. En zeker, meer fundamenteel gegeven is de aanwezigheid in de Maastrichtse contreien van een respectabel pakket wetenschappelijke know-how. Zoals bijvoorbeeld in Maastricht zelf de universiteit met academisch ziekenhuis en zijn variëteit aan internationale instituten, in Hoensbroek de Lucasklinieken en in Heerlen de open universiteit en het cluster van informatica-instituten. En dan nog de op een uur afstand gelegen specialismen, die steden als Aken, Luik, Keulen en Brussel in huis hebben. Een niet te verwaarlozen collectief binnen handbereik als extra trekker voor gespecialiseerde congressen in het MECC.

Waarschuwing

„Een gouden greep." Zo typeert Guill. van Lijf de betekenis van het MECC. Op grond van zijn ervaringen van jaren op de toeristische en congresmarkt wil hij daarbij niet nalaten een waarschuwende vinger te heffen. „Al trekken de congressen aardig aan, het MECC verkeert nog in een aanloopperiode. Met het kraaien van victorie moeten we nog even wachten. Bedenk tevens, het MECC is nog een nieuwtje. In steden als Luik en Aken wordt niet geslapen. De grote concurrentieslag gaat nog beginnen. Dan zal het vooral aankomen op de geboden kwaliteit, zowel wat betreft accommodatie, organisatie, service en prijskaartje. Kortom, het zal zaak blijven dat de stad Maastricht én het MECC zich kwalitatief blijven onderscheiden van de rest van Nederland."

BER DOHMEN

De extra's op de Uno Champ kosten u nul komma nul cent extra.

FIAT introduceert de *Uno Champ*. Een tijdelijke *speciale uitvoering* van de Uno 45 S en 60 S. De *Uno S modellen* hebben een vijfversnellingsbak en krachtige motoren. Het zijn bovendien de *meest luxueuze* uitvoeringen in hun klasse.

De Uno Champ komt met een extra uitrusting bestaande uit fraaie *Abarth sportvelgen met brede banden* (185/60 HR 13) en *rubber stootstrips rondom,* plus de *type-aanduiding* Champ. Dit extra pakket vertegenwoordigt een *waarde van f 2.000,-* maar wordt niet in rekening gebracht.

De Uno Champ, met zijn aantrekkelijke prijs v.a. f 18.950,- (incl. BTW, excl. afleveringskosten), is helaas in beperkte mate leverbaar. Hij staat nu bij de *Fiat dealer* klaar om bewonderd en bereden te worden.

Maak dus snel een afspraak om het meest verkochte merk van Europa eigenhandig aan de tand te voelen.

FIAT

De standaarduitrusting van de Uno S omvat o.a.: econometer, getint glas rondom, halogeen koplampen, luxe stoelen met hoofdsteunen, quartzklokje, koelvloeistoftemperatuurmeter, ruitenwis-wasinstallatie op achterruit, van binnenuit verstelbare buitenspiegels links en rechts, interieur met moquette vloerbedekking, afsluitbaar dashboardkastje, brede armsteunen op de portieren, van binnenuit te openen achterklep.

De Fiat Uno Champ. Eén brok temperament.

BRUNSSUM: AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **ECHT:** AUTO ECHT, RIJKSWEG ZUID 18, TEL. 04754 - ... 24 **GELEEN:** SITTYCAR GELEEN B.V., RIJKSWEG NOORD 64, TEL. 04490 - 4 31 77 **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., SPOORSINGEL 50, TEL. 045 - 71 41 40 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF KLANKSTAD B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 8, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., PRES. KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44

Te koop aangeboden

Bankstelkussens

... bloemmotieven en effen ... 10 stuks incl. vulling vanaf ... kussens in div. kleuren vanaf ... kussens rug en zit uit een ... f 395,– per stuk. Fuhren ... 64, Heerlen-Noord, Heerlerheide ... Rijksweg 42, Swalmen, tel. 04740-

Te koop gevraagd

GOUD ... munt, postz. ... Grootstr. ... Geleen.

... KLEUREN-TV'S vanaf ... 045-724712.

Wij kopen ... contant ... Sandrastraat 80A, Heerlen, 045 ... Ook ...

GOUD ... munt, postz. ... Geleen.

... prijs kont. geld: DIEPVRIEZERS, koelkasten ... tot stereo ... 1988 ... stereo appar. enz. ... defect geen bezwaar. Tel. 045-726260.

VIDEO'S, kleuren-tv's en ... gevraagd, defect geen bezwaar. 04406-

... IJZER ... 045-272216.

Te ... Vaals nw.gest. ... ZIT-SLPK., eig. ... 14.30 en ...

Bouwvak

... Heerlen ... Tel. 045-411030.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ... stenen vanaf ... Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa ... 123-125, Heerlen ... Tel. 045-423641.

... houten en ijzeren ... 90×27 ... ramen ... 045-243730.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten ... bellen. (Ook ...) Tel. 045-750187.

Limburgs Dagblad

Voor HEERLEN-CENTRUM en omgeving vragen wij

bezorg(st)ers

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.
Melden: Limburgs Dagblad Heerlen,
tel. 045-739375

OPRUIMING BIJ ALLE VAN SLOUN ZAKEN

Veel van de bestaande meubelvoorraad maakt plaats voor een nieuwe kollektie

SLAAPADVIES CENTRUM
SITTARD, Industriestraat 4a Tel. 04490-21839

VAN SLOUN MEUBELEN
SITTARD, Industriestraat 23 Tel. 04490-10500
VALKENBURG, Reinaldstraat 1 Tel. 04406-12705
GELEEN, Annastraat 19 Tel. 04490-52865

Kortingen van 30 tot 70%

Ministerie van verkeer en waterstaat. Rijkswaterstaat, directie Limburg. De hoofdingenieur directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg te Maastricht, maakt bekend:
– dat in verband met onderhoudswerkzaamheden aan het kruispunt bij brug 15 over de Zuid Willemsvaart nabij km 62.380 in de gemeente Nederweert, deze brug van vrijdag 30 september 1988 te 20.00 uur t/m maandag 3 oktober 1988 te 6.00 uur of zoveel korter als mogelijk danwel zoveel langer als nodig zal blijken te zijn, **voor alle verkeer in beide richtingen, met uitzondering van voetgangers en (brom)fietsers,** zal zijn afgesloten;
– dat het verkeer, met uitzondering van voetgangers en (brom)fietsers, zal worden omgeleid zoals ter plaatse door borden zal worden aangegeven.

Maastricht,
8 september 1988.

De hoofdingenieur-directeur,
ir. H.M. Schroten.

Verkoop bij executie

Op vrijdag 23 september 1988 te 11.00 uur, zullen ten laste van R.J. v. Broekhuizen wonende te Heerlen, Sittarderweg nr. 8F worden verkocht enige roerende goederen, te weten: meubilaire en huishoudelijke goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een ½ uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie.
H.H.J. Brouwer

MUYTERS KEUKENS

een kwestie van goede smaak

MUYTERS KEUKENS
Fascinerend mooi en perfect tot in detail

Maastricht, Wyckerbrugstraat 15, Telefoon 043-216824
Heerlen, Praxis Heerlerbaan, Telefoon 045-417750
Beek, Praxis DSM straat 5, Telefoon 04490-71111

Te koop aangeboden

Te huur aangeboden

…uur mooi APPARTEMENT in de St. Pieterstr. te …rade, keuken, kamer, 2 …kamers, w.c., douche, … c.v. ketel gas en …ctr. meter. Veel privacy. …ur ƒ 500,– mnd. excl. …o. HK 488 Limburgs …blad, Postbus 3100, … DP Heerlen.

…h. gemeub. KAMERS. …ans 40, Heerlen.

Te huur KAMER in centrum van Hoensbroek voor student of werkend persoon. Inl. 045-228487.

Te h. aangeb. te HEERLERHEIDE, zit/slp.kamer onder gebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opgang ƒ 95,- p.wk. All in, inl. na 19.00 uur, tel. 045-223482.

Te h. voor net meisje of j.vrouw APPARTEMENT met woonk., keuk., douche-wc., slpk., berg. vanaf ƒ 550,–. Incl. huursubsidie mog. Te bezicht. van 15.00 tot 19.00 uur. Industriestr. 82, Kerkrade-W.

Te huur mooie gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. ruim 1-pes. APPARTEMENT te Hrln. Nrd. Huur ƒ 450,- excl. 045-222675.

Te h. mooie BOVENWONING, Kerkrade. Tel. 045-456955, na 18.00 uur.

KAMERS te huur. Kluis 3, Geleen. Tel. 04490-46174.

Gemeub. KAMERS te huur. Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

GEM.KAMER te h. met eigen kookgel. voor nette pers. Hommerterweg 21, Hoensbroek, 045-415718/725053.

Te h. 80m² BEDRIJFSRUIMTE, uitstekend geschikt voor kantoor/showroom. Bellen na 19.00 uur 04492-4483.

Te h. kantoor- of SHOWRUIMTE op begane grond in centrum Hoensbroek. Tel. 045-211916.

Te h. APPARTEMENT, mooi gelgen nabij centrum Brunssum. Inl. 045-715294.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13 Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor ± 250m², te Brunssum, 045-252257.

Kamer te huur met c.v., KITCHENETTE. Voor serieuze huurder/ster. ƒ 300,-, all in. 045-219205 na 13.00 uur.

Te h. gemeub. KAMER voor nette mensen. Tel. 045-413443 Kerkrade.

Te h. in centr. Hrl. en Spekheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

KAMER t.h. in centr. v. Hrln. Vrije opg. dir. te aanv. 045-724690.

Etage te HUUR in centr. Hrl. Inl. 045-711617.

Te huur gevraagd

Ruim huis en/of LOODS te h. gevr. tel. voor 18 uur 045-325077 of 325580 na 18 uur 720717.

Jongeheer zkt. KAMER per 1 oktober te Ubachsberg of omg. voor 1 jaar. Tel. 023-360308.

J.man, 27 jr. met vaste baan, zkt. in binnenstad Maastricht nette WOONRUIMTE. Uiterlijke aanvaarding 1-11-'88. Tel. na 18.00 uur 058-139230.

Onroerend goed

HEERLEN: goed onderh. hoekp. met gar., berg., veranda en ruime tuin. Ind. o.a. entree, knusse L-woonk. op. keuk. douchecel, 3 slpk., keld. en vlier. Vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. Inl. Paul Simons, 318182.

Door particulier WOONHUIS te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Aanb. Wijman & Partners Vastgoed, taxaties - hypotheken - verzekeringen. Tel. 04750-15135 of 045-728671.

KERKRADE: tussenl. woonh. met keld., zold. en ruime tuin. Ind. o.a. eetk., woonk., keuk., 4 slpk., en douchecabine. Pr. ƒ 85.000,- k.k. Inl. Paul Simons, 318182.

Wegens de enorme … vraag met name … kantoor, zoeken w… … woningen te koop … ƒ 450.000 in Geleen, … Stein, Beek, Born … N.M.W. QUADEN, … laar-taxateur o.g., lid … Gelrestr. 4, Munster… 04490-19644.

Wonen in … in een ruime … aan de … ƒ 500,- (netto … 100% financiering. Inl. … man & Partners Vastgo…, tel. 045-728671.

MET ONKYO STAPELT U KWALITEIT OP KWALITEIT

ONKYO MIDISET

Een volledig op elkaar afgestemde kombinatie van Compact Disc Speler, Tuner, Versterker en dubbel Cassettedeck van hoge klasse.
Deze kombinatie moet u zien en horen om net als wij verrukt te raken van de vele mogelijkheden die door de geavanceerde software allemaal mogelijk zijn.
Wij demonstreren u dat graag.

ONKYO

ONKYO HI-FI GAAT ALTIJD DIE ENE STAP VERDER

Jan Hoens HiFi Center
BUCHTEN (Born) Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

Goossens TV-Video-HiFi
ECHT Molenstraat 1, Tel. 04754-1490

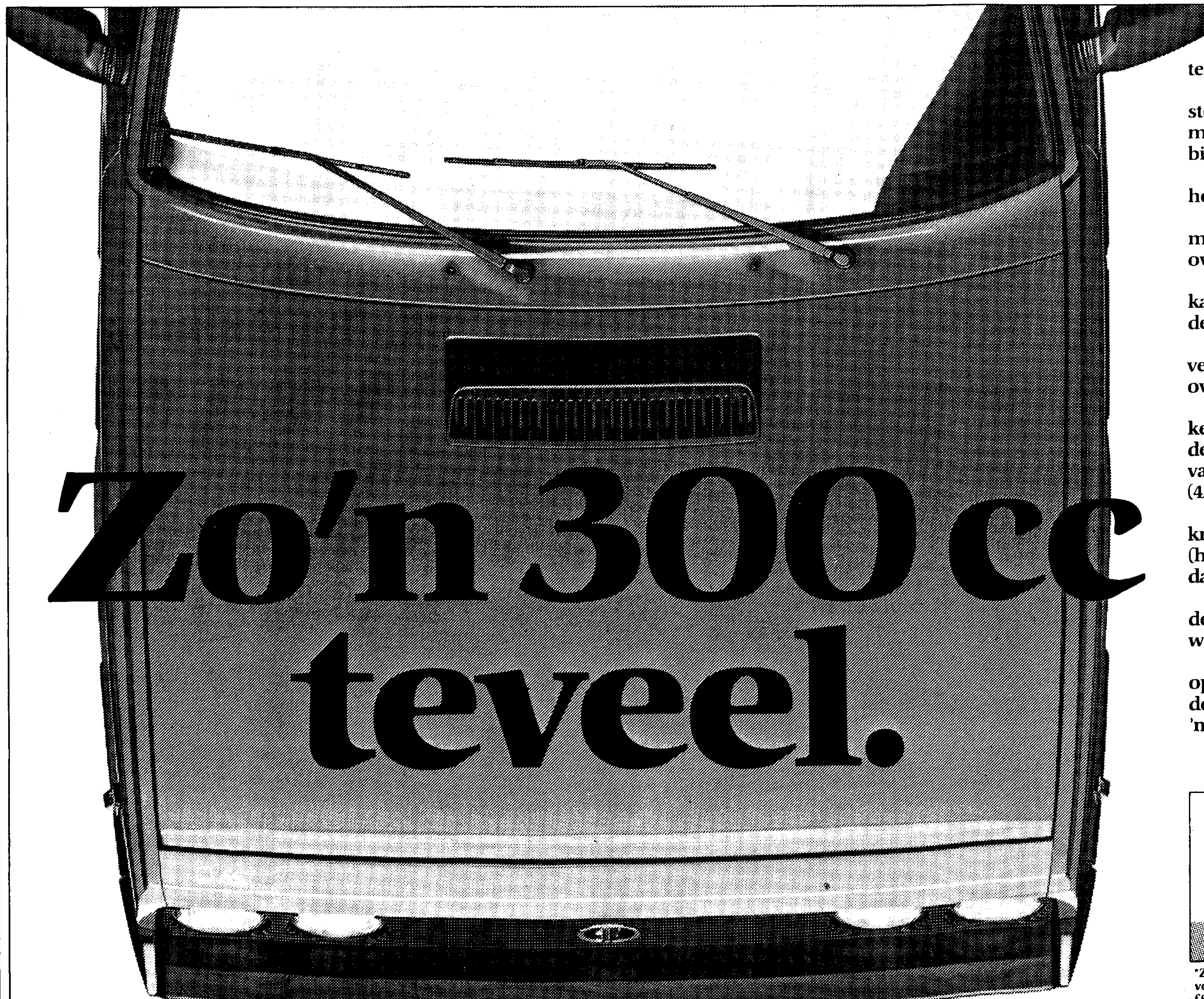
Willems HiFi Center
GELEEN Pieterstraat 73, Tel. 04490-43306

Aben Beeld & Geluid
HEERLEN Honigmanstraat 55, Tel. 045-716830

Elektro Wijnbergen Audio-Video
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560

Electro Bemelmans Heerlen B.V.
HEERLERHEIDE Wannerstraat 10, Tel. 045-212330

Gijs de Jong
NIEUWENHAGEN Sunplein 48, Tel. 045-312508



Onder de 12 mille was er nog geen auto te koop boven de 1200 cc.

Een 1500 cc motor met elektronische ontsteking gekoppeld aan 'n prijs van f 11.999,- maakt de nieuwe FSO Prima op zich dus al bijzonder.

Maar deze ruime vijf-deurs gezinsauto heeft nog veel meer in huis.

Zoals 'n vermogen van 60 kW (82 pk). Wat meer dan voldoende is om 'n forse caravan over witte en groene bergtoppen te trekken.

Waarbij het milieu opgelucht adem kan halen dankzij de katalysator waarmee de Prima standaard is uitgerust.

Met name op lange ritten zult u de 5e versnelling waarderen als 'n allesbehalve overbodige luxe.

Overigens is funktionele luxe kenmerkend voor de FSO Prima. Waarbij we denken aan de verstelbare stuurkolom, de van binnenuit te openen kofferruimte (425 liter) en de wegklapbare achterbank.

Aparte vermelding verdienen de bekrachtigde schijfremmen voor èn achter (het is inderdaad nauwelijks te geloven voor dat geld).

Mocht daarom bij utwijfel ontstaan over de kwaliteit van een en ander, dan wijzen we u graag op de unieke 1-3-6 garantie*.

Het 1e jaar onbeperkt, het 2e en 3e jaar op alle vitale onderdelen en 6 jaar lang op de carrosserie. Allesovertuigend is natuurlijk 'n proefrit bij de dealer.





*Zie de garantievoorwaarden. Prijzen inclusief BTW. Wijzigingen voorbehouden. Exclusief afleveringskosten. Er is al een FSO vanaf f 9.999,-. Afgebeeld: FSO Prima SIE.

De nieuwe FSO Prima. Teveel auto voor te weinig geld.

Importeur: Abimex b.v., Ridderkerk.

Automobielbedrijf P. Schloesser
Industriestraat 9, 6433 JW Hoensbroek, 045-210345

ECONOMISCH- & JURIDISCH ADVIESBURO
BENELUX

juridische adviezen
procesvertegenwoordiging
contract-ontwerpen
arbeid- en huurgeschillen
incasso-diensten

Streeperstraat 10
6371 GM Landgraaf
Tel. 045-32 18 20

Juridische Hulp & Rechtsbijstand hoeft niet duur te zijn; informeer vrijblijvend, want:

1e consult is gratis

Voor midden- en kleinbedrijf en particulieren.
Incassodiensten: No cure no pay
Wij bezoeken u graag

36845

Gramij BV

zoekt
- **metselaars**
- **timmerlieden**
- **opperlieden**

met ervaring. Zonder ervaring is het onnodig te solliciteren.

Sollicitaties na tel. afspraak met dhr. F. van der Werf.

Gramij BV
Industriestraat 7a
6361 HD Nuth
Tel. 045-242282

49276

De betere keuken wordt betaalbaar!

HOUT EN BOUWMATERIALEN

Muyrers Wijnen bv
Telefoon 045-441800
Telefax 045-441961
Markt 11 6369 AH Simpelveld

openingstijden showroom: maandag t/m vrijdag: 8.30-18.00 u. (donderdag tot 21.00 u.) zaterdag: 8.30-16.00 u.

VEILIG EN VOORDELIG KLAAR VOOR HET NAJAAR

4 SLOFFEN HALEN, 3 BETALEN.

OP=OP

NU GRATIS

Voorkom winterse slippartijen en laat ons uw banden controleren. Gratis. En met een keihard aanbod: bij een set van vier rekenen wij voor de vierde band NUL KOMMA NUL. En zo biedt Kwik-Fit u nog meer kanjer-aanbiedingen. Bel of kom voor de beste bandenprijs, ook als u er minder nodig hebt dan vier. Welkom zonder afspraak

Banden: 4 halen, 3 betalen
incl. montage en BTW, excl. balanceren en ventielen

Continental CS 21 155 SR 13 TL, 4 stuks van 476,- voor	357,-
Michelin MX 165 SR 13 TL, 4 stuks van 544,- voor	408,-
Stomil 175/70 SR 13 TL, 4 stuks van 436,- voor	327,-
Riken Hi-Tech 195/70 HR 14 TL, 4 stuks van 796,- voor	597,-

Uitlaten
- klaar terwijl u wacht
- binnen zonder afspraak
- specialist, alles in voorraad
- complete systemen of deelmontage
- vraag naar het '5 jaar garantieplan'

Olieverversen: v.a. f 35,- all-in
Inclusief **Mobil** olie, oliefilter, montage en BTW.

Kwik-Fit®
MAAK EEN PITS-STOP BIJ KWIK-FIT

Heerlen, Heerlerbaan 193, tel. 045-423299 en 423017, Heerenweg 1, tel. 045-723821 en 726995.
Geleen, Rijksweg Centrum 83-85-87, tel. 04494-40347 en 40166.

Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30-17.15 uur, zaterdag van 9.00-12.30 uur.
Gouden Gids coupons en andere aanbiedingen zijn niet van toepassing.

Aangeboden betrekkingen

Dactylo Uitzendburo

zoekt met spoed

technisch medewerker
voor het plaatsen van keukens in de regio Beek. Voor deze baan zoeken wij een zelfstandig werkend medewerker, in bezit vn een rijbewijs en hetzij met een technische achtergrond, hetzij enige gerichte werkervaring.

LTS'ers
Heb je een metaalopleiding op LTS-niveau en wil je langere tijd aan de slag? Dan heben wij mogelijkheden voor je bij bedrijven in de regio.

Autobeletteraar
met een opleiding LTS-reklametekenen voor een bedrijf in de omgeving van Sittard.

Timmerman
Voor een relatie in de houtverwerkende industrie in Beek vragen wij een kandidaat met ervaring in het afwerken van ramen en kozijnen.

Elektro-monteurs
Voor een bedrijf in de omgeving van Geleen zoeken wij zowel hulp- als eerste monteurs. Het bedrijf kan je eenlangdurige interne begeleiding bieden en goede promotiemogelijhkheden. Voor deze aantrekkelijke baan mag je beslist geen hoogtevrees hebben.

Meubelmaker
met een opleiding op LTS of KMBO-niveau voor een interieursbedrijf in Beek.

Loodgieter
Voor een relatie in Kerkrade vragen wij een ervaren vakman voor een langere periode.

Leerling-plaatwerker
Bij een bedrijf in de omgeving van Kerkrade hebben wij een leuke vakature voor een enthousiaste jongeman.

MTS'ers Werktuigbouwkunde
voor het verrichten van tekenwerkzaamheden m.b.t. centrale verwarming in woning- en utiliteitsbouw. Leeftijd ca. 30 jaar.

Leerling-elektromonteurs
die in de servicedienst willen werken bij een bedrijf in Beek. Voor deze baan mag je beslist geen last van hoogtevrees hebben.

Automonteur
Voor deze baan met prima toekomstmogelijkheden vragen wij ervaring met dieselmotoren.

Konstruktiebankwerkers
met gerichte werkervaring voor een relatie in Sittard.

CO^2-lassers
die zelfstandig kunnen werken. Deze baan is voor een langere periode bij een bedrijf in Sittard.

Isolatieplaatwerker
die van tekening af kan werken en ervaring heeft in het maken van uitslagen.

Machinebedienden
Voor een bedrijf in Kerkrade vragen wij medewerkers met enige werkervaring.

Naaisters
die bekend zijn met overlock, voor een bedrijf in Sittard.

Voor meer informatie over bovenstaande vakatures kunt u kontakt opnemen met een van onze vestgingen in:
Beek, Stationsstraat 9. 04490-74404
Kerkrade/Eygelshoven, Veldhofstraat 111, 045-352059
Sittard, Mozartstraat 29, 04490-3266

Onroerend goed

Te koop KERKRADE-WEST bouwgrond met 18 autoboxen, tel. 045-413576.

Te k. WINKELPAND met woning, Heiveldstraat. Tel. 045-410994.

HEERLEN: prima en lux. verb. tussenwon. met moderne keuk., mooie badk., 2 slpk., zold. (3 slpk. mog.) en geheel onderkeld. Bij 100% financiering f 500,- netto per mnd. Inl. Paul Simons 318182.

KERKRADE: hoekp. met gar., c.v., keld., zold. en tuin. Ind. o.a. ruime woonk., eetkeuk., 2e kam., 3 slpk. en 2 mansarde-slpk. Pr. f 89.000,- k.k. Inl. Paul Simons 045-318182.

NIEUWENHAGEN: ruim hoekp. met tuin, berg. en gar. Ind. entree, woonk., uitgeb. keuken., badk., 3 ruime slpk., ruime zold. (via vaste trap) en keld. Pr. f 108.000,- k.k. Inl. Paul Simons 045-318182.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's. tel. 04490-75359.

Honde- en KIPPENHOKKEN vanaf f 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. DWERGFOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24 Kerkrade-W. 045-421767.

Jonge Mech. HERDER 8 wkn. vader cert. jongen uit deze comb., reeds bewezen. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Jonge POESJES gratis af te halen. Alleen voor dierenliefhebbers. Provinciale weg 144, Zuid-Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

Te k. weg. omst. DOBERMANN 15 mrd., prijs n.o.t.k. Tel. 045-271677.

Waterafstotende WARMTEOVERALL f 145,-; idem waterdicht f 225,-; strandhengel 3.90 mtr. met molen en snoer f 112,50,-; boothengel 1.80 mtr. met molen en snoer f 69,95; ½ kg kip f 0,50; ½ kg pens of spiervlees f 0,75; 5 kg hondendiner of krokante brok. f 9,95, 10 kg 16,90, 15 kg f 24,10; 25 ltr. kattebakkorrels f 12,50; Sheba f 1,45. Dibevo-shop Bekman, Roebroekweg 80, Heksenberg, Heerlen. 045-216810.

Te k. KIEFER dressuurzadel zwart mt. 2, 3 mnd. oud wegens beëindiging dressuursport. Prijs f 1150,-. Inl. na 18 uur. Tel. 04492-1821.

Te k. dwerg en TOY-POEDELTJES, div. kleuren. Lid. v.d. Nederlandse poedelclub. Tevens hondenkapsalon Gerda, Graverstraat 24, Kerkrade-W. Tel. 045-421767.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. Schotse TERRIERS, Teefjes, 7 wk. met stmb., inenting. Tel. 045-726318.

Te k. YORKSHIRETERRIER 7 mnd. oud, teef. klein soort. Kasper Sprokelstr. 5 Kerkrade.

Goed tehuis gezocht voor prachtige jonge ROTTWEILER, 3 mnd. en handtamme sprekende papegaai. Kerkstr. 33 Ubach o/Worms.

Langharige TECKELTJES, 8 weken. Schandelerstr. 18, Heerlen. Tel. 045-725644.

Fietsen/bromfietsen

BROMSCOOTERS van Honda en Yamaha al va. f 2399,- bij Rens Janssen en Zn. BV, Ganzeweide 54, Heerlerheide, 045-211486.

Te k. mooie TOERFIETS. 10 versnellingen. Tel. 04450-2181.

Opa/OMAFIETS, dames-/herenrenfiets, kinderfiets. 045-257371.

2e hands HONDA MT, MB. Yamaha RD, DT, Kreidler, Puch Maxi, Vespa Si. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

HONDA MT/MB 8 pk cilinder nu compleet met zuiger f 79,-. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

HANDELSKENNIS, cafébedrijf, basiskennis boekhouden, middenstandsdiploma, slijtersdiploma te volgen bij St.-Koches, Toupsbergstr. 50, Kerkrade. Tel. 045-455674.

Huwelijk/kennismaking

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, Ubach o.Worms (Landgr.) 045-312912.

Elke vrijdagavond gezellig een dansje maken, bij heerlijke muziek voor alleenst. in het Brouwershuis v.h. danc. Bus te Brunssum, Pr. Hendrikln. 116.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in Chalet Treebeek. Bew. verpl. Het Bestuur.

Door een tekort aan ingeschreven JONGEDAMES tussen 20 en 35 jaar schrijven wij jullie tot 1 okt. gratis in. Profiteer hiervan en bel nu huw.rel. bemidd.buro Geluk. 04498-54604 of 045-211948.

Man (Duitser) 40+ zoekt goede VROUW, kind. geen bezwaar. Br.o.nr. KE 970 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Duitse meisje, 27 jr., zkt. VRIENDIN voor vriendschap. Tel. 045-721759.

CAFÉ-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. dond. t/m zond. Aanv. 20.30 u. Voor paren en alleenstaanden.

Jongeman 25jr., i.b.v. vaste baan zkt. VROUW tuss. 20-35jr. voor vaste relatie. Kind geen bezw. Br. op erew. beantw. Postbus 231, 6460 AE Kekrade.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Hotelcapaciteit Maastricht verdubbeld, forse uitbreiding winkelbestand

'Toerisme en detailhandel hebben baat bij het MECC'

Wat zou een wethouder van de gemeente Maastricht anders moeten zeggen. *Natuurlijk* heeft de provinciehoofdstad grote verwachtingen van het MECC. Het congrescentrum wordt gezien als een nieuwe motor van de plaatselijke economie. En dan met name voor de sectoren horeca en detailhandel. De vraag is alleen: waaruit blijkt dat? Mr Th. Vermeegen erkent: wetenschapelijk gezien moet de omvang van de economische uitstraling voor Maastricht nog geleverd worden. Maar dat die uitstraling er is en nog verder versterkt zal worden, daar is het stadsbestuur van overtuigd.

„Maastricht zal in hoge mate profiteren van de ontwikkeling van het toerisme. De beursbezoekers en congresgangers besteden hier hun geld en dat levert een belangrijke bijdrage aan de economie. Die stijgende lijn is nu al te zien," constateert de Maastrichtse wethouder, nu de activiteiten in het MECC al redelijk op gang zijn gekomen. Hij gaat verder: „Je kunt het ook zien aan de beddencapaciteit in Maastricht. In de afgelopen anderhalf tot twee jaar is het aantal hotelkamers verdubbeld."

Vooral in de dienstverlenende sector verwacht Vermeegen dat de aanwezigheid van het MECC een belangrijke bijdrage aan de werkgelegenheid zal geven. „Tegenwoordig heeft iedereen het over *high-tech*. Daar zijn zeer hoog opgeleide mensen voor nodig. Het aardige van het MECC is juist dat het positief uitwerkt voor een ander deel van de arbeidsmarkt, dat daar niet voor onder doet. Waarmee ik overigens niet wil zeggen dat de keuze voor hoogwaardige bedrijven een verkeerde is... Met het MECC hebben we eigenlijk niet iets geheel nieuws gezocht. Het centrum sluit aan op gebieden waarin we al sterk waren: horeca en toerisme."

In dat kader moet wellicht de financiële steun van de gemeente Maastricht ten behoeve van de exploitatie van het MECC worden bezien. Jaarlijks draagt de stad 6,4 miljoen gulden bij. Een bedrag dat de komende vijf tot tien op tafel gelegd zal moeten worden. Niettemin hoopt het stadsbestuur dat de bijdrage niet permanent, noch in die omvang nodig zal blijven. Vermeegen: „We zijn heel bewust bezig het toerisme en de dienstverlening te stimuleren, juist omdat ze een belangrijke bron van economische groei zijn. Het zijn ook de takken waarin we als gemeente iets *kunnen* doen, bijvoorbeeld door actieve promotie van de stad. Bij andersoortige bedrijven beperkt onze invloed zich."

Vermeegen staaft zijn woorden met de opmerking dat een uitbreiding van het winkelbestand met 10.000 vierkante meter in het centrum van Maastricht noodzakelijk is geworden. Binnen twee maanden zal een besluit vallen over de plannen van drie projectontwikkelaars. Maar in welke mate is dat te danken aan het gegeven dat er een nieuw congrescentrum is? De economie vertoont in het algemeen een opgaande lijn, dus daaraan zou ook deze groei te danken kunnen zijn. Vermeegen wil daarin wel een eindje meegaan. „We weten alleen dàt de werkgelegenheid in de dienstensector groeit. In hoeverre die groei te danken is aan het MECC, is niet concreet te zeggen. Maar de richting waarin we opgaan is duidelijk. Er is een toename van het aantal hotels en winkels. Precies de sectoren waaraan het MECC een belangrijke bijdrage levert."

„We kunnen natuurlijk niet tot achter de komma aantonen, hoeveel we aan het MECC te danken hebben. Maar ik kan het ook omdraaien. Bijvoorbeeld de hotelsector. Waarom groeit die uitgerekend nu, en niet een paar jaar geleden? Bovendien hebben we nog meer aanvragen liggen van buitenlandse hotelketens die hier een nieuwe vestiging willen openen. Die markt is dus onmiskenbaar groeiend." Vermeegen vervolgt zijn bewijsvoering: „De interne markt is niet echt veranderd. Er is duidelijk een toename van het aantal bezoekers van buiten Maastricht. Dat is gebleken uit cijfers van de VVV."

Scepsis

Net zoals MECC-directeur Stapel heeft Vermeegen het idee dat de twijfels over de haalbaarheid van een congrescentrum in Maastricht langzaam zijn verdwenen. Vermeegen: „Ja, dat is verheugend. De scepsis waarmee een hele tijd door diverse mensen naar de komst van het MECC is gekeken, daar merk ik weinig meer van."

De wethouder heeft daarom respect voor degenen die – in weerwil van de storm van kritiek en twijfel – de plannen voor de bouw van het MECC hebben doorgezet. „Het is een zeer bewonderingswaardige prestatie geweest. De mannen van het eerste uur, in het bijzonder mijn voorganger wethouder Roovers, hebben niet alleen moed, maar ook een voortuitziende blik gehad. Dat kan niet genoeg worden gewaardeerd. Als zij niet, tegen de verdrukking in, hadden doorgezet was er helemaal niets van de op zich al geweldig ingewikkelde plannen terecht gekomen."

Vermeegen wil in dit opzicht ook benadrukken dat de plannen zijn geboren in een tijd dat Maastricht in een economisch moeilijke positie zat. En dat op zo'n moment een beslissing is gevallen over een belangrijke investering van herstructureringsgelden (in het MECC zit voor 45 miljoen aan subsidies van economische zaken, grotendeels PNL-gelden). Vermeegen: „En wat blijkt? Bij de totstandkoming van het MECC is voortgeborduurd op iets waarin de stad heel sterk is. Het sluit aan op waarin je goed bent en daarom heeft ook een zeer grote kans van slagen."

Gastvrij

Toch tempert ook Vermeegen elk voorbarig gevoel van optimisme: 'Maar met één goed jaar zijn we er niet. Wil het MECC ook op de lange termijn succesvol zijn, dan vergt dat permanent inspanning. Eigenlijk van iedere Maastrichtenaar. De grootste kansen op een congres worden gehaald door een stad die bevalt en die stad moet gastvrijheid uitstralen. Niet alleen de stad trouwens, maar ook het Heuvelland met zijn schitterende omgeving. Dàt is bepalend voor de aantrekkingskracht van het MECC."

En er is volgens de wethouder nog een positief element, waardoor Maastricht er beter uitspringt dan andere steden met congrescentra. Vermeegen: „Een congresganger is hier nog iemand. Het is hier niet zoals in de grote steden waar je wegvalt in de massa."

HAN BRINKMAN



● Wethouder Vermeegen (Maastricht) ...zeer grote kans van slagen...



● Het MECC is gebouwd volgens het zogeheten 4e-generatieconcept. Onder één dak zijn verschillende accommodaties bijeen gebracht: een multifunctionele hal met kantoren, twee tentoonstellingshallen van 10.000 vierkante meter, 23 vergaderzalen met een capaciteit van 20 tot 1150 personen, een foyer van 2.500 vierkante meter, een cateringcentrum dat 3.000 maaltijden tegelijk kan serveren, een hotel met 87 kamers en een handelscentrum met 15.000 vierkante meter kantoorruimte.

'We merken nu al dat er congressen wegblijven'

Valkenburg bekijkt MECC met argusogen

De realiteit dwingt de Valkenburgers tot nuchterheid. Het MECC is er en het heeft nu geen zin ach en wee te klagen over de totstandkoming en de wijze waarop. Het *mecceren van de Vallekebergse bòk* zoals in het verleden wel eens schertsend werd gezegd is dus verstomd. Maar het doen en laten van het Maastrichtse congres- en tentoonstellingscentrum zal vanuit het toeristenstadje aan de Geul met argusogen worden gevolgd.

Een beetje (veel) gelijk hebben de Valkenburgers wel. Uiteindelijk liggen de wortels van het MECC, gegroeid immers uit de Eurohal, die dank zij de beurzen 'Alles voor Eva' en 'Modern Bouwen' van Jan Huijnen en de nog oudere 'BBB' van Louis Stevens in Valkenburg groot is geworden. Gedurfde plannen van wat bij realisering VECC had kunnen heten lagen in de Valkenburgse Plenkert gereed. Slechts het omstreden vertrek van de Eurohal-organisatie naar de Griend in Maastricht zette een streep door die plannen.

Die Valkenburgse argusogen kijken enerzijds naar de uitstraling van het MECC op de regio. Valt er een graantje mee te pikken? Wordt er ook in Valkenburg wat besteld? Laten ze de congresgangers ook wel eens luchten op het platteland met bezoek aan een gemeentegrot of, zo dadelijk, de Thermae 2000? Marcel Sleypen van 'Gezamenlijke Horecabedrijven Valkenburg' is wat dat betreft niet zo pessimistisch. Zijn indruk is dat nu al heel wat exposanten van beurzen en deelnemers aan andere evenementen van het MECC *de weg naar Valkenburg weten te vinden*. Als argument daarvoor noemt hij het feit dat zijn stadje 'prijstechnisch in trek is'. Op de man af gezegd: de horecabedrijven zijn er goedkoper dan in Maastricht.

In het algemeen vindt hij dat Valkenburg niet rancuneus moet blijven. Er is lang genoeg politiek bedreven om de verworvenheden van Valkenburg tegen de komst van het MECC te beschermen. „Wij zullen het MECC in het vervolg positief moeten benaderen," zegt hij realistisch.

Maar anderen, met name het gemeentebestuur, bekijken het MECC met argusogen. Valkenburgs wethouder van recreatie en toerisme René Simons heeft het bange gevoel dat het MECC – of misschien eerder een groep zakenlui daaromheen – nog lang niet tevreden is met het MECC alleen, maar méér zaken wil opslokken en van Valkenburg wil afpikken. Hij vindt dat het MEC zich sowieso al niet aan eerder gemaakte afspraken houdt. „Het MECC heeft gewoon de totale congresmarkt ingepalmd, in weerwil van het herenakkoord tussen de burgemeesters van Valkenburg en Maastricht waarbij werd afgesproken dat de grote bestemd waren voor het MECC en de kleinere aan Valkenburg zouden toekomen. Wij merken dat nu al in Cocarde waar de congressen weg blijven."

Het ligt zijns inziens ook alleen maar aan de Maastrichtse vraatzucht dat het Valkenburgse casino nu ineens een voorkeur heeft voor verhuizing. Hij beticht ook hierbij eerder zekere zakelijke belangengroepen, die lak hebben aan bestuurlijke afspraken, van gelobby, dan het gemeentebestuur van Maastricht. „Zelfs de provinciale VVV willen ze naar Maastricht halen," zei hij een tijd geleden in de gemeenteraad. „En dat was toen echt geen losse flodder, maar gebaseerd op uitspraken van mensen die wat in de melk te brokkelen hebben," herhaalt hij nu.

Het Valkenburgs gemeentebestuur met Simons voorop kijkt dus nauwlettend verder dan alleen maar naar de ontwikkelingen op Randwyck. Zich beperkend tot het MECC zelf wil hij wel toegeven dat dit best wel een uitstraling zal hebben op het Valkenburgse bedrijfsleven. Maar de concurrentie met het, per slot van rekening op gemeentelijk kapitaal draaiend, Cocarde blijft hem een doorn in het oog.

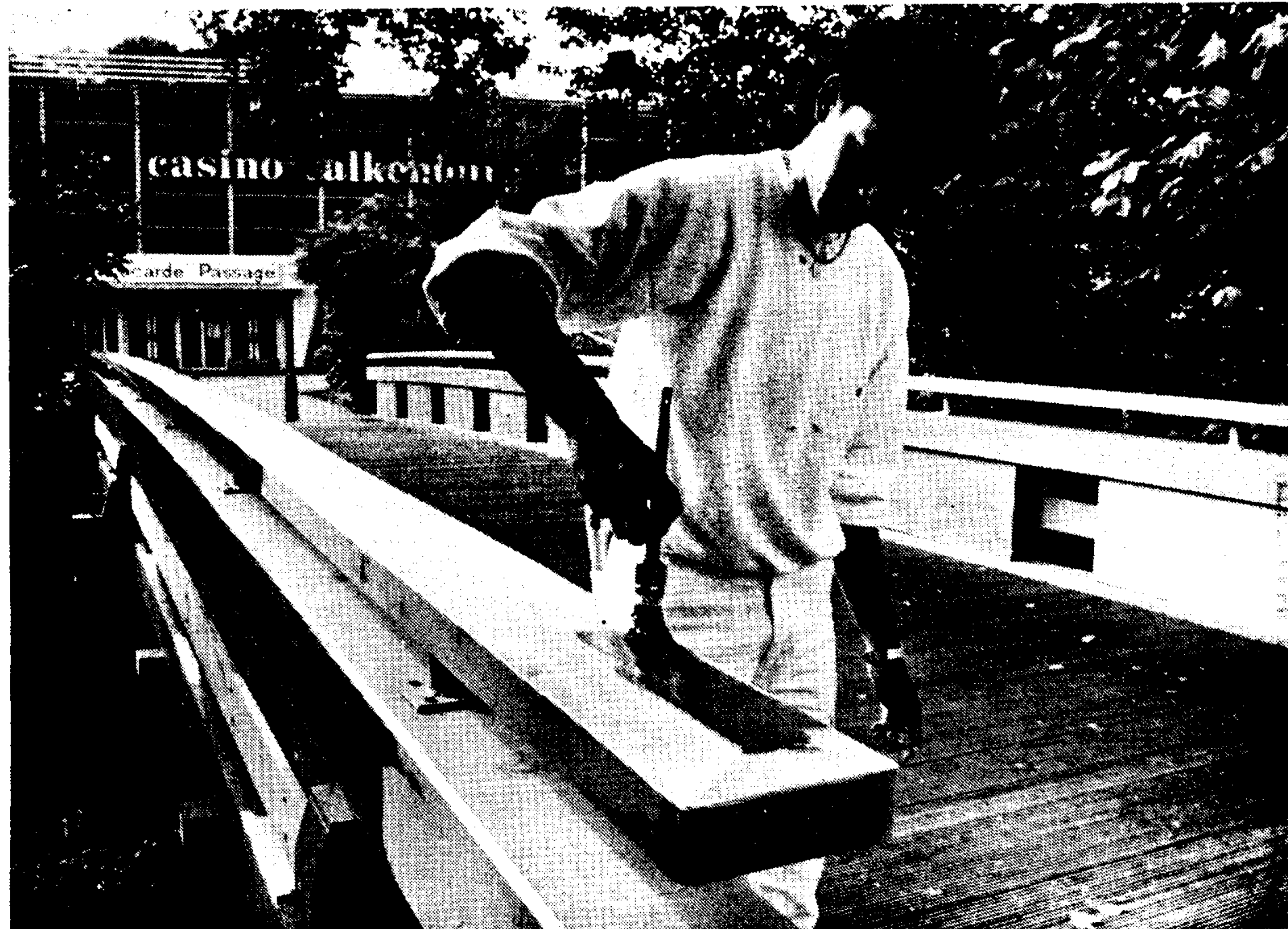
Diplomatisch

Cocarde zelf neemt een heel wat diplomatischer standpunt in. President commissaris P. Walenberg begint zijn reactie zelfs met Maastricht en Zuid-Limburg te feliciteren met het MECC. „Een schitterend complex waarvan het belang ver boven Maastricht uitgaat," benadrukt hij nog eens extra. Of Cocarde, als kleiner congrescentrum, baat of hinder bij de komst van het MECC heeft? „Kijk als ik een gespecialiseerde modezaak heb ben ik blij als C&A zich ook in mijn straat komt vestigen. Als het daar regent druppelt het bij mij." Waarmee hij maar wil zeggen: zorg dat het produkt – dat van Cocarde dus – goed is, dan blijven er klanten.

In het belang van Cocarde streeft hij evenwel toch een samenwerkingsvorm met het MECC na. Contacten tussen de beide directies daarover zijn er inmiddels al geweest. De intentie van het eerder genoemde herenakkoord tussen de burgemeesters over de verdeling van de congresmarkt moet daarbij voorop blijven staan. „Al is een scherpe lijn tussen wat grote en wat kleinere congressen zijn niet te trekken."

Walenberg denkt dat Cocarde vrolijk en met een gerust hart verder kan gaan. Maar uit alles blijkt dat ook hij en anderen die met Cocarde te maken hebben scherp, dus ook met argusogen, in de gaten zullen houden wat het MECC allemaal gaat doen.

JAN DIEDEREN



● Het congrescentrum Cocarde in Valkenburg (tevens huisvesting voor het casino) merkt al concurrentie van het MECC.
Foto: WIDDERSHOVEN

Wat zij nu van het MECC verwachten

„Het MECC moet een goed congresprodukt leveren. Dat zal ook zeer zeker lukken. Maar iedereen zal er hard voor moeten werken om de twijfels die ten aanzien van de haalbaarheid zijn geuit, weg te werken. We moeten eerst een aantal congressen afwachten, en dan pas de kwaliteit beoordelen. Je kunt de vraag ook omdraaien: wat verwacht het MECC van ons, als wervings- en adviesbureau? Zelf hebben we nog geen echte internationale congressen binnengehaald, dus daar kunnen we nog niets over zeggen."
(G.J. Kruijt, Nederlands Congresbureau, Amsterdam)

„Wij hebben in het verleden wat zorgen geuit over wat er van de congressen terecht zou komen, omdat we een overcapaciteit vreesden. Maar gedane zaken nemen geen keer. De eerste signalen wijzen erop dat het de goede kant op gaat. Wij hopen van harte dat het MECC ook zijn functie voor de regio waar zal maken. Het heeft geen zin om knarsetandend te zitten kijken wat er verder gebeurt. We overwegen zelfs om volgend voorjaar een congres in het MECC te houden."
(L. Rooskens, Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers, Venlo)

„Het MECC gaat een hele goede toekomst tegemoet. We zijn nu sinds maart van dit jaar open en het loopt redelijk. In de aanloopfase was het iets minder, maar we halen de doelstelling, een bezetting van zestig procent, dit jaar zeker. Wij zijn natuurlijk afhankelijk van de ontwikkeling van het MECC. Maar reëel bekeken zeg ik het ook: de resultaten lijken buitengewoon goed. Een ding staat zeker vast: het is prettig dat we onder één dak zitten."
(T. Scheerens, Golden Tulip Barbizon, Maastricht)

„Je hoort al optimistische geluiden. De invulling van de eerste activiteiten is goed aangeslagen.

Vooral voor congressen schijnt er meer belangstelling te zijn dan oorspronkelijk verwacht was. Dat is opvallend, maar dat wil niet zeggen dat we daarmee gegarandeerd goed zitten. We moeten bedenken dat er een aanlooptijd van jaren mee gemoeid is. De echte grote congressen moeten nog komen. Maar de start is goed."
(H. Versteegh, Kamer van Koophandel, Maastricht)

(Het bovenstaande is een greep uit een aantal personen c.q. instanties die zich in het verleden – in sommige gevallen in negatieve zin – over de MECC-plannen hebben uitgelaten)

MECC houdt twee dagen open huis

Na het officiële openingingsgala van vrijdag, dat een strikt besloten karakter draagt, houdt het MECC dit weekeinde open huis. Zaterdag en zondag is iedereen welkom om er het enorme gebouwencomplex te bezichtigen. Er is daartoe een speciale route uitgezet die voert door de centrale hal, de expo-foyer en het congrescentrum met zijn twee auditoria.

De Zuidhal van het MECC is gedurende beide dagen het domein van de manifestatie "Werk & Uitvoering". Met deze presentatie wordt uitdrukking gegeven aan de band tussen het MECC en zowel het cultureel-maatschappelijke als het bedrijfsleven in de Maastrichtse regio. Tal van culturele gezelschappen, van toneelgroepen tot muziekkorpsen, zullen tijdens die manifestatie "podiumkunsten" vertonen. De toegang tot het MECC is beide dagen gratis.

Motoren

HONDA CB 750 F '77, tel. 045-712595, ƒ 1200,–.

Te k. HONDA CMX 450 rood. Bj. '87 km.st. 11.000. Incl. nw. scherm. 045-793580 tot 17.00 uur.

Te k. zeer mooie HONDA 250 S XL t. '82, rood. Vr.pr. ƒ 2100,-. Tel. 045-460734.

RTV/muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn.

Te koop Korg PSS-50 DRUMCOMPUTER met begeleiding, incl. handl. ƒ 495,-. Tape echo ƒ 150,-. Jamo compact 70 boxen 90 W max. ƒ 125,-. Tel. 045-229359. Na 15 uur.

Gevonden/verloren

Gouden SCHAKELARMBAND (aandenken) met naampl. inscriptie Yolanda, tegen beloning terug te bez. omg. Heerlen. 045-752435.

Landbouw

Te k. gevoerde SCHOOLJASSEN v.a. ƒ 50,–. P. Raeven, 045-322741.

TRAKTOREN te k. Hanomag 6-3 pk, Cormick 25 pk, Ursus 25 pk, tel. 04498-54836.

MESTDISTRIBUTIE Kurstjesn, kalkslib, DSM drijf- en champignonmest. P. Pustjens. Tel. 06-52107893.

Kipkar landb.wagen, ZEEFBAND, aardappelsorteerder met opvoerband en leesband, transportband 6.5 mtr. Opraapwagen triltandcultivator met 2 rollen. Tel. 045-241776.

HERFST- EN WINTERKLEDING TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN BIJ HENDRIKS IN HEERLEN EN SITTARD



HEREN-KOLBERTS reeds v.a. **49.50**

HEREN-JACKS (zie foto) reeds v.a. **49.50**

KATOENEN DAMESBLAZERS in div. kleuren geen 49.50 nu **29.75**

Bijpassende ROKKEN (gevoerd) geen 49.50 nu **29.75**

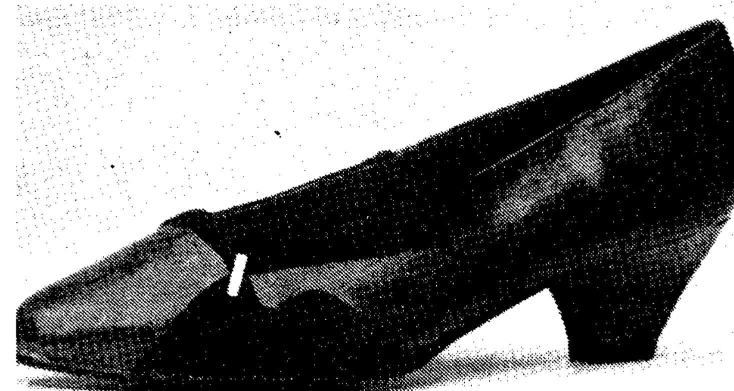
Bijpassende PANTALONS geen 59.50 nu **39.75**

Bijpassende BLOUSES reeds v.a. **19.90**

Katoenen vrijetijds pantalon in de nieuwe modetinten v.a. **45.-**



DAMESJACKS in vele kleuren dessins en modellen reeds v.a. **49.50**



DAMES-SCHOEN voor elk wat wils **35.–**



STOERE KINDERSCHOEN echt leder geen 49.50 nu **19.90**

HEREN-KOSTUUMS Wat een kollektie! Geen 395.- Nu **275.–** Alle maten tot en met 60½

HENDRIKS TEXTIEL



GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
HASSELT (B.), Genkersteenweg 245, tel. 09-3211212686, zondags geopend.

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

Auto's

Te k. volautom. VOLVO 66 GL de luxe m. '79 APK 1-3-'89. I.z.g.st., pr. ƒ 2250,-. 045-259809.

BMW 316, '80 kl. bruin, zeldz. mooi. ƒ 6000,-. Tel. 04492-3234.

Te k. MAZDA 323 HB. Bj. '81, i.z.g.st. (nwe banden + uitl. ƒ 4650,-. 045-222494.

CITROEN BX 14 E, mw. mod. '87. 1e eig. kl. blauw, i.st.v.nw. ƒ 12.750,-. 04492-3234.

Weg omstandigh. t.k. apart mooie OPEL Corsa 1.0 S, 3 drs. Bj. '84 met recent keuringsrapp. ƒ 7950,-. Inl. 043-254462.

Toyota CARINA '79, donk.bl.metal. Tel. 045-712595, pr. ƒ 1600,–.

Te k. zeer mooie Opel ASCONA automatic 1900, bwj. '79, met acc. en APK tot '89. Tel. 045-316118, na 16.00 uur.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Tel. 045-420572.

Te k. AUSTIN Alegro 1980, apk tot 4-'89, pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-453113.

Te k. nieuwe MERCEDES 190 D dec. '84, 1e eig., onderh.boekje aanw. Mercedes 230 E, 1e eig., alle extra's, boekje aanw., mod. '81. Rover 2000, 5-bak m.lpg '83. VW Santana 5 GL m. lpg '82. Opel Kadett 1.6 S 4-drs., lpg '82. Suzuki Alto FX '82. Opel Kadett 12 S stationcar m. lpg '81. Mitsubishi Galant GLX '81, 1e eig. Volvo 244 GL m. lpg, mod. '80. VW Jetta m. lpg '81. Lancia Beta 2000 '80. Alle auto's zijn in goede staat en gunstig in prijs. Bernhardstraat 2 Munstergeleen (ook zondags geopend).

Te k. Opel ASCONA 2.0 I, sport, 4-drs., 5-gang, zeer mooie auto, bj. '87. Pr. 19.400,-. Boven Deboonstr. 4 Zeswegen-Heerlen. Inr. mog.

Te k. BMW 316 1800 cc 5 versn. bj. '82 ƒ 7950,–. Tel. 04490-10165.

Te k. Ford ESCORT 1300 Bravo bj. '83 ƒ 8950,–. Tel. 04490-15431.

Te k. FIAT Ritmo 60 L i. st., bj. '84. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona bj. '80, apk. Tel. 045-460734.

Te k. HONDA Civic '77, apk '89 i.z.g.st. ƒ 850,-. Tel. 045-252008.

Te k.gevr. loop- en SLOOP-AUTO'S. Ook 's avonds. Tel. 045-413662.

Te k. OPEL Kadett 1200, 4-drs. bj. '79 met apk. Pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-314760.

FORD Fiesta XR 2 bj. '82, zwart, orig. glasdak, sportvelgen enz. Vr.pr. ƒ 8250,-. Tel. 045-319328.

BMW 316 bj. 6-'82, apk tot 6-'89, zeer mooi, 87.000 km. Vr.pr. ƒ 8750,-.Inr. mog. 045-210406.

AUDI Quatro
Turbo coupé 200 PK, bj. '82, mooier dan nieuw, org. 82.000 km. Inruil mog. 045-272350, b.g.g. 06-2127640.

Te k. PEUGEOT 404, bj. '73. Inl. 045-253249.

Te k. VAUXHALL 1600, bj. '79. APK tot 7-'89. Pr. ƒ 1350,-. 045-271220, na 17.00 uur.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

SEATDEALER A.C.H., Heugrubbenweg 20, (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5 drs. '87; Ibiza Match '86; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.5 GL, '85; Ronda 1.2 GL, '84 en '85; Seat Fura 900 GL, '84; Seat Marbella GL, '87; Subaru 1800 XT, '86; Subaru 1300, '80; R 5 TL, '78, 81 en '85; Sunbeam 1000, '79; Mini 850, '78 en '79; VW Golf '80; Mazda 323 '77, '78 en '81; Mazda 323 automaat; Opel Kadett '77; Opel Manta '77; Austin Allegro '78; Horizon 1.3 GL, '78; Simca 1308 S '78; VW Polo '75; Suzuki Alto '83; Subaru minijumbo '87; Honda Civic '80; Morris Marina '78. Diverse goedkope auto's. Inr. en fin. mog., donderdag koopavond.

mazda Perfecte harmonie tussen mens en machine. **323**

De Mazda 323 wordt vooral gewaardeerd om z'n plezierige karakter. Een auto die een aantal aangename eigenschappen combineert, zoals hoge prestaties, een zuinig verbruik, een comfortabel interieur en (niet onbelangrijk) lage onderhoudskosten.

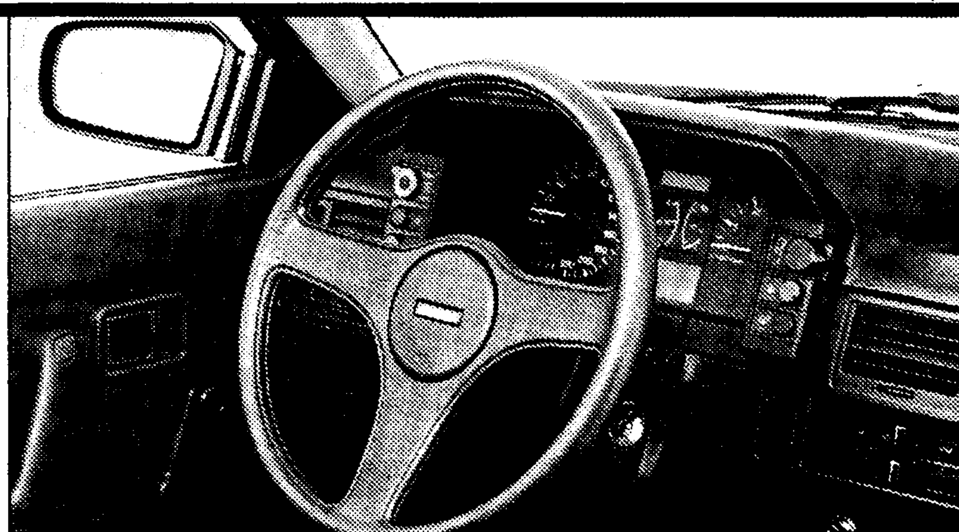
Aan al die eigenschappen heeft Mazda een aantal extra's toegevoegd. In de persoon van de Mazda 323 Envoy. De Envoy is leverbaar in Hatchback en Sedan uitvoering, met keuze uit een 1.3 of 1.5 liter motor.

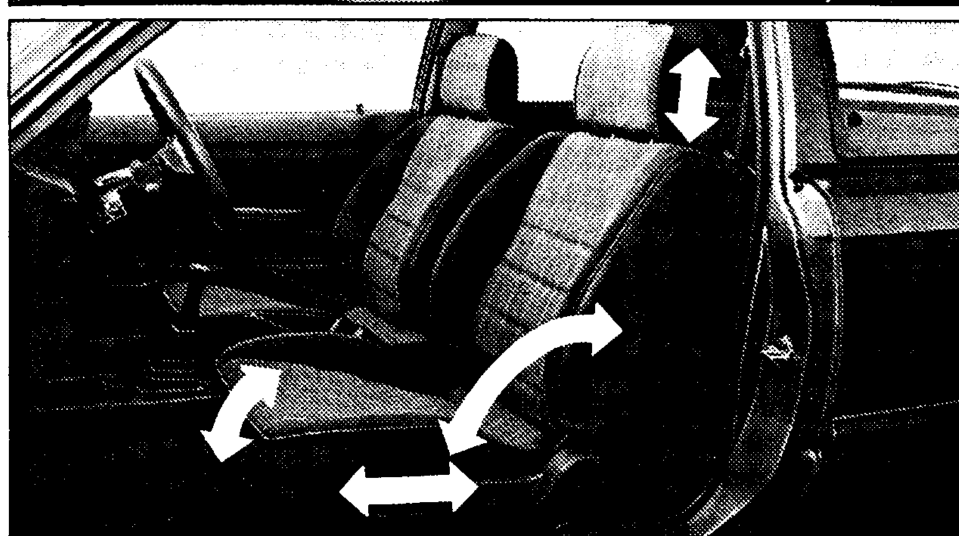
Gaat u er maar vast even voor zitten. De Mazda 323 Envoy heeft extra:
- vijfversnellingsbak
- metallic lak in de kleur Sand Grey
- brede banden (175/70 SR 13)
- bumpers in de kleur van de auto
- sportieve grille in de kleur van de auto
- matzwarte handgrepen aan de portieren
- veiligheidsgordels op de achterbank
- sportstuur
- dashboard met toerenteller
- exclusieve Envoy binnenbekleding
- regelbare dashboard verlichting
- elektrisch bedienbare buitenspiegels
- aero dynamische sierwieldeksels
- verstelbare zithoek bestuurdersstoel.

Bovendien heeft de Sedan nu ook een achterruit-wisser en -sproeier.

Kortom, een persoonlijkheid met sportieve trekjes, zonder zijn plezierige, smaakvolle karakter te verloochenen. En zonder plotseling duur te doen.

Want de Mazda 323 Envoy in Hatchback of Sedan uitvoering is verkrijgbaar vanaf respectievelijk f 23.495,– en f 25.495,–.





OVER 'N PERSOONLIJKHEID GESPROKEN:

DE MAZDA 323 ENVOY.

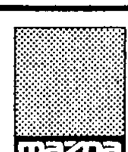


DE MAZDA 323 ENVOY 1,3 L HATCHBACK IS LEVERBAAR V.A. F 23.495,– IN 1,5 L VERSIE V.A. F 24.295,–, IN SEDAN 1,3 L UITVOERING V.A. F 25.495,– EN IN 1,5 L VERSIE V.A. F 26.295,–. PRIJZEN INCLUSIEF BTW (WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN). AFLEVERINGSKOSTEN F 395,–. 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE. IMPORTEUR.: AUTO PALACE DE BINCKHORST B.V., DEN HAAG. TEL.: 070-489400.

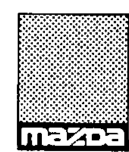
Uw dealer:

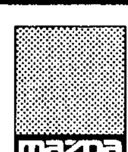

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen
Telefoon 045-722451

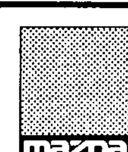

AUTOMOBIELBEDRIJF **H. DRIESSEN**
Maastrichterlaan 22-26, Beek
Telefoon 04402-71920


AUTOMOBIELBEDRIJF **HENSGENS B.V.**
Kruisweide 3, Nieuwstadt
Telefoon 04498-53055


AUTOBEDRIJF **A. CAUBO B.V.**
Langheckweg 2, Kerkrade
Telefoon 045-464646


AUTOMOBIELBEDRIJF **N.H. VAN LIJF**
Klinkenberg 138 Meerssen.
Telefoon 043-642697


AUTOBEDRIJF **LEYMBORGH**
Bornerweg 5-8, Limbricht
Telefoon 04490-15838


RADREMA AUTO'S
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht
Telefoon 043-632250

Feest met de wereldsterren kan beginnen

MAASTRICHT – Het feest met de wereldsterren kan beginnen! De lijst met het aantal coryfeeën dat vrijdagavond in het nieuwe MECC van Maastricht voor Unicef zal optreden is niet alléén groot, maar ook zeer indrukwekkend. De aktuele stand sedert gistermiddag luidt: Audrey Hepburn, Gina Lollobrigida (nieuw), Al Bano & Romina Power (nieuw), Harry Belafonte met complete band, Udo Jürgens, 'Derrick'-inspecteur Horst Tappert, Labi Siffre, Julien Clerc, Paul van Vliet, Tracie Spencer, Christina Deutekom, Aleka Kanelidou (nieuw), Nuño da Camara Pereira en gitarist Enrique de Melchor. Het internationale showgebeuren, dat door de TROS wordt opgenomen, komt in 22 landen op het scherm. Limburg zal nadien ongetwijfeld weer een tijdje moeten wachten alvorens opnieuw een dergelijke 'invasie' van sterren plaatsvindt. Voor de 'couleur locale' in dit tv-programma zorgt de Mastreechter Staar. Dat koor heeft een belangrijk aandeel in de ouverture van het programma, dat door heel wat prominente persoonlijkheden - onder wie Prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven - wordt bijgewoond.

Maar er is méér. Dat bleek gisteren tijdens een gezamenlijke persconferentie van MECC, Unicef en de TROS, die het programma in ons land op vrijdag 7 oktober van 20.30 tot 22.40 via Nederland 2 op het scherm brengt. Het Unicef-gala bevat vrijdagavond voor de eerste maal een Songfestival voor kinderen tot 15 jaar. Acht landen sturen kandidaten voor dit liedjesfestijn, dat wordt gejureerd door Christina Deutekom, Gina Lollobrigida en Horst Tappert. Nederland wordt vertegenwoordigd door de 14-jarige Monique de Bruin uit Rotterdam. Zij wist in het verleden al negen van de twaalf soundmix-shows te winnen. De TROS maakte gisteren met deze Havo-scholiere ('mijn lievelingsbeesten zijn konijnen en parkieten en ik eet graag een Hamburger') een videoclip in Maastricht. Tijdens de liedjescompetitie brengt Monique het liedje 'A place in your heart'. De andere kandidaten komen uit Frankrijk (Cécile), Groot-Brittanië (Tara McDonald), Portugal (Guida), Oostenrijk (St. Florianer Sängerknaben), Griekenland (Chrisa Stamatopoulou), Spanje (Sonia) en Italië (Massimiliano Fani). De kandidaten worden steeds voorgesteld door de wereldsterren, afkomstig uit de respectievelijke landen. Het winnende talent krijgt The Danny Kaye Award, een onderscheiding die in Maastricht dit jaar voor de eerste maal wordt uitgereikt door de vermaarde filmster Audrey Hepburn in haar kwaliteit als ambassadrice van Unicef. Aanvankelijk was het de bedoeling dat de weduwe van de twee jaar geleden op 73-jarige leeftijd overleden vermaarde danser, zanger en acteur Danny Kaye de prijs in Maastricht zou uitreiken. Sylvia Kaye voelt zich hiertoe niet in staat vanwege haar gezondheid.


● PAUL VAN VLIET
...speciaal optreden met gastvrouw Audrey Hepburn...

De in Brussel geboren Audrey Hepburn ontving als ambassadrice van Unicef, het kinderfonds van de Verenigde Naties, gistermiddag in het Maastrichtse Expositie- en Congrescentrum (MECC) het eerste exemplaar ontvangen van een boekje over kinderen van Libanon.

De titel van deze bundel met foto's van Jos van Noord luidt: „Ze zeggen dat vrede leuk is". Daarin geven kinderen van Libanon hun belevenissen weer gedurende de voorbije dertienjarige oorlog. Het boekje, voorzien van een voorwoord van Audrey Hepburn, wordt voor 12,95 gulden verkocht ten bate van Unicef. De opbrengst is bestemd voor de jeugd van Libanon.

Na deze geïmproviseerde uitreiking, een verwelkoming door Fred Bakker (namens de organisatie in Maastricht) en een inleiding door


● DANNY KAYE
...de winnaar of winnares van het 'songfestival voor kinderen' tijdens het Unicef-gala krijgt voortaan een trofee ('Award') die naar hem wordt genoemd...

Tros-presentator Ivo Niehe kwam de filmster, die van 1940 tot 1948 in ons land woonde, zelf aan het woord. „Ik ben met name blij dat mevrouw Kaye toestemming heeft gegeven voor deze Danny Kaye Award. Dat geeft een extra accent aan de akties van Unicef", aldus Audrey Hepburn, die liet weten al eerder dit jaar 'even' een bezoek aan ons land te hebben gebracht.

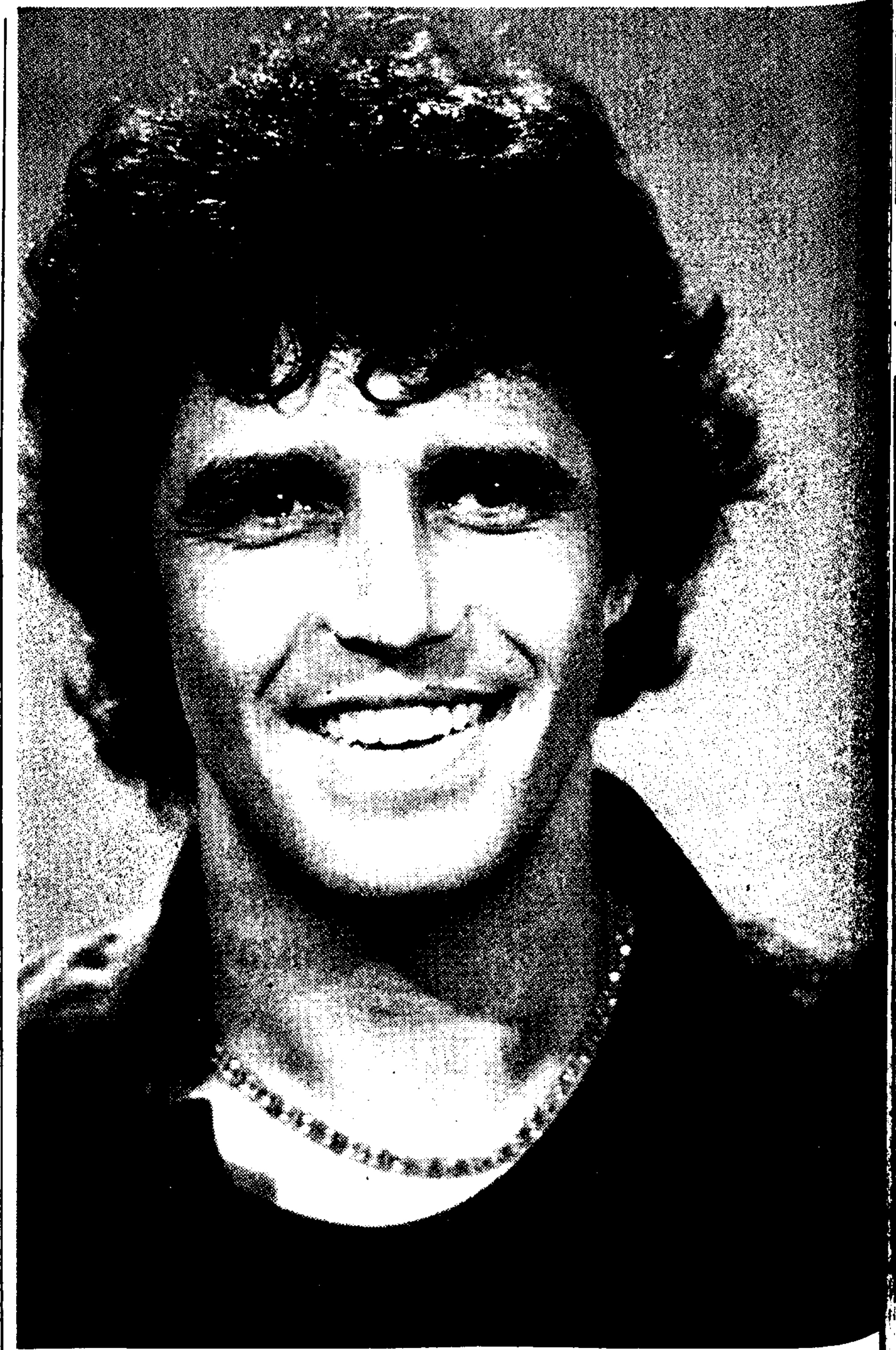
„Maar dat was privé", aldus de ster die hier nog familie heeft wonen. „Wat Unicef betreft, zie ik me niet alleen als een ambassadrice, maar ook als iemand die een boodschap brengt. Iemand die de aandacht wil vestigen op de erbarmelijke toestanden waaronder kinderen in vele landen moeten leven. Graag wil ik daarvoor tijd maken en m'n carrière als actrice even vergeten. Ik hoop dat men in Nederland nog lang met dit initiatief wil doorgaan. In 1986 heeft Unicef in Den Haag zijn 40-jarig bestaan gevierd. Regelmatig tref ik elders op deze wereld onze andere Unicef-ambassadeurs. Zoals Harry Belafonte, die vrijdag óók in Maastricht is of - zoals een paar weken geleden Peter Ustinov in Genève."

Audrey Hepburn zal naast haar taak als presentatrice vrijdagavond ook nog een speciaal optreden verzorgen met Paul van Vliet. „Ik heb hem op video gezien en het lijkt me aardig om met hem te werken", aldus de nu filmster.

Niet live

Ivo Niehe liet in verband met het kindersongfestival nog weten dat dit experiment bij welslagen zal worden herhaald. „We hebben plannen om er een jaarlijkse traditie van te maken en dan komen we mogelijk steeds terug naar Limburg. Omdat het kinderfestival vrijdag voor de eerste maal als onderdeel van het Unicef-gala plaatsvindt leek ons een rechtstreekse uitzending nog niet wenselijk. Eigenlijk willen we naar een soort songfestival, maar dan voor kinderen en wat breder van opzet. Zo mag je dus in elke taal zingen en het genre mag zowel licht als klassiek zijn. Bij de rechtstreekse uitzendingen kunnen we in de toekomst ook in diverse deelnemende landen jury's plaatsen. Nu is dat alleen nog ter plekke, in dit gewal in Maastricht". Aldus Ivo Niehe, die enkele kandidaten (uit Frankrijk en Spanje) tijdens de persconferentie voorstelde. Tot de landen waar de uitreiking van de Danny Kaye Award in West-Europa op het scherm komt, behoren o.a. België (BRT), West-Duitsland (NDR), Griekenland, Portugal, Italië, Finland, Zweden, Noorwegen, Cyprus, Joegoslavië en Frankrijk (TV 5).

HARRIE CREMERS


● JULIEN CLERC
...hij introduceert voor Frankrijk de 10-jarige Cécile...


● HARRY BELAFONTE
...met volledige band in Maastricht...

Audrey Hepburn over haar jeugdjaren in Nederland

'Oorlog en honger, ik weet wat het is'

MAASTRICHT – „Mijn kinderjaren in Arnhem en in Velp zijn in zekere zin de belangrijkste van mijn jeugd geweest. Ik was tien toen de Duitsers Nederland binnenvielen en ik was vijftien toen het allemaal voorbij was. Het waren hele tere, kostbare jaren. Ik heb toen veel meegemaakt, maar het was niet allemaal ellende. De omstandigheden brachten familie en vrienden dichter bij elkaar. Je at de laatste aardappelen samen."

Met deze woorden beschrijft Audrey Hepburn (59), de vrouw die jarenlang geschitterd heeft in talloze Hollywoodfilms, haar prille jeugdjaren in ons land en met name in de Gelderse hoofdstad. De ambassadrice van Unicef benadrukte gisteren in Maastricht nog eens het immense belang van ontwikkelingshulp voor door hongersnood geteisterde landen als Ethiopië, Soedan en Bangladesh. Zij herinnert aan de tijd toen Nederland ook had te kampen met de ellende van een hongerwinter, vluchtelingen en oorlog. De tijd van de Duitse bezetting.

Audrey Hepburn kwam tegen het einde van jaren dertig in Arnhem terecht. Ze zegt daarover: „Toen de Tweede Wereldoorlog uitbrak in september 1939, zat ik in Engeland en mijn moeder woonde in Holland. Ze heeft mij toen onmiddellijk laten overkomen, omdat ze ervan uiting dat het neutrale Nederland veiliger zou zijn dan in het Britse Koninkrijk. Ze kon toen natuurlijk niet weten dat de Duitsers korte tijd later alsnog Nederland zouden binnenvallen."

Brussel

Audrey Hepburn werd op 4 mei 1929 in Brussel geboren. Ze was de dochter van Joseph Antony Hepburn-Ruston en Ella van Heemstra. Hepburn-Ruston was van Ierse afkomst en directeur van het Brusselse filiaal van de Bank of England. Barones Van Heemstra stamde af van een adelijke familie, die banden had met het Koninklijk Huis van Nederland. Voordat ze Hepburn-Ruston ontmoette, had ze een huwelijk achter de rug met Quarles van Ufford. Uit dit huwelijk waren twee zoons geboren, die later met Audrey naar Arnhem zouden komen: Alexander en Ian, overal beschreven als twee stevige Hollandse knapen.

Het huwelijk tussen barones Van Heemstra en Hepburn-Ruston hield geen stand. Volgens de Amerikaanse auteur Charles Higham, die in 1984 een biografie over Audrey publiceerde, zou het huwelijk in 1935 zijn ontbonden. Daarna zou Hepburn-Ruston zijn dochter nog enige jaren regelmatig blijven zien, terwijl ze in Engeland op kostschool zat. Uiteindelijk werd het contact met haar vader definitief verbroken. Volgens Higham zou een en ander te wijten zijn aan de sympathie die Hepburn-Ruston koesterde voor de fascistische partij van Osward Mosley. Audreys moeder wilde hier niets mee te maken hebben.

Barones Van Heemstra vestigde zich samen met Audrey en haar twee halfbroers in het huis van haar jongste zuster, die getrouwd was met de graaf Van Limburg-Stirum. Dat was in de Van Ruysdaelsstraat. Daarna is het gezin zelfstandig gaan wonen: eerst in de Sickeszstraat en later aan de Jansbinnensingel. Volgens Tony Lodewijk – Willemsen, die indertijd dienstmeisje was bij de Van Heemstra's, was het een gezellige familie, waar veel gelachen werd. „De barones hield wel van een grapje. Ze was helemaal niet uit de hoogte of commanderend tegenover mij. Integendeel, ze sprak je keurig aan met u. Bij de Van Heemstra's werd tegen het personeel niet 'gejijd' of 'gejoud'. Tijdens een vakantie in Noordwijk, waar ik samen met mijn man was, heeft ze ook eten voor ons gekookt. Dat deed ze gewoon."


● *Wereldster Audrey Hepburn, gistermiddag tijdens de persconferentie die werd ingeleid door Trospresentator Ivo Niehe...*
Foto: WIDDERSHOVEN

Theater

Audrey Hepburn bevestigt volmondig het verhaal over het Britse theatergezelschap, dat in de avond van 9 mei 1940 in de Arnhemse schouwburg optrad en daar de stuipen op het lijf gejaagd werd toen buiten de Duitse oorlogsmachinerie naderde. „Dat was het Sadler's Well Ballet dat in Holland was voor een tournee. Het werd geleid door de choreografe Ninette de Valois en dirigent Constant Lambert. Verder traden sterren op als Robert Helpmann, Margot Fonteyn en Frederik Ashton. Na afloop van de voorstelling mocht ik van mijn moeder, in een mooie avondjurk, een bos bloemen aanbieden aan Margot Fonteyn en Ninette de Valois. Ik vond het heerlijk."

Volgens Audreys' biograaf Higham waren de kunstenaars zichtbaar onder de indruk van het meisje: „Ze had een opmerkelijke uitstraling, die uitgroeide boven haar verlegenheid en schaamte." Veel tijd om hierover na te denken hadden de Britten niet, want buiten klonken geweerschoten en explosies.

Audrey: „Na afloop van het diner wilden de artiesten zo snel mogelijk weg naar Engeland. Ze lieten alles achter en maakten dat ze wegkwamen."

„De volgende ochtend heb ik de Duitsers Arnhem zien binnenkomen. Wij woonden toen in een huis aan de Jansbinnensingel. Op de radio werd gezegd dat je niet uit het raam mocht kijken, maar dat ik deed dat stiekem toch en gluurde langs het gordijn."

De familie Van Heemstra heeft een verschrikkelijke prijs voor de oorlog moeten betalen. Volgens huishoudster Tony Lodewijk is de graaf Van Limburg Stirum (Audrey's oom) bij een represaille-actie van de Duitsers gefusileerd. Bovendien is ook een neef van Audrey tijdens de oorlog omgekomen. In 1976 weigerde de beroemde actrice een rol te spelen in de film „Een brug te ver" naar het gelijknamige boek van Cornelius Ryan over 'De Slag om Arnhem'. Reden: de gebeurtenissen in de oorlog hadden haar zo geschokt, dat ze zichzelf beloofd had om nooit in een oorlogsfilm te spelen.

Oorlog en ellende. Audrey Hepburn heeft het aan den lijve ondervonden. Daarom heeft ze nooit een moment geaarzeld om zich persoonlijk in te zetten voor Unicef. Aan het slot van haar verhaal wil ze dit nog wel even kwijt: „Ik heb er erg tegenop gezien om naar Ethiopië te gaan, na alles wat ik over dat land had en gezien. Ik moet echter zeggen dat ik me veel triester voelde toen ik wegging dan toen ik terugkwam. Er wordt vreselijk veel gedaan voor de mensen in Ethiopië, door talloze organisaties: niet alleen door UNICEF, maar ook door Caritas en het Rode Kruis.

HARRY VAN DER PLOEG

Limburgs agblad

Handbal in Limburg: 'n lach en 'n traan



Aan de, schijnbare, rust in het zaalhandbal komt dit weekeinde definitief een einde. De strijd om de punten staat weer centraal. De afgelopen maanden vonden achter de schermen voldoende schermutselingen plaats om een, voor Limburg, spannend verloop van de competitie te garanderen.

Bij de heren lijkt er geen einde te komen aan de Limburgse hegemonie. Kan Kwantum/Blauw Wit de landstitel prolongeren en lukt het de ploeg van trainer Guus Cantelberg, nu er naar Nederlandse begrippen veel geld voorhanden is, aansluiting te verkrijgen met de internationale sub-top? Of wordt Herschi/V en L, nu de toppers Wil Jacobs en Jan-Willem Hamers na hun buitenlands avontuur weer in Geleen zijn neergestreken, de te kloppen ploeg? En wat te zeggen van VGZ Sittardia, dat niet alleen succestrainer Jo Maas contracteerde maar ook enkele felbegeerde spelers strikte.

Bij de dames kreeg Limburg een gevoelige klap toegediend. Het aantal vertegenwoordigers in de eredivisie werd gehalveerd, terwijl Vonk/Mosam na de vele mutaties van afgelopen zomer ook al geen beste papieren lijkt te hebben. Herschi/V en L, met de nieuwe trainer Piet Kivit, is de enige Limburgse club die aspiraties op een toppositie mag maken.

Van onze nationale selecties hoeven we opnieuw niet veel te verwachten. Zolang het over-gedemocratiseerde Handbalverbond blijft uitblinken in oeverloze discussies en geen spijkers met koppen slaat, kan elk internationaal succes als een utopie worden beschouwd. Voeg daarbij een bondscoach, die niet eens de moeite neemt gebruik te maken van de met name in Limburg aanwezige know-how; die zich bovendien op de borst klopt wanneer dankzij 'hulp' van de Belgen het kleuterklasje van het internationale handbal wordt ontstegen, en het gapende gat tot de echte top is simpel verklaard. Waarom zouden Hamers en Jacobs toch weigeren voor Oranje uit te komen?

Limburg ligt intussen in een deuk van het lachen om zoveel onbenul van boven de rivieren. Zolang onze provincie de dienst blijft uitmaken, is er immers geen vuiltje aan de lucht. Al blijft het frustrerend en intriest dat het NHV elke echte internationale doorbraak, ook voor Limburgse clubs, blijft dwarsbomen.

IVO OP DEN CAMP

Eindredactie: **Ivo Op den Camp**
Vormgeving: **Albert Backer Leegstra**

De hand van de meester



● *Piet Kivit, de man waar alles om draait bij de dames van Herschi/V en L.*
Foto: PETER ROOZEN

GELEEN – Piet Kivit is terug op het oude nest. Bijna dertig jaar geleden begon de 41-jarige Geleenaar bij Vlug en Lenig zijn handbalcarrière. Via een aantal omwegen keerde de meest talentvolle telg uit het Kivit-nest terug bij de Geleense vereniging. De waarschijnlijk beste handballer die ons land ooit heeft mogen aanschouwen, staat nu zijn mannetje als trainer/coach van de damesselectie van Herschi/V en L. Een verrassende stap. Ruim twee jaar geleden wierp Piet Kivit, naar eigen zeggen, definitief de handdoek in de ring. „Het stond me allemaal tot hier", drukt hij zijn handpalm tegen de onderkant van de kin. Onlangs lichtte hij voor één keer de hand met zijn eigen principes: „Ik heb altijd beweerd dat ik nooit dames zou willen trainen".

Een vrije vrijdagmiddag in huize Kivit. Piet Kivit, in het dagelijks leven hoofd bedrijfsbureau van de woningvereniging in Geleen, heeft handenvol werk. De keren dat hij zich kan veroorloven de voeten op tafel te leggen zijn sporadisch. De net acht maanden oude Remco vraagt aandacht. Binnen handbereik houdt vader Piet trots een oogje in het zeil.

„Ik had nooit gedacht dat ik zo plezierig met een damesteam zou kunnen werken", klinkt het uit de grond van zijn hart. „Ik moest er niet aan denken: al die traantjes als het er weer eens te hard aan toe ging. Het is me echter vanaf de eerste training honderd procent meegevallen. Ik heb een erg leergierige groep, die tegen een stootje kan en ook heeft leren accepteren dat ik nogal wat verbaal geweld gebruik".

Piet Kivit: als trainer te hard voor heren, nu door dames op handen gedragen. Na zijn actieve loopbaan, waarin hij jarenlang met Sittardia de ene landstitel na de andere behaalde en bijna negentig interlands speelde, knapte de linkshandige Kivit als trainer volledig af op de mentaliteit bij datzelfde Sittardia. Piet Kivit: „Ik had net enkele leuke jaren als speler/trainer bij PSV en Blauw Wit achter de rug. Bij die laatste club waren echter enkele probleempjes ontstaan. Ik had eigenlijk net besloten een streep onder het handbal te zetten toen Sittardia aanklopte. Ik ben gezwicht, maar het werd een falikante mislukking. Ik ben volledig afgeknapt op de mentale instelling van een groot deel van de spelers. Zij wilden wel graag kampioen worden en stelden veel eisen aan trainer en clubleiding. Maar van hun zijde stond daar bitter weinig tegenover. Toen hield ik het voor gezien".

Tot twee maanden geleden. „Ik wist dat Jo Maas (toen trainer van V en L, red.) zou opstappen en heb het bestuur een paar alternatieven aan de hand gedaan. Dat was puur informatief. Ik voelde me toch wel enigszins bij het reilen en zeilen van V en L betrokken, omdat mijn dochter Natasja bij de club speelde".

Van het een kwam het ander. Niet veel later klopte het V en L-bestuur bij Piet Kivit aan de deur met de vraag of hij er niets voor voelde zelf het heft in handen te nemen. „Het bleek dat de speelsters bijna unaniem achter mijn komst stonden. De enige uitzondering was Natasja. Daarop heb ik mijn ja-woord gegeven, maar meteen ook een stapel eisen op tafel gedeponeerd".

Naast enkele persoonlijke wensen, wees Kivit het bestuur vooral op zijn nog altijd niet gewijzigde eisen ten aanzien van het handbalspel zelf. „Ik wens mijn principes niet overboord te gooien. Ik heb een eigen vizie op handbal en een eigen aanpak. Ik ben aan het karwei begonnen met de afspraak dat als het niet mocht klikken er aan de samenwerking meteen een einde gemaakt kon worden. In feite staat die afspraak ook nu nog overeind. Achteraf is het me echter allemaal tweehonderd procent meegevallen. De mentaliteit en de benadering van de groep zijn prima. Ik denk dat het wel voor langere tijd zal klikken tussen ons".

De Geleense dames zullen er dus aan moeten geloven; of ze nu willen of niet. Piet Kivit: „Handbal is een dynamisch spel. Daar is het voor gemaakt en zo moet het gespeeld worden. Dat betekent dus een mengeling van souplesse, techniek, snelheid en kracht. Ik hou niet van het statische plaatsgebonden spelletje dat je vaak bij dameshandbal ziet. Bij mij zullen ze op meerdere posities uit de voeten moeten kunnen en zelf initiatief moeten tonen. Iets durven. Ik weet niet hoe snel de groep de nieuwe aanpak oppikt. Gaat dat rap, dan speelt V en L zeker een rol van betekenis. Zo niet, dan zullen we even geduld moeten hebben".

Mentaliteit: een belangrijk woord uit het handbalvocabulaire van Piet Kivit. „Handbal is een teamsport, dus staat het groepsbelang voorop. Persoonlijke belangen spelen geen rol. Dat betekent ook dat ik een basisteam dat goed presteert een hele wedstrijd laat staan. Het is aan de gepasseerden om te bewijzen dat ik het bij het verkeerde eind heb. Terugvechten en iets presteren: dat wil ik dan zien. Als je aan de top wil spelen, moet je daar de consequenties van aanvaarden. Zo niet; even goede vrienden, maar ga dan wel in een lager team spelen".

Piet Kivit ten voeten uit; een sportman van top tot teen. Aan de bar of na afloop van wedstrijden een aimabele verschijning. Maar als er gewerkt moet worden hard voor zichzelf en anderen. Recht door zee. Een karaktertrek, die vooral gestalte kreeg tijdens een tweejarige mariniersopleiding, waaraan gekoppeld een tijdelijk onderkomen bij de commando's. Als zodanig was Piet Kivit betrokken bij de geruchtmakende ontruiming van het Centraal Station van Amsterdam in 1967. „Ik heb er veel van geleerd", zegt hij.

Zoals saamhorigheidsgevoel, een belangrijke karaktertrek voor een teamsporter. Piet Kivit: „Ook leer je tijdens zo'n opleiding dat je slechts zo sterk bent als de zwakste schakel. Dat geldt ook voor een handbalteam. Als er één niet voldoet, zal dat het resultaat op negatieve wijze beïnvloeden. En, hoewel het in deze tijd van inspraak misschien bij velen vreemd in de oren klinkt: niet denken, maar doen. Discussies zijn slechts tot op zekere hoogte goed. Op een gegeven moment zal er aangepakt moeten worden. Ook dat geldt in het handbal".

IVO OP DEN CAMP



● *Jan-Willem Hamers (links) en Wil Jacobs tussen de resten waar zij in een al tamelijk grijs verleden de gloriejaren van Herschi/V en L inluidden: de onlangs gesloopte sporthal aan de Groenstraat.*
Foto: PETER ROOZEN

Hoogvliegers van Herschi/V en L

GELEEN – Meteen maar even alle misverstanden uit de wereld helpen: zowel Jan-Willem Hamers (US Gagny) als Wil Jacobs (Neerpelt) is op eigen houtje teruggekeerd bij Herschi/V en L. Natuurlijk werden ze wel gevraagd door de Geleense handbalploeg, maar maatschappelijk had Wil Jacobs zijn zaakjes bij de Rabobank al lang geregeld en kon Jan-Willem Hamers beginnen in de zaak van zijn broer.

„Wat vooral bij mij speelde", verduidelijkt Jan-Willem Hamers, „was dat ik dertig jaar oud ben en aan mijn maatschappelijke positie moet denken. Vooraf had ik al besloten om slechts twee jaar in Parijs te gaan handballen. Voor Marie-Thérèse, mijn levensgezellin, was het moeilijk om uit Parijs te vertrekken. Zij had daar een prima job, maar gelukkig heeft ze in Maastricht aan de Jeanne d'Arc-scholengemeenschap een baan gevonden. Dat we in Maastricht zijn gaan wonen is logisch. Kort bij haar werk en eerlijk gezegd lijkt Maastricht wel iets op Parijs. Maastricht is een schitterende stad".

Wil Jacobs werkt nu bij een bank in Geleen. Zijn vrouw Jacqueline, ook werkzaam in het bankwezen, moest drie jaar lang tussen Neerpelt en Geleen heen en weer pendelen. Dat speelde natuurlijk ook mee. „Ik ben blij dat ik terug ben en met mijn oude maten er weer flink tegenaan kan gaan. Mijn vertrek sloeg bij Neerpelt in als een bom".

De toppers zijn dus terug op het oude nest. Wil Jacobs: „We zaten naast elkaar op de tribune bij de wedstrijd Herschi/V en L tegen E en O. Dat was zo'n rampzalige vertoning dat ik tegen Jan-Willem zei: 'dat doen we met de ogen dicht'. 'Dat klopt', zei Jan-Willem toen. 'Ik heb contact met V en L'. 'Ik ook', zei ik hem. Toen is het in feite in een stroomversnelling geraakt. Het is toch de oude liefde, denk ik". Jan-Willem Hamers: „Ik zal niet snel naar een andere ploeg gaan. Dan moeten ze wel met een erg aantrekkelijk financieel bod komen".

Vrij logisch is Herschi/V en L meteen gebombardeerd tot kampioenskandidaat nummer één. Jan-Willem: „Gabri Rietbroek (de trainer, red.) zal wel niet zo gelukkig zijn met mijn uitspraak, maar wij worden kampioen. Maar dat zullen ook wel Jo Maas van Sittardia en Guus Cantelberg van Blauw Wit zeggen. Ik speel echter maar voor één plaats: de bovenste. Ik heb geen zin om veel te trainen en de weekeinden op te offeren als ik tevoren zeker wist dat we bijvoorbeeld op de derde plaats zouden eindigen. Ik wil alleen maar spelen voor plaats één en als ik zou weten dat die er niet in zit, zou ik er niet aan beginnen. Het zal voor mij een grote teleurstelling zijn als we het niet worden". En Wil Jacobs: „Je moet dat ook kunnen afdwingen. Er schuilt natuurlijk een gevaar in. Maar we weten toch wat we in huis hebben".

Bij V en L ontbrak het de laatste jaren aan een echte leider in het veld. Wil Jacobs: „Jan-Willem is de grootste, maar ik denk dat ik een type speler ben die vooral probeert het spel naar zich toe te trekken. Ik ben een verlengstuk van de coach. Terwijl ik met het spel bezig ben, hoor ik zijn aanwijzigingen vanaf de bank. Wordt me dat teveel dan laat ik dat blijken".

Het hoofdstuk Oranje is voor de vedetten afgesloten. „Ja", merken beiden op, „ofschoon we ons nooit officieel bedankt hebben. Voor ons hoeft het nu echter niet meer. Dat boek is gesloten". En Jan-Willem Hamers: „Ik heb geen zin om veel energie te steken in een project waarin ik geen vertrouwen heb. We hebben ons de laatste jaren niet eens kunnen handhaven in de B-poule. We zijn de internationale aansluiting kwijt. We winnen nooit meer van Frankrijk en Finland. Dat is afgelopen. Als we niet oppassen krijgen we binnenkort ook nog klop van de Belgen. Dat zou toch belachelijk zijn. Zo simpel ligt het gewoon. Ik vind het een pijnlijke zaak, maar het is wel de harde realiteit".

Net terug uit België en Frankrijk zullen Jacobs en Hamers vooral moeten wennen aan een andere interpretatie van de spelregels. Vooral fysiek wordt in het buitenland veel meer toegelaten. Jan-Willem Hamers: „Vooral ik zal daar veel moeite mee hebben. In de Franse competitie werd veel fysieke kracht gebruikt. Dat leverde nooit problemen op. In Nederland, heb ik begrepen, zijn echter koppels die de Roomser dan de Paus zijn. Dat is gevaarlijk. We staan toch niet op het veld om elkaar te slaan. We staan er om te handballen en dat mag toch met enige fysieke hardheid zijn. Het is aan de scheidsrechters om te beoordelen tot waar".

Jan-Willem Hamers en Wil Jacobs hebben de laatste jaren het handbal in Nederland nauwelijks gevolgd. Toch kan het beiden er niet van weerhouden te stellen dat de strijd om de landstitel zal gaan tussen V en L, Blauw Wit en Sittardia. „Hou die volgorde ook maar aan. Waar we ons bijzonder op verheugen zijn de derby's. Dat gaan weer ouderwetse handbalthrillers worden. Ik heb begrepen dat dat de laatste jaren wel eens anders was".

JOHN BANNIER

Terug, maar bij de vijand

SITTARD – Het linkshandige handbalkanon Paul Louwers is terug in Nederlands Limburg. Hij koos daarbij echter niet voor zijn oude liefde Herschi/V en L, maar belandde uitgerekend bij aartsvijand VGZ Sittardia. Paul Louwers: „Een verhaal met het trio Jan-Willem Hamers, Wil Jacobs en ik zou een leuke story geworden zijn. Maar bij de keus om naar VGZ Sittardia te gaan was voor mij doorslaggevend dat de Sittardse club meer behoefte had aan een linkshandige opbouwer dan V en L. In Geleen staat een Bart Wanders, bij Sittardia is Luc Brouwers vertrokken".

Maar dat was niet de enige rede om voor Sittardia te kiezen. „Met V en L is praktisch geen contact geweest. Het bestuur van Sittardia was veel concreter in het onderhandelen dan Blauw Wit, dat mij ook graag had ingelijfd. Daar hoorde ik echter op een gegeven moment niets meer van. Ik heb zelfs nog moeten opbellen of ze nog interesse hadden. Bij Sittardia was dat niet nodig. Het bestuur handelde heel accuraat en de gesprekken die ik gevoerd heb verliepen in een aangename sfeer en waren heel duidelijk".

Plezier

Paul Louwers, inmiddels 26 jaar oud, speelde de laatste drie seizoenen bij het Belgische Houthalen. Het eerste jaar ging ik daar louter voor mijn plezier handballen. Ik trainde ook slechts een keer per week. Ik was daar meteen de vedette en trok alle verantwoordelijkheid naar me toe. Het tweede seizoen ging ik al twee keer in de week trainen en het laatste seizoen zelfs drie keer. Ze stelden in België, althans bij Houthalen, niet zoveel eisen aan het handbal. Ik moet echter wel zeggen dat de nevenactiviteiten in België groots waren. Dat heb ik in Nederland nog nooit meegemaakt. Ook niet in de periode dat ik met V en L successen boekte. Ik wilde na drie seizoenen echter weer op niveau handballen. Daarom heb ik voor de Nederlandse competitie gekozen".

Paul Louwers heeft het Nederlandse handbal de laatste jaren amper gevolgd. „Ik heb, nadat ik bij V en L vertrokken was, geen aandacht meer besteed aan het Nederlandse handbal. Pas in het laatste jaar bij Houthalen, toen ik de drang kreeg om terug te keren, heb ik in de dagbladen de uitslagen wat vaker bekeken. Als je me nu vraagt hoe ik Sittardia moet inschatten in de nieuwe competitie, dan moet ik het antwoord schuldig blijven. Daarvoor ken ik de kracht nog niet van de andere ploegen. De Belgische handbaltop moet zich kunnen meten met de subtop van Nederland. Maar er onder is alles erg summier".

Schotkracht

Aanpassingsproblemen had Paul Louwers, die vooral gevreesd werd en wordt vanwege zijn schotkracht, legio. „Het was even wennen. Drie jaar heb ik op een ander niveau gespeeld. Met passeren had je daar weinig problemen. In Nederland staan veel betere spelers. De scherpte bij het schieten is er af. Daar wordt de laatste weken hard op getraind. Bij V en L wist ik precies waar mijn plaats was en wat mijn rol was. In Houthalen was dat niet zo. De jongens keken daar tegen mij op. Als ik een slechte dag had moest ik toch de hele wedstrijd spelen, want op de bank zat niets".

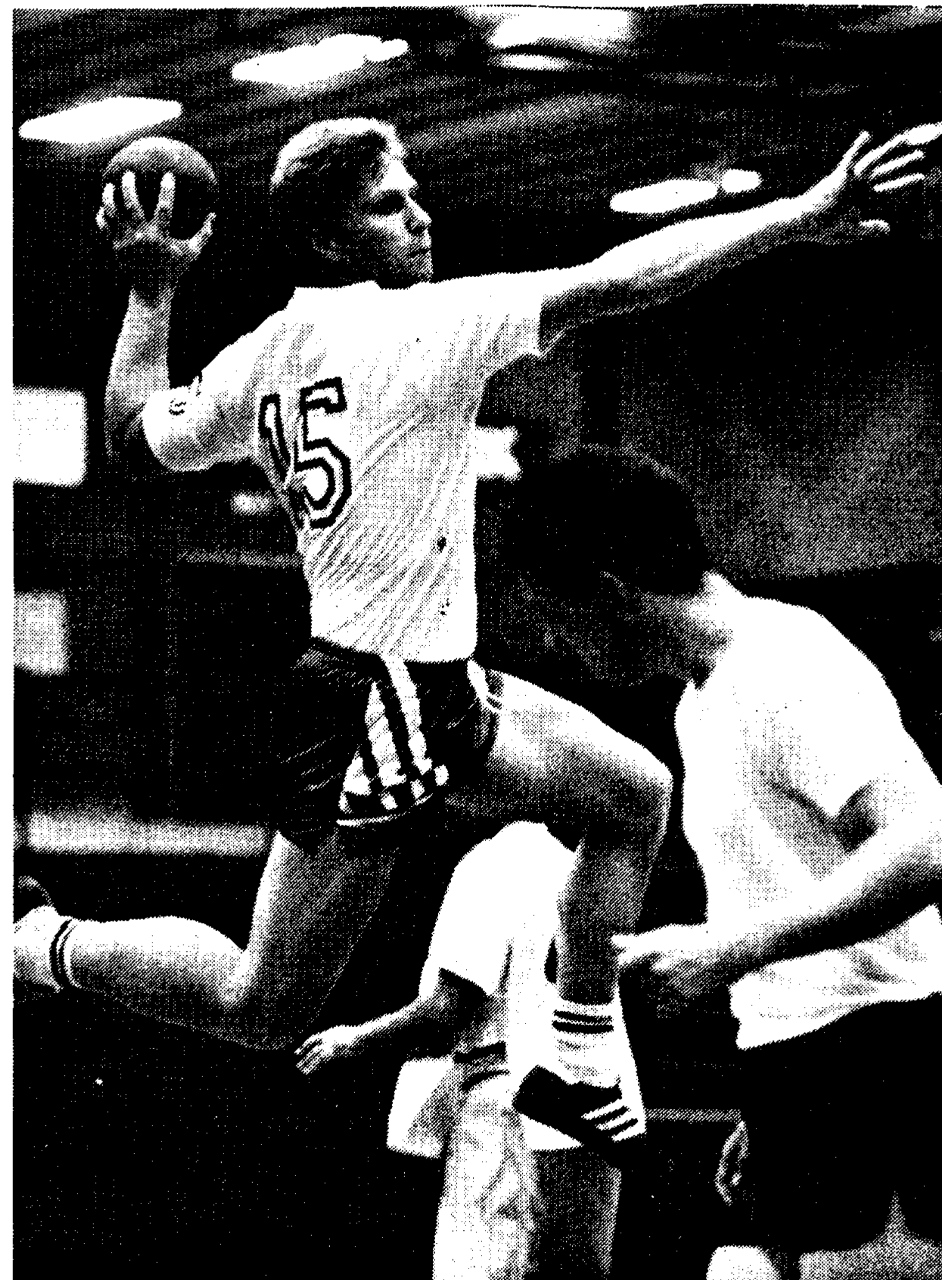
Paul Louwers geeft na drie jaar België voorkeur aan VGZ Sittardia

„Bij Sittardia moet ik nu mijn sterke momenten uitbuiten en als het iets minder goed gaat moeten anderen een kans krijgen. Het is nog aftasten wie de leider wordt in de ploeg. We hebben een ploeg die qua lengte niet erg groot is maar we zijn wel bereid om samen met elkaar te knokken voor een goed resultaat. Ik heb in het Nederlands team (33 A-interlands, red.) altijd graag samen met Lambert Schuurs gespeeld. In België had ik drie jaar geen cirkelspeler".

Uitdaging

Sittardia is voor Paul Louwers een echte uitdaging. Een nieuwe start met een nieuw Sittardia, dat grootse plannen heeft. „Ik had na V en L een beetje afstand willen nemen van het handbal. Ik had daar vijf jaar gespeeld en heel veel meegemaakt. Ik was toen nog jong en de meesten vroegen zich af waarom ik ging stoppen. Met name mijn maatschappelijke positie baarde mij zorgen. Ik had na de school alleen maar oog voor de handbalsport. Dat wilde ik niet meer. Ik wilde eerst zekerheid hebben. Misschien ben ik bij V en L een beetje vervelend weggegaan. Niet met echte ruzie, maar een beetje met een rare nasmaak. De mensen geloofden niet dat ik wegging. Er waren er ook die zeiden dat ik nooit meer terug zou komen. Wel, dat prikkelt me nu juist. Daarom kan Sittardia op me rekenen".

JOHN BANNIER



● *Paul Louwers, door VGZ Sittardia weggekaapt voor de neus van onder meer zijn oude club Herschi/V en L en landskampioen Blauw Wit.*

Foto: PETER ROOZEN



● *Minie Smits wordt op handen gedragen door de speelsters van het nationaal team.*

Foto: LUUK VAN DE LEE

Oranje-begeleidster doet meer dan alleen ballen oppompen

Minie Smits, 'n bijdehandje

MAARHEEZE – Ze wordt op handen gedragen door de nationale damestop. Minie Smits is, vanaf het moment dat Ton van Linder ruim een jaar geleden het ambt van bondscoach overnam van Jan Kecskemethy, begeleidster van Oranje. Of beter gezegd: teammanager, want haar taken reiken verder dan het oppompen van ballen en het vullen van bidons. Minie Smits, woonachtig in het Brabantse Maarheeze en vooral een goede bekende van de Limburgse handbalsters vanwege haar jarenlange activiteiten bij VGZ Sittardia, is feitelijk het manusje-van-alles van Oranje. „Ik doe eigenlijk dat wat buiten het puur speltechnische en taktische van de bondscoach en het puur medische van de arts valt".

Minie Smits krijgt iedereen op haar hand. Het aanstekelijk goede humeur zorgt, waar ter wereld ook, voor een opperbest sfeertje. Ze heeft oog voor alles en iedereen. Zelfs slordige journalisten, die na een bezoekje aan een nachtcafé diep in de nacht constateren dat hun papperassen nog in de inmiddels gesloten hotelbar liggen, worden op hun wenken bediend. Bij het afhalen van de kamersleutel aan de balie krijgt de gedupeerde meteen zijn gereedschap mee.

Minie Smits, lachend: „Maar ik ben er natuurlijk in de eerste plaats voor om alles voor de meiden tot in de puntjes te regelen. Want je maakt soms wat mee in het buitenland. Van kakkerlakken op de kamers in Bulgarije tot het gedropt worden in een legerkazerne in Frankrijk. Je komt af en toe voor grote verrassingen te staan. Dan moet er toch geïmproviseerd worden en een oplossing gezocht worden".

De Brabantse is een druk baasje. Alsof haar werkzaamheden bij het Nederlands Handbal Verbond nog niet voldoende zijn, werkt ze overdag bij een bekende gloeilampenfirma in Eindhoven. De telefoon in huize Smits staat dan ook roodgloeiend. „Weet je wat het leuke van deze job is", laat Minie haar licht schijnen over haar 'bijbaan'. „Het contact met veel mensen, die bovendien allemaal hetzelfde doel voor ogen hebben: namelijk goed presteren. Ik ben een echt gezelschapsmens".

Minie Smits kent zowat alle geledingen binnen het NHV. Als secretaresse van de werkgroep internationale evenementen was ze organisatorisch betrokken bij het B-wereldkampioenschap 1983 voor heren en het A-WK voor dames in 1986, die beide in ons land werden gehouden. „Ik heb toen voornamelijk voor geschikte hotels en aanverwante zaken gezorgd. Een hele klus, want je wordt opgezadeld met allerlei wensen. Die willen nog meer kamers; de Chinezen wilden persé verse taugé bij het eten hebben en ga zo maar door".

In haar huidige functie van teammanager heeft Minie Smits met honderd en een zaken van doen. „Het begint met de aanvraag voor de visa, als die tenminste nodig zijn. Een heel karwei. Je moet paspoorten en pasfoto's inzamelen en naar de ambassade gaan. Vervolgens moet er een convocatie worden opgesteld waarin werkelijk alles waar iedereen aan moet denken of wat men moet weten dient te staan. Vaantjes, stickers en speldjes moeten mee. Waar nodig nog schoenen en kleding bijbestellen. Contact opnemen met het reisbureau en niet te vergeten alle koffers inpakken en de reisvergoedingen regelen. Dan ben ik dus nog niet eens onderweg".

Wijs geworden van nare ervaringen uit het verleden, wil Minie Smits zo weinig mogelijk aan het toeval overlaten. „Daarom ga ik binnenkort onze hotelaccommodatie in Chartres (eind oktober wordt daar het C-WK gehouden, red.) bekijken, want we hebben in het verleden vaak nare ervaringen met toernooien in Frankrijk gehad. Ik probeer ook al een indeling te regelen, waarbij ik zelf de grootste kamer neem. Dat is logisch, want op mijn kamer liggen alle spullen; wordt koffie geschonken en komen de dames vaak bijelkaar. Ik bepaal bovendien wie bij wie ligt. Daarbij hou ik wel rekening met de wensen van de meiden, maar je moet natuurlijk voorkomen dat je kliekjes krijgt. Daarom stop ik ook zelden of nooit twee speelsters van dezelfde club op een kamer".

Met de Limburgse speelsters in Oranje heeft Minie Smits altijd een bijzondere binding gehad. „Ik ben jarenlang begeleidster van Sittardia geweest en ken zodoende de speelsters en hun mentaliteit goed. Over het algemeen kun je zeggen dat de westerlingen veel brutaler zijn. Zowel in woord als in daad. Af en toe vind ik dat de Limburgse meisjes te lief zijn tijdens de wedstrijden. Daar hamert Ton van Linder ook telkens op. Maar dat heerlijk gemoedelijke en gezellige sfeertje heeft ook wel zijn charmes".

IVO OP DEN CAMP

'Een profliga zie ik niet zitten; dan verdwijnt de vreugde in het spel'

Paul Coenen: een 'rijke' amateur

BEEK – Pas op 18-jarige leeftijd kwam Paul Coenen (29) in aanraking met de handbalsport. Voorheen had hij steeds gevoetbald bij Quick in Geleen en alleen op school iets van handbal geproefd. Dat laatste onder leiding van Guus Cantelberg, sportleraar in Geleen en de laatste jaren ook al zijn clubtrainer bij Kwantum/Blauw Wit. Toen een vriend van hem vertrok naar Herschi/V en L, besloot hij mee te gaan.

„En ik moet eerlijk bekennen dat ik toen nog altijd meer met voetbal dan met handbal bezig was", zegt Paul Coenen nu. „Ik begon bij de junioren van V en L en een jaar later verhuisde ik al naar Sittardia. Na nog een jaartje junior gespeeld te hebben, ging ik over naar het derde seniorenteam. Ik speelde daar opbouwer. Alfred Hundsdörfer haalde me vervolgens naar het tweede team. Ook als opbouwer, maar toen we een gebrek aan cirkelspelers hadden ben ik verplaats naar de cirkel. Niet veel later stond ik in het eerste team. Ik had natuurlijk de pech een speler als Lambert Schuurs tegen te komen. Dat is in feite ook de reden dat ik Sittardia later heb verruild voor Kwantum-/Blauw Wit. Ik wilde gewoon meer spelen".

Wat zijn de verschillen tussen hem en Lambert Schuurs? „Lambert is veel beter aan de cirkel dan ik. Maar buiten de cirkel ben ik beter, zeker qua techniek. Ik denk dat ik meer mogelijkheden heb. Ik ben in feite inzetbaar op alle plaatsen. Toch deed het me pijn toen ik bij Sittardia wegging. Ik heb lange tijd ook het gevoel gehad ooit terug te gaan. Ik ben ook vrij snel weer benaderd door Sittardia, maar ik vond op dat moment dat ik het niet kon maken om terug te gaan. Nu ben ik zo verknocht aan Blauw Wit dat ik hier niet meer wegga".

Vijf jaar speelt Paul Coenen nu al weer voor Blauw Wit, waarvan de laatste seizoenen onder trainer Guus Cantelberg. „Hij is absoluut de beste, maar kan wel keihard zijn. Ook bij Sittardia heb ik al met hem gewerkt. Hij kent mij door en door. Hij is goed van stof. Ook houdt hij rekening met de mens zelf, ook al zou je dat niet direct zeggen. Nee, Guus is nog altijd een wereldtrainer".



● *Paul Coenen in zijn element, zwevend in de cirkel.*

Foto: PETER ROOZEN

Bij Blauw Wit staan meestal slechts een paar spelers in de picture. Jacques Josten, Ronald Habraken en Arthur Huntjens zijn de populairste spelers. Is dat niet storend? „Er zijn bij ons zover ik weet geen jongens die zich daar aan storen. Niemand staat te popelen om op de voorgrond te treden. Het is natuurlijk wel leuk als ik iets over een van mijn teamgenoten kan lezen. Maar het gaat toch om het team. Niet om de persoon. Als Ronald Habraken er vijftien inschiet is dat belangrijker dan dat ik er drie maak. Ik kan toch de ruimte maken voor Ronald. Dat telt toch ook".

Jos van de Kerkhof (van UDSV) is de enige nieuwe speler in de Blauw Wit-selectie. „Jos begint zich een beetje in te leven. Je merkt wel aan hem dat hij nog wat techniek te kort komt en dat zijn voetenwerk nog niet zo snel is. Hij heeft echter het grote voordeel dat hij linkshander is. Je kunt nu ook andere spelsystemen oefenen. Maar wat belangrijker is, we zijn sterker geworden in de opbouw. En Jos schiet ontzettend gemakkelijk".

De kracht van Blauw Wit is dat de ploeg een homogeen team is. Dat is in de afgelopen competitie overduidelijk gebleken. Paul Coenen: „Dat klopt. Je kunt veel ploegen met ons vergelijken, maar ik denk niet dat er één bij is die zo hecht is als ons team. We gaan ook ontzettend veel met elkaar om; ook buiten het handbal. We zijn een vriendenteam. Guus Cantelberg speelt daar ook heel goed op in".

Met de komst van sponsor Kwantum wordt Blauw Wit al snel een rijke club genoemd. Paul Coenen: „Och, wij merken daar niets van. Ik heb tenminste nog niets ontvangen. Wel doet Blauw Wit maatschappelijk veel voor ons. Dat moet in feite ook wel. Daarom zie ik een soort profliga ook niet zitten. Als prof gaat de vreugde in het spel weg. En als er dan ook nog verschillen zijn in de hoogte van de betalingen, dan kun je het wel helemaal vergeten. Nee, zoals het nu loopt vind ik het prima. Soms denk ik weleens hoe het leven er uit zou zien als ik gestopt zou zijn. Maar die leegte kan ik me nu nog niet voorstellen. Ik zou het voorlopig nog niet kunnen missen".

JOHN BANNIER

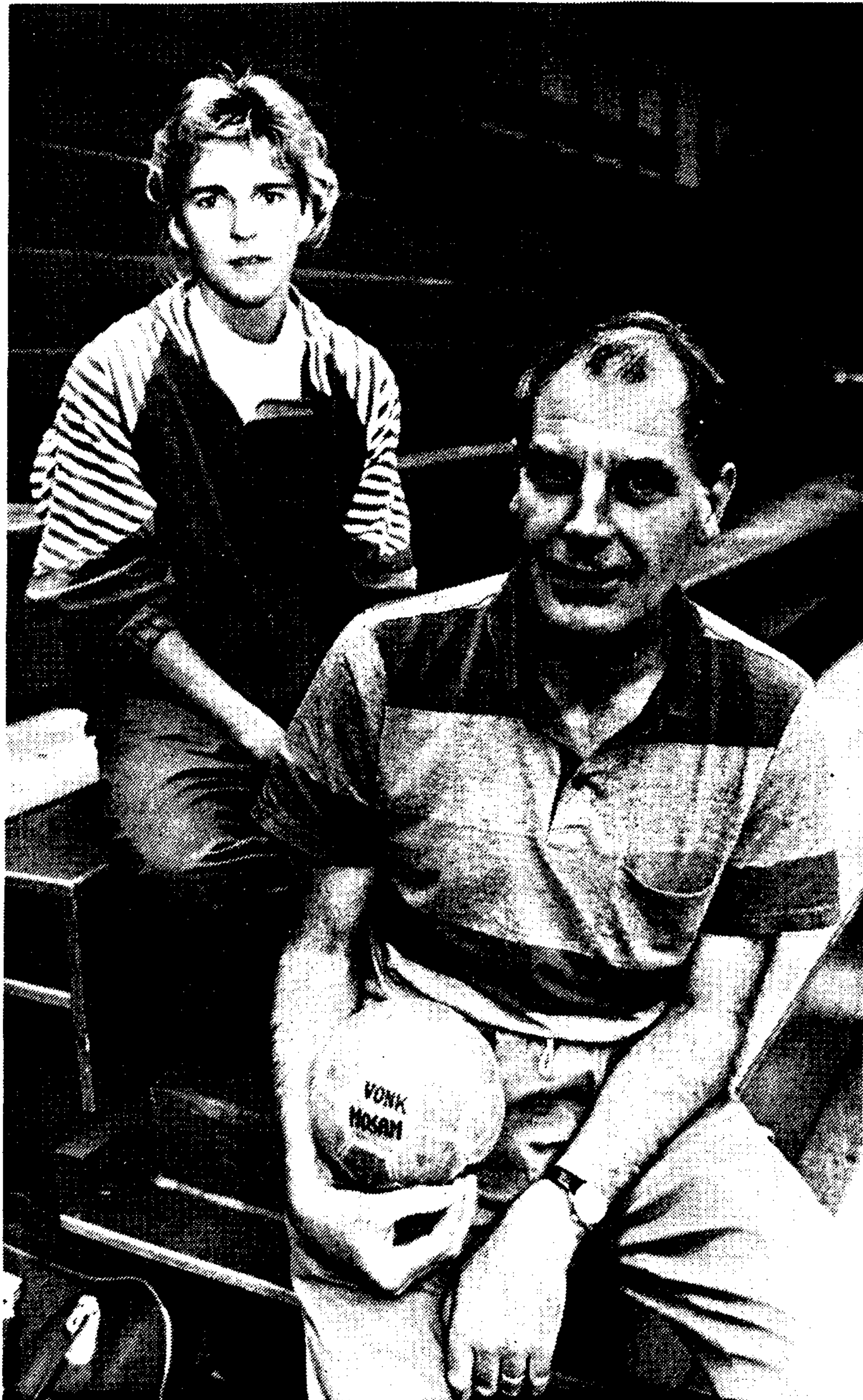
Werklust en teamgeest drijfveren van bijna compleet nieuwe selectie

Het heilige vuur van Vonk/Mosam

MAASTRICHT – Zelden zal een handbalvereniging tijdens de tansferperiode zo geplaagd zijn als afgelopen zomer Vonk/Mosam. De Maastrichtse club, die drie jaar geleden nog een tweede plaats veroverde in de eredivisie en in aansluiting daarop in de achtste finales van de IHF-cup het roemruchte Spartacus Boedapest onverwacht grote tegenstand bood, zag maar liefst acht van de twaalf selectieleden naar elders vertrekken. Het handvol overgebleven speelsters werd aangevuld met op het eerste oog nietszeggende namen van provinciaal niveau. „Maar", zegt trainer Huub Coorens, die aan zijn negentiende seizoen bij de Maastrichtse club begint, „Ik heb nu een leergierige en gretige groep. Het zal een lastig seizoen worden, maar ik heb er alle vertrouwen in dat we het redden".

Huub Coorens is weer helemaal opgefleurd. De man, die enkele maanden geleden nog duidelijk zichtbaar gebukt ging onder het verlies van ruim de helft van zijn basisspeelsters, blaakt weer van zelfvertrouwen. Het verleden is vergeten en alleen met enige tegenzin wil hij toch nog even de roerige zomerperiode de revue laten passeren.

„Als trainer heb ik geen problemen met het vertrek van speelsters. Dat is immers een normaal verschijnsel. De animo en inzet bij trainingen en wedstrijden waren duidelijk verminderd. Als ze die motivatie elders wel menen te vinden en daarmee willen aantonen dat er bij hun oude club iets fout zat, dan zit er toch iets fout bij de speelsters zelf. Ik heb ook begrepen dat er speelsters zijn vertrokken uit financiële overwegingen. Dat is hun zaak, maar bij Mosam wordt nu eenmaal niet betaald.



● Huub Coorens en Astrid Franssen zien, ondanks het vertrek van acht speelsters, de handbaltoekomst van Vonk/Mosam met vertrouwen tegemoet.

Foto: WIDDERSHOVEN

Erg rouwig ben ik echter niet om hun vertrek, want met een niet optimaal gemotiveerde groep kun je ook niet optimaal presteren. Maar ik wil niet natrappen; ik hoop dat ze het elders goed doen".

Aanvoerster Astrid Franssen, een van de vier overgebleven speelsters, weet precies hoe de vork in de steel zit. „De prestaties waren het laatste half jaar belabberd. Dan verwacht je dat een groep samen probeert uit de malaise te komen. Daar was geen sprake meer van. Lief en leed hebben we het laatste half jaar niet meer gedeeld. Het was ieder voor zich en God voor ons allen. Ik was blij toen het seizoen afgelopen was".

Noodgedwongen moest Vonk/Mosam op zoek naar nieuwe speelsters. Van ere- of eerste divisieclubs uit de regio kreeg de club nul op het request. Uit nood geboren haalde de club de aanvulling uit het tweede team en bij SHV en Break Out, clubs van niet meer dan provinciaal niveau.

„Ik ben daar niet van geschrokken", bekent Huub Coorens. „Het gebeurt wel vaker dat speelsters van provinciaal niveau doorstoten naar de eredivisie. Het grote verschil is echter dat ik de meisjes binnen twee maanden voor de leeuwen moet gooien. Normaal laat je dergelijke speelsters rijpen en beetje bij beetje wennen aan het hogere spelpeil. Maar ik ben niet bang. In de trainingsopbouw en tijdens toernooien is het steeds beter gaan draaien. Bovendien heb ik een groep, die bereid is voor elkaar te vechten. Die ingrediënten zijn voor mij voldoende om het komend seizoen met vertrouwen tegemoet te zien".

Astrid Franssen heeft de frisse bries die nu door het Maastrichtse kamp waait als een opluchting ervaren. „Net zo blij als ik was dat vorig seizoen voorbij was, ben ik nu blij dat 't weer allemaal begint. Er wordt keihard gewerkt. Het niveau stijgt met de week. Ik besef ook dat we zullen moeten knokken voor klassebehoud. Ik denk dat we bij de onderste drie eindigen, maar dan wel net boven de streep".

Huub Coorens waagt zich liever niet aan voorspellingen. „SEW is kampioenskandidaat nummer één en zou zich moeten schamen als ze niet opnieuw de titel grijpen. Wat daaronder gebeuren gaat, weet ik niet. De verschillen zijn miniem. Ik ben realist voldoende om in te zien dat Mosam bij de degradatiekandidaten gerekend moet worden. Maar ik denk wel dat ik ook met deze groep een reële kans heb de dans te ontspringen".

IVO OP DEN CAMP



● Ingrid Reiters wil met VGZ Sittardia het verloren terrein meteen terugwinnen.

Foto: WIDDERSHOVEN

Eerste divisie: velen zijn geroepen, weinigen uitverkoren

Limburgse teams op titeljacht

SITTARD – Nog voor er ook maar één bal in de nieuwe competitie bij de dames in de eerste divisie B geworpen is, staat vast dat er nog nooit zoveel Limburgse clubs zijn die aanspraak menen te mogen maken op de titel. De degradanten van het vorig jaar, VGZ Sittardia en Auto Caubo Iason, zullen er alles aan doen om het verloren terrein zo snel mogelijk terug te winnen. Maar ook Holbox/Swift uit Roermond heeft dat doel voor ogen. De eens zo roemrijke Roermondse ploeg wil eindelijk weer terugkeren op het hoogste niveau. De verdere Limburgse inbreng, zij het met wat minder pretenties, bestaat uit het Beekse Caesar en debutant Bevo Heldia Combinatie (BHC).

Hoe staat het met de kracht van het Limburgse dameshandbal in die eerste divisie bij de dames? Iasontrainer Frits Feuler: „Ik heb de meest gekke dingen de laatste weken gelezen. Ik weet het niet. Andere clubs blijkbaar wel. Ik doe niet mee aan die voorspellingen. Ik heb nog nergens iets gelezen van een ploeg die blij is als ze zich überhaupt handhaven. Zet Iason dan maar op die plek", merkt hij gekscherend op. Zover zal het zeker niet komen. De Valkenburgse club wil komend seizoen zeker een woordje mee spreken.

Dat laatste is ook trainer Ton Reynders van VGZ Sittardia van plan. Reynders kwam van het herenteam van Loreal, dat vorig seizoen degradeerde uit de eredivisie. „Nou, ik kan Frits Feuler enigszins gerustsstellen. EMM-trainer Roelofs liet me weten dat hij het dit seizoen niet ziet zitten. Wat ons betreft kan ik tot nu toe alleen maar zeggen dat het goed gaat. Je kunt Sittardia überhaupt niet vergelijken met het team van vorig jaar. Er staat nu een heel ander Sittardia".

„Er wordt nu bijvoorbeeld veel sneller en beter gespeeld. De groep heeft er ontzettend veel zin in. Daarbij speelt natuurlijk ook mee dat we twee dames van Mosam hebben gekregen, Monique Starren en Ingrid Reiters. De laatste heeft ontzettend veel bijgeleerd en past uitstekend in het team. Het is nog wat vroeg om onze kracht te vergelijken met de rest van de ploegen in de eerste divisie. Maar met de vorm die de ploeg de laatste weken etaleerde moet er iets moois inzitten".

Holbox/Swift-trainer Ryszard Malag zit de start van de competitie niet met zoveel vertrouwen tegemoet. Hij kampt met ontzettend veel blessures. Naast Petra Jordens, teruggkeerd op het oude nest, zijn Carla en Miranda Lamerikx, Erica Verwer en Conny Bosmans geblesseerd. „Toch hebben we plannen om aan de top mee te draaien. Het moet nu gebeuren", liet Ryszard Malag zich onlangs ontvallen.

De teams van Caesar en BHC stellen zich bescheiden op, maar zeker Caesar-trainer Wiel Mayntz weet de sterke van zijn ploeg goed in te schatten: „Ze horen nog van ons".

Concurrentie ten top

HEERLEN – Onze provincie is het best vertegenwoordigd in de tweede divisie B bij de dames. Door de degradatie van SVM uit Munstergeleen uit de eerste divisie en de komst van kampioen Noav uit Susteren, is het aantal Limburgse ploegen gelijk gebleven aan vorig seizoen. Zonnebloem degradeerde immers naar de derde divisie en BHC werd kampioen. Het veld wordt verder gecompleteerd door V en L 2, Heel, Mosam 2, Merefeldia en Loreal. Bij de heren zien we slechts vier ploegen: Blauw Wit 2, Noav, V en L 2 en promovendus Rapiditas.

Bij de dames in de derde divisie vinden we het steeds verder wegzakkende Zonnebloem. Verder Haelen, Posterholt en debutant Blauw Wit uit Beek. Van laatstgenoemde ploeg mag veel verwacht worden. In vijf jaar tijd overbrugde de Beekse ploeg de kloof van derde afdelingsklasse tot derde divisie. Slechts één seizoen bleef de ploeg stil staan.

Bij de heren bestaat de Limburgse inbreng in de derde divisie uit Loreal 2, Swift 2, Herten, SVM en Blerick. De heren van Caesar uit Beek zijn inmiddels al afgezakt naar het provinciale niveau.

De competitie in de tweede en derde divisies begint op zondag 23 oktober en eindigt op 12 maart 1989.

Heren

Bij de heren treffen we het gedegradeerde Loreal uit Venlo aan, het tweede team van VGZ Sittardia, het naar herstel vechtende Holbox/Swift uit Roermond en de Bevo Heldia Combinatie (BHC) uit Helden. BHC werd vorig seizoen op het nippertje geen kampioen. In een beslissingswedstrijd tegen UDSV was de Utrechtse ploeg het gelukkigste. Het bleef in dat duel gelijk, maar daar had BHC te weinig aan. Dit seizoen wil men opnieuw proberen tot de eredivisie door te dringen, maar met het verlies van opbouwer Jos van de Kerkhof –hij vertrok naar Blauw Wit– heeft BHC een flinke aderlating moeten ondergaan.

Bij VGZ Sittardia 2 zijn de touwtjes in handen van Ger Norbart. De vroegere keeper van de Sittardse ploeg heeft dit seizoen het tweede team overgenomen van John Somers, die naar Holbox/Swift vertrok en en passant Peter Portengen meenam naar de Roermondse ploeg, die zich vorig seizoen slechts op het nippertje wist te redden in de eerste divisie.



● Jacques Delbressine: „We moeten de clubs gaan aanpakken".

Foto: PETER ROOZEN

Jacques Delbressine over het scheidsrechterswezen

'Bij clubs zit veel fout'

ECHT – Vanaf 1967 tot en met 1975 floot Jacques Delbressine op het hoogste niveau in Nederland. De laatste jaren van zijn arbitrale loopbaan samen met Jo Nusser uit Sittard. Nu is hij verantwoordelijk voor het reilen en zeilen van het scheidsrechterswezen in de afdeling Limburg van het Nederlands Handbalverbond (NHV). Een verhaal met een handbalfanaat of beter gezegd een scheidsrechterfanaat.

Waren de scheidsrechters in zijn tijd anders? „Nee, wel wordt er nu veel meer aandacht besteed aan de nieuwe cursisten. Onder meer over de agressie en de conflictbeheersing. Ook wordt er nu van de cursisten verwacht dat ze meer aan zelfwerkzaamheid doen. Vroeger werden de spelregels op cursusavonden met de paplepel ingegeven. Dat is nu niet meer het geval. Ook wordt er nu veel meer aandacht besteed aan de praktijk".

Delbressine is van top tot teen bij 'het scheidsrechteren' betrokken. „Het is een ziekte, een virus. Je kunt niet meer van het vak af. Sinds ik gestopt ben, doe ik beoordelingswerk van de landelijke koppels voor het NHV. In Limburg ben ik voorzitter van de ASC (scheidsrechterscommissie). Omdat ik sinds 1984 na een ernstig auto-ongeluk niet meer in het arbeidsproces inzetbaar ben, heb ik veel tijd tot mijn beschikking. Ik kan me dan ook heerlijk uitleven. Ik kan me gelukkig prijzen dat Jo Nusser en Peter Alzer in die ASC zitten. Twee zeer ervaren kerels waar het prima mee samenwerken is. Trouwens ook met de andere leden".

Volgens Jacques Delbressine moet de samenwerking met de verenigingen verbeterd worden. „Bij de clubs ligt veel schuld. Die laten de scheidsrechters meestal in hun vet gaar smoren en weten ze alleen te vinden als er een boete van 40 gulden is opgelegd. Op een bijeenkomst enkele weken geleden vroeg ik aan de aanwezige scheidsrechters wie van hen reisvergoedingen kreeg. Slechts één persoon, van Merefeldia, kon dat bevestigen. Ook de aanschaf van een tenue, toch snel zo'n dikke honderd gulden, vergoedt Merefeldia aan zijn scheidsrechters. Dat is toch eigenlijk de gewoonste zaak van de wereld, of niet soms? De verenigingen profiteren daar toch ook van. Er zijn zelfs verenigingen die op de begroting een fors bedrag invullen voor boetes. Die leveren überhaupt geen scheidsrechter. Dat kan niet. Daar gaan we wat tegen doen. Dan moeten we maar de teams van die vereniging uit de competitie terugtrekken".

„Het is voor scheidsrechters niet leuk om elke week voor vuile vis te worden uitgemaakt. Dan moet je erg sterk in je schoenen staan om niet met fluiten te stoppen. Pak het spelregelboekje eens. Daar heb je zowat HAVO voor nodig om dat te bestuderen. En hoeveel uitzonderingen zijn er niet op de spelregels. In eenhonderdste seconde moet je het hele boekje doorlopen en stellen: dat was goed en dat was fout. Je hebt er praktisch een computer voor nodig".

„Het grote probleem bij scheidsrechters is vaak dat ze na afloop van de wedstrijd niet durven discussiëren over hun prestatie. Niet op afdelingsniveau, maar ook niet bij de toppers. Ik heb het een keer in een kleedkamer meegemaakt. Nota bene met een gerenommeerd koppel (Haak/Koppe, JB). Die zeiden gewoon dat ze niet met mij wilden praten toen ik hun vertelde dat het slecht was. 'Jij bent niet capabel om ons te beoordelen', was hun opmerking. Ik heb toen mijn bevindingen op papier gezet en doorgestuurd naar de bond. Dat koppel fluit nu echter wel in Seoel".

JOHN BANNIER

INCLUSIEF 10 EXTRA OOH'S EN AAH'S.





FORD ESCORT BRAVO

U vraagt zich af waaraan deze uitvoering van de Ford Escort al die goedkeurende geluiden te danken heeft? Nu, daar zijn 10 uitstekende redenen voor:
1. Wis/was-installatie op de achterruit. 2. Zonwerend, groen getint glas rondom. 3. Sportieve stootstrips met rode bies. 4. Van binnenuit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur. 5. Brede 175/70 banden. 6. Luxe bekledingsstof en oersterk tapijt. 7. Een toerenteller. 8. Digitale klok in de dakconsole. 9. Achterbankleuning in twee delen (60:40) neerklapbaar. 10. Zeker niet de minst belangrijke reden: de prijs. De Escort Bravo is er vanaf f 23. 200,-.

Hebben we het nog niet gehad over zijn rij-eigenschappen. Maar daarvoor kunt u het beste even een proefrit maken. En wedden dat u zelf ook aah of ooh roept?

Plus: fabrieksgemonteerd glazen schuif/kanteldak TIJDELIJK f 620,- i.p.v. f 1.590,-.

Iedere Ford is 6 jaar gegarandeerd tegen doorroesten van binnenuit. Over de gunstige Ford Credit financiering, de levenslange garantie op reparaties en Garantie Extra zal de dealer u graag informeren. Alle genoemde prijzen zijn inclusief BTW, maar exclusief f 415,- afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

Automobielindustrie **VAN HAAREN B.V.** Showroom: Heerlerbaan 66 Schandelerboord 25 **HEERLEN** Telefoon 045-721152	**Auto KONINGS B.V.** 40 jaar Mgr. Vranckenstraat 20 **SITTARD** Telefoon 04490-16046	**Automobielbedrijf JOS BOGMAN B.V.** Wethouder Sangersstraat 7 **BEEK** Telefoon 04490-75353	**VADAH AUTOCENTER Sittard B.V.** Rijksweg-Zuid 90-100 **SITTARD** Telefoon 04490-15200	**Automobielbedrijf JOS BOGMAN B.V.** Hamstraat 70 **KERKRADE** Telefoon 045-423030	CENTRUM **CHARLES FEIJTS B.V.** Beatrixhaven **MAASTRICHT** Korvetweg 20-22 Telefoon 043-632555

Auto's

Te k. CHIROCCO T.S., apk, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

CITROEN CX Reflex 1980, apk juli '89, electr. sch.d., 5 versn., w.w.glas, bijz. goede st., pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-255784.

OPEL Comodore Berlina 2.5 S autom. 1980 metall. grijs luxe uitv. 70.000 km, i.z.g.st. ƒ 6500,-. Rozestr. 33, Heerlen.

Te k. 2 RANGE ROVERS 1x i.z.g.st., apk eind '89 en 1x opknap. of onderdelen dus 1 betalen 2 halen ƒ 8500,-. Tel. 04490-32941.

Te k. VW GOLF, LPG bj. eind '79, 4 drs., i.z.g.st. Heerlerweg 80, Voerendaal, tel. 045-752431.

Te k. OPEL kadett hatchback 1.3 S Berlina, 4-drs. bj. '81. Heerenweg 336 D Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett type C, apk t/m aug. '89 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1050,-. Schinvelderstr. 7 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 12 N. Bj. '80, APK gekeurd. Inr. mogelijk. Vr.pr ƒ 4800,-. Tulpenstr. 2, Sittard.

OPEL
Kadett 1.2 .... '80
Kadett 1.2 .... '86
Ascona 1.9.................... '80
Citroen van Rosmalen, Wilhelminasingel 58-62, Maastricht. 043-215154.

BX
16 TRS 2x .... '83
16 RS.......................... '84
14 .... '86
14 Leader .... '86
19 TRD diesel .... '86
14 RE.......................... '87
Citroen van Rosmalen, Wilhelminasingel 58-62, Maastricht. 043-215154.

HONDA Civic 3-drs. '78, pas apk, radio-cass., mooi uitz. + uitst. lopen. ƒ 1550,-. 04490-23619.

Te k. een TV-ANTENNE, 1 jaar oud. Prijs n.o.t.k. Tel. 04499-4220.

Van part. FIAT X 1-9 bj. '81, 48.900 km. Duurste uitv. Geen 2e zo mooi. 04490-18251.

BMW
323 Ibeige n.st. .... '80
Citroen van Rosmalen, Rijksweg 113, Gulpen. Tel. 04450-1450.

OCCASIONS
2CV6 club .... '84,'85
Visa .... '85
AX 11 RE .... '87
BX 14 RE .... '86
BX 19 GT .... '85
BMW 323 I .... '80
Ford Sierra 2.3 diesel.... '85
Opel Kadett 2x .... '81
Seat Ronda................... '85
Skoda 130L................... '86
Citroen van Rosmalen, Rijksweg 113, Gulpen. Tel. 04450-1450.

VOLVO 344, apk. ƒ 1950,-. 04499-4523.

TOYOTA Corolla sportswagon, 3-drs. ƒ 950,-. Datsun 100A ƒ 1350,-. 04499-4523.

Te k. onder garantie en service: FORD Escort 1600 n.t. cabriolet '84; Kadett GSI, div. extra's, '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett, 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Saporro, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroën Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Jaguar XJS, voor liefh., '77; Datsun Cherry, '84; Buick Elektra, '79; Opel Kadett, '77, apk 3-'89; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-'89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. LADA Stationc. 1500. Juni '87, kl. wit, met gas. Tel. 045-717318.

Te k. Opel KADETT City 1600 '79 in nieuwstaat. Te bevr. tel. 045-259664.

Te k. FIAT Panda 750 L. Bj. '87. Vr.pr. ƒ 9250,-. Heerlerbaan 169 Hrl. 045-424050.

Te k. OPEL Ascona 16 LS, '85. 4drs. LPG inr. en finc. mogel. Tel. 04498-54664. R. v. Gelrestr. 45. Nieuwstadt.

Te k. TOYOTA Corolla DX. Bj. '86, 5 drs., 12 clep. Pr. ƒ 15.000,-. Inr. mog. 04499-1999.

Te k. OPEL Kadett. Bj. '77, APK. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 04499-1999.

Te k. goedlopende uitgebouwde R5 MOTOR + versn.bak. Tel. 04450-2181.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

VOLVO 242 DL 1977, lpg, zeer mooi, ƒ 1950,–. Haansberg 36, Brunssum.

Te k. Opel ASCONA 16S bj. '79 1e eigen., apk. Tel. 04499-3398.

Mooie DATSUN Cherry, model '80, apk, vraagpr. ƒ 1450,–. Tel. 045-422610.

FORD Fiësta, apk-gek., bwj.'78, i.z.g.st. Ahornstr. 19, Kerkrade, 045-461788.

Te k. VW GOLF bj. '76. APK 6-'89. Vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 04490-12542.

Te k. MERCEDES 207 D. Kadett Stationc. m. LPG. bj. 78. ƒ 1100,-. Tel. 045-712426.

SUZUKI Alto, 5 drs., bj. nov. '87. ƒ 10.500,-. Tel. 045-228402.

MINI 1000, bj. 1978. APK keuring mei '89, i.z.g.st. 2e auto ƒ 2000,-. Tel. 045-459856, 16.00-20.00 uur.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Nieuw nieuw nieuw!!! Miranda voor een totale ONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). Tel. 045-353489.

Algehele MASSAGE, als u komt, blijft u komen! 045-228738 (geen sex).

Ich wil mien JUNGSKE bedanke (opa) veur het be haole van mien riebewies. Freddy.

Vakantie/recreatie

Londen

Per NLM City-Hopper van af Maastricht-Beek. Weekendtrips incl. hotel.

4 dagen vanaf ƒ 498,–

Vraag uw reisbureau de speciale Londen-folder van NLM-Reizen of stuur een briefkaartje naar Postbus 7700, afd. SPLZR, tel. 020-493295 of 480644.

IN 3x KOST NIET MEER

KREMERS klantenkaart v.a. f 40,- p.mnd*

KREMERS JANSSEN H. 015 792 2348 KLANTENKAART

- Dagelijks thuisbezorgen!
- Perfekte service ☎ 045-313267
- Ruime parkeergelegenheid (gratis)

SONY 2 JAAR GARANTIE
SONY Video 8 camcorder CCD F 330 E Kompakt. Makkelijk te bedienen. Met digitaal geheugen voor teksten en tekeningen. Met CCD beeldchip, TTL autofocus, autowitbalans, auto-iris, 6 x motorzoom, macro en datadisplay. Tegenlichtkorrektie. Rechtstreeks afspelen camera-TV. Incl. accu, acculader en adapter. ~~3.330,-~~ **2990:-**
Alle camera's nu inclusief 2 jaar garantie en LUXE-VIDEOTAS t.w.v. f 149,- GRATIS

KTV~, camera~, video~VERHUUR

PHILIPS STEREO teletekst — PHILIPS Flat Square kleurentelevisie met Stereo en Teletekst 21 CE 4559. 55 cm Flat Square beeldbuis. 120 Kanalen, 90 voorkeurzenders, Teletekst, Stereo 2 x 15 Watt. Draadloze afstandbed. 2199:- INRUIL* 709:- **1490:-** *max. 8 jaar.

PHILIPS PHILIPS VR 6470 VHS HQ Videorecorder. VPS voorbereid, picture search, stilstaand beeld, beeldweergave achteruit, auto rewind, op 4 programma's in 31 dagen, accu voor het geheugen, 35 voorkeurzenders, S-tuner, Scart-aansluiting, incl. draadloze afstandsbediening. ~~1498,-~~ **990:-**
VIDEOVOORDEEL BIJ AANKOOP ELK MERK/TYPE VIDEORECORDER 5 CASSETTES GRATIS

INCLUSIEF SPEAKERS EN CD-SPELER — NIEUW — SAMSUNG Audioset SCM 6000 L Stereo 28 Watt. FM/MW/LW tuner Equalizer. One Touch Rec. Cass. Semi auto draaitafel. NU: **490:-**

STEREO GRUNDIG teletekst — GRUNDIG Kleurentelevisie grootbeeld. Flat Square beeldbuis Stereo. Teletekst. 29 Voorkeuzekanalen. 2 x 20 Watt CTI schakeling. Met afstand bed. 2499:- INRUIL* 909:- **1590:-** * max. 8 jaar

AKAI AKAI Videorecorder VS 22. VHS. HQ. 50 Voorkeurzenders. 4 Progr./2 weken. Stilstaand beeld. Beeld voor beeld. Quick Finder. Autospoelen. S-tuner.bed. Met IR-afst. bed. ~~1326,-~~ **990:-**
VIDEOVOORDEEL BIJ AANKOOP ELK MERK/TYPE VIDEORECORDER 5 CASSETTES GRATIS

PHILIPS "Midi" Compact Disc Combinatie FCD 482. Microprocess. progr. Compact Disc speler met pauze, replay next track en prev. track. Tuner FM/LW/MW. Versterker 2x25 W., 5-bands graphic equalizer. Dubbel Cassettedeck met dubbing en continu. Semi automatische Platenspeler. Compleet met twee boxen. ~~1399,-~~ NU INCLUSIEF SPEAKERS **PHILIPS 890:-**

Miele BOSCH indesit Bauknecht — INBOUW VAN KOELKASTEN EN VAATWASSERS MOGELIJK — PHILIPS Koel/vrieskombinatie ARG 279. 117 Liter vriesruimte. 118 Liter koelruimte. **** sterren, luxe uitvoering. ~~1099,-~~ 899:- ZOMER VOORDEEL 109:- **790:-**

NIEUW Bauknecht — BAUKNECHT Wasdroger TRA 861. 4,5 Kg. Reverserend. RVS-trommel. ~~999,-~~ **690:-**

STEREO teletekst **PHILIPS** — PHILIPS Flat Square kleurentelevisie met Stereo en Teletekst. 27 CE 4599. 70 cm Flat Square beeldbuis. 120 Kanalen, 90 voorkeurzenders. Teletekst. Stereo 2 x 15 Watt. Draadloze afstandbed. 2499:- INRUIL* 609:- **1890:-** *max. 8 jaar

BLAUPUNKT VIDEO-STUNT NIEUW — NU MET GRATIS PROGRAMMEERPEN t.w.v. f 198,-. Met deze pen leest u de codes af die straks in uw gids achter ieder programma staan en programmeert u al lezend automatisch uw recorder. BLAUPUNKT RTV-520 Programmeerbaar met streepjescode, IR-afstandsbediening, 31 dagen timer voor 4 registraties, 56 programma's, VPS voorbereid. ~~1798,-~~ **1290:-**
VIDEOVOORDEEL BIJ AANKOOP ELK MERK/TYPE VIDEOCAMERA 5 CASSETTES GRATIS

SONY CD-speler CDPM 25. Met digitaal filter, 4 x oversampling, gescheiden D/A converter, Shuffle play. Hoofdtel.aansluiting. Kombineerbaar met midisets. Te bedienen met Sony midiset afst.bed. ~~548,-~~ NIEUW SONY **440:-**
BIJ AANKOOP CD SPELER CD PLAATJE GRATIS
PHILIPS CD-speler CD 471. 42 cm Breed. Nikkel. Progr. max. 20 nummers. Next track, previous track replay, repeat. Drievoudige zoeksnelheid. ~~645,-~~ PHILIPS **440:-**

PHILIPS — PHILIPS Wasautomaat AWB 922. Volautomatisch. Centrifuge 120-850 t.p.m. 17 Progr. Temp. instelbaar. E-knop. 2 Kg-knop. Spoelstop. Inhoud 4,5 kg. 1295:- INRUIL 305:- **990:-**

Miele er is geen betere — MIELE waskombinatie W 475. Met centrifuge van 2800 toeren! Trommel en kuip van RVS. 2 Knops bediening. Met zwenkwielen. Wasmachines NU VANAF **1190:-**

VOORDEELSTRIP *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP* *VOORDEELSTRIP*

- BOSCH Vaatwasser SMS 1102. 2 Programma's. 12 Standaard couverts. Automatische dosering. 3 Sproeiniveau's. RVS interieur. ~~1099,-~~ BOSCH INBOUWEN MOGELIJK **898:-**
- BAUKNECHT centrifuge WS 235. 3 kg. 2800 Toeren per minuut RVS-trommel ~~299,-~~ Bauknecht **198:-**
- BAUKNECHT Koelkast T1504. 140 Liter. Met apart vriesvak. ~~599,-~~ Bauknecht **399:-**
- INDESIT Gasfornuis 2707. Kleur wit, 4 hoog-rendement gasbranders, dubbel geïsoleerde oven, opberglade. ~~799,-~~ indesit **599:-**
- PHILIPS/ Ignis Diepvrieskast AFE 262 (= AFB 713). 130 Liter ****. 3 Voorraadladen + 1 royaal invriesvak. ~~849,-~~ **598:-**
- KOOKBOEK GRATIS BOSCH NIEUW — BOSCH Magnetron HMG 502 A. 5 Standen. Ruime inhoud. ~~798,-~~ **498:-**

Openingstijden:
ma · 13.00 - 18.00
di/vr · 9.30 - 18.00
za · 9.30 - 17.00
do · koopavond

*Uitgezonderd kleine apparaten en afwijkende voorwaarden. Wettelijke aanbetaling 30%. Betaling met cheques of girobetaalkaarten in maandtermijnen. Afwijkingen in afbeeldingen vergissingen of wijzigingen voorbehouden.
doorgehaalde prijzen zijn catalogusprijzen.

KREMERS

TEL. 045-317657
SCHAESBERG Streeperstraat 72 — DONDERDAG KOOPAVOND — **BRUNSSUM** Kerkstraat 324

BON — PHILIPS Gezichtssolarium HP 3151. Met 4 snelbruinlampen. ~~159,-~~ PHILIPS **99:-** Tegen inlevering van deze bon.

PUBLIEKE VERKOPING

te houden in opdracht van de directie van een belangrijke

EUROPESE BEURSORGANISATIE

(wegens vervanging)

vertegenwoordigd door: **telediscount**

HEERLEN Raadhuisstraat 48, 045-717748

zullen zonder tussenkomst van notaris en zonder opgeld direct aan particulier worden verkocht

1 partij nieuwe en zowel slechts weinig gebruikte

KLEUREN-TV's en VHS-VIDEORECORDERS

bestaande uit de volgende merken:

20 stuks SELECO 66 cm. 32 progr. + afst.bed.	per stuk	549
30 stuks SELECO 51 cm. 16 progr.	per stuk	449
20 stuks GRUNDIG draagbaar 47 cm.	per stuk	399
10 stuks GRUNDIG stereo 56 cm. teletekst voorbereid	per stuk	799
30 stuks VHS videorecorders TELEFUNKEN	per stuk	399
Complete ITC stereo-set met speakers 2x100 Watt		999
70 stuks JVC VHS frontloading videorecorders 16 progr. + afst.bediening	per stuk	749
400 stuks luidsprekerboxen 4-weg systeem 90 Watt (prima kwaliteit)	per stel	299

50453

Selecties Limburgse clubs in eredivisie

HEREN

Kwantum/Bl-Wit

Thuishal: De Haamen Beek.
Trainer: Guus Cantelberg.
Selectie: 1. Jean Last (29), 12. Jacques Josten (28), 2. Paul Verjans (22), 3. Ton van den Essen (21), 4. Maurice Steyvers (23), 5. Richard Soirée (21), 6. Jos van de Kerkhof (24), 7. Paul Coenen (29), 8. Maurice Janssen (24), 9. Guido Janssen (32), 10. Arthur Huntjens (27), 11. Ronald Habraken (27), 13. Rob Verbeek (28), 14. Raymond Steyvers (21).
Aangetrokken: Jos van de Kerkhof (Bevo).
Vertrokken: Rob Kouwenhoven (Herschi/V en L).

VGZ Sittardia

Thuishal: Stadssporthal Sittard.
Trainer: Jo Maas.
Selectie: 1. Marc van der Walle (27), 12. Gerrit Stavast (21), 2. Igor Janssen (20), 3. Wien Schmeitz (29), 4. John Vreuls (22), 5. Hans Wiltenburg (25), 6. Paul Louwers (26), 7. Remco Vijgeboom (26), 8. Lambert Schuurs (25), 9. René Bernard (19), 10. Rian Dekker (27), 11. Leon Tummers (20), 14. Roel Goffin (20), 15. Ed van Amen (23).
Aangetrokken: Wien Schmeitz, Hans Wiltenburg (Herschi/V en L), Paul Louwers (Houthalen), Gerrit Stavast (UDSV), René Bernard (E en O).
Vertrokken: Luc Brouwers (Initia Hasselt), Jos Köhlen (gestopt), Peter Portengen (Holbox/Swift), Jo Smeets (Neerpelt), Harry Schonbrodt (Maasmechelen).

Herschi/V en L

Thuishal: Glanerbrook Geleen.
Trainer: Gabri Rietbroek.
Selectie: 1. Jan de Lange (30), 12. Evert Hoiting (26), 16. Theo Bours (20), 2. Paul Kikken (23), 3. Aschwin Versteegden (18), 4. Cor Vincent (30), 6. Bart Wanders (23), 7. Wil Jacobs (28), 8. Gino Smits (24), 9. Jan-Willem Hamers (30), 10. Ed Roumen (24), 11. René Nijsten (32), 14. Edwin Bannink (23).
Aangetrokken: Jan-Willem Hamers (US Gagny), Wil Jacobs (Neerpelt), Evert Hoiting (Quintus).
Vertrokken: Wien Schmeitz, Hans Wiltenburg (VGZ Sittardia), Jan van Merwijk, Hennie Cramers (gestopt), Paul Beelen (Holbox/Swift), Mark van den Hoff (Tachos).

DAMES

Herschi/V en L

Thuishal: Glanerbrook Geleen.
Trainer: Piet Kivit.
Selectie: 1. Paula Perriëns (28), 12. Maud Segers (23), 16. Belinda Douven (18) of Nicole Hooghiem (17), 2. Philomeen Janssen (20), 3. Mieke Leenen (26), 4. Nicole van Thor (23), 5. Cecile Leenen (25), 6. Karin Pisters (23), 7. Diane van der Veer (25), 8. Astrid ter Beke (20), 9. Ingrid Segers (25), 10. Mirjam Collart (23), 11. Nicole Donners (24), 13. Astrid Hooghiem (17), 14. Natasja Kivit (17), 15. Marlou Donners (22).
Aangetrokken: Nicole van Thor, Ingrid Segers, Maud Segers (allen Vonk/Mosam), Nicole Hooghiem, Astrid Hooghiem, Belinda Douven (eigen jeugd), Marlou Donners (tweede team).
Vertrokken: Petra Jordens (Holbox/Swift), Marleen Dreissen (gestopt), Lilian van der Veer (Blauw Wit).

Vonk/Mosam

Thuishal: De Geusselt Maastricht.
Trainer: Huub Coorens.
Selectie: 1. Miranda Bartels, 12. Ghislaine Lebens, 16. Melina Sahetepy, 2. Silvia Beckers, 3. Ria Bours, 4. Miriam van de Wijer, 5. Madeleine Schwanen, 6. Gonda Op den Camp, 7. Henriëtte Kouters, 8. Karin Hendrix, 9. Loes Henfling, 10. Astrid Franssen, 11. Inge Bischof, 13. Marcia Lochschmidt, 17. Marian Toma.
Aangetrokken: Marian Toma, Silvia Beckers, Inge Bischof, Miranda Bartels (tweede team), Gonda Op den Camp, Henriëtte Kouters, Ria Bours, Karin Hendrix (SHV), Madeleine Schwanen, Miriam van de Wijer (Break Out).
Vertrokken: Ingrid Reiters, Monique Starren, Elvira Paque (VGZ Sittardia), Nicole van Thor, Ingrid Segers, Maud Segers (Herschi/V en L), Vivian Gelissen, Gertje Verjans (SVM).

ANDERE DATA

NHV-BEKER

Heren:
eerste ronde: 19-25 september
tweede ronde: 17-21 oktober
derde ronde: 7-10 november
vierde ronde: 12-16 december
1/8-finale: 20-24 maart
1/4-finale: 17-21 april
1/2-finale: 1-5 mei
finale: 13 mei

Dames:
eerste ronde: 10-14 oktober
tweede ronde: 21-25 november
derde ronde: 23-27 januari
vierde ronde: 27/2-3 maart
1/8-finale: 28/3-1 april
1/4-finale: 17-23 april
1/2-finale: 1-7 mei
finale: 13 mei

EUROPACUP

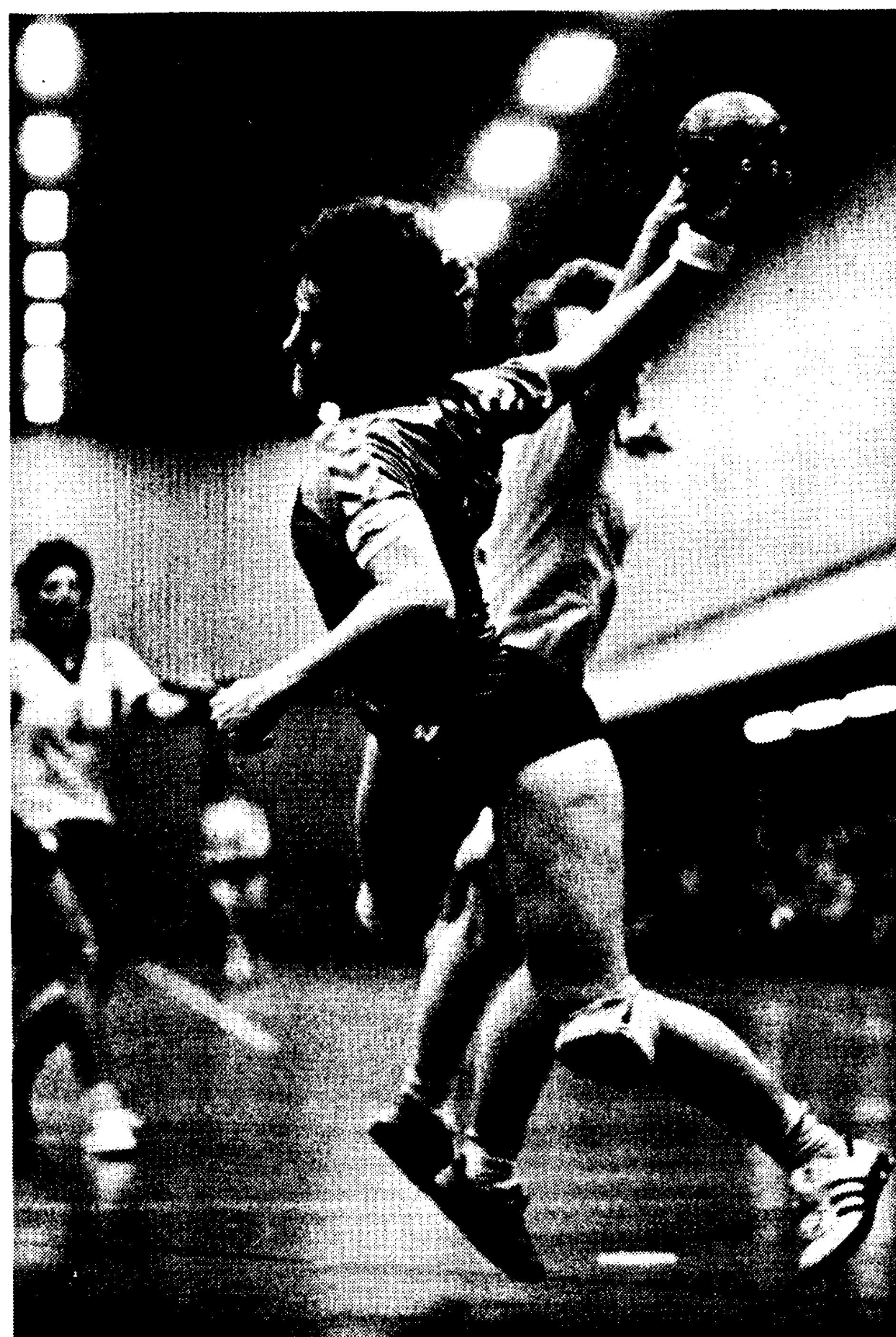
Heren:
eerste ronde: 24/10-6 november
1/8-finale: 5-18 december
1/4-finale: 6-19 maart
1/2-finale: 3-16 april
finale: 6/7 en 20/21 mei

Dames:
eerste ronde: 5-18 december
1/8-finale: 9-22 januari
1/4-finale: 13-26 februari
1/2-finale: 13-26 maart
finale: 22/23 en 29/30 april

INTERNATIONAAL

Heren:
Haarlemse handbalweek: 16-20 november
België-toernooi: 25-27 november
Oostenrijk-toernooi: 1-4 december
Trainingsstage: 2-7 januari
Trainingsstage: 13-15 januari
Bulgarije-toernooi: 24-30 januari
Israël-toernooi: 1-7 februari
Trainingsstage: 10-13 februari
B-WK Frankrijk: 14-26 februari

Dames:
België-Nederland: 14 oktober
Nederland-België: 20 oktober
Holland-toernooi: 21-23 oktober
C-WK Frankrijk: 26/10-1 november
DDR-toernooi: 7-20 maart
Hongarije-toernooi: 25-29 mei



● *Topschutters van Limburgse bodem. Ronald Habraken (foto onder) van landskampioen Kwantum/Blauw Wit eindigde bij de heren op de eerste plaats, hetgeen op de Europese lijst zelfs in een stekje bij de eerste tien resulteerde. Mariëtte Crutzen (foto boven) presteerde het om als speelster van degradant Auto Caubo lason toch Limburgs topscoorster te worden. Op de nationale lijst eindigde zij op de vijfde plaats.*

Foto's: PETER ROOZEN en FRITS WIDDERSHOVEN



Competitiekalender 88/89

EREDIVISIE HEREN

Zaterdag 24 september	
E en O-Tachos	20.00
Hengelo-Sittardia	20.15
Blauw Wit-Jahn II	20.30
Hermes-Swift Arnhem	20.10
Aalsmeer-V en L	20.00
UDSV-Hellas	20.30
Zaterdag 1 oktober	
Sittardia-Hermes	19.45
Hellas-Hengelo	20.30
Swift Arnhem-E en O	20.30
Jahn II-UDSV	19.45
Tachos-Aalsmeer	20.00
Zondag 2 oktober	
V en L-Blauw Wit	15.00
Zaterdag 8 oktober	
E en O-Hermes	20.00
Hengelo-Jahn II	20.15
Blauw Wit-Tachos	20.30
Hellas-Sittardia	20.30
Aalsmeer-Swift Arnhem	20.00
UDSV-V en L	20.00
Zaterdag 15 oktober	
Sittardia-E en O	19.45
Hermes-Aalsmeer	20.10
Swift Arnhem-Blauw Wit	20.30
Tachos-UDSV	20.00
Jahn II-Hellas	19.45
Zondag 16 oktober	
V en L-Hengelo	15.00
Zaterdag 22 oktober	
Hengelo-Tachos	20.15
Blauw Wit-Hermes	20.30
Hellas-V en L	20.30
UDSV-Swift Arnhem	20.30
Jahn II-Sittardia	19.45
Zondag 23 oktober	
Aalsmeer-E en O	14.15
Zaterdag 29 oktober	
E en O-Blauw Wit	20.00
Sittardia-Aalsmeer	19.45
Hermes-UDSV	20.10
Swift Arnhem-Hengelo	20.30
Tachos-Hellas	20.00
Zondag 30 oktober	
V en L-Jahn II	15.00
Zaterdag 5 november	
Blauw Wit-Aalsmeer	20.30
Hellas-Swift Arnhem	20.30
UDSV-E en O	20.00
Jahn II-Tachos	19.45
Zondag 6 november	
V en L-Sittardia	15.45
Hengelo-Hermes	13.45
Zaterdag 12 november	
E en O-Hengelo	20.00
Blauw Wit-Sittardia	20.30
Hermes-Hellas	20.10
Tachos-V en L	20.00
Zondag 13 november	
Swift Arnhem-Jahn II	14.30
Aalsmeer-UDSV	14.30
Zaterdag 10 december	
Hengelo-Aalsmeer	20.15
Sittardia-Tachos	19.45
Hellas-E en O	20.30
UDSV-Blauw Wit	20.00
Jahn II-Hermes	19.45
Zondag 11 december	
V en L-Swift Arnhem	15.00
Zaterdag 17 december	
E en O-Jahn II	20.00
Blauw Wit-Hengelo	20.30
Hermes-V en L	20.10
Swift Arnhem-Tachos	20.30
UDSV-Sittardia	20.00
Zondag 18 december	
Aalsmeer-Hellas	14.15
Donderdag 22 december	
Hellas-Blauw Wit	20.10
Zaterdag 7 januari	
Hengelo-UDSV	20.15
Sittardia-Swift Arnhem	19.45
Tachos-Hermes	20.00
Jahn II-Aalsmeer	19.45
Zondag 8 januari	
V en L-E en O -	15.00
Zaterdag 4 maart	
Sittardia-Hengelo	19.45
Hellas-UDSV	20.30
Swift Arnhem-Hermes	20.30
Tachos-E en O	20.00
Jahn II-Blauw Wit	19.45
Zondag 5 maart	
V en L-Aalsmeer	15.45
Zaterdag 11 maart	
E en O-Swift Arnhem	20.00
Hengelo-Hellas	20.15
Blauw Wit-V en L	20.30
Hermes-Sittardia	20.10
Aalsmeer-Tachos	20.00
UDSV-Jahn II	20.00
Zaterdag 18 maart	
Sittardia-Hellas	19.45
Hermes-E en O	20.10
Swift Arnhem-Aalsmeer	20.30
Tachos-Blauw Wit	20.00
Jahn II-Hengelo	19.45
Zondag 19 maart	
V en L-UDSV	15.00
Zaterdag 1 april	
E en O-Sittardia	20.00
Hengelo-V en L	20.15
Blauw Wit-Swift Arnhem	20.30
Hellas-Jahn II	20.30
UDSV-Tachos	20.15
Zondag 2 april	
Aalsmeer-Hermes	14.15
Zaterdag 8 april	
Sittardia-Jahn II	19.45
Hermes-Blauw Wit	20.10
Swift Arnhem-UDSV	20.30
Tachos-Hengelo	20.00
E en O-Aalsmeer	20.00
Zondag 9 april	
V en L-Hellas	15.00
Zaterdag 15 april	
Hengelo-Swift Arnhem	20.15
Blauw Wit-E en O	20.30
Hellas-Tachos	20.30
UDSV-Hermes	20.15
Jahn II-V en L	19.45
Zondag 16 april	
Aalsmeer-Sittardia	14.15
Zaterdag 22 april	
E en O-UDSV	20.00
Sittardia-V en L	19.45
Hermes-Hengelo	20.10
Aalsmeer-Blauw Wit	20.00
Swift Arnhem-Hellas	20.30
Tachos-Jahn II	20.00
Zaterdag 29 april	
Hengelo-E en O	20.15
Sittardia-Blauw Wit	19.45
Hellas-Hermes	20.30
UDSV-Aalsmeer	20.15
Jahn II-Swift Arnhem	19.45
Zondag 30 april	
V en L-Tachos	15.00
Zaterdag 6 mei	
E en O-Hellas	20.00
Blauw Wit-UDSV	20.30
Hermes-Jahn II	20.10
Aalsmeer-Hengelo	20.00
Swift Arnhem-V en L	20.30
Tachos-Sittardia	20.00
Zaterdag 20 mei	
Jahn II-E en O	19.45
Zondag 21 mei	
V en L-Hermes	15.00
Hellas-Aalsmeer	15.00
Hengelo-Blauw Wit	14.00
Sittardia-UDSV	15.00
Tachos-Swift Arnhem	15.00
Zondag 28 mei	
E en O-V en L	15.00
Aalsmeer-Jahn II	14.15
Blauw Wit-Hellas	15.00
UDSV-Hengelo	15.00
Hermes-Tachos	15.00
Swift Arnhem-Sittardia	15.00

EREDIVISIE DAMES

Zondag 25 september	
V en L-OSC	15.00
SEW-Quintus	13.10
Swift Arnhem-V en K	13.45
Mosam-PSV	14.10
Niloc-UVG	14.15
Hellas-Aalsmeer	13.10
Zondag 2 oktober	
Quintus-V en L	13.10
V en K-SEW	15.00
PSV-Swift Arnhem	13.30
UVG-Mosam	13.30
Aalsmeer-Niloc	14.40
OSC-Hellas	14.15
Zondag 9 oktober	
Quintus-OSC	13.10
V en L-V en K	15.00
SEW-PSV	13.10
Swift Arnhem-UVG	13.45
Mosam-aalsmeer	14.10
Niloc-Hellas	14.40
Zondag 16 oktober	
V en K-Quintus	15.00
PSV-V en L	13.15
UVG-SEW	13.30
Aalsmeer-Swift Arnhem	14.40
Hellas-Mosam	13.10
OSC-Niloc	14.15
Zondag 6 november	
V en K-OSC	15.00
Quintus-PSV	13.20
V en L-UVG	14.25
SEW-Aalsmeer	14.00
Swift Arnhem-Hellas	13.45
Mosam-Niloc	14.25
Zondag 13 november	
PSV-V en K	13.35
UVG-Quintus	15.00
Aalsmeer-V en L	15.50
Hellas-SEW	13.00
Niloc-Swift Arnhem	14.00
OSC-Mosam	14.10
Zondag 20 november	
PSV-OSC	13.35
V en K-UVG	15.00
Quintus-Aalsmeer	13.20
V en L-Hellas	14.25
SEW-Niloc	13.00
Swift Arnhem-Mosam	14.45
Zondag 27 november	
UVG-PSV	15.00
Aalsmeer-V en K	14.15
Hellas-Quintus	13.00
Niloc-V en L	14.00
Mosam-SEW	14.15
Swift Arnhem-OSC	13.45
Zondag 4 december	
PSV-Aalsmeer	13.35
V en K-Hellas	15.00
Quintus-Niloc	13.20
V en L-Mosam	14.25
SEW-Swift Arnhem	13.00
OSC-UVG	14.35
Zondag 11 december	
Hellas-PSV	13.00
Niloc-V en K	14.15
Mosam-quintus	14.25
Swift Arnhem-V en L	14.45
SEW-OSC	13.00
Aalsmeer-UVG	14.15
Zondag 18 december	
PSV-Niloc	13.35
V en K-Mosam	15.00
Quintus-Swift Arnhem	13.20
V en L-SEW	14.25
UVG-Hellas	15.00
OSC-Aalsmeer	14.10
Zondag 8 januari	
OSC-V en L	14.10
Quintus-SEW	13.20
V en K-Swift Arnhem	15.00
PSV-Mosam	13.35
UVG-Niloc	15.00
Aalsmeer-Hellas	14.15
Zondag 15 januari	
V en L-Quintus	14.25
SEW-V en K	13.00
Swift Arnhem-PSV	14.30
Mosam-UVG	14.25
Niloc-Aalsmeer	14.15
Hellas-OSC	13.00
Zondag 22 januari	
OSC-Quintus	14.10
V en K-V en L	15.00
PSV-SEW	13.35
UVG-Swift Arnhem	15.00
Aalsmeer-Mosam	14.40
Hellas-Niloc	13.00
Zondag 29 januari	
Quintus-V en K	13.10
V en L-PSV	14.25
SEW-UVG	14.00
Swift Arnhem-Aalsmeer	13.55
Mosam-Hellas	14.25
Niloc-OSC	14.00
Zondag 12 februari	
OSC-V en K	14.10
PSV-Quintus	13.15
UVG-V en L	15.00
Aalsmeer-SEW	14.40
Hellas-Swift Arnhem	13.00
Niloc-Mosam	14.00
Zondag 19 februari	
V en K-PSV	15.00
Quintus-UVG	13.20
V en L-Aalsmeer	14.25
SEW-Hellas	13.00
Swift Arnhem-Niloc	13.15
Mosam-OSC	14.25
Zondag 26 februari	
OSC-PSV	14.10
UVG-V en K	15.00
Aalsmeer-Quintus	14.40
Hellas-V en L	13.00
Niloc-SEW	14.00
Mosam-Swift Arnhem	14.25
Zondag 5 maart	
PSV-UVG	13.35
V en K-Aalsmeer	15.00
Quintus-Hellas	13.20
V en L-Niloc	14.25
SEW-Mosam	13.00
OSC-Swift Arnhem	14.10
Zondag 12 maart	
Aalsmeer-PSV	15.40
Hellas-V en K	13.00
Niloc-Quintus	14.00
Mosam-V en L	14.25
Swift Arnhem-SEW	14.00
UVG-OSC	15.00
Zondag 2 april	
PSV-Hellas	13.15
V en K-Niloc	15.00
Quintus-Mosam	13.30
V en L-Swift Arnhem	13.30
OSC-SEW	14.15
UVG-Aalsmeer	13.30
Zondag 9 april	
Niloc-PSV	14.15
Mosam-V en K	13.30
Swift Arnhem-Quintus	13.30
SEW-V en L	13.00
Hellas-UVG	13.30
Aalsmeer-OSC	14.40

Westduitser wint Parijs-Brussel ● Raas: 'Soms kan hij alles'

Typisch Gölz

door wiel verheesen

BRUSSEL – „Wij kwamen overeen om voluit door te rijden en het daarna in de sprint uit te vechten. Als wij mekaar hadden gedwarsboomd zouden wij allebei met lege handen hebben gestaan". Aan de finish van Parijs-Brussel maakte Rolf Gölz meteen duidelijk waarover het gesprek was gegaan toen hij en medevluchter Laurent Fignon richting finish koersten.

Een gezellig praatje was het in de temposlag allerminst. Daarvoor stond te veel op het spel. Bovendien, de vluchters hadden bijna driehonderd (!) kilometer achter de rug en de belagers waarbij Bontempi, Kelly, Van Vliet, Anderson, Frison, Sergeant etcetera volgden op slechts luttele seconden. Als leidend duo kun je in zo'n situatie kiezen of delen. Hoe dan ook, in het hart van de Belgische hoofdstad maakte Gölz korte metten met zijn Franse medestrijder. Het betekende voor de Westduitser diens elfde overwinning dit jaar.

„Ik wist", aldus de SuperConfex-renner, „dat Fignon in een lange eindsprint zijn laatste troef zou uitspelen. Bang ben ik geen seconde geweest. Overigens sla ik het succes in deze najaarsklassieker niet hoger aan dan mijn eerste plaats enkele maanden geleden in de Waalse Pijl. Blij ben ik uiteraard tóch. Erg blij zelfs. Ik heb immers ook weer veel punten kunnen verzamelen voor het wereldklassement. Een plaats bij de eerste tien daarin is mijn doel. Ik denk, dat ik nu dicht in de buurt van een dergelijke klassering sta."

Chef d'equipe Jan Raas voegde hieraan toe: „Gölz is een speciaal type renner. De ene keer verspilt hij onnodig krachten. Een andere keer heeft hij te weinig geloof in eigen kunnen, maar soms kan hij alles. Hij bevindt zich qua ontwikkeling nog steeds in stijgende lijn."

De zegevierende eindsprint van de bijna 26-jarige Rolf Gölz ('in december verhuis ik vanuit Aken naar mijn geboorteplaats Bad Schussenried') betekende voor de ploeg waarvan hij sedert 1987 deeluitmaakt de derde hoofdprijs in een van de topkoersen. Eerder dit jaar immers maakte Jelle Nijdam de Amstel Gold Race buit. SuperConfex, dat rittenkaper Jean-Paul van Poppel naar Panasonic ziet overstappen, accentueerde met dit alles hoe veelzijdig de ploeg is.

„Wij zullen zonder Van Poppel alleen een andere koerstactiek moeten toepassen", grinnikte Jan Raas. „Een sprinter als hem vervangen is practisch onmogelijk, maar wij hebben verschillende pijlen op de boog."

Laurent Fignon, die met nog amper tien kilometer te rijden de uitgedunde kopgroep was ontvlucht, accepteerde zijn nederlaag. „Gölz is ten enemale een betere sprinter dan ik", zei de Fransman. „Daarbij komt, dat ik veel kracht had verspeeld in mijn poging om buiten de greep van de concurrentie te blijven nog vóórdat Gölz mij achterhaalde."

Fignon nam desondanks aan, dat hij door zijn optreden de criticasters de mond had gesnoerd. „Mijn overwinning in de Ronde van de Europese Gemeenschap, enkele dagen geleden, werd ongeveer afgeschilderd als een onbeduidend iets. Ik geef toe, dat het in de EG-ronde geen topbezetting was, maar winnen is nooit gemakkelijk".

In ieder geval onderstreepte Fignon, die middels Milaan-Sanremo een daverende seizoenstart kende, gisteren weer hoe gemotiveerd hij is voor de laatste topconfrontaties dit jaar. „Zondag de Grand Prix des Nations, daarna zowel Parijs-Tours als Ronde van Lombardije", ontvouwde de Parijzenaar met de paardestaart.

Aan de ontknoping in de eerste van de najaarsklassieker was een monsterontsnapping van Luc Allard voorafgegaan. De Belgische ploegmakker van Leon Boelhouwers bij Eurotop bracht het tijdens zijn urenlange vlucht tot ruim een kwartier voorsprong. De koers begon niettemin pas echt toen de karavaan vanuit de Borinage naar de streek trok waar enkele jaren geleden (Alsemberg) nog het slotstuk was uitgestippeld.

Hanegraaf, zes jaar geleden winnaar, toonde zich actief. Anderson, Le Mond, Kersten, De Koning, Peiper en Verhoeven ook. Flup van den Brande, Van Holen en De Clerck, die het nog even in zijn eentje probeerde, probeerden eveneens de schifting te bewerkstelligen. Hetzelfde deed Jean-Francois Bernard. „Je moet", aldus Hanegraaf, „iets ondernemen. Anders stuur je linea recta op een massasprint af.".

De acties aan de zuidzijde van Brussel brachten inderdaad een splitsing in de nog uitgebreide hoofdmacht teweeg, maar het eerste deel van het peloton was toch nog enkele tientallen manschappen sterk. Een groepssprint leek dan ook in het verschiet te liggen toen opeens Fignon uithaalde uithaalde voor een demarrage.

„Ik wachtte even totdat hij een kleine voorsprong had kunnen nemen", zei Gölz. „Daarna was voor mij het moment aangebroken om naar hem toe te springen."

Gölz had eerder in de slotfase reeds het gevoel, dat hij met recht aanspraken op de overwinning kon maken. „Wat mij betreft had het parcours zelfs iets lastiger mogen zijn", vertelde hij. „Ik had ondanks de lange dag nog veel reserves. Parijs-Brussel was voor mij bovendien een revanche op het WK waarvan ik me zoveel had voorgesteld. Mijn resterend programma dit jaar? Eerst nog de Ronde van Ierland. Vervolgens een Italiaanse campagne tot besluit: Milaan-Turijn, Ronde van Piemont en Ronde van Lombardije."

● *Rolf Gölz, sterk en snel in Parijs-Brussel. Medevluchter Laurent Fignon heeft het nakijken.*

Foto: COR VOS.

LOGRONO – Na drie achtereenvolgende etappe-overwinningen heeft de Spaanse profwielrenner Juan Canellas op de laatste dag van de Ronde van Rioja zijn leidende positie moeten prijsgeven. Zijn landgenoot Alonso eiste de laatste rit voor zich op. Een andere Spanjaard, Echave, greep de hoofdprijs. Canellas kon zich niet eens bij de eerste vijf klasseren.

Aan de finish

BRUSSEL – De uitslag van de 68ste Parijs-Brussel:

1. Rolf Gölz 293 km in 7.43.40; 2. Fignon z.t; 3. Lameire op 19 sec; 4. Lavainne; **5.** Roes; **6. Van Vliet**; 7. Musseeuw; **8.** Frison; 9. Nevens; 10. Onnockx; 11. Bontempi; 12. Kelly; 13. Rolf Sörensen; **14.** Sergeant; **15. Hermans**; 16. Skibby; **17.** Ludo Peeters; 18. Van den Brande; **19.** Dernies; 20. Roosen; 21. Roscioli; **22.** Van Holen, 23. Alex Pedersen; 24. Patrick Jacobs; 25. Haghedooren; 26. Ghirotto; **27. Hanegraaf**; 28. De Clercq; **29.** Hodge; 30. Anderson, allen z.t. als Lameire. Vervolgens het peloton met **Adrie van der Poel**; Criquielion; **Lubberding**; Vanderaerden; **34. Lammerts; 37. Pieters**; **42. Manders**; **47. Van den Akker**; **52. Schalkers**; **56. Jagt**; **63. Broers**; **86. Bogers**; **90. Lammertink**; **97. Siemons**; **98. Verhoeven**; **104. Tolhoek**; **108. Schurer**; **111. Poels**; **112. Solleveld**; **116. Boelhouwers**; **127. Van der Hulst**; 131. Bauer; **136. Kersten**; **138. Arntz**; **141. Beuker**. Van de 184 deelnemers werden 143 geklasseerd.

Zwitser Fuchs bij SuperConfex

Van onze verslaggever

BRUSSEL – De 26-jarige Zwitserse wielerprof Fabian Fuchs verdedigt volgend seizoen de kleuren van SuperConfex. Op dit moment staat de Helveet nog bij Cynderella onder contract. Fuchs heeft zowel de Tour de France 1987 als Giro d'Italia 1988 tot een goed einde gebracht.

In een eerder stadium dit jaar bereikte chef d'equipe Jan Raas al overeenstemming voor 1989 met de Belgen Ludwig Wijnants, Benny van Brabant en Yves Godimus, alsmede met de Nederlandse amateurs Gerrit de Vries en Tom Cordes, die thans deeluitmaken van de Olympische selectie. Bij Raas vertrekken onder meer Wijnands, Peeters, Van Poppel, Cornelisse, Ducrot en Vlassaks. Van laatstgenoemden maakte gisteren alleen Peeters deel uit van de acht man sterke ploeg in de koers van de Franse naar de Belgische hoofdstad.

● Na Parijs-Brussel ziet het klassement voor de wereldbeker merkenploegen als volgt uit: 1. PDM 112 punten; 2. Système U 78 p; 3. ADR 52 p; 4. Seven Eleven 46 p; 5. Ariostea 44 p; 6. SuperConfex en Weinmann, beiden 40 p.

● Uitslag profcriterium Poitiers: 1. Elliott 90 km in 2.10.13; 2. Delgado op 11 sec; 3. Abadie op 12 sec.

● De ex-kampioen van Italië, Bruno Leali, verlaat de Carreraploeg waarvoor hij verschillende jaren is uitgekomen. Hij wordt in 1989 teamgenoot van Moreno Argentin bij Gewiss/Bianchi.

● Jef Lieckens kon wegens kniepe-rikelen niet deelnemen aan Parijs-Brussel. De renner van Hitachi ondergaat binnenkort een operatie.



Israëlisch zeilduo ontketent storm

Grote Verzoendag in wind geslagen

POESAN – Twee leden van het Israëlische zeilteam lopen grote kans uit de Olympische ploeg gezet te worden. Het duo, de broers Dan-Noam en Ram-Jacob Torten, heeft de heiligste dag van de joodse kalender, de Grote Verzoendag, genegeerd. Het tweetal stapte op 21 september gewoon in de boot voor de tweede regatta in de 470-klasse, op een moment dat ze geacht werden te bidden.

De broers hadden, net als vier andere Israëliërs die volgens de schema's in actie zouden komen, de tijd tussen zonsondergang op dinsdag tot zonsopgang woensdag in overpeinzing moeten doorbrengen. Het tweetal gaf echter de voorkeur aan de start te verschijnen, om vervolgens negende te worden. Een Israëlische sportofficial in Poesan zei: „Zij zullen uit het team gegooid worden."

De official is geen lid van de Israëlische delegatie, maar wel verbonden aan het zeilteam. Toen de broers zich prepareerden voor de race, zei hij: „Denk eraan, jullie spelen met je toekomst. Jullie kunnen je land vandaag niet vertegenwoordigen." Tegen de pers zei hij: „Hun deelneming zal in Israël met ontzetting ontvangen worden."

Na de regatta is niets vernomen van de zeilers. Leden van het nationale Olympisch Comité zijn niet beschikbaar voor commentaar totdat Jom Kippoer, de Grote Verzoendag, voorbij is. Vier andere Israeliërs lieten de wedstrijden wel voor wat ze waren.

Voor twee van hen, bokser Yehuda Ben-Haim en turnster Revital Sharon, betekende dat het vroegtijdige einde van de Olympische droom. Ook de Flying Dutchman-zeilers Eldad Amir en Yoel Sela bleven aan de kant. Zij hebben 'geluk', dat het slechtste van zeven resultaten in het zeilen afvalt voor de eindstand.

Worstelaar zet Zuid-Korea op z'n kop

SEOEL – Zuid-Korea 'explodeerde' gisteren na het veroveren van de eerste gouden medaille. Het gastland vierde thuis, op straat en in de sportarena's hartstochtelijk de overwinning van worstelaar Kim, die in de finale van het weltergewicht (tot 74 kg) de Sovjet Toerlinkhanov versloeg. Young-nam Kim won in 1986 tijdens de Aziatische Spelen eveneens goud in zijn klasse en gold als een van de voornaamste kanshebbers van Zuid-Korea op een gouden plak. De kleine Aziaat maakte de hoge verwachtingen volledig waar.

De massa in het Sangmu Gymnasaium werd na de zege van Kim helemaal hysterisch. De duizenden Koreanen, die doorgaans vrij rustig op de tribune de wedstrijden volgen, gaven hun geweldenaar een minutenlange ovatie. Kim zelf rende de hele arena rond voor hij zijn manager dolgelukkig om de hals viel. De vrouw van Kim kon haar emoties niet meer de baas na de beslissing van de arbiters. De tranen biggelden over haar wangen. Zelfs toen de horde fotografen het familietafereel vereeuwigden, hield de huilbui aan.

Kim, die na de Spelen als sportwetenschapper aan de slag wil, onderging de huldigingsceremonie nog net zonder tranen. Met de hand op het hart en met de ogen gesloten luisterde hij naar de nationale hymne. Als dank kan hij, naast een bonus van enkele duizenden gulden, levenslang een pensioen van 80 dollar (160 gulden) per maand tegemoet zien.

Sovjet-tieners roepen 'dwarsligger' Roemenië tot de orde

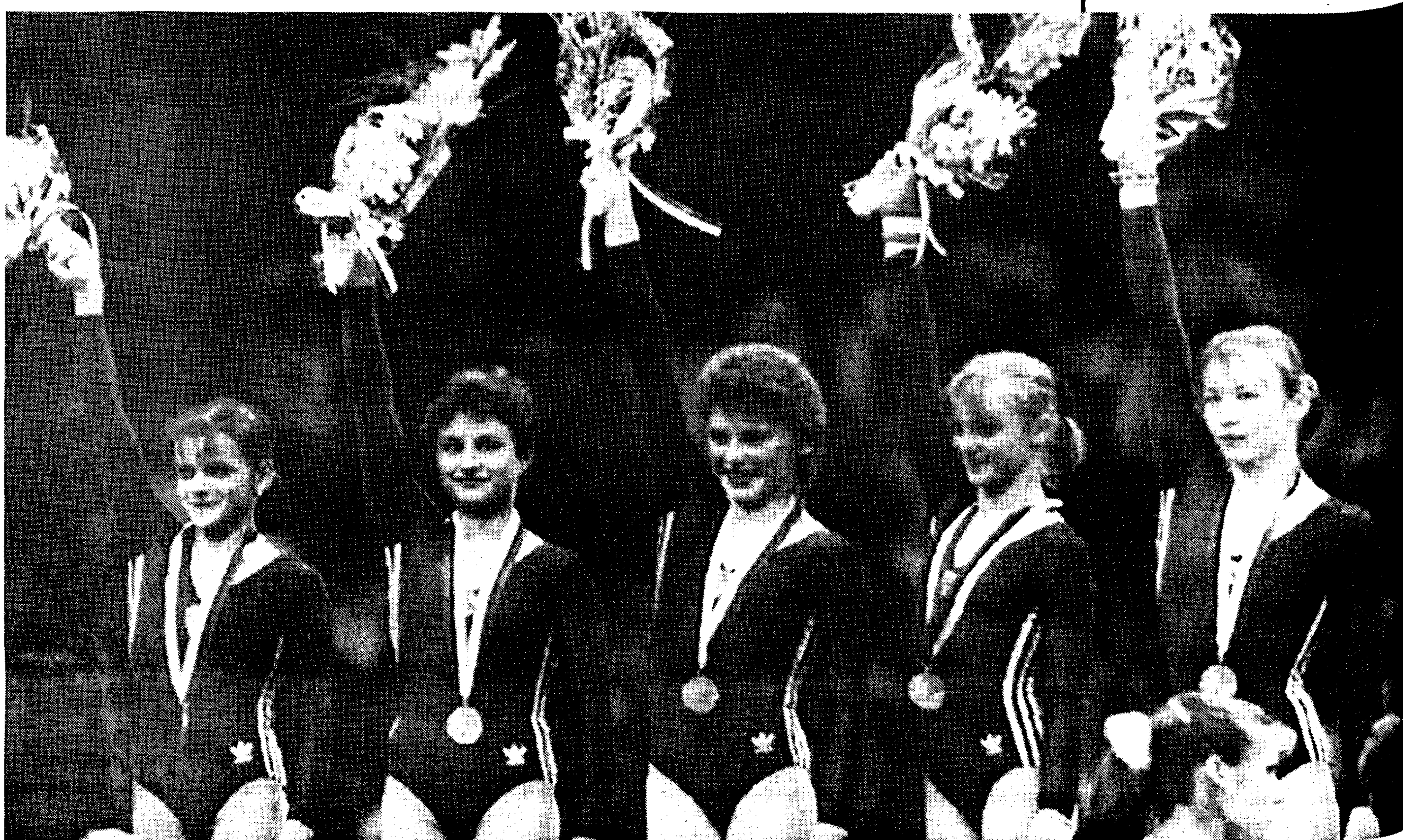
Turnsport weer in evenwicht

● De Russische mini-turnsters die wereldkampioen Roemenië van het voetstuk stootten en daarmee het 'gezag' van de Sovjet-grootmacht herstelden.

Van onze verslaggever



SEOEL – Nederland-Westduitsland bij het voetbal. Joegoslavië-Sovjetunie, basketballers tegenover elkaar. Of de Verenigde Staten tegen Cuba, op het honkbalveld. Sportwedstrijden, maar ook veel meer dan dat. Geschiedenis en politiek in de sport tillen dit soort duels boven het niveau van de sportieve krachtmeting uit. Het verschil tussen winst en verlies is des te groter. Daarom was het voor de Sovjetunie zo belangrijk dat zes kleine meisjes het turngoud in de landenwedstrijd van Roemenië afpakten.



Niet dat politieke achtergronden voor favoriete Elena Sjoesjoenova en haar vijf vriendinnen hebben meegeteld bij de toeren op smalle balk, vloer, paard en de ongelijke leggers. Maar buiten het strijdperk zijn gisteren 'op hoog niveau' wel heel wat felicitaties uitgewisseld. Dreumes en traditionele dwarsligger Roemenië had het in 1984 gewaagd de communistische boycot van Los Angeles te 'breken', ook al omdat de geplaagde organisatie beloofde veel van de reis- en verblijfkosten te dragen. En ze pakten bij het landenturnen ook nog het goud. In de jaren erna hadden de Sovjetturnsters hun ongehoorzame rivalen tot de orde moeten roepen, maar dat ging ze niet gemakkelijk af. Daniele Silivas werd Europees kampioene, in Moskou nota bene, waar ze ook nog drie afzonderlijke toestelfinales won. Ach, zeiden de Russen, de strijd om wereldtitels in Rotterdam '87 zou wel andere koek worden. Maar in Rotterdam pakte niet alleen de vrijwel onbekende doch gracieuze Roemeense Aurelia Dobre het individuele goud, voor het eerst sinds 1979, het jaar van Nadia Comaneci, waren de zes Roemeense 'mini's' sterker dan de Russinnen. Die gooiden het maanden nadien nog op een twijfelachtige jurering, die de Roemeense tieners met veel tienen aan het goud had geholpen.

In Seoel werd gisteren hoofdstuk zoveel in de pittige strijd geschreven. Een beetje saai kapittel, ondanks het enthousiasme van de 15.000 mensen op de tribune. Ze zagen weer prachtige staaltjes gymnastiek in de finale, maar de spanning van Rotterdam '87, waar het rondenlang op tienden van punten aankwam, ontbrak. De Rusinnen gingen met een redelijk veilige voorsprong de finale van de keuzeoefeningen in en kwamen er, op een geblesseerde Strajeva na, ongeschonden uit.

Het publiekslieverdje van vorig jaar, de 15-jarige Dobre, is in de zomer aan haar knie geopereerd en bleek de oude vorm nog lang niet te pakken te hebben. Daniele Silivas scoorde op de brug en balk wel twee prachtige tienen, helemaal vlekkeloos turnde ze niet, zodat de Sovjetgymnastes alleen maar verder konden uitlopen. Sjoesjoenova, wereldkampioene van '85, nam zelfs een voorsprong van 0,1 punt op Silivas in de individuele strijd, die morgen wel heel spannend belooft te worden.

En dat terwijl Silivas en Sjoesjoenova voor gymnastische normen een beetje oud beginnen te worden. De eerste is achttien, de tweede een jaartje ouder. Hoe meer ervaring, des te meer angst je voor de meestal halsbrekende toeren begint te krijgen. Het besef van verantwoordelijkheid wordt groter, de meisjes zelf overigens niet. Silivas meet 1.45 meter, Sjoesjoenova is twee centimeter langer. De gemiddelde lengte van hun beider ploegen ligt iets hoger, rond de anderhalve meter, terwijl het gewicht van de twaalf Roemeense en Russische meisjes gemiddeld niet boven de veertig kilo uitkomt.

Dat alles, leeftijd en de haast griezelige teerheid, maakt het opmerkelijk, dat die meisjes de Olympische druk kunnen dragen. Ze zullen dan niet worden lastig gevallen met de politieke genoegdoening die een overwinning geeft, op school - in hun geval de verschillende turninternaten - zullen ze vast wel eens hebben gehoord, dat beide landen niet altijd even goed met elkaar kunnen opschieten. Of ze dus maar even het goud voor de neus van de ander willen wegkapen.

Een strijd die ook, en misschien wel meer, achter de jurytafel wordt uitgevochten. Vier jaar geleden was het in Los Angeles helemaal een rotzooitje. Roemeense en Amerikaanse juryleden dachten hun eigen land met extreem hoge waarderingen (of juist lage, voor de tegenstandsters) aan Olympisch goud te kunnen helpen. Een taktiek die gisteren af en toe ook kwam bovendrijven. Zelfs na zeer wankele pasjes op de balk kreeg een Sovjet-turnster van cijfergevers uit Hongarije en Tsjechoslowakije nog een tien, een cijfer dat slechts bij perfectie past.

Een geruststelling: veel invloed op de uitslag had het niet. De Roemeensen waren de afgelopen dagen gewoon net iets te zwak om hun wereldtitel Olympisch te bevestigen. En de Amerikanen, die rond Mary Lou Retton vier jaar geleden zo'n nationalistisch feest konden vieren, ontdekten dat het allemaal wat moeilijker wordt als het hele oostblok aanwezig is.

Canadese hockeysters verbazen

SEOEL – De Canadese hockeysters, vooraf door menigeen als ballast in poule B gezien, hebben op de openingsdag voor de grote verrassing gezorgd door Australië bij te houden: 1-1. „Ik sla de Australische ploeg heel hoog aan", zei Oranje-coach Gijs van Heumen vlak voor het duel, „en zie ze ook de groepswedstrijd tegen Zuid-Korea winnen." Het laatste mag waarheid worden, het eerste kon een dik uur later niet meer voor 100 procent staande worden gehouden.

Waar het Nederlandse team ten koste van de Amerikaanse dames (3-1) het zo vreesde slechte begin vrij simpel afwimpelden, ontworstelde Australië zich niet aan de druk van de voorspelde en dus thuis geëiste finaleplaats. Canada nam zelfs brutaalweg de leiding door een doelpunt van Sheila Forshaw. Die onverhoedse Canadese voorsprong knaagde aan de gemoedsrust van hun tegenvoetsters van het vijfde continent. Naarmate de tijd vorderde en de aanvallen bleven vastlopen in de Canadese defensie, geleid door de degelijke sluitpost Sharon Bayes, vrat het onwezenlijke verschil zelfs aan de geheel in goud gehulde Australische ploeg. De gelijkmaker van Deborah Bowman, die na een kwartier in de tweede helft een strafbal benutte, gaf opluchting.

Voetbal: Zambia in kwartfinales tegen W-Duitsland

SEOEL – Zambia heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het Olympisch voetbaltoernooi. Daarin is West-Duitsland de tegenstander. Het Afrikaanse land gaf gisteren de sensationele overwinning op Italië (4-0) van twee dagen eerder een logisch vervolg. De verrassing van het evenement versloeg dit keer Guatemala, met dezelfde cijfers. Zambia kwam pas na de hervatting op gang. Bij rust was de stand nog gelijk.

Kalusha was opnieuw zeer produktief. De in de Belgische competitie (Cercle Brugge) spelende aanvaller maakte twee van de vier doelpunten. In elke wedstrijd die hij tot nu toe speelde, scoorde hij, met als absolute uitschieter het duel met Italië. Daarin passeerde hij de verbaasde Tancredi drie keer. Met zes doelpunten is Kalusha momenteel topschutter van het toernooi.

Italië herstelde zich wat moeizaam van de blamage tegen Zambia. De ploeg had een overwinning nodig om in het toernooi te blijven. Bij rust was het nog gelijk door een heldenrol van de Irakese doelman Mohammed. In de tweede helft vonden Rizzitelli en Mauro wel openingen. Italië komt in de kwartfinale uit tegen Zweden.

Olympische medailles

Stand na 34 van 237 onderdelen:

	goud	zilver	brons
Sovjetunie	7	3	8
Oost-Duitsland	4	4	3
Bulgarije	4	3	2
Verenigde Staten	3	3	3
Italië	2	0	1
Joegoslavië	2	0	1
China	1	3	4
West-Duitsland	1	2	3
Zuid-Korea	1	2	2
Polen	1	2	1
Roemenië	1	2	0
Hongarije	1	1	1
Australië	1	1	0
Tsjechoslowakije	1	1	0
Groot-Brittannië	1	0	1
Noorwegen	1	0	0
Suriname	1	0	0
Turkije	1	0	0
Japan	0	2	1
Zweden	0	2	1
Frankrijk	0	1	1
Costa Rica	0	1	0
Finland	0	1	0
België	0	0	1

Toptoernooi ijshockey in Geleen

GELEEN – Ter afsluiting van het oefenprogramma en als laatste test voor het nieuwe ijshockeyseizoen wordt zaterdag en zondag in Geleen een nationaal toernooi gehouden. De top-vier van het afgelopen seizoen, kampioen Nijmegen, Heerenveen, Smoke Eaters en Rotterdam, zijn present in het Glanerbrookijsstadion. Programma zaterdag: Heerenveen-Rotterdam (17.00 uur), Smoke Eaters-Nijmegen (20.30 uur); zondag: 17.00 uur wedstrijd voor de derde plaats; finale 20.30 uur.

WATERPOLO

Groep A: Italië - Sovjetunie 9-9 (2-3, 1-2, 3-2, 3-2); Frankrijk - Zuid-Korea 16-5 (3-0, 4-1, 3-1, 6-3); West-Duitsland - Australië 13-11 (4-4, 2-1, 3-3, 4-3). **Stand:** Frankrijk 1-2; West-Duitsland 1-2; Italië 1-1; Sovjetunie 1-1; Australie 0-2; Zuid-Korea 0-2.

BASKETBAL

Heren groep A: Zuid-Korea - Joegoslavië 92-104 (46-48); Puerto Rico - Sovjetunie 81-93 n.v. (76-76, 39-37); Centraal Afrikaanse Republiek - Australië 67-106 (35-57). **Stand:** Joegoslavië 3-6; Sovjetunie 3-5; Australië 3-5; Puerto Rico 3-4; Cent. Af. Rep. 3-4; Zuid-Korea 3-3.

MODERNE VIJFKAMP

Stand na vier onderdelen (paardrijden, schermen, zwemmen en schieten): 1. Jagorasjvili (Sov) 4217 punten, 2. Martinek (Hon) 4188, 3. Massullo (Ita) 4139, 4. Nieman (VSt) 4124, 5. Kim (Zko) 4120, 6. Masala (Ita) 4083, 7. Phelps (GBr) 4034, 8. Fabian (Hon) 4033, 9. Kang (Zko) 4032, 10. Ruer (Fra) 4029. **Landenklassement:** 1. Italië (Massullo, Masala, Tiberti) 12232 punten, 2. Hongarije (Martinek, Fabian, Mizser) 12208, 3. Sovjetunie (Jagorasjvili, Joeferov, Avdejev) 11905, 4. Frankrijk 11851, 5. Groot-Brittanië 11793.

HOCKEY

Dames, groep B: Canada-Australië 1-1 (1-0).

ROEIEN

Heren, herkansing achten, eerste twee naar de finale: 1. Groot-Brittannië 5.35,15; 2. Australië 5.37,75; 3. Bulgarije 5.40,93; 4. Zuid-Korea 6.17,81.

HANDBAL

Dames, groep A: Joegoslavië - Verenigde Staten 19-18 (7-9); Tsjechoslowakijke - Zuid-Korea 27-33 (9-15). **Stand:** Zuid-Korea 1-2; Joegoslavië 1-2; Verenigde Staten 1-0; Sovjetunie 1-0. **Dames, groep B:** Sovjetunie - China 24-19 (12-9); Sovjetunie - China 24-19 (12-9); Noorwegen - Ivoorkust 34-14 (15-8). **Stand:** 1. Noorwegen 1-2; 2. Sovjetunie 1-2; 3. China 1-0; 4. Ivoorkust 1-0.

TENNIS

Heren, enkelspel: Seguso (VSt) - Odizor (Nig) 6-4, 6-3, 6-2; Jaite (Arg) - Pridham (Can) 6-1, 6-3, 6-2; Castle (GBr) - N'Goran (Ivo) 6-7, 3-6, 6-2, 7-6, 7-5; Masur (Aus) - Mattar (Bra) 6-4, 6-4, 4-6, 6-7, 6-4; Nargiso (Ita) - Maciel (Mex) 4-6, 2-6, 7-6, 7-6, 8-6; Leconte (Fra) - Maritray (India) 4-6, 6-4, 6-4, 3-6, 6-3. **Dames enkelspel,** eerste ronde: Kim (Zko) - Inoue (Jap) 6-3, 3-6, 7-5.

WIELRENNEN

Heren, sprint; geplaatst voor volgende ronde: Cheesman (Tri) 11.43, Weber (WDl) 11.55, Miwa (Jap) 11.56, Harnett (Can) 11.26, Hässlich (WDl) 11.25, Neiwand (Aus) 11.19, Kovch (Sov) 11.26, Sustr (Tsj), Faccini (Ita) 11.74, Colas (Fra) 10.77, Schoefs (Bel) 11.34, Alexander (GBr) 11.40.

VOETBAL

Groep A:

West-Duitsland - Zweden	1-2
Tunesië - China	0-0

Eindstand:

Zweden	3	2	1	0	5	6-3
West-Duitsland	3	2	0	1	4	8-3
Tunesië	3	0	2	1	2	3-6
China	3	0	1	2	1	0-5

Groep B:

Italië - Iraq	2-0
Zambia - Guatemala	4-1

Eindstand:

Zambia	3	2	1	0	5	10-2
Italië	3	2	0	1	4	7-6
Irak	3	1	1	1	3	5-4
Guatemala	3	0	0	3	0	2-12

WORSTELEN

Grieks-Romeins, vlieggewicht tot 52 kilo: goud: Jan Ronningen (Noo); zilver: Atsuji Miyahara (Jap); brons: Lee Jae-Suk (Zko); weltergewicht tot 74 kilo: goud: Kim Young-Nam (Zko); zilver: Gajoelet Turlikanov (Sov); brons: Josef Tracz (Pol); zwaargewicht tot 100 kilo: goud: Andrzej Wronski (Pol); zilver: Gerhard Himmel (WDl); brons: Dennis Koslowski (VSt).

SCHERMEN

Floret: goud: Stefano Cerioni (Ita); zilver: Udo Wagner (ODl); brons: Alexander Rimankov (Sov); 4. Schreck (Wdl); 5. Ersek (Hon); 6. Numa (Ita); 7. Howe (Odl); 8. Gey (WDl).

GEWICHTHEFFEN

Lichtgewicht tot 67,5 kilo: 1. Guenchev (Bul) 362,5 kilo (wereldrecord, trekken 160, stoten 202,5 beide wereldrecord), goud; 2. Kunz (Odl) 340, zilver; 3. Militossian (Sov) 337,5, brons.

TURNEN

Dames, eindklassement landenwedstrijd: 1. Sovjetunie 395,475 punten, goud; 2. Roemenië 394,125, zilver; 3. Oost-Duitsland 390,875, brons; 4. Verenigde Staten 390,575; 5. Bulgarije 390,550; 6. China 388,400; 7. Tsjechoslowakije 386,150; 8. Hongarije 385,625; 9. Spanje 383,975; 10. Zuid-Korea 383,825; 11. Canada 383,750; 12. Japan 380,200.

scorebord

eredivisie

PSV-MVV (22.000) 3-1
PEC Zwolle-Ajax (9.000) 4-1

PSV	6	5	1	0	11	17- 6
FC Twente	6	3	3	0	9	9- 4
Feyenoord	6	3	2	1	8	13-10
FC Utrecht	6	4	0	2	8	12-10
Volendam	6	3	1	2	7	12- 8
Fortuna Sittard	6	3	1	2	7	10- 8
Roda JC	6	2	3	1	7	10- 8
PEC Zwolle	6	3	1	2	7	12-10
Haarlem	6	3	1	2	7	11-10
Groningen	6	2	2	2	6	14- 9
Sparta	6	2	2	2	6	10-10
RKC	6	2	1	3	5	12- 9
Ajax	6	2	1	3	5	12-12
Willem II	6	1	2	3	4	7-11
Den Bosch	6	1	2	3	4	9-15
MVV	6	1	1	4	3	7-16
Veendam	6	1	0	5	2	4-14
VVV	6	0	2	4	2	3-14

Zaterdag 19.30 uur:
VVV-Volendam
Zondag 14.30 uur:
Groningen-BVV Den Bosch
Haarlem-Willem II
PSV-Veendam
RKC-Ajax
Feyenoord-Fortuna Sittard
Twente-Sparta
Utrecht-VVV
Roda JC-PEC Zwolle

eerste divisie

NEC-Eindhoven (2.200) 1-1

NEC	7	4	3	0	11	11- 4
Heerenveen	6	5	0	1	10	13- 4
Excelsior	6	4	2	0	10	10- 2
Vitesse	7	4	2	1	10	13- 5
Graafschap	7	4	1	2	9	16-12
NAC	7	3	2	2	8	10-10
DS '79	7	4	0	3	8	13-14
AZ	6	3	1	2	7	15- 6
Den Haag	6	3	0	3	6	11- 9
Cambuur	6	2	2	2	6	8- 7
SVV	7	2	2	3	6	8-10
RBC	7	2	2	3	6	11-15
Wageningen	7	1	3	3	5	8-11
Eindhoven	7	2	1	4	5	10-14
Helmond Sport	7	1	3	3	5	7-11
Emmen	6	2	0	4	4	9-16
GA Eagles	7	2	0	5	4	8-13
Heracles	7	1	2	4	4	8-17
Telstar	6	0	2	4	2	6-15

Zaterdag 19.30 uur:
Emmen-Helmond Sport
NAC-Cambuur
Heerenveen-Heracles
AZ-RBC
Zondag 14.30 uur:
Graafschap-Eindhoven
Wageningen-Vitesse
NEC-Telstar
GA Eagles-Den Haag
DS '79-Excelsior

scoreverloop

PEC Zwolle-Ajax 4-1 (0-0). 57. Roos 1-0, 71. Mühren 1-1, 72. Van Oostrum 2-1, 88. Van Ankeren 3-1, 90. Van Oostrum 4-1. Scheidsrechter: Houben.
NEC-Eindhoven 1-1 (1-0). 12. Paymans 1-0, 75. Van Gestel 1-1. Scheidsrechter: Hobé. Gele kaart: Constanje (Eindhoven).

buitenland

FRANKRIJK

Toulon-Toulouse	1-1
Cannes-Racing de Paris	2-1
Caen-Nice	2-1
Paris SG-St Etienne	3-1
Auxerre-Montpellier	1-0
Lille-Sochaux	4-0
Bordeaux-Lens	4-1
Metz-Laval	0-0
Nantes-Marseille	1-1
Monaco-Strasbourg	4-1

Stand: Paris SG 13-27, Auxerre 13-27, Marseille 13-24, Bordeaux 13-23, Monaco 13-22, Nice 13-21, Nantes 13-20, Cannes 13-20, Montpellier 13-18, Toulon 13-18, Sochaux 13-17, Metz 13-17, Lille 13-17, Toulouse 13-17, Racing de Paris 13-16, Laval 13-15, Caen 13-12, Strasbourg 13-9, Lens 13-6, St Etienne 13-5.

BELGIË

Cercle Brugge-Racing Mechelen	0-0
Waregem-KV Kortrijk	2-5
SK Beveren-Beerschot	0-0
Anderlecht-Club Brugge	1-0
Lierse SK-St Truiden	1-1
Standard Luik-Charleroi	1-1
Racing Genk-RWDM	0-0
FC Antwerp-FC Luik	2-2
KV Mechelen-Lokeren	2-1

Stand: KV Mechelen 9-16, Anderlecht 9-16, Club Brugge 9-14, FC Antwerp 9-14, St Truiden 9-12, FC Luik 9-12, Standard Luik 9-11, Waregem 9-10, SK Beveren 9-7, Beerschot 9-7, KV Kortrijk 9-7, Lokeren 9-6, RWDM 9-6, Lierse SK 9-6, Genk 9-6, Cercle Brugge 9-5, Charleroi 9-5, Racing Mechelen 9-2.

lotto

Mittwochslotto van 21 september; **trekking A:** 2-14-28-36-41-47; reservegetal 32; **trekking B:** 11-17-25-38-47-48; reservegetal 26. **Spiel '77:** 4461149.

Peter Odrossly promeneert door Geleen

GELEEN – Unitas-atleet Peter Odrossly won de kwart-marathon van de Promenadeloop in Geleen. Hij prolongeerde daarmee zijn prestatie van 1986, toen hij deze loop ook op zijn naam schreef. Kort na de start vormde zich een kopgroepje van zes man, van wie AV '34-loper Jan Janssen probeerde het tempo zo hoog mogelijk te houden. Na twee kilometer testte Odrossly zijn medelopers even, maar deze wilden in dat stadium nog niet reageren. Odrossly ging alleen door en behield gedurende het verdere verloop van de wedstrijd een kleine voorsprong op zijn clubgenoten John Vaessen en John Pallant. Bij de dames werd de kwart-marathon gewonnen door Marie Irene Raeven.

Uitslagen; dames; 3.000 m: 1. Eugenie Kramer (Maastricht) 11.14.25; **6.000 m:** 1. Nancy de Groot (Stein) 23.11.2; 2. Ingrid Stevens (Heerlen); 3. Marlene Smorenburgn (Munstergeleen); **10.250 m:** 1. Marie Irene Raeven (Geleen) 40.45; 2. Judith Ploemen (Geleen); 3. Marie Reisser (Geleen); **heren; 3.000 m:** 1. Hugo Kusters (Susteren) 9.01.5; **6.000 m:** 1. Theo Linssen (Sittard) 18.18.7; 2. Rob Sluipers (Brunssum); 3. Louis Delahaye (Beek); **10.250 m:** 1. Peter Odrossly (Guttecoven) 32.23.9; 2. John Vaessen (Stein); 3. John Pallant (Geleen); 4. Ed Janssen; 5. Bart Nelemans; 6. Barry Cox; 7. Jo van de Wall; 8. A. Verhagen; 9. B. Bloemenberg; 10. C. Cuypers.

Bestuur: 'We gaan uit elkaar met wederzijds respect'

Ajax ontslaat Kurt Linder

Van onze sportredactie

ZWOLLE/AMSTERDAM – Voor Kurt Linder is het 'afkicken' begonnen. De Westduitser, die bleef melden 'verslaafd te zijn aan Ajax', heeft op aandrang van het bestuur zijn functie neergelegd. Om het leed te verzachten merkte directeur algemene zaken Arie van Eijden gisteravond in Zwolle op dat beide partijen „als goede vrienden uit elkaar zijn gegaan". Het verval van Ajax als nationale topper werd in Zwolle ook in cijfers uitgedrukt: 4-1. PEC gaf de zwalkende brigade, tijdelijk onder leiding van Spitz Kohn en Barry Hulshoff, een keiharde draai om de oren en toonde aan dat Ajax behalve buiten het veld ook binnen de lijnen voor bijna onoplosbare problemen is gesteld.

De opvolgingskwestie houdt Ajax vooralsnog het meest bezig. Dat de positie van Kurt Linder, onder wiens leiding de Europese bekerfinalist van vorig seizoen vijf punten aan de oppositie cadeau deed, onhoudbaar was geworden, werd de afgelopen dagen al duidelijk. De ene ruzie volgde in de Meer de andere op en het bestuur bemoeide zich op het laatst zelfs met de taktische plannen. Het spelconcept van Linder moest op de helling, meende voorzitter Ton Harmsen cum suis, en de gepijnigde Westduitser moest bakzeil halen.

Na het debâcle tegen Roda JC, dat afgelopen zondag, nota bene in Amsterdam, de vinger op de zere wonde legde, was er voor Linder geen houden meer aan. De opvolger van Johan Cruijff, wiens naam de laatste weken weer massaal gescandeerd werd, werd dinsdag al in de Meer ontboden. Eerder zochten Van Eijden en Linder Harmsen op in het Zeeuwse Willemstad, waar de praeses met zijn boot vakantie viert. Uit dat gesprek werd reeds duidelijk dat er bij Ajax een kop zou gaan rollen.

„We vonden dat vijf punten uit vijf duels (behalve Roda JC troggelden ook Fortuna en FC Twente Ajax punten af) te weinig was", gaf Van Eijden, die met Ajax voor een nationaal record zorgde door een oefenmeester al na vijf duels het gat van de deur te wijzen, gisteravond prijs. „We zijn met respect voor elkaar uiteen gegaan. De mening van Linder en zijn werkwijze strookten echter niet met die van ons".

Kurt Linder vertrok gisterochtend, mentaal gebroken, in alle vroegte naar zijn tweede vaderland Zwitserland, waar hij in Bern een bloeiende fysiotherapie-praktijk leidt. De slechte resultaten, plus de genadeloze kritieken in de pers en de bemoeizucht van het bestuur, maakten voor Linder verder werken onmogelijk.

In de slepende opvolgingskwestie na het vertrek van Cruijff kwam het Ajax-bestuur eind vorig seizoen bij de Westduitser terecht. De skivriend van Ton Harmsen beleefde in De Meer een even pijnlijke als valse start toen het bestuur toegaf dat hij uitverkoren was bij gebrek aan beter. Pas toen trainers als Beenhakker en Eriksson hadden bedankt voor de eer, werd de 54-jarige Linder, die eerder met Ajax in 1982 de nationale titel binnenhaalde, benaderd en gecontracteerd.

Dit tot ontsteltenis van met name Barry Hulshoff, met Spitz Kohn en Bobby Haarms na de afmars van Cruijff verantwoordelijk voor de technische zaken. Hulshoff moest „eerst maar 'ns effe z'n diplomaatjes halen", meldde Harmsen allesbehalve fijntjes, en in afwachting daarvan moest de voormalige voorstopper genoegen nemen met een rol op het tweede plan. Gezien het feit dat de stoomcursus voor ex-profs dit seizoen geen doorgang vindt en de VVON op de loer ligt, zal daar voorlopig waarschijnlijk geen verandering in komen.

De mogelijkheid dat Ajax binnenkort Spitz Kohn naar voren schuift, ligt meer voor de hand. De assistent, in het bezit van de vereiste diploma's, liet na het debâcle tegen PEC Zwolle weten dat hij bereid is het seizoen als eerste man af te maken. „Maar het is een zeer ondankbare taak, want de club kent enorm veel problemen", aldus Kohn. „Dit verbaast me trouwens niks. Zo kon het echt niet langer".

Naast Kohn heeft Ajax in eigen kring nog een tweede kandidaat rondlopen die de fakkel van Linder, na Cor Brom, Aad de Mos, Leo Beenhakker en Johan Cruijff de vijfde 'zoon' die Harmsen in slechts tien jaar tijd verliest, kan overnemen. Louis van Gaal, hoofd jeugdopleiding, is gediplomeerd en mag bovendien de Ajax-voorzitter tot zijn bewonderaars rekenen.

De spelersgroep, ook Ron Willems die opnieuw twee weken rust dient te nemen, werd drie uur voor het inhaalduel tegen PEC van het vertrek van Linder op de hoogte gebracht. Volgens aanvoerder Jan Wouters sloeg dat nieuws in als een bom: „Zo snel een trainer weg, daar hou je geen rekening mee."

PEC dikte in het uitverkochte eigen huis de Ajax-ellende fors aan door na rust vier maal raak te knallen.

Het bestuur, minus vakantieganger Ton Harmsen, zag het in Zwolle allemaal hoofdschuddend aan. Op de Johan Cruijff-tribune...

● *Kurt Linder bekijkt zijn laatste wedstrijd in De Meer: Ajax-Roda JC.*

● *Hans Vincent verschalkt Hans van Breukelen en brengt MVV naast PSV: 1-1.* Foto: WIDDERSHOVEN

Guus Hiddink: 'Het verhaal wordt eentonig'

PSV ploetert tegen MVV

door fred sochacki

EINDHOVEN – Ook de 3-1 winst op MVV heeft niet kunnen verbloemen dat PSV nog steeds op zoek is naar goede doen. Hoewel de Maastrichtenaren een constante druk moesten weerstaan, zag de ploeg van Frans Körver steeds weer de mogelijkheid PSV op de beslissende momenten de voet dwars te zetten. De uitslag was dan ook veel meer een afspiegeling van de betere individuele kwaliteit bij de thuisploeg, dan het resultaat van goed doordacht aanvalsspel.

PSV mist het automatisme en het vloeiende spel van verleden seizoen en ziet zich zelfs tegen een kwalitatief aanmerkelijk mindere formatie als MVV niet in staat zijn toeschouwers meer dan ploetervoetbal te bieden. Geen verdienste van MVV, maar veeleer tekortkomingen van een ploeg die verzadigd lijkt door alle successen van vorig jaar en hopeloos achter de vorm van enkele maanden geleden aanholt.

„Het verhaal wordt eentonig", vond ook Guus Hiddink, de coach van de landskampioen. „Na een goede start waarin een grote score uitbleef, kwam weer de ommekeer. De gemiste strafschop van Ronald Koeman bracht de ommekeer. Wij brachten ons zelf in de problemen door knullige fouten. Onbenulligheden, die op dit niveau niet mogen voorkomen. Wij moeten het nog te veel van werkvoetbal hebben".

De sporadische keren dat MVV zich kon losmaken uit de voortdurende greep, zocht het doelbewust naar de zwakste plek bij PSV. En de landskampioen had mankementen die zelfs bij de Maastrichtenaren niet onopgemerkt bleven. Zo maakte het elftal van Frans Körver diverse keren handig gebruik van de traagheid in het centrum van de verdediging. Met name Hans Vincent was het duo Koeman/Koot enkele keren te snel af. Eén van die acties resulteerde zelfs in de gelijkmaker. Koot leed balverlies, Huub Driessen stuurde Vincent op pad en deze had geen enkele moeite Van Breukelen te omspelen.

PSV-MVV 3-1 (2-1). 20. Gillhaus 1-0, 40. Vincent 1-1, 45. Kieft 2-1, 78. Koeman 3-1. Scheidsrechter: Bakker. Gele kaart: Uitman (MVV).
PSV: Van Breukelen, Gerets, Koeman, Koot, Heintze, Van Aerle, Krüzen (Valckx), Linskens, Vanenburg, Kieft, Gillhaus.
MVV: De Haan, Linders, Thal, Arts, De Jong, Delahaye, Quaden, Vanderbroeck, Vincent, Driessen, Uitman (Van den Boorn).

Een domper waarnaar PSV al geruime tijd liep te solliciteren. Na een openingstreffer van Hans Gillhaus sloop de chronische gemakzucht, waaraan de landskampioen dit seizoen schijnt te lijden, weer in de gelederen. Iedereen speelde voor zich; van samenhang was geen enkele sprake. Illustratief voor de Eindhovense problematiek was andermaal een door Ronald Koeman gemiste strafschop, nadat Arts de bal met zijn hand had beroerd.

PSV kreeg zelfs nóg meer hulp van MVV. De Maastrichtenaren namen in de blessuretijd van de eerste helft veel te snel een vrije trap. PSV nam het initiatief over en na een vrije trap kon Wim Kieft de bal over doelman De Haan stiften. „Onervarenheid", concludeerde Frans Körver. „Terwijl er nog een speler van ons geblesseerd op de grond ligt, wordt de bal weer in het spel gebracht. PSV kwam in balbezit en het kwaad was geschied. Nu moesten we met een achterstand de kleedkamers in".

Een achterstand, waarmee MVV niet uit de voeten kwam. De ploeg zocht de verdediging op, maar miste de overtuiging om, zoals vóór de rust, PSV met de plaagstoten van Vincent zenuwachtig te maken. Ronald Koeman maakte aan alle eventuele twijfels op zijn manier een einde. Met een knal, die herinneringen aan het vorige seizoen opriep, liet hij het gemor van de 22.000 verstommen.

Huub Driessen: 'We hadden een puntje verdiend'

door ivo op den camp

EINDHOVEN – Gemengde gevoelens in het Maastrichtse spelerskamp na afloop van de 3–1 nederlaag bij PSV. Enerzijds heerste er teleurstelling om de, volgens enkele MVV-spelers, onnodige nederlaag; anderzijds nam opluchting de overhand, omdat het vertoonde spel aanmerkelijk beter was dan afgelopen zondag bij Feyenoord.

Uitblinker Hans Vincent, die vijf minuten voor de pauze MVV op schitterende wijze op gelijke hoogte bracht met PSV, reageerde vrij koeltjes. „Het was inderdaad een mooi doelpunt, maar wat schiet je ermee op als je verliest", zei de man die Hans van Breukelen op unieke wijze in de luren had gelegd. De nederlaag weet de Brabander aan een gebrek aan ervaring. „We hadden de rust moeten bereiken met 1–1. We waren echter niet professioneel genoeg op een moment dat we het spel hadden moeten vertragen".

Zonder een naam te willen noemen doelde Vincent op Rob Delahaye. Deze laatste nam, terwijl Reza Uitman geblesseerd op het veld lag, snel een vrije schop omdat hij in de punt van de aanval Hans Vincent vrij zag lopen. Scheidsrechter Bakker floot echter voor buitenspel, waarna Wim Kieft uit de tegenaanval 2–1 scoorde. „Ik krijg nu weer de schuld van deze nederlaag", reageerde de middenvelder kwaad. „Maar dat vind ik niet terecht. Voor hetzelfde geld loopt Vincent net niet buitenspel en scoort hij 2–1 voor ons.

Eric de Haan, MVV's nieuwe sluitpost, kreeg regelmatig de handen van het Eindhovense publiek op elkaar. Met een aantal schitterende reddingen behoedde hij MVV vooral in het eerste half uur voor een hoge achterstand. „Het ging heerlijk", zei de Amsterdammer. „Ik wist al in de eerste minuut dat ik niet meer kapot kon. Toen ik eenmaal die kopbal van Gillhaus uit de driehoek had geranseld, groeide mijn zelfvertrouwen. Voor mij persoonlijk was het vanavond een leuk succes. Ik denk dat dit ook zijn positieve invloed heeft op de rest van het team, want het ging al een stuk beter dan tegen Feyenoord".

Huub Driessen vond dat MVV een punt had verdiend in Eindhoven. „Ik hoor allemaal positieve geluiden, maar we staan wel met lege handen. Twee van de drie tegendoelpunten waren overbodig. We moeten professioneler reageren op bepaalde spelsituaties. Vooral door dat gebrek hebben we het niet gered. Ik vond dat we qua tegenspel best recht hadden gehad op een puntje".

MVV-supporters gearresteerd

EINDHOVEN – Kort voor het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Bakker bij het duel tussen PSV en MVV kwam het in het afgeschermde vak van de MVV-supporters in het PSV-stadion tot ongeregeldheden. De Eindhovense politie greep in en arresteerde enkele heethoofdige Maastrichtse fans.

Russische debutant scoort voor West-Duitsland

DÜSSELDORF – Een eigen doelpunt van debutant Sjmatowalenko heeft het Westduitse elftal in het praktisch lege Rheinstadion in Düsseldorf aan de winst op Rusland geholpen (1-0). Het duel was door Franz Beckenbauer speciaal georganiseerd als voorbereiding op het cruciale treffen op 19 oktober met Nederland, maar werd door de vele absenties een monster zonder waarde.

De vriendschappelijke ontmoeting had voor de ogen van spion Thijs Libregts nauwelijks waarde. Bij de Westduitsers en Russen ontbraken de buitenlanders en de Olympiagangers. Zo bevatte het Westduitse elftal slechts drie spelers van het elftal dat in Hamburg van Oranje verloor en het elftal van de Sovjetunie vijf spelers, dat in de finale ten onder ging. Beckenbauer stuurde twee debutanten het veld in, Möller van Borussia Dortmund en Hermann van Werder Bremen. Lobanovski, teruggekeerd op de bank na een rustkuur wegens hartklachten, koos voor een nieuweling, voorstopper Sjmatowalenko.
Uitgerekend deze 22-jarige debutant hielp de Westduitsers in de vlakke wedstrijd aan de zege. Hij schoof in de 57e minuut een voorzet van invaller Reinhardt achter doelman Tsjanov, de vervanger van de zieke Dassajev. Vijf minuten later kreeg Belanov een reuze kans op de gelijkmaker. Hij passeerde doelman Ilgner, maar schoof de bal naast het lege doel.

Gullit mist competitiestart

MILAAN – Ruud Gullit is ernstig geblesseerd geraakt aan zijn linker enkel tijdens de training van AC Milan. Volgens trainer Arrigo Sacchi zal Gullit zeker vier weken niet kunnen spelen. Gullit mist daardoor niet alleen de EC-return tegen het Bulgaarse Vitosha, maar ook de start van de Italiaanse competitie op 9 oktober.

Wijnstekers naar Racing Mechelen

ROTTERDAM – Ben Wijnstekers heeft een tweejarig contract getekend voor Racing Mechelen. De Belgische eerste klasser stelt ook pogingen in het werk een tweede Feyenoorder, Keje Molenaar, aan te trekken. De 33-jarige Ben Wijnstekers heeft na bijna veertien jaar trouwe dienst en meer dan vierhonderd officiële wedstrijden een vrije transfer gekregen van Feyenoord. Privéproblemen hebben er mede toe geleid, dat Wijnstekers de aanbieding van Racing Mechelen heeft aanvaard.

'Beloften' op Kaalheide

KERKRADE – De reserves van Roda JC spelen vanavond op Kaalheide tegen het tweede team van de Belgische topclub KV Mechelen. Dit duel, in het kader van de Belgisch/Limburgse beloftencompetitie, begint om 20.15 uur.

Zwitserland vlot langs Luxemburg

LUXEMBURG – Zwitserland heeft de eerste kwalificatiewedstrijd in groep 7 in de voorronde van het WK voetbal '90 tot een goed einde gebracht. De Zwitsers versloegen in Luxemburg het gastland met 4-1. Alain Sutter zette Zwitserland al na vijftien seconden op voorsprong. Turkyilmaz en Beat Sutter (uit een strafschop) brachten de Helveten nog voor de rust op 3-0. Turkyilmaz maakte in de tweede helft zijn tweede doelpunt voor de Zwitsers, voordat Langers de eindstand op 1-4 bepaalde.

MVV polst Han Berger als trainer

EINDHOVEN – MVV heeft zijn oog laten vallen op Han Berger als opvolger van trainer Frans Körver, van wie aan het einde van dit seizoen de drie-jarige verbintenis met de Maastrichtse club afloopt. De eerste contacten tussen beide partijen dateren van drie weken geleden. Na het duel tussen MVV en FC Utrecht in de Geusselt heeft toen een Maastrichtse bestuursdelegatie de Utrechtenaar gepolst voor het trainerschap in De Geusselt. Berger heeft de boot echter voorlopig afgehouden, omdat hij nog een doorlopend contract heeft bij de Utrechtse club. Zoals bekend, staat Berger ook in de picture bij Fortuna Sittard, waar hij ruim een jaar geleden met succes tijdelijk de trainersstoel van Bert Jacobs overnam.

Heeft iemand ze al verteld van onze aktie?



Nee? Dan zullen wij het even doen. Op ieder pak AH-zuivel zit een spaarzegel. (Behalve, in verband met de wet, op de hele en halve liters volle en halfvolle melk.) Voor tien van die zegels en f 3.95 geven wij u twee mooie melkmokken.* Met streepjes voor vader, met golfjes voor moeder en met Mickey en Minnie Mouse voor de kleintjes. Bovendien hebben we deze week ook nog 'ns melk, yoghurt, karnemelk en dubbelvla in de aanbieding. Dat wordt dus doorwerken, meisjes!

*Winkelwaarde f 6.95. (Bij inlevering van een met 10 zegels beplakte spaarkaart kunt u ook f 1.50 contant krijgen.)

Dubbel vla, vanille/aardbeien of chocolade/vanille, pak 1 liter ~~2.05~~ **1.85**
Met AH zuivelspaarzegel.

Boerenland karnemelk, pak 1 liter ~~1.38~~ **1.19**
Met AH zuivelspaarzegel.

Magere yoghurt, pak 0.5 liter ~~84~~ **75**
Met AH zuivelspaarzegel.

Magere yoghurt, aardbeien, perziken of tropicana, pak 1 liter ~~2.39~~ **2.09**
Met AH Zuivelspaarzegel.

Halfvolle melk, pak 0.5 liter ~~65~~ **59**

NIEUW van ons huismerk: Zaanlander pikant 48+ kaas, vers van 't mes, kilo ~~14.90~~ **9.90**

Goudse kaas 25% minder zout, vacuüm verpakt of vers van 't mes, kilo ~~14.90~~ **12.90**

Hollandse gaten 45+ kaas, vacuüm verpakt of vers van 't mes, kilo ~~15.50~~ **12.90**

Zaanlander mild 48+ kaas, vacuüm verpakt of vers van 't mes, kilo ~~13.50~~ **10.90**

Zaanlander light 30+ kaas, vacuüm verpakt of vers van 't mes, kilo ~~14.90~~ **12.90**

Boekje "Kaas à la carte", culinaire verrassingen met Nederlandse kaas, per stuk **9.95***

Exclusief bij AH. Duyvis pinda's, 2 zakken à 250 g ~~4.38~~ **3.99**
Met GRATIS zak Amsterdammertjes t.w.v. f 1.59.*

Nutricia chocomel of chocomel light, pak 1 liter **2.35**
Bij aankoop van 3 pakken f 2.35 + portokosten retour via bank of giro.*

Perla Mild koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, 2 pakken à 500 g ~~11.18~~ **10.-**

Schweigener Guttenberg, Niersteiner Gutes Domthal, fles 0.7 liter ③④⑤ ~~4.95~~ **3.95**

Van Gilse geleisuiker, pak 1 kilo ②③④⑤ ~~3.98~~ **3.49**

Exclusief bij AH.
Nieuwe oogst: Extra confiture blauwe of groene pruimen, pot 450 gram Nú **2.69***
Gemaakt van vers geplukt fruit.

Volkorenpuntjes, zak 8 stuks ~~1.99~~ **1.79**

Abrikozenvlaai, doos 1000 g ~~6.75~~ **4.99***

Royco Cup-a-Soup, Chinese tomaat, groente of kip, kerrie, champignon of tomaat, doosje 3 zakjes ~~1.59~~ **1.39**
Spaar voor 'n Aziatische hapjespan t.w.v. f 84.95.*

Verkade frou-frou, dubbelpak 300 g ④⑤ ~~3.98~~ **2.98**

Verkade chocoladetablet, diverse soorten, dubbelpak 150 gram ②③④⑤ ~~3.58~~ **2.68**

Duitse cervelaatworst fijn, vacuüm verpakt, 100 gram ~~2.29~~ **1.89**

Uit de bedieningsafdeling: Geroosterde achterham, 100 gram ③④⑤ ~~2.49~~ **1.89**

Uit de diepvries: Kabeljauwfilet, graatvrij, 400 gram ~~6.60~~ **5.95**

Uit de diepvries: Smarius bladerdeeg, pak 10 plakjes ~~1.99~~ **1.79**

Tennissokken, maat 35/40 en 41/46, katoen/polyamide, set à 4 paar ③④⑤ **8.95***

Prodent tandpasta,** ultra actief of fluor, 2 tubes à 50 ml ④⑤ **2.19**

Zendium tandpasta,** 2 tubes à 50 ml ③④⑤ **5.35**

** Doe mee met de Mond-Olympiade en maak kans op 'n gouden tandenborstel. (Zie aktiekaart).

Voor de kat: Brekkies,*** diverse soorten, pak 400 gram ③④⑤ ~~2.29~~ **1.99**

Voor de kat: Whiskas,*** blik 400 gram ~~1.89~~ **1.75**

*** Spaar voor 'n Archie of Olof knuffelbeest. (Zie spaarkaart).

Papillon tissue toiletpapier, pak 24 rollen voor de prijs van 18 rollen ~~11.34~~ **8.50***

Summerred, 'n sappige, fris-zure handappel, zak ± 2 kilo **1.99**

Witte druiven 'Italia', mand ± 1 kilo **1.99**

'Vita' verse patat-staafjes, zak ± 450 gram **89**

Broccoli, 500 gram **1.75**

Cyclaam, diverse kleuren, per stuk ④⑤ **4.95***

Magere varkenslappen, 500 g ~~6.25~~ 4.49 ②③④⑤ kilo ~~11.49~~ **7.99**

Varkensrollade, 500 g ~~6.75~~ 5.25 ②③④⑤ kilo ~~12.49~~ **9.49**

Gehakt half-om-half, 500 g ~~5.49~~ 4.25 ②③④⑤ kilo ~~9.99~~ **7.49**

Voorgebraden karbonado, 100 gram ②③④⑤ ~~1.69~~ **1.49**

Kippebout, 6 stuks ca. 1600 gram ②③④⑤ **8.99**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 22 t/m zaterdag 24 september a.s..

* Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

albert heijn